



van de hoofdredacteur

Regering en parlement treden dinsdag weer aan voor het jaarlijks partijkeuzekeleien. dat meer officieel de Algemene Beschouwingen wordt genoemd. Ik formuleer dat wat onerebiedig, niet omdat ik de confrontatie tussen kabinet en volksvertegenwoordiging over Troonrede en Miljoenennota niet belangrijk en nuttig zou vinden, maar wel omdat ook nu weer deze ontmoeting veel weg heeft van wat in de sport wordt genoemd een „verkohte wedstrijd“. De verschillende partijen zullen de regering en elkaar op een aantal punten wel in de haren vliegen, maar in feite is de afloop tevoren al vastgelegd. Dat deed bijvoorbeeld de fractieleider van de KVP, Frans Andriessen, toen hij enige tijd geleden ondubbelsinnig de Jir-tende Hans Wiegel van de VVD als vrijer afwees. Andriessen, en niet minder zijn collega Aantjes van de Anti-revolutionairen, willen het kabinet-Den Uyl de rit laten uitzitten. Zij kunnen ook moeilijk anders, want verkiezingen zouden voor hun partijen, nu het CDA na een aanvankelijk voorspoedig verlopen geboorte tijdens de campagne is gestopt, op een regelrecht fiasco uitlopen. En daarmee staat dan ook vast, dat er „algemeen beschouwend“ de nodige kritiek op het kabinet zal worden geuit, zonder dat de ploeg van Den Uyl daardoor werkelijk gevaar zal lopen. Om het opnieuw wat onerebiedig te zeggen: er zal wel worden geblijft, maar echt gebeten wordt er niet. Goede morgen, kiezers, voor echt vuurwerk moeten we nog een poosje geduld oefenen.



De zoekactie wordt in zijn geheel gereconstrueerd en verfilmd.

Eis: drie IRA-gevangenen vrij in ruil voor AKZO-topman

Nederlandse directeur in gevaar na ontvoering

DUBLIN — Gisterochtend is de 54-jarige dr. Herrema, Nederlands directeur van de AKZO-nederzetting Ferenka in het Ierse stadje Limerick ontvoerd. Later op de dag dreigde een onbekende vrouw telefonisch dat Herrema zal worden geëxecuteerd als drie vooraanstaande leden van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) niet binnen 48 uur worden vrijgelaten. De politie noemt de ontvoerders „subversieve elementen“, en verdenkt het Ierse Republikeinse Leger van deze actie. De afdeling van de „provisionals“ der IRA heeft intussen verklaard niet verantwoordelijk voor deze actie te zijn.

Dr. Herrema is sinds 1973 bedrijfs-directeur van een Ferenka-vestiging in Limerick, dat staalkoers voor vliegtuig- en vrachtwagenbanden vervaardigt. Hij is gehuwd, vader van vier kinderen en is doctor letteren en wijsbegeerte.

Dr. Herrema moet omstreeks 08.15 uur door vier personen zijn ontvoerd. Zijn auto werd door schoolkinderen aangetroffen met de sleutel nog in het contactslot.

De eisen van de ontvoerders in ruil voor zijn vrijlating zijn de volgende:

- vrijlating van drie leden van de IRA binnen 48 uur onder bedreiging van executie;
- de politie mag geen spoorwerk ondernemen of wegversperringen opwerpen; en
- het neerleggen van het werk bij de Ferenka-vestiging voor 48 uur.

De Ierse Regering heeft inmiddels verklaard dat ze niet zal ingaan op de eisen van de ontvoerders, hetgeen enkel „de staatsveiligheid zou ondermijnen en nog meer levens in gevaar zou brengen.“

De drie gevangenen, die de ontvoerders tegen Herrema willen inruilen zijn drie kopstukken van de IRA, namelijk Kevin Mallon, Rose Dugdale en J. Hyland.

Mallon is een leidende figuur binnen de „voorlopige“ vleugel van het Ierse Bevrijdingsleger. Hij is een explosievenexpert en wordt verantwoordelijk geacht voor een serie bomaanslagen langs de grens met Noord-Ierland.

De 34-jarige Rose Dugdale is een Britse miljoenairsochters, die eerder dit jaar deelnam aan een gerucht-makende kunstroof.

Het is overigens niet de eerste politieke kidnaping in Ierland. Hoewel men niet zeker weet of er destijds sprake was van een ontvoering verdween op 27 december 1973 de West-duitse Grondig-directeur, Nieder-meyer spoorloos. In juni 1974 werd het bejaarde echtpaar Lord en Lady Denoughmore ontvoerd en na vijf dagen vrijgelaten na inwilliging van de eisen der ontvoerders.

De Canarische Eilanden genieten evenwel een zekere zelfstandigheid op het gebied van de buitenlandse handel. Het is dus mogelijk dat Frico hier te maken heeft met een handeling op eigen gezag van de autoriteiten aldaar.

Overigens zijn invoervergunningen in Spanje gebonden aan een bepaalde in te voeren hoeveelheid (quotering). Het is uiteraard onder de huidige omstandigheden niet onmogelijk dat een met het afgeven van vergunningen belaste ambtenaar moeilijk doet. Van officiële zijde wordt hij, tot op dit moment, niet gestuurd.



DR. TIEDE HERREMA — in levensgevaar

Gevetex in Etten-Leur gaat dicht; 300 man op straat

ETTEN-LEUR — De directie van Gevetex heeft vrijdagmiddag aan de vakbonden meegedeeld dat het bedrijf in Etten-Leur met 300 personeelsleden gesloten moet worden.

Gevetex, een producent van glasvezels zal volgens de directie dit jaar een verlies lijden van DM 27 miljoen bij een omzet van nauwelijks DM 100 miljoen.

Gevetex maakt deel uit van het Duitse concern Vereinte Glaswerke met twee bedrijven in Duitsland en een in Etten-Leur. Eerder dit jaar werden bij de vestiging in Etten-Leur al 170 mensen ontslagen. De directie deed toen de toezegging dat geen verdere ontslagen zouden vallen. Later werd deze toezegging weer ingetrokken.

Bij het bedrijf zijn de afgelopen maanden ook verschillende periodes van werktijdverkorting van kracht geweest.

Handgranaat in mensenmenigte: 17 doden

BANGKOK — In het zuiden van Thailand heeft een man donderdag een handgranaat gegooid naar een menigte mensen, die juist een theater verliet. Bij het incident kwamen 17 mensen om en raakten ruim 30 anderen gewond.

De politie denkt dat de aanslag het werk was van een groep bandieten, die vorige maand 50.000 dollar „beschermingsgeld“ van de eigenaar van het theater eisten. Het zuidelijk deel van Thailand wordt al enige tijd geplaagd door ontvoeringen, roofovervallen, politieke onrust en guerrilla-activiteiten.

in Suriname in voetbalclubs gespeeld, maar ten opzichte van de andere Walram-spelers hebben zij enige conditieachterstand. Het is de bedoeling dat zij binnenkort ook in een van de Walram-elftallen zullen uitkomen in de competitie. Maar voor zover zij in Suriname gevoetbald hebben, is daartoe wel toestemming van de Surinaamse

voetbalbond vereist. Als deze er is kunnen zij direct in de competitie uitkomen.

Overigens wil de Sportraad Valkenburg-Houthem de in de Valkenburgse hotels verblijvende rijksgenoten uit Suriname gaan informeren over mogelijkheden tot sportbeoefening in Valkenburg en de daarbij behorende kerkdorpen.

Politie overweegt weg op te breken

Lijk Marjo onder asfalt nieuwe weg?

Van onze verslaggever

SPAUBEK-SWALMEN — Om 'n spoor naar de vermiste Marjo Winkens (17) uit Schimmert te vinden, overweegt de politie nog altijd de vers gelegde asfalt op de Muytersdijk tussen Swalmen en Reuver te laten verwijderen. Er zijn aanwijzingen dat de auto van waaruit langs de rijksweg tussen Swalmen en Reuver eigendommen van het meisje naar buiten zijn gegooid, ook op de Muytersdijk is geweest. Pas daarna heeft het wegenbouwbedrijf Janssen en De Jong uit Horst een nieuw wegdek op de Muytersdijk gelegd. Die weg loopt vanaf de rijksweg Roermond-Venlo naar de Limburgs-Duitse grens.

• Doorlezen op pagina 15 (AVRO-iv filmd)

DDR breekt met Spanje

OOST-BERLIJN/MADRID — De Duitse Democratische Republiek (DDR) heeft vrijdag de diplomatieke betrekkingen met Spanje verbroken. Dit meldde gisteravond het Oost-duitse persbureau ADN.

Het besluit tot verbreking van de betrekkingen viel na de felle Oost-duitse kritiek op de terechtstelling in Spanje van de vijf guerrilleros, vorige week zaterdag. De DDR had enkele dagen geleden zijn ambassadeur in Madrid teruggeroepen.

Het Franco-bewind heeft vrijdag bevestigd, dat het een „harde lijn“ zal blijven volgen bij de bestrijding van politieke terroristen. In een communiqué dat werd uitgegeven na het wekelijks kabinetsoverleg, staat dat de regering „alle middelen zal gebruiken, die ze tot haar beschikking heeft krachtens de in augustus ingevoerde anti-terroris-mewet. Deze wet vereist het opleggen van de doodstraf aan verdachten, die schuldig worden bevonden aan moord op politiemannen, militairen en regeringsfunctionarissen.“

Uit kringen van de justitie is vernomen, dat circa 40 verdachten, die op het ogenblik in voorarrest zitten, berecht kunnen worden krachtens deze anti-terroriswewet. Data voor de processen zijn nog niet bekend.

Twee ton in puzzelactie

HEERLEN — De opbrengst van puzzel 2 ten bate van onze actie voor de Hart- en Nierstichting heeft het bedrag van f 33.373,— opgeleverd. In totaal is thans reeds een som van twee ton bijeengebracht.

Vandaag publiceren wij puzzel 4 met als een van de hoofdprijzen een Albero 1100 ter waarde van 9.450,— guldens. Het volledige prijzenpakket bevat 47 prijzen die een bedrag vertegenwoordigen van meer dan negentienduizend guldens.

Intussen heeft nog iedereen tot en met woensdagmorgen gelegenheid de oplossing van puzzel 3 in te sturen, waarvoor eveneens tal van kostbare prijzen beschikbaar zijn.

(ADVERTENTIE)

FIRMA MOONEN-VONDENHOFF

meubelfabriek en noninginrichting

houtstraat 24 — klimmen — telefoon 04405-1204

houdt INRUILKAMPAGNE

uw gebruikte meubelen zijn geld waard. u wordt vrijblijvend gehaald. eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

THEO STIKKELBROEK biedt u PUUR EIKEN KASTEN EN BANKSTELLEN VOOR HALF GELD

250 cm br. modern wandmeubel voor f 799,—
wollen bloemtapijt van f 275,— voor f 129,—
Berber tapijten vanaf f 89,—

Nu naar

DE MEUBELREUS
Julianastraat 11
BRUNSSUM

DE TAPUTKONING
Rumpenerstraat 104
Brunssum

weekend tip

Heden: Orkest
THE CASH
Morgenavond: D.J.
LEX NELISSEN

't piepke
Willemstraat 19 — Heerlen

EEN DAGJE NAAR PARIJS 38,50

Dagelijks vertrek per superluxe inter-city liner touringcar met stereo-installatie, t.v., luchtvering, koelkast. Een verblijf van 6 uur in Parijs met grote stadsrondrit o.a. Eiffeltoren, Louvre, Montmartre, Pigalle, etc. Inlichtingen en reserveringen:

HET ZUIDEN TOURINGCARS
04406
13482
Valkenburg
Plenkertstraat 44

Elk weekend twee dagen Parijs f 80,— incl. hotel.

FIAT AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES

Kaalheidersteenweg 185
KERKRADE-WEST
Tel. 015-413916

GROTE OCCASIONS-SHOW

in onze werkplaats

vieux GALOUPPE



HENNEKENS ELS La Vera de weldadige kruidenbitter

DAT MAG U NIET MISSEN HET LIMBURGS OCCASION FESTIVAL OP DE MARKT IN BEEK!

WOENSDAG 8 OKTOBER VAN 10.00 TOT 18.00
DONDERDAG 9 OKTOBER VAN 10.00 TOT 18.00
VRIJDAG 10 OKTOBER VAN 10.00 TOT 18.00
ZATERDAG 11 OKTOBER VAN 10.00 TOT 18.00

Service, garantie, financiering? Daar staan de gezamenlijke VW/Audi-dealers voor de volle 100% achter! Vandaar, dat deze gebeurtenis een klinkklare festival gaat worden...

Het occasion-festival wordt opgeleefd door de volgende Beeker verenigingen



VRIJDAG 10 OKTOBER VANAF 19.00 UUR
TAMBOER EN MAJORETTENKORPS, LUDJA
ZATERDAG 11 OKTOBER VANAF 14.00 UUR
SCHUTTERIJEN DRUMBAND ST. MARTINUS
ZATERDAG 11 OKTOBER VANAF 19.00 UUR
OPDRIJEN VAN DE DANCINGROEP BETTUS DUKKER

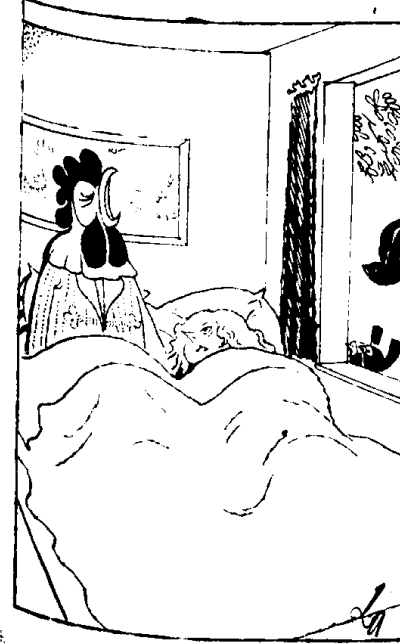
GEZAMENLIJKE VW-AUDI-DEALERS

Tandartsen



Van de 3000 tandartsen, die in ons land in een algemene praktijk werken, behandelen er 300 uitsluitend particulieren. Van de overige 2700 praktijken staan er maar een kleine 700 open voor nieuwe ziekenfondspatiënten. De rest is „vol“. Een sombere zaak, waaraan ogenschijnlijk alleen de tand des tijds al knagend een einde vermag te maken. Voorlopig is het kiezen op elkaar en gewoon tandenknarsend verder gaan geblazen.

DIERENDAG



WIJNMAAND 1975

MARIABEELD DOOK ONDER



IN DE ZEVENTIENDE eeuw moest en de fotografie-sec en het niet meer weg te denken gilde van persfotografen nog worden geboren. Toch zou de geloofwaardigheid nagenoeg niet hoeven te lijden onder de suggestie, dat de hierbij afgedrukte foto werd genomen tijdens een plechtige processie die in oktober 1675 door Maastricht trok. Onveranderd immers zijn gebleven de glimlachende beelden van Maria „Sterre der Zee“, het monumentale decor van de binnenstad en daarenboven de vrolijkheid van hen, die het miraculeuze beeld in een processie op de schouders plegen te dragen. Zonder twiifel moet het ook zo zijn geweest in oktober 1675, voor welke maand de „Chroniek van Maastricht“ onder meer vermeldt: „... werd het oud Mariabeeld, genaamd Sterre der Zee, eerst van Tongeren, waar het bewaard werd, naar Sluven gebracht door de Minderbroeders van Tongeren en daarna in grooten optocht van magistraat en ambachten en burgerij naar St. Servaas en na vijf dagen in de St. Jacobskerk. Twee huizen in de Bredestraat werden toen voor vier Minderbroeders tot woning ingeruimd, nabij de kapel, om deze te bedienen.“ Voor de krantelzer in oktober 1975 dient hierbij aangetekend te worden, dat het Maastrichtse Madonnabeeld waarschijnlijk stamt uit het begin van de vijftiende eeuw, sedert 1525 stond opgesteld in de Minderbroederskerk aan de Pieterstraat (thans Rijksarchief), maar in het midden van de zeventiende eeuw onder druk van godsdienstwoelingen op verschillende plaatsen moest onderduiken, in de slotfase van de onrustperiode zelfs in de Belgische nabuurstad Tongeren. Toen „de kust“ weer veilig was, werd de Sterre der Zee triomfaal naar Maastricht teruggebracht. Rond 1680 kreeg het beeld een vaste plaats in het nieuwe Minderbroedersklooster aan de Tongerestraat, dat thans in gebruik is als Paleis van Justitie. Pas in 1837 werd het overgeplaatst naar de Basiliek, waar het tot in onze dagen het middelpunt is gebleven van een levendige devotie, die anno 1975 zelfs uitzonderlijk is te noemen!

WIJN

WANNEER hij heeft een goed glas wijn gedronken veredelt zijn gemoed, een zeldzaam feest. De geest heeft met het lichaam proost geklonken en zelden zijn ze elkaar zo goed geweest.

PIERRE FRANSSSEN

MISSIEKALENDER

DE NIEUWE editie (1976) van de missiekalender schijnt het Jaar van de Vrouw te willen verlenen. Op al haar dertien kleurenfoto's staan uitsluitend vrouwen, vrouwen uit de derde wereld in hun dagelijkse bezigheden.

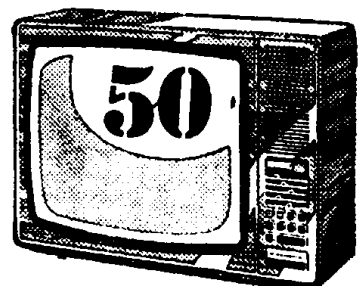


In de inleiding van dit plaatwerk - tot stand gekomen door samenwerking van missie en zending - staat te lezen dat de discussie over de plaats van de vrouw in onze samenleving niet per 31 december 1975 moet ophouden. Wat er dit jaar gezegd is en nog zal worden zal pas voldoende zijn als voornemens en opvattingen verwikkeld worden. De titel van de kalender luidt: zuster en bruid, waarbij de uitleg luidt: „zuster is zij en meestal bovendien de bruid, de uitverkorene.“ De kalender wordt verkocht voor vier gulden. Wie per post in het bezit ervan wenst te komen moet vijf gulden storten op giro 17606 t.n.v. Centraal Missie Commissanaat, Den Haag, waarna de kalender franko thuis wordt gestuurd.

ABRAHAMMEN

VOOR DE 12e keer vindt in het Brabantse Oosterhout het jaarlijkse Abrahammencongres plaats. En wel op de dag van heden, 4 oktober. Niet minder dan 230 Abrahammen (in 1925 in België en Nederland geboren mannen) zullen vandaag de Oosterhoutse cafés bevolken. Na 19 uur vanavond zullen ook de echtgenoten toegang hebben tot de bijeenkomst, die feestelijk wordt afgesloten met een varieteëvoorstelling. Wie het volgende jaar Abraham zal zien, en aan het congres wil deelnemen, moet tijdig contact opnemen met de heer Leo Wellens, Wilhelminalaan 25 in Oosterhout.

HALVE EEUW TEEVEE

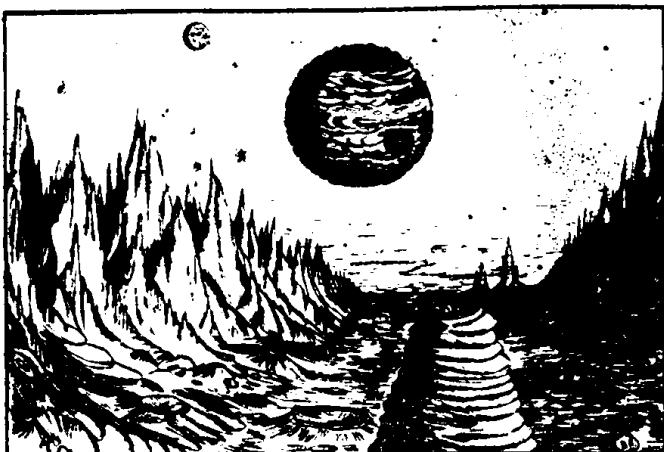


TOT DE ZIENERS van Abraham behoort deze week ook het fenomeen televisie. Het is immers precies vijftig jaar geleden dat John Logie Baird op zijn zolderkamer in Frihthof 22 in de Londense wijk Soho met zeer primitieve middelen en de Nipkovsche schijf een uitvinding deed die de belangrijkste wordt beschouwd in de serie die de televisie heeft mogelijk gemaakt. Met enig voorbehoud kan men dus zeggen dat de televisie vijftig jaar is geworden. Deze uitvinding die betrekking had op het overbrengen van in elektrische omgezette beelden werd spoedig gevolgd door verbeteringen. Kon in 1926 een afstand van Londen tot Glasgow overbrugd worden, in 1928 was de afstand al vergroot tot 5000 kilometer (Londen - New York). De BBC gaf in 1929 de eerste proefuitzendingen. In 1934 werd afgestapt van Baird's „halfmechanische beeldontledingmethode“ waarna de televisieploner in het ver- geetboek raakte. In 1946 stierf hij gedisilluseerd, zijn vrouw en drie kinderen in behoeftige omstandigheden achterlatend. Zowel de Engelse regering als de BBC weigerden enig pensioen uit te keren. Er zijn naderhand wel enkele gedenkplaten aangebracht, waarvan een aan het huis Frihthof 22 in Londen. Wie vanavond zijn teevée aanzet, zou toch even aan uitvinder Baird mogen denken.

Nog een etheerjubileum dat teruggaat naar die dagen op 1 oktober was het 50 jaar geleden dat in ons land de eerste uitzending plaats had van de radio-nieuwsdienst. Aanvankelijk werd deze dienst verzorgd door persbureau Vas Dias en sinds 1935 (met onderbreking van de periode 1941 - 1 september 1949) door het A.N.P.

JUPITER VAN NABIJ

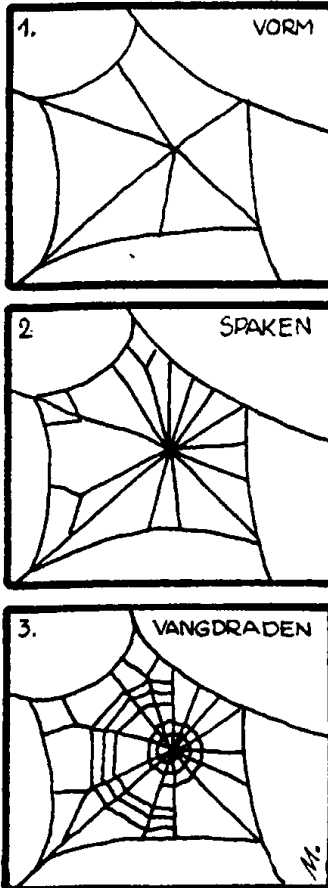
WIE S. AVONDS omstreekt een uur of elf bij heldere hemel naar het Oosten kijkt, valt al direct een erg heldere ster op die alle andere sterren in glans verre overtreft. Behalve in glans onderscheidt deze ster zich ook nog op een andere wijze van de andere sterren, als zijn plaats tussen de sterren van week tot week in de gaten gehouden wordt, dan valt op dat deze verandert. Het moet dus een planeet zijn. Het betreft hier de reuzenplaneet Jupiter, de verste planeet die tot nu toe met aards ruimtesondes (de Pioneers) is bezocht. De foto's die de Pioneers maakten en de metingen die zij vernichtten, toonden aan dat de planeet een geweldige wervelende vloeibare gasbol is. Ondanks zijn enorme inhoud (1300 maal het aardvolume) doet Jupiter er nog geen tien uur over om een keer om zijn as te draaien (de aarde doet er 24 uur over). Gezien deze rotatietijd komen er in de Jupiteratmosfeer windsnelheden voor van rond 45 000 kilometer per uur (!!!); er waait dus een stevige bries vergeleken waarbij de hevigste tropische cyclonen op aarde onbeduidende zuchtjes zijn. In de Jupiteratmosfeer lopen we dus de kans ons hoofd kwijt te raken (die waait er gewoonweg af) terwijl we ook zullen slikken door de aanwezigheid van giftige dampen zoals Methaan, Ammoniak enz., maar dat is niet meer van belang als we eenmaal ons hoofd verliezen hebben. Jupiter doet er bijna twaalf jaar over om een keer om de zon te draaien (de aarde = een jaar) en met zijn rotatieperiode van rond tien uur betekent dit dat een Jupiterjaar ongeveer 10.500 Jupiterdagen kent! Die geweldige snelle draaiing van Jupiter veroorzaakt een sterke afplatting aan de polen van de planeet. Deze afplatting is reeds met kleine kijkers al duidelijk waar te nemen. Wie zich nu geroepen voelt om de gewone verrekijker op Jupiter te richten, belooft de kans een glimp op te vangen van enkele van de vier grootste manen van de in totaal dertien die de reuzenplaneet heeft. De vier grootste manen zouden zelfs met het blote oog zichtbaar zijn, maar ze staan aan de hemel zo dicht bij Jupiter dat deze hen overstraalt. De maantjes zijn als kleine sterretjes



vlakbij de planeet zichtbaar en draaien om deze heen zodat hun stand ten opzichte van de planeet zich continu wijzigt. Omdat Jupiter zo'n heldere verschijning is aan de Oostelijke avondhemel, is het onmogelijk een sterkaartje met de positie weer te geven. Daarom geven we een schetsje weer van hoe de planeet er vanaf één van zijn vier grootste manen, Ganymedes, uit zal zien. Ganymedes staat op ongeveer een miljoen kilometer afstand van Jupiter. De stroken die over de planeetbol lopen zijn toppen van reusachtige veelkleurige wolken die door de snelle draaiing worden uitgerekt tot banden welke de hele planeet omspannen. Rechts onder is de beroemde Rode Vlek zichtbaar, een soort litteken van een formidabele wervelstorm welke zich al enkele honderden jaren lang in Jupiters atmosfeer weet te handhaven. Ganymedes heeft een zeer ijle dampkring en ondanks zijn grote afstand tot Jupiter, is Jupiter aan de Ganymedeshemel in middellijn zeventien maal zo groot als bij ons de Maan. De hemel van Ganymedes moet een fantastische aanblik bieden.

omdat de reuzenbol van Jupiter, omgeven door manen, te midden van een sterrenzee lijkt te drijven. Op 13 oktober a.s. staat Jupiter nagenoeg op één lijn met de zon en de aarde, hij is in oppositie en zijn afstand tot de aarde is dan het kleinste: 600 miljoen kilometer.

Ben Apeldoorn, Volkssterrewacht „SIMON STEVIN“ HOEVEN 01659 - 2439



SPINNEN

DE HERFST IS de tijd van de spinnen. Vanwaar zij plotseling links en rechts in tuin en bos overal verschijnen, weet niemand. Even plotseling als zij zijn gekomen, zullen zij ook weer verdwenen zijn. Aan ragfijne draden zweven zij, gedragen door de wind, door de lucht. Van het punt waar zij landen, bouwen zij hun opmerkswaardige vangwebben. Ieder web - of dat nu een wiel-, trechter- of zakvormig model is - wordt opgebouwd volgens een aangeboren schema en moet gezien worden als een instinct-handeling, voortvloeiend uit hongers naar voedsel. Tot de bekendste spinnen in ons land behoort de kruisspin, een uitermate fraai getekend insect dat door het kruismotief op zijn achterlijf onmiddellijk herkend kan worden. Door de vrees welke men in het algemeen voor spinnen aan de dag legt, zal het onderscheid met de gerande jachtspinnen niet opvallen, maar toch is het de moeite waard om ook aan dit insect - groter dan de kruisspin waarvan het achterlijf zo'n anderhalve centimeter groot kan worden - eens wat aandacht - ten goede - te besteden. Een in het web gevangen vlieg of wespe zal door een verlamme prik machteloos worden gemaakt om ingesponnen te worden, om als de tijd gekomen is, genuttigd te worden, maar van giftige spinnen kunnen wij te onzent niet spreken. Merkwaardig is het dat mannetjesspinnen kleiner zijn dan wijfjes, hetgeen er toe kan leiden dat het mannetje na de paringsdaad - letterlijk! - wordt opgevreten! Hoe interessant de spinnen in het algemeen echter ook moge zijn, dat zij een min of meer griezelige indruk maken mag niet worden ontkend. Maar is dat niet het geval met de meeste insecten?

AUG MOOK



onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

recept

Wina Born Citroen-waterijs

IJs dat nu eens niet zo'n hevige aanslag op onze lijn doet als roomijs. Bovendien is het heel gemakkelijk zelf te maken en nog goedkoop ook! Breng 2 dl water met een stukje citroenschil aan de kook en voeg dan 150 gr suiker toe. Week een blaadje gelatine in koud water gedu-

rende 10 minuten. Knijp het uit en los het in het warme suikerstroopje op als de suiker geheel is opgelost. Neem de pan van het vuur en laat de oplossing wat afkoelen. Roer er nu het gezeefde sap van 4 flinke citroenen door, vis het schilletje er uit en giet het mengsel in een diep ijslaatte.

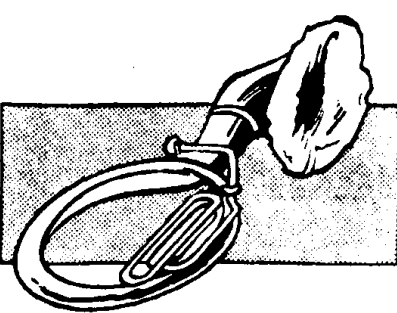
Zet dit in het vriesvak van uw koelkast. Zorg vooraf dat uw ijskast vrij is van ijsafzetting en dat de diepste vriestemperatuur staat ingeschakeld. Roer tijdens het opvriezen het halfbevoren mengsel nu en dan eens goed door. Reken op zeker 4 uur vriezen.

DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske



WET ALS MIDDELPUNT, EEN BOMBARDON MET SPECIALE EIGENSCHAPPEN, DIE MISBRUIKT WORDEN DOOR EEN MACHTIGE ORGANISATIE.



EEN ONSCHULDIGE LAMB IN DE MACHT VAN EEN OUDE BEKENDE. (DIE VOORLOPIG ZIJN IDENTITEIT NIET WIL PRIJSGEVEN.)



MAAR JEROM HELPT

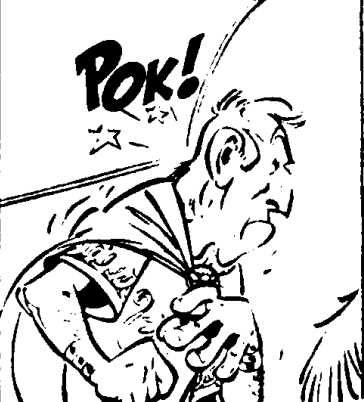
Suske en Wiske gevangen in berg! Geen tijd om naar ingang te zoeken! Berg gewoon openbreken!



NEEM HEN SELANSEN!



POK!



AUW!



OE!!!



POK!



WAAA!



ASTERIX IN HISPANIA

C Dargaud 1975 Goscinny/Uderzo

VANDAAG
de dag

Baker begraven

PARIS — Bijna zes maanden na haar dood heeft Josephine Baker haar laatste rustplaats gevonden. De kist met haar stoffelijk overschot is in aanwezigheid van prinses Gracia en de naaste familieleden bijgezet in een familiegraf op het kerkhof van Monaco. De werkzaamheden aan het uit zwart Afrikaans graniet gebouwde graf, een initiatief van het Monégasische vorstenpaar, onderzonden verdragen, waardoor de bijzetting pas nu heeft kunnen plaatsvinden. Op het graf staat een eenvoudig kruis met de inscriptie „Josephine Baker, juni 1906 - 12 april 1975“.

Mollet dood

PARIS — De Franse oud-premier en leidende figuur in de socialistische partij Guy Mollet is op 76-jarige leeftijd aan een hartaanval overleden, zo is vrijdag in Parijs bekendgemaakt. Mollet was gedurende 16 maanden in 1956 en 1957 premier van Frankrijk. Tot zijn belangrijkste besluiten behoorden het zenden van dienstplichtigen naar Algerije en de invasie, samen met de Engelsen, in Egypte aan het Suezkanaal. Over dit laatste besluit zei hij later: „Ik reddde de staat Israël. Dank zij Suez bestaat hij nog“.

Kamertekort

NIJMEGEN — Vanmiddag en maandag houdt de Unie van studenten te Nijmegen (USN) een campagne in de Nijmeegse binnenstad om inwoners van die stad te bewegen goede en betaalbare kamers aan studenten te verhuren. Zondag wordt vanaf de kansen van de kerken een oproep daartoe gedaan. De USN heeft de actie georganiseerd met de Stichting Studentenhuysvesting naar aanleiding van een enquête die stelt dat honderden studenten dakloos zijn of slecht wonen.

Minder straf

WASHINGTON — De straf die kapitein-ter-ze Connelly Stevenson had gekregen omdat hij zijn personeel had vergast op een voorstelling door een go-go-danser op het dek van zijn schip, is vermindert. Stevensons superieuren hadden aangehouden dat de kapitein zes weken solidij zou worden onthouden en dat hij zou worden ontheven van zijn commando over de atoomduikboot „Pinback“. Maar admiraal James Holloway, hoewel ervan overtuigd dat Stevenson blijk heeft gegeven van verkeerde beoordeling en schending van de reglementen, heeft bepaald dat de kapitein alleen maar een „afstraffende berisping in briefvorm“ krijgt.

Chirurgie

SANTIAGO — Agenten van de Chileense militaire inlichtingendienst hebben chirurgische instrumenten gevonden voor een clandestiene kliniek voor plastische chirurgie voor het veranderen van de gezichten van tegen de regering vechtende guerrilleros, zo heeft de rijksvoorlichtingsdienst in Santiago bekendgemaakt. De instrumenten hadden volgens de bekendmaking moeten dienen om de gelaatstreken van leden van de linkse revolutionaire beweging te wijzigen.

Bom bij bus

TEL AVIV — Bij de explosie van een springlading in Tel Aviv zijn vrijdagochtend twee vrouwen gewond, zo heeft de Israëlische politie meegedeeld. De bom was geplaatst bij een bushalte.

Pensioen met 64

BRUSSEL — Met ingang van 1 januari 1976 geldt 64 jaar als pensioengerechtigde leeftijd voor Belgische mannen die in totaal 45 jaar hebben gewerkt. Dit is vrijdag van regeringszijde bekend gemaakt. De maatregel maakt deel uit van het regeringsprogramma ter bestrijding van de werkloosheid. De pensioengerechtigde leeftijd voor vrouwen blijft op 60 jaar gehandhaafd.

„Souvenirs“

NEW YORK — In het Waldorf-Astoriahotel van New York zijn Hittersouvenirs geveild voor de eendrachtigheid van de organisatoren, de Charles Hamilton Galleries, instonden. Een woordvoerder van Charles Hamilton Galleries zei dat de veilingstukken afkomstig waren uit het Braun Haus in München en dat zij in mei 1945 waren meegenomen door Wilfred J. Caron van het Amerikaanse leger en een van de eerste geallieerde soldaten die München binnentrokken. Hitters ijzeren kruis uit de Eerste Wereldoorlog bracht 575 dollar op. Zijn „medaille voor verwondingen“ 200 dollar en zijn spelde als lid van de NSDAP 325 dollar. De hoogste prijs werd evenwel betaald voor een armband met het hakenkruis die Hitler heeft gedragen: 1.100 dollar.

Embargo gedeeltelijk opgeheven
Amerikaanse wapens
weer naar Turkije

Van onze correspondenten
WASHINGTON-ISTANBOEL — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, het Congres, is akkoord gegaan met een gedeeltelijke opheffing van het wapenembargo tegen Turkije. Binnenkort zal daardoor materieel ter waarde van een half miljard gulden kunnen worden verscheept.

Het Congres heeft aan zijn uitspraak wel de wens gehecht dat president Ford besprekingen met Turkije opent over beperking van het drugverkeer van Turkije naar de Verenigde Staten. Turkije is één van de grootste producenten van opium in de wereld. De senaat zal „het huis“ in deze wens waarschijnlijk volgen.

Ford had er krachtig op aangedrongen dat het verbod op de levering van wapens aan Turkije zou worden opgeheven, omdat het de veiligheid van de Verenigde Staten zou schaden. Het embargo werd op 5 februari door het Congres uitgevaardigd na de Turkse militaire invasie op

Cyprus.

De Amerikaanse beslissing zal in Turkije nog lang geen sterk en unaniem gejuich opwekken. Het gaat in eerste instantie nog slechts om de levering van wapens waarvoor door de Turken al was betaald. De oppositie zal ook smalen over de onverwachte koppeling van de wapenkwestie aan die van de opium.

Nog neteliger is echter de timing van de Amerikaanse beslissing, vlak voor de senaatsverkiezingen die in Turkije op 12 oktober worden gehouden en die een belangrijke graadmeter zullen zijn van de stemming in het land.

De Amerikaanse afgevaardigden hebben er tijdens de debatten aan herinnerd, dat een ongunstige Amerikaanse beslissing de uitslag van de verkiezingen in ongunstige (namelijk linkse, dus anti-Amerikaanse) zin zou beïnvloeden. Tevoren had zelfs NAVO-secretaris-generaal Luns in zijn poging tot bewerking van het Congres dit argument gebruikt.

(ADVERTENTIE)

Als bezit wordt beschermd, is dat 'n veilig gevoel.

DE natuur beschermt het dier. Maar wie beveiligd de bezittingen van de mens? Neem 'n veilig besluit. Vraag vrijblijvend de brochure aan waarin u uitvoeriger kunt kennismaken met onze elektronische beveiligingssysteem.

Bon voor 'n veilig besluit.

Naam: _____
Adres: _____
Plaats: _____

In gefrankeerde enveloppe sturen naar:

GULIKERS BV
BEVEILIGINGSSYSTEMEN
Postbus 112, Beek (L.)

Verzet van artsen
tegen „schadelijke“
pensioenkeuringen

UTRECHT — De Nederlandse Vereniging voor Arbeids- en Bedrijfsgeesteskunde heeft alle artsen opge-

roepen, geen afzonderlijke pensioenkeuringen meer uit te voeren die de belangen van „nieuwe“ werknemers schaden.

In Medisch Contact is deze week de tekst van een door de ledenvergadering van de vereniging aangenomen motie opgenomen. Daar staat in, dat mensen die arbeidsgeschiedt gecacht kunnen worden, vaak geen passende werking krijgen omdat het medisch risico voor de pensioenregeling te groot wordt geschat. Het komt ook voor, dat nieuwe werknemers de normale pensioenrechten geheel of gedeeltelijk wordt onthouden op grond van een verondersteld te groot risico.

Een verhoogd risico voor de pensioenregeling mag volgens de vereniging geen beletsel vormen voor het aanvaarden van een functie in het bedrijfsleven. Ze stelt, dat „een ieder die een werkring in loondienst overeenkomstig zijn streven en vermogens kan verwerven of heeft verworven, uitsluitend reeds op grond daarvan in de bijbehorende pensioenregeling dient te worden opgenomen“.

De bedrijfsartsen vragen alle werkgevers, beheerders van bedrijfspensioenfondsen en pensioenverzekeraars, mee te werken aan „deze essentiële verbetering van het lot van een groep nieuwe werknemers“. Alle artsen worden opgeroepen, geen afzonderlijke pensioenkeuringen meer te verrichten „die tot vermindering van de rechten van nieuwe werknemers kunnen leiden“.

Controle remslangen
Auto's British
Leyland terug
naar dealer

GOUDA — In de komende weken zullen ongeveer 12.000 Nederlandse automobilisten, eigenaar van een Morris Marina of van een Austin Allegro, met hun voertuig naar de dealer moeten gaan ter controle van de remslangen. De autofabrikant British Leyland Ltd heeft namelijk bij kwaliteitscontrole ontdekt, dat deze remslangen mogelijk een defect kunnen vertonen. De maatregel betreft alle Marina- en Allegrotypen, die na 31 maart 1974 zijn geproduceerd en verkocht.

De Nederlandse importeur in Gouda heeft alle eigenaars van de betrokken personenauto's in ons land een brief gestuurd en hen uitgenodigd voor een gratis controle en zonodig vernieuwing van de remslangen bij hun dealer. Volgens de importeur is de maatregel slechts van preventieve aard.

(ADVERTENTIE)

NAAR DE SNEEUW?



**Reisbureau
van de Burgt**

PASSAGE 5 - HEERLEN
Tel. (045) 718400

NAAR DE ZON?



• Tijdens een plechtige beëdiging van nieuwe leden van het leger van Oeganda, knielen veertien blanken, onder wie vijf Britten, voor president Idi Amin en legden de gelofte af tegen Zuid-Afrika te zullen strijden.

(ADVERTENTIE)

Spaardepósito
met 8 3/4 % rente

Looptijd 7 jaar, vaste rente 8 3/4 %

Looptijd 6 jaar, vaste rente 8 1/2 %

Looptijd 5 jaar, vaste rente 8 %

Looptijd 4 jaar, vaste rente 8 %

Minimum storting f 1.000,-

Rente jaarlijks opneembaar

Tussentijdse opnemingsmogelijkheid voor aankoop eigen huis

Vraag uitvoerige informatie
Zend mij de folder met uitgebreide inlichtingen over deze spaardepósito's.

Naam _____

Straat _____

Woonplaats _____

Deze coupon ongetekend opsturen naar:
Rijkspostspaarbank, Amsterdam.

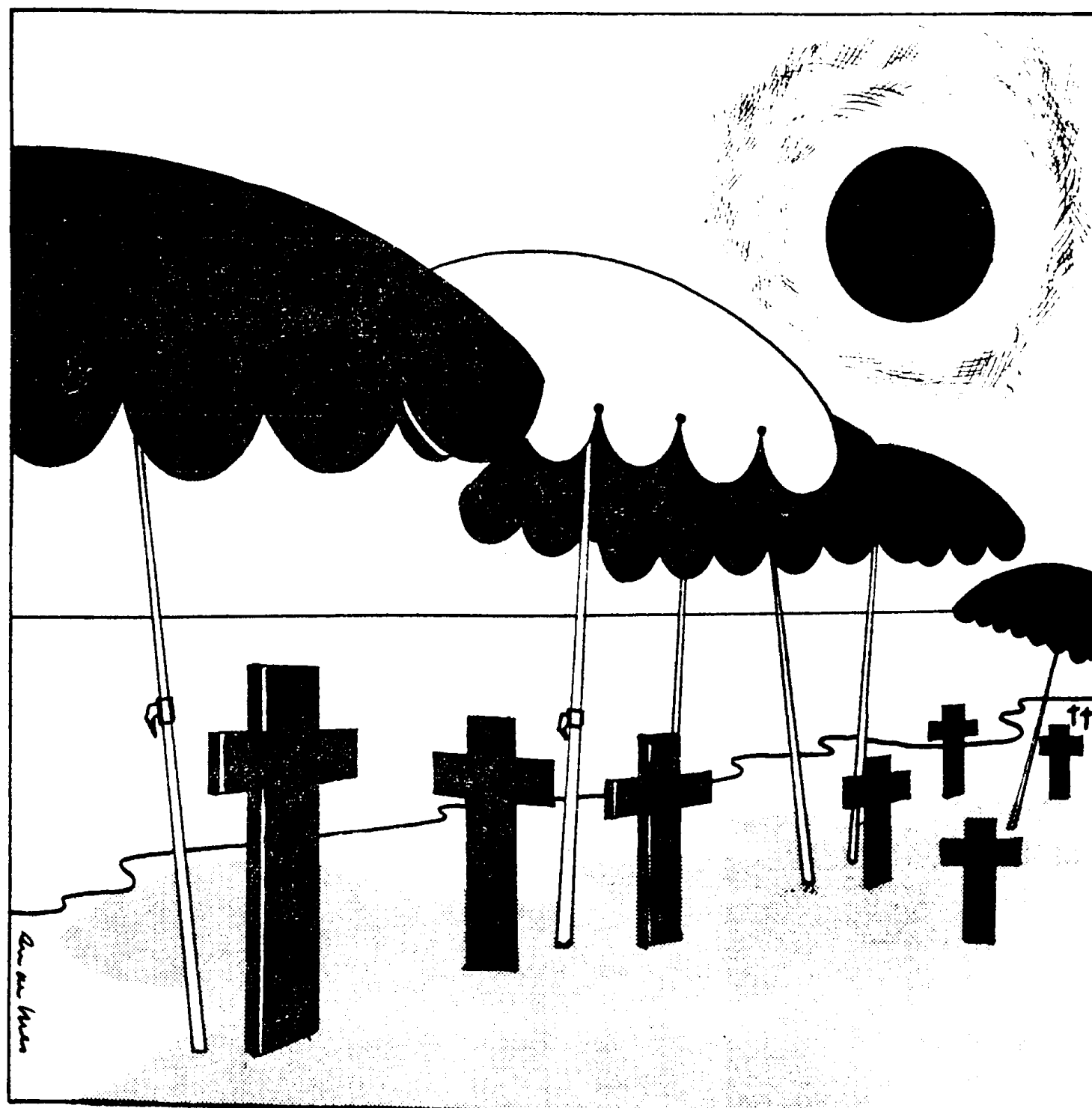


Rijkspostspaarbank

uw nationale spaarinstelling



Vakante plaatsen in Spanje

Tandarts wint
miljoen dollar
in sweepstake

ST. PETERSBURG, Florida — Tandarts Vance Davis Bishop in St. Petersburg in Florida die tijdens een bezoek aan Dublin een gokje waagde in de Ierse sweepstake omdat hij voelde dat hij geluk zou hebben, heeft 400.000 pond sterling of 1 miljoen dollar gewonnen. Een Ierse krant belde het kantoor van dr. Bishop in St. Petersburg op om hem het goede nieuws over te brengen, maar de man was op familiebezoek in Tennessee, zich van geen miljoen bewust. Zijn assistente en zijn vrouw weten het wel, en zij vielen bijna van hun stoel bij het horen van het nieuws, vertelde Joan Runyon de assistente.

Gelukkig einde van
Londense gijzeling

LONDEN — Zes Italiaanse gijzelaars zijn vrijdagochtend vroeg ongedeerd vrijgelaten door drie gewa-

pende mannen die hen ruim vijf dagen lang hebben vastgehouden in een kleine souterrainopslagruimte onder een Londens eethuis, zo heeft de Londense politie bekendgemaakt. De drie mannen zijn gearresteerd. De politie heeft het pand ruim 122 uur omsingeld gehouden, de eis van de bandieten negeernde dat hun een vliegtuig ter ontsnapping ter beschikking zou worden gesteld.

Beleg

Het beleg eindigde kort na vier uur in de nacht van donderdag op vrijdag, toen de bandieten, een Nigerianen en twee Jamaicanen zwaaiend met karabijn met afgezaagde loop en twee revolvers, de zes Italianen hun vrijheid teruggaven. Aanvankelijk had het trio acht Italianen van de staf van het restaurant, The Spaghetti House, gijzeld, maar twee werden tussentijds om gezondheidsredenen vrijgelaten. De gijzeling was het ongewilde gevolg van een mislukte poging tot beroving van het eethuis in Londens exclusieve stadsdeel Knightsbridge. De Italianen zijn overgebracht naar een ziekenhuis voor onderzoek en om op verhaal te komen.

Arrestaties

Donderdag had de politie een Italiaan en een Duitser in Londen aangehouden en beschuldigd van samenwerking met Franklyn Davis, een van de drie bandieten in het restaurant. Een politiewoordvoerder vertelde dat de leider van het drietal, de Nigerianen Frank Davis, kort voor vier uur had laten weten dat hij en de zijnen zich wilden overgeven en de gijzelaars vrijlaten.

Om zeven over vier kwamen de zes Italianen naar buiten en werden in ziekenauto's afgevoerd. Twee bandieten volgden. Davis bleef achter om zich naar later bleek, een schotwond in de maagstreek te genezen. Hij werd op een draagbaar meegenomen. Volgens ongetuigen bleef hij het ernstig gewond te zijn.

commentaar

Getuigen

Hoewel het erop lijkt dat binnenkort het gesprek tussen de Anti-Revolutionairen en de KVP over het samengaan in een Christen-Democratisch Appel zal worden hervat, blijft het uitzicht op een landelijk politiek samengaan van de christelijke partijen ongewis. Het zou trouwens ook een verbazingwekkend fenomeen zijn in een land, waar de tendens in het politieke partijenpatroon in geen tijden tot bundeling heeft gevoerd, maar veeleer tot afsplitsing en versnippering. Juist de beweegredenen, die zo vaak aan afsplitsing en versnippering ten grondslag hebben gelegen — strijd om de zuiverheid van de leer en de doctrine — maken het de politieke bundeling van christenen zwaar. En waar naar het gevoelen van de Anti-Revolutionairen (in hoofdzaak gereformeerden, zoals men weet) de zuiverheid van de politieke leer direct te maken heeft met de persoonlijke levensbeschouwing van de politici, is in die kring het wantrouwen jegens de zoveel 'lossere' KVP niet gering. Soms vraagt men zich in die kring af: wat wil de KVP nu eigenlijk? Getuigen — of het getuigenis ontwaakt? Dit is een vraag, die aan de KVP-kant tot dusver niet is beantwoord op een wijze die geen misverstand toelaat. Laat men zich maar uitspreken. Misschien valt het landelijke CDA dan wel in duigen. Dat is dan minder erg, dan wanneer er een CDA zou ontstaan dat — zoals de KVP sinds een jaar of tien — voortdurend zou afbrokkelen. En dan niet: zoals vertoond, door uiteenlopende inzichten op sociaal-economisch terrein, maar om fundamentele tegenstellingen in het christen-zijn — hetgeen voor een bundeling op evangelische grondslag rechtstreeks tot zelfexplozie leidt. J.R.

Somber beeld

Het jaarverslag van de Arbeidsvoorziening in Maastricht over de situatie op de Limburgse arbeidsmarkt is nu niet bepaald opwekkende lectuur. Het verslag geeft een somber beeld van de zorgwekkende ontwikkeling sinds de sluiting van de mijnen. De werkloosheid is het hoogste in Limburg: de groei van de beroepsbevolking bleef beperkt tot 1200 mannen en 1000 vrouwen: 5900 mensen werden ontslagen; de afvloeiing van mijnpersoneel bleef achter bij de prognose. Het bureau Berenschot heeft in zijn blauwe rapport bevestigd dat Limburg elk jaar zesduizend arbeidsplaatsen erbij moet krijgen om in 1980 zonder vrees in de toekomst te kunnen kijken. In feite blijft het aantal arbeidsplaatsen de afgelopen jaren met 3484 vermindert te zijn. Een tegengestelde ontwikkeling derhalve. Al deze gegevens op een rijtje zettend zou je haast geneigd zijn apatisch bij de brokstukken van het werkgelegenheidsbeleid te gaan neerzitten. Die apathie blijkt dan ook langzaam bezit te gaan nemen van de Limburgse bevolking. Het wordt tijd dat het zuiden weer eens aan de bel gaat hangen. Waar blijven de beloofde rijksdiensten uit Den Haag? De regering schijnt oer met de toegezegde defensiediensten het bos in gestuurd te hebben. Locoburgemeester Schlosser van Heerlen mag dan nog wel geloven in de komst van 3000 arbeidsplaatsen in het kader van de spreiding rijksdiensten, minister Lubbers heeft onlangs duidelijk gezegd dat we deze verzuizing kunnen vergeten. Het wordt tijd dat Limburg geen genoeg meer neemt met beloften, maar massaal naar Den Haag trekt. Misschien wil premier Den Uyl dan wel verschijnen. H.T.H.

Na de boycot

Het was te voorzien. De moord op de drie agenten van de Guardia Civil heeft de publieke opinie inzake Spanje merkbaar beïnvloed. Ook in Nederland, dat de eerste dagen na de executies van Madrid, Burgos en Barcelona bol stond van politieke krachtpatserij en emoties. We moeten Franco en zijn bewind niet. Daar zijn we het al lang over eens. Maar men komt zo langzamerhand tot het besef, dat ook de Spaanse medaille een keerzijde heeft. Hoe enkel het ook draaien of keren: die drievoudige, in koelen bloede gepleegde, represaillemoord keurt ieder welkend mens met beslistheid af. Dat deed ook NNV-voorzitter Wim Kok. Zie hij donderdagavond tot besluit van de 24-uurs boycotactie toch met zoveel woorden, „dat de moord, die door terroristen is begaan, ons heeft gekwetst“ en „dat wij geen geweldadige acties ondersteunen“. Het lijkt erop, dat Kok door middel van dit statement ook heeft willen voorkomen, dat er in de achterban van de NNV-familie kritiek los komt op de leiding van de socialistische vakbeweging. Want na hetgeen zich de laatste dagen in Spanje en daarbuiten heeft afgespeeld, ligt het voor de hand, dat met name in de ledenkring van de vakbonden stemmen zijn opgegaan om de Spaanse materie wat evenwichtiger en meer weloverwogen te benaderen. Heel wat Nederlanders zagen daar trouwens al naar uit, voordat NNV en NKV het sein tot de anti-Spanje-boycot gaven. Derhalve dan ook die zuinige adhesie. F.S.

(ADVERTENTIE)

Lendfers meubelen b.v.

Expositie van 12 tot 21 oktober in KASTEEL HOENSBROEK

De collecties van internationale toonaangevende meubelhuizen. x

VVD'ER BLIJFT HOOP OP DE KVP VESTIGEN

Hans Wiegel: Dit beleid maakt mensen apathisch

door H. KUIN

Wiegel heeft er nog steeds zin in. Hoewel KVP-fractieleider Andriessen — op wie Wiegel zijn oppositionele hoop had gevestigd — onlangs liet weten dat wat hem betreft het kabinet-Den Uyl tot en met '77 mag blijven zitten, vertrok de politieke leider van de VVD voor het weekeinde toch opgewekt naar zijn boerderij in het Friese Ee om zich daar voor te bereiden op de algemene en financiële beschouwingen die dinsdag in de Tweede Kamer beginnen.

Nog twee keer van leer trekken tegen het kabinet-Den Uyl en Wiegel weet hoe veel weerklank zijn oppositie in den lande heeft ondervonden. De belangrijkste vraag in de politiek blijft voorlopig: na de verkiezingen, wat dan? Wiegel laat die vraag nog onbeantwoord. Wel wil hij kamerlid blijven. En als zijn partij hem daartoe roept, zal hij weer fractie-aanvoerder zijn. Eerder heeft hij al gezegd dat de VVD de regeringsverantwoordelijkheid niet schuwt. Maar politieke insiders vragen zich hoofdschuddend af in welke combinatie dat mogelijk is, zeker als men de uitspraken van de diverse potentiële partners — voornamelijk uit de christendemocratische hoek — naast elkaar legt. Eigenlijk heeft Wiegel, die dinsdag als eerste het woord zal voeren, wat complimentjes in petto voor den Uyl. Hij zal ze uitspreken, maar niet zonder vrangse bijtongen, want het betreft volgens hem stuk voor stuk beleidsdelen die eerder al door de VVD zijn geopperd. Twee van de maatregelen waarmee hij erg blij zait te zijn: de bevestiging van de collectieve voorzieningen en de erkenning dat de loonkosten te snel zijn gestegen. Wiegel: „Een procent minder loonkosten betekent week voor enkele tienduizenden“. Beide zijn terug te vinden in de toelichting op de begroting.

• Tegenbegroting

Wiegel is benieuwd wat het kabinet met die gegevens gaat doen. Bij de presentatie van de begrotingsschets verklaarde hij al publiekelijk dat het kabinet naar zijn gevoel de nering naar de tering zet. Een variant op het „potverteren“ waarmee hij in 1974 het kabinetsbeleid karakteriseerde. De VVD zal voorstellen om den Uyl de tering naar de nering te laten zetten. Dinsdag komt de VVD met de uitgebreide aangekondigde tegenbegroting. Wiegel: „We zullen ons beperken tot de grote lijnen. Het komt neer op bezuinigingen over de gehele linie; vooral op CRM, Volkshuisvesting en Ontwikkelingshulp“.

De defensie-uitgaven moeten volgens de liberalen wat omhoog. In de VVD-opzet moet het rijk volgend jaar ongeveer 2 miljard gulden minder ontvangen door een volledige terugkorting van de inflatiecorrectie (voorraad van de hoge inkomens).

door AN SALOMONSON

Oostenrijk kiest morgen zijn nieuwe volksvertegenwoordiging. Het gaat daarbij vooral om de vraag of de socialistische onderleider van bondskanselier Kreisky hun absolute meerderheid tegenover de christen-democratische Volkspartij zullen kunnen handhaven. Ze maken in ieder geval een goede kans.

De conservatieven heeft het bepaald niet meegezet. Hun partijvoorzitter, Schleizer, is half juli — juist toen de verkiezingsstrijd zijn eerste aanloop nam — dodelijk verongelukt. Zijn opvolger, Taus, komt uit het bankwezen en heeft weliswaar grote ervaring in het zakenleven, maar weinig of niets in de politiek. Er rustte hem precies tweemaal een maand om zier enige bekendheid onder de zeven miljoen Oostenrijkers te verwerven en om de door groepsbelangen verscheurde Volkspartij weer enigszins aan elkaar te lijmen. Boeren, ondernemers en werknemers in de administratieve sector vormen de drie zuilen van deze heterogene partij. Ze hebben weinig gemeen behalve dat ze niet socialistisch stemmen. Het was Schleizer nooit gelukt hier een eenheid uit te laten kristalliseren. Voor Kreisky was het in de afgelopen jaren dan ook een koud kunstje



• HANS WIEGEL: 'Mansholt, Gruijters, 'beginnen het te leren'.

door geen verhoging van de loon- en inkomstenbelastingen, door geen optrekking van het hoge BTW-tarief van 16 naar 18 procent en door geen verhoging van de motorrijtuigenbelasting.

• Bezuiniging

De VVD vindt verder de overheidsuitgaven 7 miljard te hoog. Men wil dat in de loop van de komende jaren terugschroeven: in '76 om te beginnen met ruim 2 miljard. Een groot deel daarvan moet — zo stellen de financiële deskundigen van de VVD — komen uit alle departementen. Een ander deel kan volgens hem worden gehaald uit personeelsbezuinigingen bij de overheid; het mes in het ambtenarenapparaat. Wiegel: „Daar zitten mogelijkheden om 1,5 tot 2 procent te bezuinigen“. Zoals al gezegd: ook complimentjes voor het overheidsbeleid. Met name ook, zo constateert Wiegel, nu afstand wordt genomen van het idee dat er geen economische groei mag zijn. „Mansholt, Gruijters, de heren beginnen het te leren“, stelt Wiegel tevreden vast. Dat er binnen PvdA-kring weer over groei wordt ge-

praat doet hem zichtbaar genoegen. Ze spreken zelfs van een groei van 3 tot 3,75 procent, dat is in ieder geval winst.

Dat stopzet-idee neigde ook typisch naar PPR-achtig denken. Ze praten er gemakkelijk over zonder er mee te werken. Maar dat is wel anders als je ondernemer bent. Dant weet je het: er moet verdiend worden“.

• Apathie

De door Wiegel gesignaleerde beleidsomkering geeft de VVD-burger weer moed. Het werd tijd. In de partij kreeg de fractieleider vaak de vraag te horen waarom hij die ploeg van den Uyl niet naar huis stuurde. Hij moest de mensen er dan telkens op attent maken dat de VVD 22 zetels heeft en dat er een meerderheid van 76 stemmen nodig is om de stoel onder den Uyl weg te halen. En buiten de partij constateert Wiegel een groeiende apathie.

Hij noemt de groepen waarbij hij dat verschijnsel heeft waargenomen weer eens op de zelfstandigen („er zijn gelukkig ook verstandige maat-

regelen aangekondigd, maar wat de regering met de ene hand geeft neemt zij met de andere weer terug“), de boeren, het midden- en kleinbedrijf en niet te vergeten de overige ondernemers. Hij had afgelopen dinsdag nog de besturen van de bovengenoemde organisaties op bezocht.

Wiegel: „Zij zijn apathisch aan het worden. Natuurlijk had de landbouw het ook wel moeilijk toen de VVD in de regering zat, maar toen was er geen Galgenwaard“ (de boerendemonstratie). Het bedrijfsleven heeft volgens hem signalen nodig waaruit het moed kan putten. „Dan willen ze zelf wel risico's nemen. Nu voelen zij niets voor nieuwe investeringen. Het bedrijfsleven reageert op de toonzetting van de regeringsverklaringen. Den Uyl's speech in Nijmegen — over de beperkte groei — is funest geweest“.

• Hoop op KVP

Zoals gezegd, heeft Wiegel veel hoop gevestigd op de KVP als toekomstige regeringspartner. Andriessen kan het komende jaar rekenen op gestage druk uit het VVD-kamp. Wiegel noemt een van de punten op: „Als de KVP en de AR akkoord gaan met de rode plannen voor de grondpolitiek, dan zullen zij weten dat zij de belangen van de agrarische bevolking — waar zij veel parhamen hebben zitten — aantasten“. Hij zal dat niet alleen Andriessen en Aantjes onder de ogen houden; het zal een veelgehoord thema worden op de VVD-verkiezingsavonden op het platteland.

De problemen binnen het CDA volgt hij met grote belangstelling. „Niet iets wat met een paar penne-streken bekeken is“, oordeelt hij. „Het is ook verstandig dat ze het grondz uitpraten. Diepzwartelde verschillen moeten je tenslotte niet zomaar weer“. Toch gelooft hij dat de VVD met het huidige beleid niet zozeer snit in de akker van de christen-democraten als wel in de tuin van de PvdA. „Wij zijn naar links getrokken“, de PvdA gaat naar rechts“. Hij verwacht in die raakvlakken nogal wat stemmenovergang. Met nadruk wijst Wiegel op het groeiende aantal „zweveden“.

De VVD-fractieleider heeft vorige week zaterdag voor het eerst meegedaan aan een demonstratie. In Utrecht bij de betoging tegen de Spaanse executies liep hij achter het kabinet aan. Premier den Uyl had hem na middernacht op het laatste nippertje uitgenodigd, evenals overigens de andere fractieleiders uit de Tweede Kamer. Wiegel: „Ik had als voorwaarde gesteld dat het geen gemonopoliseerde demonstratie zou worden“.

• Bloemetje

Hij heeft het geweten. Het werden gebalde vuisten en rode vlaggen. VVD-senator van Riel zag het op televisie en schreef zijn politieke leider een brief-op-poten. Wiegel hoorde volgens hem daar niet thuis. Wiegel: „Het is geen ruzie met van Riel, maar een verschil van mening. Ik ging, omdat ik verwachtte dat het een waardige demonstratie zou zijn. Achteraf gezien werd het dat niet. Maar het is onzin om te stellen dat van Riel naar aanleiding van mijn deelname nu heeft aangekondigd dat hij volgend jaar uit de politiek zal stappen. Die mededeling heeft hij al veel eerder gedaan“.

De vermaarde VVD-senator heeft overigens intussen al spijt van zijn uitbarsting, die hij in eerste instantie liet ventileren in een de VVD niet-ongehind landelijk ochtendblad. Als hij had geweten dat het zo in de krant zou komen, zou hij het niet zo hebben aangepakt, heeft hij Wiegel bezworen. En als onderstreping van zijn berouw bood hij zelfs al aan Wiegels vrouw Jacqueline — ondanks Wiegels verworpen posities nog steeds beter bekend als Pien — een bloemetje te sturen.

Sacharov: beroep op wereldopinie

De Russische natuurkundige Andrei Sacharov heeft bij monde van zijn in Italië verblijvende vrouw opnieuw een beroep gedaan op de wereldopinie voor een amnestie van politieke gevangenen in de Sovjetunie.

Mevrouw Sacharov las de tekst van haar man voor op een persconferentie in Florence. Zij heeft enkele dagen geleden telefonisch contact met hem gehad. In zijn boodschap roept Sacharov het westen op tot eenheid tegenover de totalitaire dreiging van Rusland. „De Russische regering heeft twee maanden na de

TWEDE CUBA?

Russische vrijage met Libië

door A. LISSAUER

Sovjet-wapens en Russisch personeel om deze te bedienen stromen op het ogenblik met zo'n tempo Libië binnen, dat waarnemers hieruit de slotsom trekken dat Moskou besloten schijnt te hebben van dat land de belangrijkste Russische basis in het Middellandse-Zeegebied te maken.

Dit schrijft de medewerker van de Sunday Telegraph, David Floyd, die al jaren specialist is op het gebied van de internationale communistische politiek.

• 'Cuba'

Hij citeert een goed geïnformeerde bron, volgens welke de Russen van Libië een soort Cuba zouden willen maken. In juni van dit jaar zou de Libische leider kolonel Gadaffi met Sovjet-premier Kosygin een overeenkomst voor massale wapenleveranties hebben afgesloten. Het is duidelijk, aldus Floyd, dat de Russen vinden dat Libië de plaats zal kunnen innemen van Egypte, waar zij door hun onhandige diplomatie president Sadats goodwill hebben verloren.

De Russen hebben Libië reeds voorzien van SAM 2, SAM 3 en SAM 6-raketten. Deze zijn bestemd om de havens, vliegvelden en andere installaties te beschermen die de Russen hopen te gebruiken. Zij hebben tot het einde van augustus reeds 375 T 55 en T 62-tanks geleverd. Libische tankbemanningen worden zowel in eigen land als in de Sovjet-Unie opgeleid. Maar de training van Libische personeel, zowel voor bediening van de tanks als van de raket-systemen vormt voor de Russen het grootste probleem.

Een Sovjet-instructeur die Egyptische en Syrische tankbemanningen opleide, heeft gezegd er aan te twifelen of de Libiërs ooit in staat zullen zijn om deze technische boei te ont-



• GADHAFFI

wikkelde wapens te bedienen. Er ontbreken nog steeds Libische ploegen voor de bediening van de raketbatterijen. Het aantal Russische adviseurs bij de Libische strijdkrachten bedraagt reeds bijna 700, welk aantal naar wordt verwacht begin volgend jaar tot duizend zal oplopen. Op het hoogtepunt van de Russische samenwerking met Egypte waren er meer dan 16.000 Sovjet-adviseurs bij de Egyptische strijdkrachten ingedeeld. Sovjet-adviseurs dringen ook de Libische economie binnen. Russische ingenieurs zoeken naar olie en mineralen. De haven van Tobroek wordt uitgebreid om faciliteiten voor de Sovjet-marine te verschaffen. De marinebasis wordt in El Bardia aangelegd, 20 km van de Egyptische grens. Deze is waarschijnlijk bestemd om de Sovjet-onderzoekers in de Middellandse Zee faciliteiten te verlenen.

In gesprek

Spanje

Naar aanleiding van de door premier Den Uyl in Utrecht gehouden redevoering over de executies in Spanje zou ik willen zeggen: we kunnen allemaal begrijpen, dat iedereen in Nederland de doodvonnis in Spanje verafschuwt, maar Nederland heeft die niet kunnen tegenhouden. Daarom zou ik premier Den Uyl en de overige regeringsleden willen vragen zich niet zo in te zetten tegen de abortusklinieken en daardoor tientallen dagelijkse koelbloedige moorden op onschuldige levens te voorkomen. J. Debels

Mars op Den Haag (5)

De mars op Den Haag van de mijnwerkers was volgens mij een van de beste en fatsoenlijkste demonstraties, die ooit hebben plaats gehad in Nederland. Maar daar stonden wij dan op het Binnenhof, wachtend op de minister-president die niet kwam. Zelfs geen plaatsvervangende minister was aanwezig om ons te ontvangen. Na lang wachten kwam eindelijk staatssecretaris Mertens. Beter iets dan niets.

Maar bij de demonstratie in Utrecht tegen de doodvonnis in Spanje was met vele andere staatslieden de minister-president wel aanwezig. Met die doodvonnis zijn wij mijnwerkers het ook niet eens. Laat het kabinet echter ook eens wat voor ons doen. Laat men zeker het excidenspersoneel waardevast maken en tevens een verhoging geven. Daar hebben wij recht op. Het waren toch de mijnwerkers die direct na de tweede wereldoorlog hun zondag opofferden om het Nederlandse volk van kolen te voorzien.

Aan de sluiting van de mijnen zijn vele mijnwerkersgezinnen kapot gegaan. Daar moet verandering in komen. De mijnwerkers vragen geen almoes, maar wel een behoorlijk pensioen. Kom heren van het kabinet, geef hen waar zij recht op hebben. Of is Limburg nu geen stukje Nederland meer? HEERLEN Hans van Zon

Mars op Den Haag (6)

Minister-president Den Uyl heeft op het Binnenhof de mijnwerkers letterlijk en figuurlijk in de kou laten staan. Is hij, is de regering, zijn de leden van de Eerste en Tweede Kamer, ervan doordrongen dat honderden, ja duizenden levens van mijnwerkers verkort zijn door het zware ongezonde werk onder in de mijn? Dat duizenden ex-mijnwerkers blijvend invalide zijn? Dat in Limburg tienduizenden gezinnen kreupelen van ellende? Wordt dit niet gezien?

Volgens mij moet het partijbestuur van de PvdA dat heb ik al bestuurt ook laten weten per brief — een gesprek arrangeren tussen de vertegenwoordigers van de ex-mijnwerkers, in dit geval de Beroepsgroep Gepensioneerden van A.B.W., het Mijnwerkerssteuncomité Limburg en de regering.

Ik vind dat reële toezeggingen van de regering mogen worden verwacht om een aanzienlijke verbetering te bereiken van de situatie waarin de ex-mijnwerkers en hun gezinnen verkeren. Ook mag volgens mij verwacht worden dat snel het nodige zal worden gedaan, in overleg met de mensen die hier werken en wonen, aan de oplossing van de problemen, die de mijnstijven hebben veroorzaakt voor de werkgelegenheid en de samenleving in Limburg. PEY-ECHE W. de Veld

Mest (2)

In zijn ingezonden stuk over „Mest“ schreef de heer M. Kutterbeek uit Spaubeek dat de meststank een ziekte is voor oudere en zieke mensen „voor wie zuivere lucht een zegen is“. Vanzelfsprekend is zuivere lucht voor ons allemaal een zegen. Maar de heer R. heeft zich in dit geval echt geen zorgen te maken, want — hoewel mest misschien niet lekker ruikt — de lucht ervan is in elk geval zuiver, in tegenstelling tot de lucht van auto's e.d. die niet alleen stinkt, maar ook onzuiver en schadelijk is. Maar hieraan zijn de door de heer R. bedoelde oude ren en zieken (en wij trouwens allemaal) al zo gewend, dat we over „deze kwelling“ niet eens meer klagen, ja zelfs, dat we niet eens meer merken, dat we er langzamerhand aan „kapot“ gaan.

Dat we bovendien aan meststank wennen, kunnen de honderden mensen getuigen, die bij een boerderij kampen of bij de boer een werkvakantie doorbrengen. Wat zei Jan Hendrik de Tuinman ook weer? „Geef mij maar stront!“ MAASTRICHT H. F. van Denzen

(ADVERTENTIE)

essen driestroom parket f 48,60 p. m²

(link BTW)

en vele andere houtsoorten tegen de laagste prijzen.

Kom vrijblijvend kijken, elke zaterdag van 10.00-17.00 uur, naar onze parketshow met legdemonstratie.

Danbac parket BV

Plakstraat 3B, Sittard

Stuur mij gratis documentatie over Danbac zweeds parket

Naam:

Straat:

Plaats:

Tel.:

DISCO '75 VANA VOND

MAINZ — Vanavond om 19.30 uur bij Duitsland II weer een aflevering van "Disco '75" te presenteren door Ija Richter. De sterren in dit programma zijn:

- Les Humphries Singers:
- Michael Schanze:
- Drifters Caravan:
- I Santo California:
- Peter Petrell:
- Freddy Breck:
- Nina & Mike:
- Penny McLean:

"Family Show"
"Hill wie ein Diamant"
"Take me home, Country Roads"
"I wish I could speak German"
"Tenero"
"Acker Du"
"Der grosse Zamparo"
"Paloma Blanca"
"Blowing in the wind"
"Lady Bump"



• Enkele sterren uit de show van vanavond: v.l.n.r. Marika Röck, Lou van Burg en presentator Peter Alexander.



• ERIK ODE
... "Der Kommissar", vanavond eveneens van de partij...

VEERTIG TOPSTERREN OP GALA-AVOND ZDF vanavond met de „show van het jaar“

Door ELFI VON KALCKREUTH,
TV-presentatrice bij het ZDF

MAINZ — Uitgedrukt in geldwaarde zou de show die u vanavond bij het Zweites Deutsches Fernsehen vanaf 20.15 uur bijna twee uur lang op uw scherm krijgt, twee-en-een-half miljoen gulden moeten kosten. Maar in feite hebben de veertig — u leest het goed 40(!) — topsterren die aan de show "Trepppunkt Herz" meewerken ten bate van de Duitse kankerbestrijding belangeloos afstand gedaan van hun gage. U krijgt een televisieregistratie te zien van de gala-avond die wij op 14 en 15 juni van dit jaar maakten in de sporthal van Keulen.

Of het nu gaat om commissaris Erik Ode, „Tatort“-man Horst Tappert, presentator Peter Alexander, operettester Rudolf Schock of welke bekende persoonlijkheid uit onze Duitse radio-, TV- en grammofoonplatenbusiness, ze zijn er vanavond allemaal. Een spectaculaire show, de grootste die tot nu toe door ons op de buis werd gebracht, wordt het. En bij dat „spectaculaire“ moet ik natuurlijk het accent op het getal van veertig artiesten leggen.

Medewerkers

Dit is de lijst van medewerkerssters die worden gepresenteerd door Peter Alexander (binnenkort ook in de Rijnsdal van Arnhem):

- Lou van Burg
- Katja Ebstein
- Kurt Edelhagen
- Hansjörg Felmy
- Elisabeth Flickenschildt
- Peter Frankenfeld
- Franz Grothe
- Johannes Heesters

- Paul Hübner
- Heidi Kabel
- Alice en Ellen Kessler
- Gustav Knuth
- Paul Kuhn
- Hans-Joachim Kulenkampff
- Robert Lembke
- Inge Meysel
- Erik Ode
- Lilli Palmer
- Rudolf Prack
- Liselotte Pulver
- Freddy Quinn
- Ija Richter
- Marika Röck
- Hans-Jürgen Rosenbaum
- Hans Rosenthal
- Antje Rothemann
- Heinz Rümann
- Günther Sachs
- Hansjörg Felmy
- Gisela Schlüter
- Rudolf Schock
- Günther Schramm
- Heinz Sielmann
- Hans Söhnker
- Ernst Stankowski
- Horst Tappert
- Wim Thelke
- Olaf Tschöbner
- Louie Ulmer



• ALICE EN ELLEN KESSLER: ... de dansende tweeling...

(ADVERTENTIE)



Bestel nú luister-avonden vol Weense romantiek...

door f 14,90 over te maken op postgiro nr. 217.882 ten name van TrosKompas - Amsterdam met vermelding: Operette-LP en uw naam en adres. De bestelde plaat wordt u dan per post toegezonden.

Ook in de winkel verkrijgbaar



• KATJA EBSTEIN
... ook voor de kijkers in Limburg geen onbekende...

Landsfortlied

Van onze showpagina-redactie HEERLEN — Misschien herinnert u het zich nog wel. Tenminste wanneer u tot die honderden bezoekers behoorde van de onlangs in Heerlen gehouden talentenjacht "Heerlen 750 jaar landsfort". Een van de ruim veertig kandidaten die daar aanwezig waren, heette Willy van de Walle uit Schaesberg. Speciaal voor het jubilerende Heerlen componeerde en schreef hij de tekst van het Heerlense "Landsfortlied". Voor alle geïnteresseerden is die tekst (uiteraard zolang de voorraad strekt) vanaf vandaag verkrijgbaar op het kantoor van het Limburgs Dagblad in Heerlen, Nobelstraat 21.

petit

PARIS

vraagt voor direct, om haar klanten nog beter te kunnen bedienen:

Hulpverkoopsters

In de leeftijd tussen 18 en 35 jaar, met ervaring in de verkoop van jonge mode.

2 verkoopsters

Met ruime ervaring. Leeftijd niet beneden 18 jaar.

Coupeuses

Voor thuiswerk, met ervaring.

Sollicitaties te richten: telefonisch tussen 9 - 18 uur aan:

PETIT PARIS

Promenade 53-55, Heerlen.
Tel. 045 - 714357

mode voor
eenieder die
zich jong
voelt....

(ADVERTENTIE)

FINDREDACTIE

**HARRIE
CREMERS**

TELEFOON 718100 toestel 239



Met Marlene uit Londen

"This is London speaking for you. Moment please. There comes Marlene Dietrich."

Yes, ja. Kijk dat zijn nu pas interessante dingen voor de mensen he. Vrouwen van vroeger voor mannen van nu. Maar goed, let u maar even niet op ons maar op het nu volgende telefoongesprek.

"Hello, hier met Marlene".

Ja, dat vinden we nog een aardig van je dat je aan ons denkt. Kind hoe gaat het?

"Nou, ik voel me wat slapies op de been".

Ja, ja, dat hebben we gelezen zeg. Je bent geloof ik gevallen. "Inderdaad, ik heb een snakkertje gemaakt, ja, met m'n dijbeen. "Net op tijd" en nou lig ik hier in Londen in het ziekenhuis".

Zo, zo. Maar je bent wel goed verzekerd. Is het niet?

"Ach jongen, wat heet verzekerd. Ik zeg maar zo: beter een been op de grond dan tien miljoen op de bank".

Dat is waar ja. Maar een miljoen is natuurlijk ook niet weggegooid he.

Zeg Marlene, hoe bevalt het daar in het ziekenhuis?

"Och, wat zal ik er van zeggen. Dit hele hospitaal is hermetisch voor de buitenwereld met een bewakingscordon van bobbys afgesloten. Allemaal ter ere van mijn dijbeen. Eigenlijk vind ik er geen pest aan. Geen bezoek en geen bloemen he. Hoe hard ik ook zing: Sag' mir wo die Blumen sind? Ben je belazerd, zelfs een klaproos kan er nog niet af".

Zo ja, dat is erg vervelend.

"Nou, zeg dat wel. Ik zit me hier trouwens ook knap te vervelen. Daarom dacht ik: kom bel de krant eens op".

Neen, dat stellen we ook erg op prijs, hoor! Zeg Marlene, het is natuurlijk een onbescheiden vraag en daarom stellen we hem dan ook even: hoe oud ben je nu werkelijk? We lezen 74. Is dat juist?

"Je moet niet alles geloven wat ze schrijven. Maar nou je het me zo op de man af vraagt: echt, heus, ik weet het niet. M'n leven lang, beste jongen, ben ik de tel kwijtgeraakt. Nooit heb ik over m'n leeftijd gesproken. En zeker niet op deze leeftijd".

Ben je misschien 47?

"Kijk, m'n beste, nu kunnen we al wat beter met elkaar praten. Ik heb altijd een hekel aan die jongens van de pers gehad. Ze zijn me te nieuwsgierig weet je. Maar nu, ja wat heet, nu moet ik toch wel m'n mening herzien".

Bedankt, bedankt, beste Marlene voor al die mooie complimenten. Kind, let op je benen. Zeg, en laat binnenkort weer eens wat van je horen. In afwachting daarvan draaien we voor jou en voor al onze vrienden en vriendinnen van de showpagina natuurlijk weer de enige echte, vaak geïmiterde, geweldige, onvervalste LD Top 20!

LD TOP 20

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. (2) Kiss me kiss your baby | : Brotherhood of man |
| 2. (10) Guus | : Alexander Curley |
| 3. (4) Movie Star | : Harpo |
| 4. (1) Sailing | : Rod Stewart |
| 5. (11) Get down tonight | : KC - Sunshine Band |
| 6. (8) The last farewell | : Roger Whittaker |
| 7. (12) Perdoname | : Dennis Rousso |
| 8. (13) Rhinestone cowboy | : Glenn Campbell |
| 9. (3) Disco Stamp | : Bohannon |
| 10. (14) Down by the river | : Albert Hammond |
| 11. (6) Der letzte Sirtaki | : Rex Gildo |
| 12. (19) Blanket on the ground | : Billy Jo Spears |
| 13. (16) Divo nera | : Tammy Wynette |
| 14. (15) I believe I'm gonna love you | : Frank Sinatra |
| 15. (5) Tribute to Buddy Holly | : Mike Berry |
| 16. (7) Stay the summer | : Hank the Knife and the Jive |
| 17. (9) Do it baby | : Tee Set |
| 18. (17) Lillies | : Mud |
| 19. (18) Deep zomers land | : Conny Van den Bos |
| 20. (14) Coolie time | : Deep Purple |

DISK GOKKIE

TEACH IN-GOODBYE LOVE

Sedert onze Nederlandse groep "Teach In" met "Fly away" een doorbraak veroorzaakte in de internationale hitwereld zijn zangeres Getty en deze muzikale groep niet meer weggevoerd. De ene single na de andere werd stuk voor stuk een hit en niet alleen in Nederland. Zo werd "In the summer" niet alleen een zomerhit, maar het leuke liedje bracht ook in het najaar nog een beetje zonneschijn met zich mee. Toen kreeg "Teach In" de kans om ons landje te vertegenwoordigen op het Eurovisie-songfestival te Stockholm. En toen gebeurde het. "Teach In" werd met "Dinge Dong" winnaar en vanaf dat moment kende heel de wereld deze populaire groep. Heel de wereld zei ik? Behalve Schinveld dan, want toen de groep vlak na het songfestival voor het eerst in Limburg optrad, in Schinveld, waren er slechts 75 bezoekers bij het optreden aanwezig. Wie weet moest hier de oorzaak wel gezocht worden in de entreeprijs van f 7,50. Maar hoe dan ook "Teach In" is een fijne groep, zonder grote allure en kapsons. Hun nieuwe plaatje zal spoedig ook in onze LD Top 20 staan.

De disco-tip van deze week werd ingestuurd door Math Cuijmans uit Stein. Iedereen kan weer insturen. Laat ze maar eens komen, jullie eigen disk-gokkies. Het adres: LD Rijdende Dons-Show JO ROSENBOOM RANSDAAL 106 RANSDAAL-KLIMMEN.

En hier dan de discotheek-tips voor deze week:

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| --- I've got the need | --- Spooky and Sue |
| --- Hafanana | --- Alric Simone |
| --- Dansez maintenant | --- Dave |
| --- That's the way | --- Earth Wind and Fire |
| --- At seventeen | --- Janis Ian |

Geen kaarten meer voor RTL-festijn

Van onze showpagina-redactie LUXEMBURG HEERLEN — Frank Elstner, directeur van het Duitstalige programma van Radio-Luxemburg-RTL, deelt ons mede dat voor de "Löwenverleihung" van volgende week zaterdag in de Westfalenhalle te Dortmund geen kaarten meer verkrijgbaar zijn. Ondanks dat dit ook regelmatig via de radio werd meegedeeld blijven stromen aanvragen voor kaarten bij Radio-Luxemburg binnenkomen.

VOOR HET HALFJAARLIJKE spektakel in Dortmund hebben ruim 13.000 fans zich van een plaats verzekerd. Onder hen zijn ruim 1000 Limburgers. Een onderscheiding (bransen, zilveren en gouden leeuwen voor de hoogste plaatsen in de RLT-hitparade) krijgen Udo Jürgens, Jürgen Marcus, Howard Carpendale en de George Baker Selection. Het programma wordt onder meer opgeleverd door de Bay City Rollers. Presentatie Frank, Helga, Jochen en Rainer. In een TV-reportage van Harrie Cremers zal de eerstvolgende "Löwenverleihung" (vroegerjaar 1976 in Essen) door de AVRO 60k in ons land worden uitgezonden.

radio en televisieprogramma's, platen

limburgs dagblad

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
● = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

- 9.30 Les Gammes. Les vijf en zes van de cursus Frans voor beginners. Teleac.
- 10.30 - 11.30 Hoe word ik de computer de baas? Lessen 11 en 12. Teleac.
- 15.00 Journaal.
- 15.02 Het geheim van de Nijl. Natuurserie over de ontdekkingsreis naar de bronnen van de Nijl.
- 16.00 Simonskoop. Filmmagazine samengesteld door Simon van Collem.
- 16.25 Tros Sport. Beschouwingen, achtergronden en vraaggesprekken.
- 17.00 Ren je rot. Spelprogramma voor de kinderen.
- 17.25 - 17.50 Heidi. Eerste aflevering uit een zesdelige Engelse T.V.-serie voor de jeugd.
- 18.15 Duits. Les zestien. Teleaccursus.
- 18.45 Informatie voor Marokkanen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 McMillan en vrouw. „Race met de dood”. T.V.-serie.
- 20.15 Kiss me Kate. Musical. Met: Willeke Alberti, Coen Flink, Hetty Verhoeght, Maxim Hamel, Donald Jones, Hans Boskamp, Joost Prinsen, Ton Lensink, Mimi Kok en anderen. Lilly Vanessi is een beroemde actrice, die de hoofdrol speelt in de getemde Feeks onder regie van haar ex-man Frederick Graham. Deze Frederick is ook haar tegenspeler in Williams Shakespeare drama en is van plan z'n ex-vrouw tijdens de voorstelling te veroveren. Hij wil haar in werkelijkheid temmen en zo zet zich dit allemaal voort achter de schermen.
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Kiss me Kate (2). Vervolg van deze musical.
- 22.45 Gedicht. Voordracht: Bram van der Vlugt.
- 22.46 Journaal.
- 22.51 Het lied van de week.
- 22.56 Studio Sport.

NEDERLAND II

- 18.00 Amro tennistoernooi. Reportage van de wedstrijden in de Uithof in Den Haag.
- 18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 Wiekie de viking. „De race”. Tekenfilmserie.
- 19.30 Afrikaans dagboek. Reisverslag in acht afleveringen van een 12.000 kilometer lange tocht door Afrika met een landrover.
- 19.50 't Zand 33. Speciale aandacht voor wereldredering.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 Bij ons in Brabant. Amusementsprogramma vanuit het Autotron in Drunen. Met: Lenny Kuhr, Ria Valk, Corry, The Tumbleweeds, Vader Abraham,

- Albert West, Dimitri van Toren, de Twee Pinten, Marc Winter, het Kinderkoor De Zonnepieten, Danny Cardo Presentatie Pierre van Ostad.
- 21.30 Tweede voorstelling „Gekken trekken de kaart”. Een boevenkomedie met Danny Kaye, Telly Savalas, Cara Williams en Marjha Hyer. Een nerveuze Diners Club employe Ernie Klenk, be- gaat zijn zoveelste domheid door de gangster Pulardos per vergissing een lidmaatschapskaart te sturen. Om de kaart terug te krijgen begeeft hij zich naar de schuilplaats van de boef, een gymnastiekinstuut. Pulardos die voor de politie eigenlijk helemaal wil verdwijnen begint dan aan een uitwerking van een duivels plan waarin Klenk een lijdende rol krijgt toebedacht.
- 23.00 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
- 23.40 Journaal.

DUITSLAND I

- 15.00 Programma - overzicht
- 15.10 Journaal.
- 15.15 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
- 15.45 Hito-Hito. Duitse expeditiefilm uit 1958. Een impressie hoe de mensen zich in de oerwouden van het Amazonegebied zich voelen.
- 17.15 R.K. Kerkdienst uit Assisi. Speciale dienst op het feest van de H. Franciscus van Assisi.
- 17.48 Sportjournaal.
- 18.35 De drie valken. T.V.-serie.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.
- 19.50 Bijzichten.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Circus Willy Hagenbeck. Een optreden van verschillende diertiesten in het nieuwe circusprogramma 1975.
- 21.45 Lottotrekking. Journaal en weerbericht, woord voor de zondag.
- 22.05 Angels with dirty Faces. Amerikaanse speelfilm uit 1938. Rocky Sullivan, die opgegroeid is in de achterbuurten van Chicago en als gevolg daarvan op het pad van de misdaad terecht is gekomen, heeft wegens inbraak drie jaar gezezen. Hij is nu weer op vrije voeten. Hij meent aanspraak te kunnen maken op een deel van de buit, die zijn corrupte verdediger spoorloos kon laten verdwijnen.

DUITSLAND II

- 13.00 Programma - overzicht
- 13.30 Voor Joegoslavische gastarbeiders. Thema: arbeidsconflict.
- 14.15 Voor Spaanse gastarbeiders. Thema: arbeidsconflict.
- 14.58 Journaal.
- 15.00 Lassies nieuwe vrienden. „Jody” T.V.-serie voor de kinderen.
- 15.20 De boefjes. Nationale feestdag. T.V.-jeugdserie.
- 15.35 Hallo Dog. „Spion van een andere planeet”. T.V.-serie.
- 16.00 Sparring. Spelprogramma met als onderwerp: de jeugd stemt.
- 17.00 Journaal.

ZONDAG

Alle uitzendingen in kleur
● = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

- 11.00 - 12.00 Eucharistieviering vanuit de F. Franciscus Xaveriuskerk te Amersfoort.
- 14.00 Graven naar het verleden. Les zeven. Teleaccursus.
- 14.30 - 15.00 Les Gammes. Les zeven uit de cursus Frans voor beginners. Teleac.
- 16.00 Journaal.
- 16.02 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
- 16.27 The Edinburgh Military Tattoo. Reportage van de BBC van de jaarlijkse militaire taptoe in Edinburgh.
- 16.55 Voetbal en totuistlagen.
- 17.00 Vesper. Vanuit de Nederlands Hervormde Kerk van Westervoort.
- 17.32 Sport. 1. Reportage van het AMRO-tennistoernooi vanuit Utrecht. 2. Verslag van van de Grand Prix des Nations, de jaarlijkse wielervedstrijd te Angers.
- 18.15 - 18.45 Chemie is overal. Les drie. Teleaccursus.
- 18.55 Informatie voor Turkse werknemers.
- 19.00 Journaal.
- 19.05 Het is maar een dier. Documentaire over relatie mens-dier.
- 19.35 Jonge mensen op het concertpodium. Een optreden van Roswitha Staeger (fluit) uit West-Duitsland, Edith Volckert (viool) uit België en Maaike Gerlsma (saxofoon) uit Nederland.
- 20.35 Hier Parijs, hier Jan Brusse. Kroniek van Jan Brusse.
- 20.45 Columbo. „De vergeten vedette”. T.V.-serie. De eens gevierde Grace Wheeler kan haar succes als dansers niet vergeten en werkt aan een come-back dat enorm veel geld kost, wat ze ook heeft. De dood van haar man Henry wekt bij Columbo verdenking en de zaak gaat dit zaakje eens grondig onderzoeken.
- 22.15 Sonja's avonds. Hella Haasse, Jules de Corte en Henk van Ulzen zijn te gast bij Sonja Barend.
- 23.05 Journaal.

NEDERLAND II

- 18.25 Woord voor woord. Verhaal uit het Oude Testament. Voor de kinderen.
- 18.30 Brigadier Dog. Voor de kinderen.
- 18.35 De zwarte pijl. Een vreeddeling uit Frankrijk. T.V.-serie.
- 19.00 Panoramiek. Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen in binnen- en buitenland.
- 19.15 Studio Sport. Met om 20.00 trekking lottogetallen.
- 20.30 Dokter ja, dokter neen. „Ziekten en ongevalen tijdens de vakantie”. Eerste aflevering van deze medische rubriek.
- 21.00 De Edinburgh military tattoo.

- Reportage van de jaarlijkse militaire taptoe in Edinburgh.
- 21.30 Journaal.
- 21.35 Zienswijze. „Wat is het geheim van de TM”. In deze uitzending wordt uitvoerig ingegaan op de methodiek tot snelle verbetering van de geestelijke en lichamelijke conditie van de mens, die artsen en psychiaters over de gehele wereld in verbanding heeft gebracht.
- 22.35 Beeldspraak. Wekelijkse kunst-rubriek. Vanavond een verhaal van een arbeider die zich zijn leven lang uit een rotsvaste overtuiging heeft bezighouden met vooral de schilder-kunst, ten koste van onvoorstelbare opofferingen in materiële zin.
- 23.00 Journaal.

DUITSLAND I

- 10.45 Programmaoverzicht.
- 11.00 ARD-adviser: Geld.
- 11.30 11 1/2. Voor de kinderen. Thema: Ouderdom.
- 12.00 Der internationale Frühschoppen. Zes journalisten wisselen van gedachten.
- 12.45 Journaal. Spiegel van de week.
- 13.15 Weekmagazine.
- 14.30 Maxi en Mini. Voor de kinderen.
- 15.00 Lemmi en de dikke boeken. „Toen Hitler het roze konijntje stal”. Voor de kinderen.
- 15.30 Der Komödientadel. „De drie ijsbergen”. Klucht.
- 16.55 De boeren. „Het bos”. T.V.-serie. Wanneer de nieuwe eigenaar van het bos de bomen begint te kappen, besluit de bevolking om niet op de uitspraak van de rechter te wachten.
- 17.45 Berlin, Klausener Platz. Reportage over dit plein in de omgeving van het Chlottenburger Schloss.
- 18.30 Journaal.
- 18.33 Sportjournaal.
- 19.20 Wereldspiegel.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Expeditie naar het dierenrijk. De walvisjacht. T.V.-serie.
- 21.00 Casablanca. Amerikaanse speelfilm uit 1943. Tijdens de tweede wereldoorlog was de Marokkaanse stad Casablanca een geliefd toevluchtsoord voor politieke vluchtelingen. Rick, de eigenaar van een café, stelt alles in het werk om zijn vroegere geliefde Ilsa en haar man, die door de Nazi's wordt gezocht, nadat hij uit een concentratiekamp is gevlucht, met behulp van valse papieren het land uit te krijgen.

DUITSLAND II

- 10.00 Programma-weekoverzicht.
- 10.30 ZDF-Matinee. Das Schloss. TV-film.
- 12.00 Zondagconcert. De Berliner Philharmoniker. Zesde symfonie van Tsjaikovsky.
- 12.50 Actuele vragen. Onderwerp: Terreur.
- 13.00 Journaal.
- 13.02 De draaischijf.
- 13.45 Kili-Kla-Klawitter. „Willen en

- 17.05 Spiegel der deelstaten. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Strijd tegen alcoholisme onder de jeugd. Daarna: tips voor de consumenten.
- 18.00 Kung Fu. „De prijsjager”. T.V.-serie. Tijdens zijn zwerftocht door het wilde westen vindt Caine een jongetje dat een Indianenoverval overleefde. Hij brengt de knaap terug naar zijn familie maar moet zich kort daarna onder trieste omstandigheden opnieuw over het kind ontfemen.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Disco '75. Presentatie: Ilja Richter.
- 20.15 Treffpunkt Herz. Een gala-avond ten bate van de kankerbestrijding vanuit de sporthal te Keulen. Medewerkenden: Marika Röck, Vico Torriani, Lou van Burg, Anneliese Rothenberger, Rudolf Shook, Katja Ebstein, Ilja Richter, Lilli Palmer en vele anderen.
- 22.10 Journaal.
- 22.15 De actuele sportstudio
- 23.30 Tafeltennis. Reportage vanuit de IJslandhalle in Hagen.
- 00.30 Journaal.

DUITSLAND III

- 8.05 - 11.15 Schooltelevisie.
- 16.30 Educatieve programma's.
- 18.30 Mens en arbeid.
- 19.00 Klaas Vaak.
- 19.05 God en de wereld.
- 19.45 Nieuws en sport uit de regio.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Het referendum over abortus-wetgeving in Oostenrijk.
- 21.00 The salvation hunters. Amerikaanse speelfilm uit 1925. De belevissen van een ontheemde jongeman, zijn vriendin en een kind.
- 22.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

- 14.00 Beentje buiten. In de druivenstreek.
- 14.30 Amerikaanse dolheid. Satirische speelfilm.
- 15.45 De paraplu van de zeeke. Een sprookje over een meisje en een magische paraplu.
- 16.00 Open school.
- 18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
- 18.05 Star Trek. „Krijgskunst”. T.V.-serie.
- 19.00 Boeket. Boekenmagazine.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Mie Katoen. Eerste van een serie spelprogramma's rond schuil-, scheld-, voor- dorps- of stadnamen.
- 21.05 Mezza Musica. Amusementsprogramma met Eva Maria, Lydia Rysack, Ulrich Gentzien en anderen.
- 21.55 Weekendfilm. „Het verdwenen kruisbeeld”. Amerikaanse speelfilm. Een waardevol kruisbeeld wordt tijdens het vervoer van Mexico naar de Verenigde Staten gestolen. Banacek is belast met het onderzoek.
- 23.05 Journaal.

- duiven”. Programma voor de kinderen.
- 14.15 De Zwitserse familie Robinson. „Hoop op redding”. T.V.-serie.
- 14.40 Freizeit, die ich meine. „Zin-voller televisie kijken”. Vrijetijdsbesteding.
- 15.10 Journaal.
- 15.15 Actie zorgkind. Voorbeelden van goede daden.
- 15.20 Feiten. Deze keer onder meer „Vakantie-eiland met donkere toekomst”.
- 16.00 Tafeltennis vanuit de Tschelandhalle in Hagen.
- 17.00 Journaal.
- 17.02 Sport.
- 18.00 Dagboek. Actualiteiten uit de evangelische wereld.
- 18.15 De Waltons. „Van vreemden tot vrienden”. T.V.-serie.
- 19.00 Journaal.
- 19.10 Perspectieven van Bonn. Informatie.
- 19.30 Bedreigde wildernis. Jacht op stropers in Afrikaanse natuurreservaten.
- 20.00 Hallo - Hotel Sacher... Portier. „De zusters”. T.V.-serie. Tijdens een vermeringsrukt in een hotel in Baden raakt Huber betrokken bij de pogingen van een zekere Horst Klar, die zijn twee tantes wil bewegen hun kasteel te verkopen.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 Kunst Schumacher, socialist en patriot. Film over het leven van dr. Kurt Schumacher die als voorman van de SPD een belangrijk aandeel had in de naoorlogse politiek van West-Duitsland.
- 22.00 Jonge kunstenaars musiceren. Hans Jörg Schellenberger soloert in het Concert voor hobo en orkest in C, KV 283-d van Mozart.
- 23.05 Journaal.

DUITSLAND III

- 17.00 Task Force Police. Een tip voor Barlow.
- 17.50 Voor de jeugd. Geheimsache funt.
- 18.20 Postbus 101950. Vragen van kijkers.
- 18.30 ARD-adviser: Techniek.
- 19.00 Klaas Vaak.
- 19.05 Hoe boeken worden verkocht. Documentaire.
- 19.50 Nieuws en sport.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Actualiteiten.
- 21.00 Kennismakingrubriek: Huwelijkt niet uitgesloten.
- 21.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

- 9.30 Doe mee. Fitheidtips.
- 9.30 Ik zie, ik zie, wat jij niet ziet.
- 10.15 Flandria extra muros. De renaissance. De verspreiding van de Vlaamse kunst in West-Europa.
- 11.00 Op zoek naar de bronnen van de Nijl. „Spoor Livingstone”. T.V.-serie.
- 12.00 - 12.30 Zeven op zondag.
- 14.30 Open school. Thema: Klanten-beleid en waarom kopen klanten.
- 15.00 Zes en een halve gare. Deel vier. T.V.-serie voor de kinderen.

BELGIË (Frans)

- 9.30 T.v. Detroit.
- 10.30 - 11.15 Donner à voir.
- 12.35 Discussie.
- 13.30 TVF. Voor de vrouw.
- 14.00 Entrée libre nr. 1.
- 14.30 Voor tuiniers.
- 14.45 Littér. T.V.-spel.
- 16.30 Vrijtijdsbesteding
- 17.00 Follies.
- 17.45 A vos marques. Spelprogramma.
- 18.55 Le pilis.
- 19.00 Culturele agenda.
- 19.30 Antenne-soir.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Le monde sauvage. Gorilla's en orang-oetangs.
- 20.45 Adieu Prudence. Blijspel.



● Stereo

HILVERSUM I

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55.
- 7.02 Ontbijt-soos. 7.41 Actualiteiten.
- 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw.
- 9.00 Wegwezen, tips voor weekendtrips.
- 9.30 Tien-om, mini-magazine voor de jeugd.
- 10.00 Aktua Sport.
- 11.00 Hartje Amsterdam. Overheidsvoorlichting: 12.16 Werk en welzijn.
- 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw.
- 12.41 Actualiteiten.
- 13.00 Tross-concurs. 14.00 Steiger-B. gevarieerd programma.
- 15.33 Luister uit- en thuis.
- 17.32 Actualiteiten.
- 18.19 RKP. 18.41 Apollo XXI, hoorspel.
- 19.00 Plaatvaeria. 20.00 Door de jaren heen, gevarieerd programma.
- 22.40 - 23.55 Door de jaren heen.
- 23.02 Rood met een goud randje.

HILVERSUM II

- Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
- 7.11 Ochtendgymnastiek.
- 7.20 ZO Tien jaar. 8.11 Dingen van de dag.
- 8.23 ZO jubileert verder.
- 9.35 Waterstanden.
- 10.30 Z1 muziek en informatieshow.
- 13.11 In de Rooie Haan.
- 15.00 NOS Jazz.
- 15.30 Gamma van Alpha en Beta.
- 16.03 Het Zwarte Schaap.
- 17.00 Harmonie en fanfare in Nederland.
- 17.30 Kwart uur amateur.
- 17.45 Voor blinden en slechtzienden.
- 17.55 Mededelingen.
- 18.11 Actualiteiten.
- 18.20 Twee bij twee.
- 18.45 De VERA felicitert. 20.05 Concert a la carte.
- 22.15 Om de kunst.
- 22.45 Guitartieten.
- 23.10 - 23.55 Dok. klankbeeld.

HILVERSUM III

- Elk heel uur nieuws. Het programma wordt van 19.00 tot 20.00 uur onderbroken door de R.O.Z.
- 7.02 Drie op je boterham. 8.03 Pers Vers. 9.03 Tot uw dienst.
- 10.03 Muziek bij de koffie.
- 12.03 Drie tussen de middag.
- 14.03 Schrijf es 'n kaartje.
- 16.03 Sportshow.
- 18.03 Joost mag niet eten.
- 19.03 Discorama.
- 20.02 Filter.
- 21.02 Elpee op.
- 22.02 Strictly Country Style.
- 22.30 Jazztime.
- 23.02 Sportshow.
- 0.02 Late Date.
- 2.02 Bent u daar nog?
- 6.02 Als je niet opstaat, dan blijf je maar liggen.

- 15.15 Binnen en buiten. Gevarieerd programma.
- 17.15 18.00 Tenuto. Marie-Christine Sprinkel, viool, wordt begeleid door het Kamerorkest van de RTB.
- 18.20 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
- 18.25 Het meisje van de TV. „De vlam”. T.V.-serie.
- 18.50 The orcodile. Documentaire.
- 19.40 Mededelingen.
- 19.45 Journaal.
- 20.00 Sportweekend.
- 20.40 De sleutel van de stadsbibliotheek. Engelse TV-film. In een Engels staad worden twee moorden gepleegd. De politie staat voor een raadsel.
- 21.45 God heeft Parijs gekozen. Films en foto's van de belangrijkste gebeurtenissen in Parijs in de periode 1850-1972.
- 23.20 Journaal.

BELGIË (Frans)

- 11.00 Eucharistieviering.
- 12.00 Debat.
- 12.50 Journaal.
- 13.05 Orkest van Parijs.
- 14.00 Cultureel programma.
- 14.30 The Champion. Walt-Disneyfilm.
- 15.20 Toeristisch spelprogramma.
- 17.05 Sport.
- 17.15 Carrefour 17. Cultureel debat.
- 18.00 Groot Symfonie Orkest van de RTB onder leiding van Roger Rossel.
- 18.40 Voor de kleuters.
- 18.45 Sport.
- 19.30 Antenne-Soir.
- 19.15 Journaal.
- 20.15 TV-Kijktips.
- 20.20 Ce que savait Morgan. Frans TV-spel.
- 21.10 Voor de vrouw.
- 22.00 TV 7. Informatie en show.



● Stereo

HILVERSUM I

- Nieuws: 8.00, 11.00, 12.30, 19.30, 22.30, 23.55.
- 8.10 Overweging. 8.15 Badinerie.
- 10.00 Eucharistieviering.
- 11.02 Brunchconcert.
- 12.00 Kruispunt.
- 12.40 Actualiteiten.
- 12.50 Buitenlands commentaar.
- 13.00 Zondagmiddagouverture.
- 14.00 Concertgebouw-orkest.
- 14.40 - 15.10 Zondagmiddagouverture.
- 16.00 Aspecten van de kamermuziek.
- CVK. 17.00 Themadient.
- 18.00 Uitgesproken, magazine.
- 18.30 Mensen, voordracht.
- 18.45 Moet dat, een vaste paasdatum?
- 18.58 Wilde Ganzen.
- 19.00 Christelijk Vocaal Ensemble Leek.
- 19.15 Wereldwijd Christendom - illusie of werkelijkheid?
- 19.35 Orgelconcert.
- 20.10 Poërama.
- 20.30 In de kaart gespeeld.
- 22.40 Radiojournaal.
- 23.00 - 23.55 Vanavond laat sport.

HILVERSUM II

- Nieuws: 8.00, 13.00, 18.00, 19.00, 23.55.
- 8.10 Weer of geen weer. Hum. Verbod: 9.30 Actualiteiten.
- 10.00 Korte kerkdienst.
- 10.30 Kerkdienst.
- 11.25

Golflengten en kanalen

TELEVISIE

- NEDERLAND I kanalen 5, 51, 53 en 57
- NEDERLAND II kanalen 31, 54 en 60
- DUITSLAND I kanalen 9, 24 en 41
- DUITSLAND II kanalen 21, 29, 35 en 37
- DUITSLAND III kanalen 48, 50 en 58
- BELGIË (NEDERLANDS) kanalen 10, 25, 44 en 62
- BELGIË (FRANS) kanalen 8, 28 en 42

RADIO

- HILVERSUM I 402 m. FM-kanalen 4 en 17
- HILVERSUM II 298 m. FM-kanalen 13 en 28
- HILVERSUM III 445 m. FM-kanalen 25 en 39
- R.O.Z. 201 m. FM-kanalen 25 en 39
- LUXEMBURG RTL 208 en 49.26 m. FM-kanalen 6 en 33 (na 19 u. uitsluitend via FM)
- BRT II 198 m. FM-kanalen 22 en 36

R.O.Z.

- 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 De B.B. in de penarie? De regionale problematiek van bevolkingsbeschermers.

LUXEMBURG RTL

- Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur.
- Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Hörergrusz-Lotterie. 10.00 Dampf, aktuelles. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Heimatmelodie. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die groszen Acht. 15.30 Die Hitbox mit Martin. 16.00 LP-Show. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Sport. 18.00 Supercub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 - 01.00 Pop-Party ohne Pause.

B.R.T. II

- Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.40.
- Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
- Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 De vrije teugel. 11.30 De hitgolf van BRT-II met de nationale Top-30.

- West-Vlaanderen: 17.10 Piek-ur met West-Point. 17.55 Goud op snee. Boekenwienus. 18.00 Contradisco. 18.57 Kort genoteerd. 19.15 Concert door het Westvlaams orkest. 19.30 Intermezzo. 19.45 In Manus Tuas Domine. Katholieke uitzending.

- Brabant: 20.00-23.45 Vanavond in Brussel. Korte verslagen over Brusselse evenementen en een herhaling van het Brussels verzoekprogramma „Bij Tonne de Plekker”.

- Wilde Ganzen. 11.30 Een zaak van vertrokken. 12.00 Muzikaal onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 Delta. 14.00 Sopraan en piano. 14.30 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Muziek der Ned. 17.55 Mededelingen en SOS-bericht. 18.15 Dingen v.d. dag. 18.20 Pinnig lied. 18.30 Boemere. 19.07 Intern. spectrum. 20.30 Koren in het zilver. 21.15 Op dood spoor: programma over krijgsgevangenen op Sumatra tijdens W.O. II. 22.30 Van ta-ta tot totale taal. 22.20 Over musicus gesproken. 23.00 - 23.55 Repertorium.

HILVERSUM III

- Nieuws elk heel uur.
- Het programma wordt van 18.00 tot 19.00 uur onderbroken door de R.O.Z.
- 7.02 Ko. de boswachtershow. 8.02 Vitamine „s”. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaiek. 11.02 Drie draait op verzoek. 12.02 Klink Klaar. 13.02 Ned. Art. Revue. 14.02 Langs de lijn. 18.02 Landgenoten, ik heb u lief. 19.02 KRO-op-drie. 22.55 Mededelingen. 23.02 Voor voor vogels. 0.02 In the still of the night. 1.02 - 7.00 De week in.

R.O.Z.

- 18.00 Sport, sport, sport. 18.50 - 19.00 R.O.Z.-Aktueel.

LUXEMBURG RTL

- Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30 en 23.30.
- Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Auftakt. Mittakt. Intakt. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazine mit Helga. 14.00 Hitparade mit Frank. 16.00 Wunschkonzert. 17.00 Sport.

- Nederlands: 18.00 Peter Koelwijn presenteert de top 20.

- Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 End-Sport. 24.00 - 01.00 Hallo Nachtarbeiter. Engels: 01.00 - 03.00 Paul Burnett.

B.R.T. II

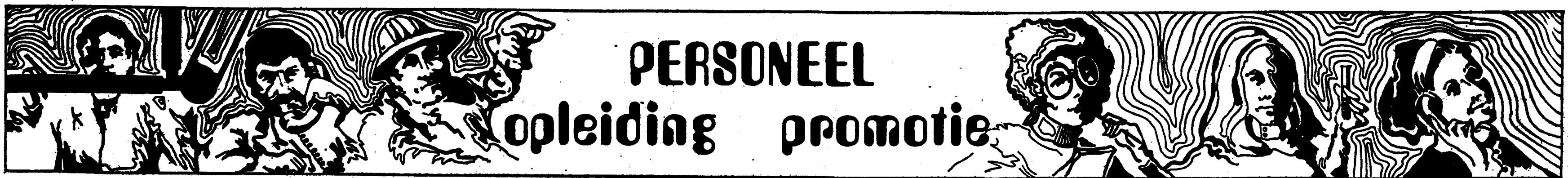
- Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40.

- Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel. Een retrospectieve in de wereld van de lichte muziek.

- Brabant: 10.00 Harbalorifa. Nederlandse liedjes op verzoek. 11.00 Zondag te huur. 11.15 Graag gehoord. Brabantse programma's op verzoek. 12.00 Janenalleman. 13.15 Jazakzi.

- West-Vlaanderen: 14.00 De Hitgolf van BRT-II met West-Point en de Vlaamse top tien. 15.30 Vrij entree. Muziek en mensen in de studio.

- Limburg: 17.00 Piek-ur met om



"Idealisme..."

van mij mag je't zo noemen, ...maar't is gewoon fijn
om in zo'n modern SVN-huis
met een team van jonge mensen de verzorging
van bejaarde patiënten op je te nemen.



SVN-ziekteverzorg(st)er vooreopleiding en werkterrein.

Onlangs hebben weer een aantal meisjes en jongens het diploma „ziektenverzorging“ behaald in één van onze moderne verpleeghuizen in Laren of Harmelen. Zij hebben als gevolg hiervan andere taken en verantwoordelijkheden gekregen. En dat betekent dat we erg graag weer nieuwe jonge mensen willen opleiden in één van deze twee huizen. Vandaar deze advertentie.

Wij zoeken meisjes en jongens van 17 jaar (ouder mag natuurlijk ook), die graag een officieel erkend diploma willen halen in een niet-allesdaags en niet eenvoudige beroep. Het gaat om de verzorging van geestelijk en lichamelijk hulpbehoevende bejaarden. Mensen die harder dan wie ook aandacht, verzorging en begeleiding nodig hebben. Dit vraagt veel geduld, veel begrip en veel inzicht.

En natuurlijk een gedegen opleiding. Als je een van onderstaande vooropleidingen hebt gevolgd, vul dan de bon in, ook als je binnenkort examen doet.

- 3-jarige opleiding MAVO met goed gevolg doorlopen
- 3-jarige opleiding Huishoudschool T-stroom met diploma
- 4-jarige opleiding verzorgende beroepen (OVV) met diploma
- 5-jarige opleiding Huishoudschool Inrichtingsassistenten (INAS) met diploma
- 3-jarige opleiding Technische School T-stroom met diploma
- 4-jarige opleiding LEAO met diploma of BVB deel I met diploma.

Studie en diploma.

De cursus voor het diploma „zieken-

verzorging“ duurt in totaal 2 jaar. Je begint met een basisvorming van 5 dagen per week, gedurende 2 maanden. Daarna heb je eens in de maand nog 2 dagen theorie en word je in de praktijk verder begeleid.

Behuizing en omgeving.

Zowel extern als intern wonen is mogelijk. Als je intern bent heb je een fijne kamer voor jezelf. Je krijgt je zelfstandigheid en je verantwoordelijkheid. Bovendien staan de huizen in een mooie omgeving met veel recreatiemogelijkheden. En er zijn vlotte verbindingen tussen Laren en Hilversum, Harmelen en Utrecht. Allemaal binnen ongeveer 15 minuten.

Salaris en wat daar bij komt.

Het maandsalaris is meteen al goed:

f 1.181,01 bruto. De vakantietoelag is 7,8%. Na de basisvorming wordt voorts nog 14% onregelmatigheidstoelag betaald. Als je intern bent, wordt er f 203,- voor je kamer en maaltijden ingehouden. Bij de aanschaf van je uniform krijg je bij de start een flinke tegemoetkoming. Je hebt 22 werkdagen vakantie. Reiskosten naar huis boven f 2,50 worden één maal per 14 dagen vergoed.

Aanvang van de opleiding.

De eerstvolgende cursus begint op 12 januari 1976.

BON

In gesloten envelop sturen naar het Centraal Bureau SVN, postbus 13041, Utrecht.
(Je kunt natuurlijk ook bellen, telefoon 030 - 31 52 47.)

Zend mij een uitnodiging voor een voordichtingsdag.
Ik krijg daar nadere informatie over opleiding, aard van het werk, huisvesting en allerlei bijzonderheden die ik verder nog wil weten.
Bovendien bestaat de mogelijkheid om het huis van mijn voorkeur te bezichtigen.
Mijn eventuele reiskosten worden geheel vergoed.

Mijn voorkeur gaat uit naar het hieronder aangekruiste huis.

- ☐ De Stichtse Hof - Laren
☐ Heremalerhof - Harmelen
☐ Geen voorkeur

Naam _____

Adres _____

Woonplaats _____

Telefoon _____

Leeftijd _____ mol/vrl.

Opleiding _____

SVN stichting verpleeghuizen nederland

Door uitbreiding van ons dienstenpakket ontstond bij ons Assurantiebedrijf de vakature voor een:

TELEFONISTE/TYPISTE

Indien U belangstelling voor deze functie heeft, nodigen wij U uit te solliciteren.

Daarbij verwachten wij, dat U in het bezit bent van het MEO- en type-diploma, en dat Uw leeftijd ligt tussen de 19 en 23 jaar. Geerne Uw sollicitatie schriftelijk aan onze Directie.

OFFERMANS ASSURANTIËN GELEEN B.V.

Rijnsweg Zuid 170 — Geleen.

St. Jan Baptist

de RK Stichting Bejaardenzorg te Swalmen (Midden-Limburg), exploiteert een bejaardentehuis, waarin ongeveer 70 bejaarden hun tehuis vinden. In verband met het op handen zijnde vertrek van de directrice en de voorbereidingen voor nieuwbouw, zoeken wij nu een directie met een

directeur

Mij dient met een grote mate van zelfstandigheid de leiding van dit tehuis op zich te nemen. Bovendien moet hij beschikken over de capaciteiten het tehuis organisatorisch, administratief-economisch en bouwtechnisch door deze overgangsfase heen te loodsen en tegelijkertijd de instelling hebben voor

de bewoners een prettige, gemoedelijke leefstijl te scheppen.

Aanvullende informatie:

- Salarisering volgens de richtlijnen van de SLB (schaal 10).
- Een woning is eventueel beschikbaar.
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

gitp

Sollicitaties kunt u richten aan: drs. M. E. van Wijk van GITP/Bedrijfspsychologie, Berg en Dalseweg 127, Nijmegen (tel. 080-226468), bij wie u eventueel ook informatie vooraf kunt inwinnen.

adviseurs voor personeelbeleid en organisatie

HET BESTUUR VAN DE ONDERWIJSSTICHTING SAINT-BERNARDINUS TE HEERLEN

roept sollicitanten op voor de functie van

RECTOR-RECTRIX

voor het Atheneum van het Bernardinuscollege te Heerlen

Het Bernardinuscollege bestaat uit drie categorische scholen, waarvan naast het atheneum ook een gymnasium en een school voor h.a.v.o. deel uitmaken. Organisatorisch kan gesproken worden van een gemeenschap van scholen.

Het Bernardinuscollege is een katholieke onderwijsinstelling; d.w.z. dat de schoolgemeenschap haar inspiratie wil vinden in Christus en zijn Evangelie, zoals dat door de katholieke geloofsgemeenschap tot haar komt.

Momenteel telt het college 1640 leerlingen, waarvan er 621 het atheneum bezoeken.

Van de rector/rectrix wordt verwacht, dat deze

- de katholiciteit van de school aanvaardt en bereid is deze te bevorderen;
- bereid is in goed collegiaal overleg met beide andere schoolleiders van het Bernardinuscollege een deel van de algemene leiding op zich te nemen;
- beschikt over organisatorische en leidinggevende kwaliteiten en met duidelijk gezag optreedt waar dit nodig is;
- anderzijds de intentie heeft op een zodanige manier de school te leiden, dat er ruimte is tot inbreng in het te voeren beleid voor allen die bij de school betrokken zijn;
- openstaat voor de ontwikkelingen en vernieuwingen binnen het onderwijs.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie met vermelding van alle voor deze functie relevante informatie vóór 27 oktober te richten aan het Bestuur van de Onderwijsstichting Saint-Bernardinus, Akerstraat 95, Heerlen.

STICHTING OVERLEG VAN LIMBURGSE ZIEKENFONDSEN

De in Limburg gevestigde ziekenfondsen met in totaal ca. 800.000 verzekerden werken samen in de Stichting Overleg van Limburgse ziekenfondsen. In hun streven om gezamenlijk van de meest geavanceerde apparatuur gebruik te kunnen maken, treffen deze ziekenfondsen, waarvan enkele hun administratie reeds gedeeltelijk hebben geautomatiseerd, voorbereidingen voor een gemeenschappelijk computercentrum. De deelnemende fondsen zullen o.a. via terminals met de centraal op te stellen apparatuur in verbinding kunnen staan.

In verband hiermede zoeken wij een

hoofd informatie-verwerking

die belast zal worden met de dagelijkse leiding van het centrum alsmede tegenover de deelnemende ziekenfondsen een adviesfunctie heeft op het terrein van de administratieve organisatie in het algemeen en de administratieve automatisering in het bijzonder.

Vereist wordt:

- een vooropleiding op middelbaar niveau, b.v. HBS-B c.q. HAVO met wiskunde;
- een voltijdse AMBI- of hiernede vergelijkbare opleiding;
- opleiding op het gebied van de administratieve organisatie, o.a. SPD of hiernede vergelijkbare opleiding;
- ruime ervaring op het gebied van de administratieve automatisering, bij voorkeur in een leidinggevende positie.

Leeftijd vanaf 30 jaar.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Informatie over deze functie wordt u desgewenst verstrekt door de heer J. H. E. Pieters, directeur van het Algemeen Ziekenfonds ZZL, tel. (043) 3 72 22 (na 18.00 uur (043) 3 18 40).

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven worden tegemoet gezien door het bestuur van de Stichting Overleg van Limburgse Ziekenfondsen, p/a Gringelstraat 19, Heerlen.

Het bestuur van het Centrum voor Vorming en Opleiding "DE PUTGRAAF" te Heerlen

roept sollicitanten op voor vakatures per 1 november 1975

enkele full-time VORMINGSLEID(ST)ERS

Belangstellenden moeten in staat zijn in "aanpak" en inhoud een gezamenlijke opvatting over doelstelling en methodische aanpak te werken met groepen werkende jongeren.

Een van de volgende opleidingen vereist:

Na NXII of NXX met pedagogisch getuigschrift. Koppe Hof, inclusief vervolgcursus. Sociale academie (Sociaal-Kultureel Werk) Pedagogische akademie met hoofddakke. Mijkoel, inclusief vervolgcursus. Landelijk erkende opleiding voor vormingswerk. Personen zonder een van deze opleidingen of zonder ervaring in onderwijs of vormingswerk behoeven niet op deze advertentie te reflecteren. Salarisering volgens rechtspositieregeling V.L.J. Sollicitaties vóór 11 oktober a.s. te richten a.d. sekretaris van het bestuur, de heer J. Scholty Ing. Postbus 124, Heerlen.

Inlichtingen worden desgewenst verstrekt door de directie. Tel.: 045-710475.

Gelieve in de linker bovenhoek van de enveloppe te vermelden: Sollicitatie.

VIC LAUDY

In ons bedrijf kan op korte termijn geplaatst worden een

Telefoniste/receptioniste

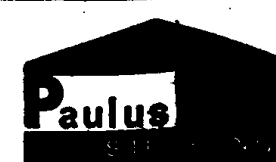
Haar taak zal bestaan uit:

- de bediening van de telefooncentrale (5-lijnen);
- baliewerkzaamheden;
- licht administratief werk.

Gegadigden dienen aan de onderstaande eisen te voldoen:

- leeftijd 18-20 jaar;
- minimaal MAVO-diploma;
- redelijke type-vaardigheid;
- liefst woonachtig in Sittard of directe omgeving.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties binnen zeven dagen na deze te richten aan: Bouw- en Aannemingsmij, Vic Laudy b.v., Postbus 89, Sittard, onder vermelding van het woord "sollicitatie".



centrum voor behandeling en verzorging van geestelijk gehandicapten.

Huize 'Watersley'
SITTARD

Huize 'Hoogenz'
SLEENAKEN

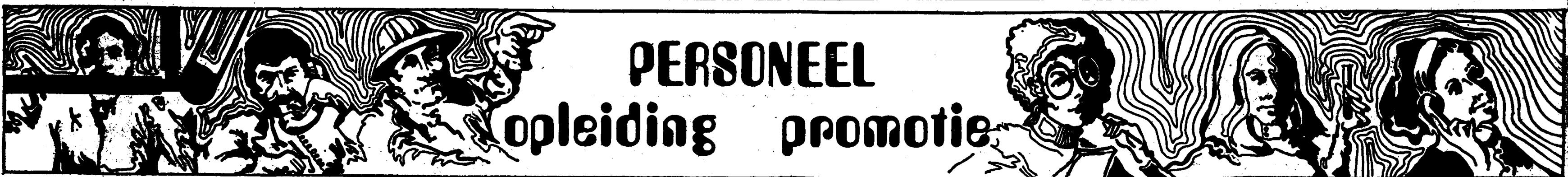
Wegens ziekte zoeken wij voor direct voor huize Watersley te Sittard (226 pupillen).

NACHTHOOFD

In tijdelijke dienst.

Ervaren verpleegkundigen A, B of Z (mannelijk of vrouwelijk, alsook gehuwde vrouwen) met een leeftijd van ten minste 27 jaar en kennis van het werken met geestelijk gehandicapten komen in aanmerking.

Telefonische informatie kunt u verkrijgen bij de heer J. Koster, hoofd verpleegdienst, tel. 04490-7474, toestel 135, terwijl u uw sollicitatie kunt richten aan afdeling Personeelszaken, Watersley 1, Sittard.



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het streekcentrum functioneert met 300 klinische bedden te zamen met de PAAZ-afdelingen van de algemene ziekenhuizen voor een bevolkingsgroep van circa 380.000.

Er wordt samengewerkt met de Stichting voor Geestelijke Gezondheidszorg Maastricht s.o. en Westelijke Mijnstreek. Met de reeds aanwezige functionarissen van de Medische Faculteit i.o. van de komende Universiteit n Maastricht is samenwerking groeiende.

Er werken reeds vier behandelingssteams, waarvan de basis-samenstelling bestaat uit een psychiater-tenleider, een psycholoog, een maatschappelijk werker en een secretaresse. Deze teams behandelen zowel poliklinische als klinische patiënten in een voortdurende continuïteit m.a.w. volgen de patiënten vanaf de polikliniek door de verschillende afdelingen van het Centrum.

Naast de medisch - verpleegkundige sectoren en de sektor activering, bestaat ter ondersteuning van de therapeutische/resocialiserende activiteiten ten behoeve van de patiënten, de sectoren aanvullende biologische en psychologische diagnostiek.

Voor het behandelingsteam van de hoogleraar in de klinische psychiatrie wordt gevraagd een

MAATSCHAPPELIJK WERKENDE

Van deze functionaris wordt verwacht een brede therapeutische geïnteresseerdheid en ervaring in de behandeling van allerlei patiënt-kategoriën waarbij specifieke therapeutische bekwaamheid op prijs wordt gesteld. Hij zal zowel klinisch als poliklinisch werkzaam zijn. Hij moet belangstelling hebben voor het onderwijs aan studenten en assistenten; interesse voor wetenschappelijk onderzoek alsmede voor de organisatie en/of supervisie rond het therapeutisch proces in de kliniek. Bereidheid tot daadwerkelijke participatie in de gezondheidszorg in brede zin in het verzorgingsgebied van het centrum behoort mede tot de functie-eisen.

Voor deze functie komen in aanmerking kandidaten, die in het bezit zijn van een diploma V.O. Groepwerk.

Tot aanbeveling strekt een afgeronde opleiding tot supervisor.

Pensioenvoorziening volgens het P.G.G.M.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directie van het Centrum Postbus 88 te Maastricht.

Informatie wordt graag verstrekt door de toekomstige hoogleraar:

dr. A.A. Fischer, tel. 043 - 41777.

Het Ministerie van Justitie
vraagt t.b.v. de Gerechten

(mnl./vrl.)

medewerkers

Vereist:

voor de Opleiding tot Parketsecretaris

diploma HAVO of MEAO.

Minimum leeftijd 21 jaar.

Functie-informatie

De parketsecretaris is verbonden aan het parket van de officier van justitie (arrondissementsparket) en belast met werkzaamheden op middelbaar juridisch niveau. Als zodanig verleent hij assistentie aan de leden van het openbaar ministerie m.b.t. de behandeling van strafzaken.

De kosteloze theoretische opleiding, welke in diensttijd wordt gegeven, duurt ca. 2½ jaar. Gedurende de opleiding wordt men praktisch tewerkgesteld bij het parket van één der 19 arrondissementsrechtbanken.

De opleiding begint in het najaar van 1976.

Salaris:

tijdens de opleiding, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 2011,- per maand.

Na het behalen van het aan de opleiding verbonden diploma volgt benoeming in een der alsdan bestaande vacatures van parketsecretaris. In deze functie is in het algemeen een max. salaris van f 3002,- per maand bereikbaar in sommige gevallen oplopend tot max. f 3263,- per maand.

Genoemde salarisbedragen zijn exclusief 7,8% vakantiegeld-uitkering.



Belangstellenden wordt verzocht onderstaande strook in te vullen en als brief te verzenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1 te s-Gravenhage, met vermelding van vacaturnummer 5-2616/1172 in linkerbovenhoek van enveloppe

Vac. nr 5-2616/1172

Naam:

Woonplaats:

Adres:

zal graag nadere informatie en een sollicitatieformulier ontvangen over de opleiding tot parketsecretaris.

Aannemingsbedrijf

C. J. Hendriks en K. 1987

p.v.b.a.

vraagt voor bouw

„TIENEN”

timmerlieden, metselaars,
ijzervlechtsers, grondwerkers

Telefoon 090-220618.

Gemeente Maastricht

Belangstellenden wordt verzocht onderstaande strook in te vullen en als brief te verzenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1 te s-Gravenhage, met vermelding van vacaturnummer 5-2616/1172 in linkerbovenhoek van enveloppe

een ADMINISTRatieve ASSISTENTE

die ingeschaard zal worden bij de schoolaardheidsdienst, de bediening van de telefooncentrale, de administratieve dienst en zondag bij andere afdelingen.

Een en ander houdt in, dat bepaalde avond- en weekenddiensten verricht dienen te worden.

Vereisten:

minimum leeftijd 21 jaar;

Mavo of Havo diploma (eventueel gelijkwaardige opleiding) en diploma typen;

het bezit van E.H.B.O.-diploma of bereid zijn dit op korte termijn te behalen;

het diploma Doktersassistentie strekt tot aanbeveling;

Salariëring:

f 1.394,- - f 1.732,- bruto per maand afhankelijk van leeftijd, genoten opleiding en ervaring.

Voor avond- en weekenddiensten wordt een onregelmatigheidstoelage verleend.

Sollicitaties uiterlijk 11 oktober a.s. te richten aan Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 168, alster.

In de linkerbovenhoek van het sollicitatieschriftje te vermelden: „Sollicitatie assistente Gemeentelijke Gezondheids- en Gezondheidsdienst”.

STICHTING BEJAARDENVOORZIENING HEERLEN EN OMGEVING „DOUVENRADE”

vraagt:

- 2 gediplomeerde bejaarden- / ziekenverzorgsters

- huishoudelijke hulpen

- gediplomeerde avondwacht

(voor 8 à 10 dagen per maand)

- gediplomeerd nachthoofd

(voor 10 à 12 nachten per maand)

- keukenhulpen

- receptionistes

die tevens ook belast worden met geverieerde werkzaamheden in het hoofdgebouw

- klusjesman

die voor de bewoners in de woonwijken allerlei huishoudelijke werkzaamheden verrichten tegen een kleine betaling.

Sollicitaties en andere arbeidsvoorwaarden volgens richtlijnen van de Stichting Landelijke Samenwerking Bejaardenhuis-organisaties. Belangstellenden kunnen sollicitaties verzenden bij mevr. T. Huyzen, adjunct-directrice, telefoon 045-711240.

Sollicitaties te richten aan de Algemeen Directeur, Douvenrade 1, Heerlen met gebruikmaking van sollicitatieformulier, welk op verzoek wordt toegezonden, aan te vragen via bovengenoemd telefoonnummer bij de receptie.

ontwikkelingswerkers gevraagd voor afrika, azië en latijns amerika

waar gaat het om?

Een land is onafhankelijk geworden. Een land met slechte transportmogelijkheden, onvoldoende gezondheidszorg en geen sociale voorzieningen. Dat land wil welvaart voor z'n bevolking. En daarmee bedoelt het voorlopig niet meer dan voldoende water en betere voedingsmogelijkheden.

Minimum levensvoorwaarden, die in de Derde Wereld allernijnt een gewone zaak zijn. Want politieke onafhankelijkheid betekent nog geen menswaardiger bestaan, als men niet de kans krijgt ook economisch op eigen benen te staan.

Daarom vraagt de SNV vrijwilligers, die samen met de armste bevolkingsgroepen

willen werken om een hoopvoller toekomst op te bouwen. Zij zullen naast hun vaktechnische inbreng over een ruim incasseringvermogen en geduld moeten beschikken.

u misschien?

U bent tenminste 21 jaar, u heeft een afgeronde opleiding als hieronder aangegeven, u bent bij voorkeur ongehuwd - en, indien gehuwd, heeft u geen van u afhankelijk kinderen. (De SNV zorgt voor een grondige voorbereiding, voor uw heen- en terugreis en voor een voldoende maandelijkse toelage. Op een spaarrekening wordt maandelijks een bedrag voor u vastgezet.)

Bent u 27 maanden beschikbaar? Vul dan de bon in en stuur hem op aan de Stichting Nederlandse Vrijwilligers, Muzenstraat 30, Den Haag, tel. 070-65 33 95.

administratief
coördinaties
voorzichters
MBA/SPD/taalfaciliteiten
socioloog
methoden en technieken
van soc. onderzoek
secretarissen HAVO +
erkende oec. opt. voor internationale gebied
agrarisch
landbouwkundigen
HLS/BS
landbouwkundigen
HLS/BS + erv.

landbouwkundigen
HLS akker
leraar voedingsgewassen
teelt HTS groente/rukt
veeteeltkundige
M.S. erv. met handmaten
sociaal medisch
verpleegkundig
docentes
verpleegkundigen A
verpleegkundigen A
+ erv.

verpleegkundigen A
+ wijkant.
voedingsvoorzichtster
N. XII/XIX
technisch
autotechnici
HTS/MTS/VAM + erv.
draglinemonteur
energie-technici
HTS + 2 jr. erv.
landbouwmachine-
monteur
leraar electronica
MTS E

leraar houtbewerken
MTS houtbew.
leraar meubelmaken
LTS/MTS
metallurg
HTS
leraar lastechniek
werktuigbouwers
LTS + MTS + 2 jr. erv.
bouwkundige
HTS/MTS + erv.
adviseur kledingproductie
en afzet HTS textiel
leerbewerker

BON

Stuur mij informatie over uitzendmogelijkheden als vrijwilliger via de Stichting Nederlandse Vrijwilligers in het kader van de ontwikkelings samenwerking.

Naam

Geboortedatum

Adres

Opleiding

Woonplaats

Beroep

Provincie

Datum waarop

Gehuwd/ongehuwd

eventueel beschikbaar

5461172

STICHTING
NEDERLANDSE
VRIJWILLIGERS

gemeente heerlen



Op de afdeling Registratuur en Interne Zaken van de gemeentesecretarie bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERKER

die in hoofdzaak zal worden belast met dossiervorming en -ordering van een gedeelte van het dynamisch archief.

Vereist is het diploma Gemeente-administratie I en/of de diploma's Archiefverzorging I en II.

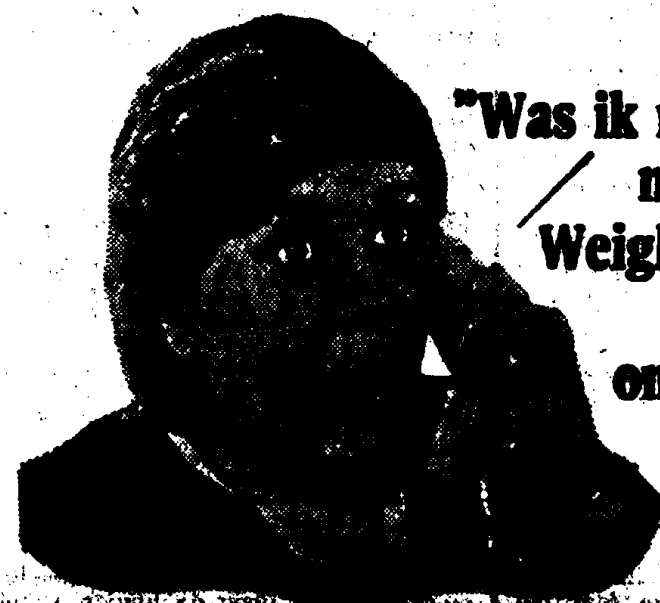
Zij die niet, c.q. niet volledig aan de gestelde eisen voldoen kunnen eveneens solliciteren en zullen afhankelijk van hun opleiding en vakervaring voor een oriënterend gesprek kunnen worden uitgenodigd.

Rangindeling en salariering zullen — afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring — in onderling overleg worden geregeld, waarbij gedacht wordt aan een der commiezenranggen.

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties — onder nr. 638 — binnen 10 dagen te richten aan de Directeur van de Personeelsdienst, Passage 19, Heerlen.

Eventuele mondelinge informatie wordt graag verstrekt door het Hoofd van genoemde afdeling (tel. 045-765555)



„Was ik maar eerder
naar
Weight Watchers
gegaan
om af te
slanken...”

„Ik ben al 6 kilo afgevallen zonder pillen,
zonder oefeningen, zonder hongergevoel.
Iedereen is zo begripvol en vriendelijk.
Ga naar een van de voedingsbijeenkomsten
om meer te horen...”

Kursussen worden gehouden:

MAASTRICHT, Maastricht	Verrijkt	HEERLEN, Schouwburg	(bij-lijning)
dinsdagmorgen	8.30 uur	woensdagmorgen	10.00 uur
dinsdagavond	19.30 uur	woensdagavond	19.30 uur
donderdagavond	20.00 uur		

SITTARD, Ober Bayern, Voorstad 11

maandagavond 19.00 uur

BRUNSSUM, Hotel Leenders, Kerkstraat 188

dinsdagmorgen 10.00 uur

(Dit in tegenstelling tot het

vermelde in de Nieuwshron)

Inschrijving ter plaatse. Inschrijftijd / 16.- plus kursusprijs / 10.-

Leiders: Mv. Leenders, tel. 043-3430, Mv. Nuy, tel. 043-31666,

Mv. Vromen, tel. 045-232978.

WEIGHT WATCHERS

Voor Slankblijvers

Hoofdkantoor: Tel. 070-65.58.10 of 48.88.88

Kerkstraat 48, Den Haag.

„Weight Watchers” aan 100 van de meest succesvolle en meest populaire

afslankmethoden. Het is een unieke combinatie van kennis, wilskracht, en



I.v.m. een nieuw te openen

SPAR-SUPERMARKT

te HOENSBROEK, zoeken wij

op korte termijn actieve

medewerkers voor de functies van:

★ **BEDRIJFSLEIDER**

★ **1e VERKOPER**

aardappelen, groente, fruit

★ **ALLROUND-SLAGER**

★ **HALFWAS-SLAGER**

Heeft U interesse voor een van deze functies, dan kunt U zich wenden tot dhr. Fr. Bindels — Spar-Supermarkt — Plus XII-plein 4b te Hoensbroek, telefoon 045-212332.

SPAR



PERSONEEL opleiding promotie



ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

zoekt op korte termijn voor de opleiding ziekenverzorging een

DOCENT(E) A.V.O.

De opleiding duurt 26½ maand en begint telkens per medio februari en medio augustus met een preklinische periode van 10 lesweken, gevolgd door een 2-jarige klinische periode met ca. 1 maal per 6 weken een lesblok van 3 dagen.

De A.V.O.-docent(e) krijgt de zorg voor minimaal 2 kursuagroepen en dient per groep de volgende lesuren voor zijn/haar rekening te nemen:

in de preklinische periode:	in de klinische periode:
nederlandse taal: 28 lesuren	nederlandse taal: 18 lesuren
rekenen: 40 lesuren	rekenen: 17 lesuren
maatschappijleer: 15 lesuren	maatschappijleer: 16 lesuren
hetgeen neerkomt op ca. 2 lesuren per dag in de periode half augustus tot eind oktober en half februari tot eind april.	hetgeen neerkomt op ca. 2 lesuren per dag per lesblok.

Tijdens de preklinische perioden zal door het samenlopen van een preklinische en een klinische groep op een aantal dagen een verdubbeling van het aantal lesuren per dag optreden.

De lessen dienen gegeven te worden tussen 08.30 uur en 17.30 uur.

Honorering zal geschieden volgens de door Nationale Ziekenhuisraad hiervoor vastgestelde richtlijnen.

Eventueel bestaat de mogelijkheid in overleg met de andere reeds aanwezige docenten over lesuren en taakverdeling van gedachten te wisselen.

Voor nadere informatie en overleg over lestijden kan men zich wenden tot mejuffrouw Kretzers van de afdeling opleidingen (tel. 04490-8686, toestel 2232).

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring kunnen gericht worden aan het hoofd personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Nijmegen, Tilburg.

Salaris: f 2000,- tot f 3000,-
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.

Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon onafgekeurd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-10, Heerlen.

Telefoonnummer 045-710445.

Naam: _____ leeft: _____

Adres: _____ Opl: _____

Woonplaats: _____ LD

BEWI-BOUWBEDRIJF

BETONTIMMERLIEDEN

voor Duffel.

Melden: Dr. M. Lutherkinglaan 77 Hoensbroek.
Telefoon 045-314275.

Wij zoeken voor ons bedrijf

een administratieve kracht

(mnl)

Zijn taak zal omvatten:

- het dagelijks leiding geven op administratief gebied, met daarnaast het opstellen van periodieke verlagen, begrotingen en kostprijsberekeningen;
- het verstrekken van adviezen op commercieel gebied;
- adviezen geven in het te volgen personeelsbeleid;

Gezien de eisen en de belangrijkheid van deze functie gaan onze gedachten uit naar een persoon tussen 27 en 35 jaar, met de volgende bekwaamheden:

- hij dient in het bezit te zijn van praktijkdiploma boekhouden, evt. diploma's voor M.B.O. of H.B.O.;
- "n" inzicht te hebben in de Soc. Verzuimwet;
- ervaring in 'n soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

De honorering en overige arbeidsvoorwaarden zijn uiteraard in overeenstemming met deze functie.

Uitgebreide schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van:

**WASSERIJ
"DE NATUURBLEEK" B.V.**

Ropenstraat 24, Nuth. Tel. 04447-1838.

HERHAALDE OPROEP

Gemeente



Simpelveld

Bij de afdeling financiën, belastingen, onderwijs en personeelszaken wordt gevraagd een

MEDEWERKER(STER)

Het is de bedoeling de te benoemen functionaris bij de volgende werkzaamheden, die in teamverband worden verricht, in te schakelen:

- financiële administratie van uiteenlopende aard;
- samenstellen van de gemeentebegroting en -rekening;
- verzekering van de gemeente-eigendommen, toepassing belastingverordeningen en uitvoering subsidie-regeling.

Gedacht wordt aan een ambitieuze kracht met bij voorkeur een schoolopleiding, aangevuld met een financiële/belastingkundige studie (M.B.A. of studerende voor G.F.S.P.D.).

Naar gelang opleiding en ervaring zal benoeming plaatsvinden in een middenrang binnen een salarisschaal van f 1.436,- tot f 2.235,- per maand. Geleidelijke uitgroei boven dit maximum is mogelijk.

De gebruikelijke rechtspositieve regelingen zijn van toepassing.

Een medisch en psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere inlichtingen kunnen desgewenst telefonisch worden ingewonnen bij de gemeentesecretaris en/of de chef van de afdeling financiën c.a. (tel. 04442-1680).

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de burgemeester van Simpelveld.

VOOR HET BETERE WERK

Met spoed gevraagd

c.v. Monteurs

Loodgieters

C.O.2 Lagers

Fabrieksmedewerkers

HEERLEN - Akerstraat 55 - Telefoon 045-716800.

MAASTRICHT - Stationsstraat 13 - Tel. 043-17900.

A.S.B. Uitsendbureau.

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

Het Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof is in opbouw om mede in samenwerking met diverse instellingen van welzijns- en gezondheidszorg intra-, extra- en semimurale hulp te verlenen aan mensen met psychische problematiek in de regio Zuid-Oost Limburg (300.000 inwoners). Personeel en patiënten proberen met elkaar een socio-therapeutisch milieu te realiseren, dat stimulerend werkt op de verschillende behandelingsmogelijkheden zoals groeps-, arbeids-, bewegings- en creatieve therapie.

teamleden

worden gevraagd om in groepjes van zes als behandelings-team met 12 patiënten leefgroepen in de woonflat te vormen gedurende 24 uren per dag, volgens een wisselend continu-rooster.

Motivering tot zelfwerkzaamheid vanuit een veilig basismilieu stellen zij zich als belangrijke taak.

Bij de uitvoering vragen zowel het biomedisch aspect, als de sociotherapeutische, aktiverende en coördinerende aspecten speciale aandacht.

Als teamleden kunnen worden geplaatst:

a en b verpleegkundigen

b verpleegkundigen

Er zijn t.z.t. mogelijkheden tot interne bijscholing middels methodiek-training. Sedert de start in juni 1974 zijn er 19 verschillende leefgroepen gevormd, met een totaal personeelsbestand van 280 mensen.

Tot afronding van de eerste fase van opbouw vragen wij voor direct en voor indiensttreding over de eerste helft 1978 vooral kandidaten voor twee langdurige resocialisatie-, een observatie- en een bruggroep.

Voor een avond-nachtrooster kunnen ook part-time belangstellenden solliciteren. Informaties worden gaarne verstrekt door mevr. G. Soemars, hoofd verplegingsdienst (045-718180).

Sollicitaties alleen schriftelijk, met vermelding van levensloop, opleiding, werk-ervaring en motivatie aan: personeelszaken, t.a.v. vacature commissie no. 124, J. F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

'welterhof'



STICHTING GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG WESTELIJKE MIJNSTREEK te SITTARD.

Wij zijn een regionaal instituut voor ambulante geestelijke gezondheidszorg (riagg) in ontwikkeling. ons werkgebied telt ± 160.000 inwoners in 18 gemeenten met Sittard en Geleen als kernen. In de stichting functioneren in onderlinge nauwe samenwerking een sociaal-psychiatrische dienst, een afdeling jeugdzorg (jpd en mob) en een bureau voor levens- en gezinsvragen. een afdeling preventie en voorlichting wordt nu opgericht. Wij hebben ambitieuze plannen voor verdere ontwikkeling van de activiteiten in een scala van therapievormen en voorlichtingsmethodieken. Wij zoeken daarbij naar nauwe samenwerking met andere instellingen en personen. Sollicitaties richten op de volgende functies:

MAATSCHAPPELIJK WERK(STER)

(half-time tot full-time)

bij het team Jeugdzorg, waarin mensen van verschillende disciplines samenwerken.

Wij houden ons bezig met het verlenen van psycho-sociale hulp aan jeugdigen en ouders. Hierbij worden verschillende hulpverleningsmethodieken gehanteerd.

Wij hechten veel waarde aan de samenwerking met andere welzijnsinstellingen.

De aanstelling geschiedt in eerste instantie in half-time dienstverband; uitbouw van de functie tot full-time is in de nabije toekomst mogelijk.

Diploma Sociale akademie is absolute eis; sollicitanten met V.O.-casework en ervaring in therapievormen voor jeugdigen en gezinnen hebben voorkeur.

MAATSCHAPPELIJK WERK(STER)

(bij voorkeur fulltime)

bij de sociaal-psychiatrische dienst om in samenwerking met de andere leden van het multidisciplinaire team

- ofwel: psychosociale hulp te verlenen aan personen en gezinnen;
- dan wel: therapeutisch te werken met groepen cliënten en cliënt-systemen.

Diploma soc. akademie is absolute eis, evenals ervaring in de methodiek, waarin sollicitant wil gaan fungeren. Sollicitanten met V.O. casework of groepswork hebben voorkeur.

Gezien de huidige teamsamenstelling gaan - i.v.m. ko-therapieën - de gedachten uit naar aanstelling van een vrouwelijke kracht.

PSYCHIATER

(bij voorkeur fulltime)

Van de aan te stellen zenuwarts wordt verwacht:

- dat hij/zij in de multidisciplinaire teams van s.p.d. en/of l.g.v.-buro deelneemt aan het overleg over en het toepassen van verschillende therapievormen;
- dat hij/zij in samenwerking met betrokkenen bij de Rijksuniversiteit Limburg en de provinciale stichting geestelijke gezondheidszorg mede-werkt aan de deskundigheidsbevordering en uitbreiding van behandelingsmethodieken;
- dat hij/zij deelneemt aan het opzetten en realiseren van projecten van psycho-hygiënische preventie.

Nader overleg over de konkretisering van deze taakstellingen, in relatie tot de ambities en de beschikbare arbeidstijd van sollicitant, is vanzelfsprekend.

Salarisering van deze functies volgens rijksregelingen; goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder welvaartsvast pensioenregeling bij PGGM. Informaties over de functies en de arbeidsvoorwaarden kunt u inwinnen bij de betrokken teamcoördinator of bij de directeur van de stichting, mr. F. van der Bruggen, Wilhelmijnstraat 46, Sittard (tel. no. 04490-5499). Sollicitaties te richten tot de selectiecommissie van de stichting onder vermelding van het nummer van de advertentie. LD 116

registeraccountants voor düsseldorf

Voor onze bovenvermelde vestiging willen wij ter aanvulling op de huidige bezetting in contact komen met registeraccountants.

Aan hen zal een omvangrijke internationale cliëntenportefeuille worden toevertrouwd, die een zelfstandige aanpak en opstelling vereist.

De geschikte kandidaten zal een uitstekende honorering worden geboden die is aangepast aan de plaatselijke kosten van levensonderhoud. De secundaire voorwaarden zijn eveneens bij deze kandidaten in te overleggen.

De kandidaten van passende woonruimte zal de maatschap ter beschikking zijn, terwyl ook een vergoedingsregeling voor verhuiskosten van toepassing is.

Belangstellenden kunnen hun sollicitaties richten aan Moret & Limperg, de heer P. H. W. Boks, Hoofd Personeelszaken, Sir Winston Churchill-laan 370, Rijswijk (Z.H.), die ook bereid is telefonisch informatie te verstrekken (070 - 949250).

MORET
&
LIMPERG

stichting geestelijke gezondheidszorg maastricht en omgeving

is een instelling voor ambulante Geestelijke Gezondheidszorg, die werkt voor de regio, Zuidelijk Zuid-Limburg, d.w.z. voor de stad Maastricht en het toeristisch gebied Mergelland.

De Stichting kent voornamelijk de volgende werkvormen:

- de Sociaal Psychiatrische Dienst (2 teams)
- het Bureau voor Levens- en Gezinsvragen (2 teams)
- de Afdeling Jeugdzorg (v.h. M.O.B. - J.P.D., 2 teams)
- de Afdeling Preventie
- het Pensioenfonds
- het Jongeren Advies Centrum

terwijl een integraal vakteam in Groepen en een Instituut voor Multi-disciplinaire Psychotherapie in oprichting zijn.

Op dit moment is de Stichting bezig zich te bezinnen op een verdere integratie en uitbreiding van taken. Er is samenwerking met de Medische Faculteit Maastricht en het Psycho-Medisch Streeksentrum Vijfvald.

De Stichting vraagt voor verdere uitbreiding van haar staf:

1. een Psychiater/Psychotherapeut

bij voorkeur met ervaring in gezins therapie. Zijn taak zal zowel liggen in de afdeling Jeugdzorg als in het L.G.V.-bureau

2. een ervaren

**Kinder- en Jeugdpsycholoog
of Klinisch c.q. Orthopedagoog**

voor een team Jeugdzorg

Primaire taken: psychodiagnostiek van kinderen - diagnostiek van opvoedingsproblemen - behandeling van pedagogische problemen - diagnostiek van gezinsproblemen, gezinsbehandeling en teamoverleg. Gedragstherapeutische kundigheid wordt zeer op prijs gesteld.

3. een Maatschappelijk Werker

met V.O., bekend met systeembehandeling, voor kortdurige begeleiding van cliënten met levensproblematiek. Ervaring bij een bureau voor Levens- en Gezinsvragen gewenst.

4. een Sociaal Psych. Verpleegkundige

voor kortdurige behandeling, begeleiding, advisering en consultatie.

De functies worden onder 3 en 4 kunnen te werk gesteld worden of op een L.G.V.-bureau of in het team Groepen.

Voor alle functies geldt een full-time dienstverband.

Salaris volgens rijksregeling. Opname in Pensioenfonds P.G.G.M. (welvaartsvast eindlooppensioen). Verhuiskostenregeling.

Schriftelijke sollicitaties aan de directeur van de Stichting, A. G. W. Hilberink, postbus 4001, Maastricht.

VERBOUWINGSOPRUIMING

HOOFDSTRAAT 93-95 te KERKRADE

SCHOLS heeft andermaal plannen - ditmaal is het filiaal aan de HOOFDSTRAAT 93-95 te KERKRADE aan de beurt - om dergelijke verbouwingsplannen te realiseren moet er ruimte gemaakt worden - da's logisch zult u zeggen - oké! dan is het ook logisch dat van die ENORME KOLLEKTIE klassieke kasten, bankstellen, eethoeken, slaapkamers, fauteuils, kleinmeubelen, lampen en noem maar op, enorm veel OPGERUIMD moet worden - kijk, en hier zit uw reëel voordeel, want SCHOLS zegt niet alleen dat hij iets aan de prijzen doet, hij doet het ook nog, en hoe! zo'n kans krijgt u nooit meer!

SCHOLS

HOOFDSTRAAT 93-95 KERKRADE

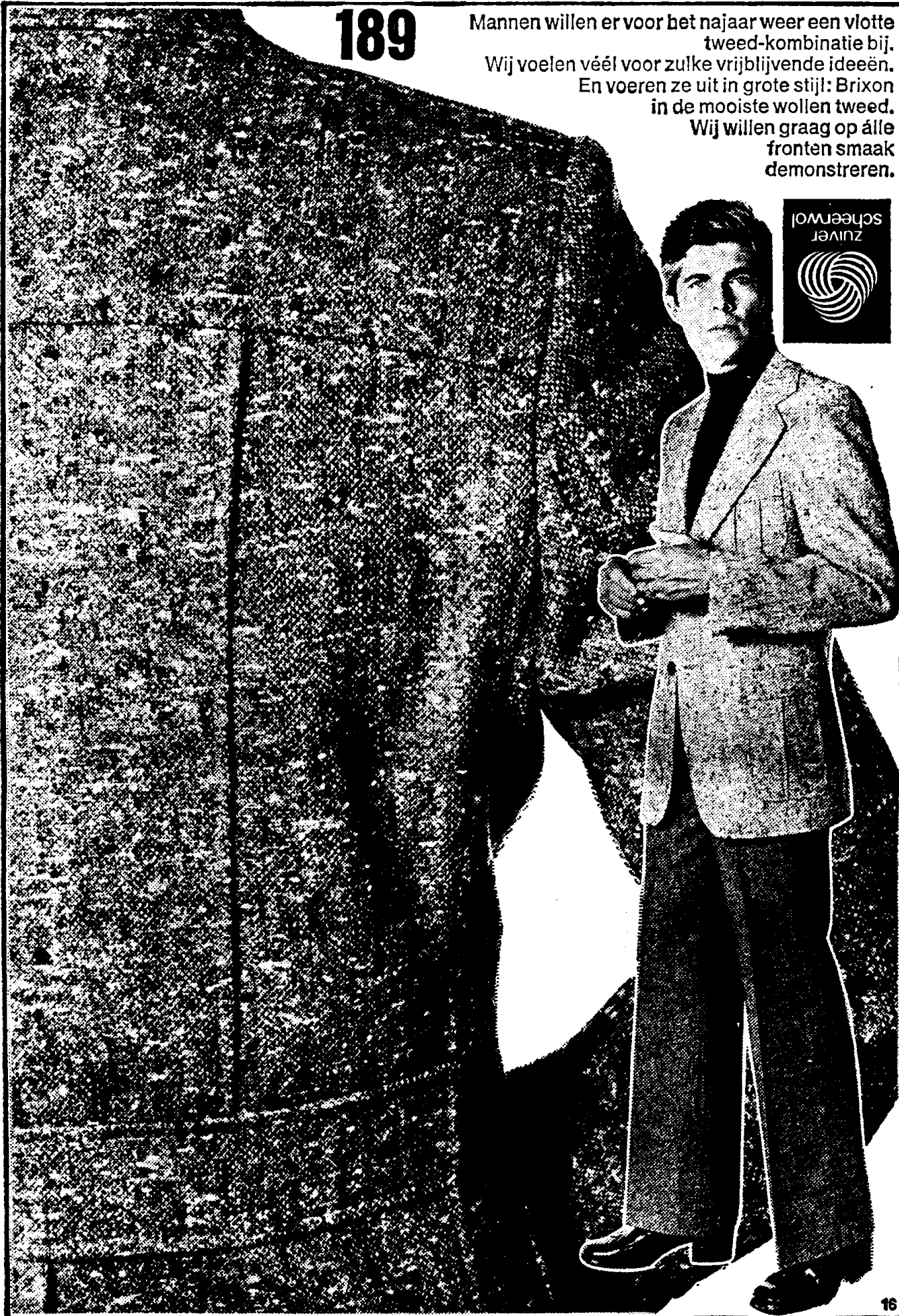
SCHOLS

4 markante punten van SCHOLS

- ★ SERVICE
- ★ PRIJS
- ★ KWALITEIT
- ★ GOED ADVIES

189

Mannen willen er voor het najaar weer een vlotte tweed-kombinatie bij. Wij voelen véél voor zulke vrijblijvende ideeën. En voeren ze uit in grote stijl: Brixon in de mooiste wollen tweed. Wij willen graag op alle fronten smaak demonstreren.



pieters-dortu

jongens en herenmode. Heerlen/Maastricht

MELCHIOR GROEP

Voor onze bouwmaatschappij zoeken wij op korte termijn een

technisch inkoper

Deze functionaris wordt binnen de bestaande organisatie belast met alle inkoopangelegenheden op het gebied van de installatietechniek van grote utiliteitsprojecten.

Voorts zal hij vanuit zijn vakgebied een commerciële en marktgerichte ondersteuning geven aan onze projectleiders, welke belast zijn met de ontwikkeling en realisering van installatietechnische werkzaamheden.

Voor deze functie komen alleen zij in aanmerking, die als inkoper een all-round ervaring in deze branche hebben opgedaan; zo mogelijk ook internationaal.

Voor deze functie zijn voorts vereist goede contactuele eigenschappen en de bereidheid om in teamverband samen te werken.

Belangstellenden gelieven hun sollicitaties te richten aan de directie van Melchior Bouwmaatschappij B.V., Postbus 1090 te Maastricht.

onmogelijk.. GOEDKOPER KAN NIET MEER..!

Uitvoering:
Notohouten kast, mat
Beeldbuis 61 cm, 110°
Frontluidspreker
Bedieningspaneel:
7 zenderkeuzetoetsen met eigen afstem-
schaal en bandomschakelaar
3 schuifregelaars
Aan/uit schakelaar
www.wan

399,-

BLAUPUNKT CARAVELLE
67-cm Kleurenontvanger in 110° techniek. Met ultrasone afstands-
bediening 'Omnitronic' (Direkte 8-voudige programmakeuze) plus
8 Tiptronic sensortoetsen met oplichtende programmacijsers.

2849,- = 2199,-

BLAUPUNKT
HI-FI
tuner/versterker
sg2091
595,-

MIELE 433
WASAUTOMAAT
van 1677,- voor
1175,-
895,-

PHILIPS-DUAL-ARISTONA
GRUNDIG
30%
745,- = 475,-

PHILIPS video cassette
recorder N1501
nieuwste type
2795,- = 2195,-

46 cm portable
kleuren TV.
Inklapbare draag-
beugel Draag- en zwenkbare
telescopische voor VHF
en LHF
2149,- = 1499,-

PUTSTRAAT 34 - SITTARD - TEL. 04490-3531

VAN ERP



Grote toeloop van jongere lezers in Westelijke Mijnstreek

„Bibliotheek”-wet komt gemeenten duur te staan

Sittard vindt grondprijs voor Cityproject te hoog

Van onze verslaggever

SITTARD — „De gemeente vindt de prijs die bouw- en exploitatiemaatschappij Schreurs vraagt voor het terrein waarop het Cityproject zal komen erg hoog. We zullen dan ook niet na laten te pogen die prijs omlaag te schreeven”. Dat zei burgemeester Jac Tonnaer van Sittard naar aanleiding van bezorgheid van raadsleden over de financiële haalbaarheid van het meer dan 15 miljoen gulden kostend project.

Met het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening voert de gemeente momenteel onderhandelingen om in aanmerking te komen voor subsidie in de grondkosten volgens de zogenaamde reconstructieregeling. „Krijgen we die subsidie dan moet de gemeente het gehele terrein overnemen. Voor wat het stuk grond betreft waar de muziekschool en bibliotheek-leeszaal gebouwd worden geldt dat overigens al. Het ministerie zal zich dan ook in de onderhandelingen met Schreurs mengen en meebeslissen over de prijs”, liet de burgemeester weten.

De bouw- en exploitatiemaatschappij Schreurs heeft terrein dat omsloten wordt door de Rijksweg, noord, Linde, Haspelsestraat en Deken Thijssenstraat indertijd voor 1,6 miljoen gulden gekocht. Die maatschappij vraagt nu aan de gemeente een bedrag dat beduidend hoger is.

Nieuw gebouw gezondheidsdienst kost 7 miljoen gulden

Geen profijt meer voor buurgemeenten

SITTARD/GELEEN — In Schimmert en in Ulestraten zal meer geld op tafel gelegd moeten worden voor de diensten van de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek. Het samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek wil daardoor een eind maken aan de situatie dat die twee gemeenten profiteren van goedkope dienstverlening van de G.W.M. dan de 17 gemeenten die door deelneming aan de gemeenschappelijke regeling voor alle lasten van de dienst moeten opdraaien.

Bieb voor iedereen

WESTELIJKE MIJNSTREEK — Staatssecretaris W. Meyer van CRM heeft er deze week op aangedrongen dat bibliotheken alle categorieën van de Nederlandse bevolking zullen bereiken. Hij vindt dat de aandacht nog teveel naar de middengroepen uitgaat. De staatssecretaris sprak daarover bij de opening van een bibliotheek in het Groningse Slochteren. „De bibliotheken — of liever gezegd de bibliotheekaren — moeten maar eens alle vindingsrijheid waarover ze beschikken te hulp roepen om ook de groepen in de achterstandssituaties te bereiken. De bibliotheek moet zich op iedereen richten. Alle inspanning moet er op worden gericht om die doelstelling waar te maken”, aldus de staatssecretaris.



● Mevrouw A. Gorissen uit Schinnen toont de wonde die ze oplep na de klap.

Politie pakt onderzoek grootscheeps aan

Motief overval op oude vrouw nog duister

Van onze verslaggever

SCHINNEN — Met man en macht zoekt de politie in Beek naar de brutale overval die donderdagavond op een afgelegen bospad aan de rand van het Danikerbos in Schinnen de 78-jarige mevrouw A. Gorissen neerknuppelde. Het zoeken heeft vrijdag nog geen resultaat opgeleverd.

Mevrouw Gorissen herstell langzaam van de lletsels die ze oplep toen een ongeveer 20-jarige jongen haar onverhoeds neersloeg. Ze heeft een diepe hoofdwond opgelopen en strompelend naar haar woning ook veel bloed verloren. Aan haar tanden heeft ze ook enkele verwondingen opgelopen.

De overval gebeurde donderdag toen de oude vrouw tegen het invallen van de duisternis haar dagelijkse wandeling maakte langs enkele wegen en paden in de omgeving van de boerderij waarin ze met haar dochter en schoonzoon woont. „Jongen, wat doe je nou”, riep ze uit toen vanuit de struiken een schim van achteren op haar toe kwam. Ze heeft alleen opgemerkt dat de jongen ongeveer 20 jaar oud was, blond haar had en donkere kleding droeg. Beroving kan moeilijk het motief voor de overval zijn. De vrouw droeg niet eens een tas bij zich. Het motief is ook voor de politie nog duister. Via de regionale identificatiecentrale in Heerlen wordt de overval op de bejaarde vrouw vergeleken met soortgelijke misdrijven om achter de identiteit van de dader te komen. Mevrouw Gorissen herinnert zich nog wel dat haar belager „keek als iemand die gek is”. Ze weet ook nog dat ze nog drie slagen met een knuppel kreeg nadat ze na de eerste slag al tegen de grond was gegaan. „En dan te weten dat ik altijd heel erg dankbaar ben geweest dat ik in deze rustige omgeving mag wonen en er rustig kon wandelen”, zegt het bejaarde slachtoffer.

Op de achtergrond speelt ook de geringe bereidheid van Schimmert en Ulestraten om zich bij de gemeenschappelijke regeling aan te sluiten een rol.

De gezondheidsdienst voor de Westelijke Mijnstreek staat voor grote investeringen. Er is een bedrag van bijna zeven miljoen gulden nodig voor de bouw van een nieuw complex voor de dienst ten oosten van de rijksweg in het gebied tussen Sittard en Geleen. Aan de streekraad zal op 14 oktober gevraagd worden het krediet voor die nieuwbouw te verschaffen. Het bouwcentrum in Rotterdam heeft daarvoor een uitvoering eisenprogramma geproduceerd. De procedure om het terrein ook binnen het kader van de wettelijke voorschriften voor de bouw van zo'n gezondheidsdienst-complex te bestemmen moet nog door de gemeente Geleen in gang worden gezet.

Gehoopt wordt dat voor de bouw een rijkssubsidie in het kader van de werkloosheidsbestrijding van ongeveer 5 miljoen gulden zal kunnen worden opgestreken. De bouw zal worden begeleid door een bouwteam. De traditionelere houding tussen opdrachtgever, architect en aannemers worden door het bestuur van het Streekorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek als ondoelmatig van de hand gewezen. „Er groeit dan achterdocht tussen de bouwpartners in plaats van vertrouwen”, aldus het bestuur. Het bouwcentrum in Rotterdam beveelt aan dat ook andere vergelijkbare diensten in de nabijheid van het nieuwe gebouw van de GWM een plaats gaan krijgen. Daarbij denkt het bouwcentrum in Rotterdam aan de geestelijke gezondheidszorg, diensten voor welzijnzorg, de regionale brandweer en de Sociaal Pedagogische Dienst.

Van onze verslaggevers

WESTELIJKE MIJNSTREEK — Het instandhouden van openbare bibliotheken en leeszalen gaat tien gemeenten in de Westelijke Mijnstreek volgend jaar beduidend meer geld kosten. Samen moeten de gemeenten Sittard, Geleen, Susteren, Nieuwstadt, Born, Limbricht, Munstergeleen, Stein, Beek en Elsloo meer dan een kwart miljoen gulden uitgeven. Dat is dan de financiële consequentie van de wet op de openbare bibliotheken die 1 juli van dit jaar in werking is getreden.

In de komende drie jaren zal de Rijksoverheid slechts achterenvolgens 65, 70 en 85 procent bijdragen in de personeelskosten terwijl de overige kosten geheel voor rekening van de gemeenten komen. Voor Susteren en Geleen betekent dat een extra uitgave van 80 duizend gulden. Een woordvoerder van de gemeente Beek (dat 14 duizend gulden meer moet uitgeven aan de bibliotheek) zei donderdag dat een groot nadeel van de nieuwe regeling is dat men nu op enkele andere posten zal moeten bezuinigen waar dat normaal niet nodig zou zijn.

Contributie

Bij de bibliotheken zelf komt men handen tekort door de enorme toeloop van jeugdige lezers beneden de achttien jaar, die hoeven sinds juli geen contributie meer te betalen. Het ziet er niet naar uit dat het ontstellend grote gebrek aan personeel voorlopig kan worden opgeheven. De bibliotheek van Geleen heeft ooglukkig toestemming gekregen om een filiaal in Lindenheuvel, dat door de rijksinspectie is afgekeurd, voorlopig te handhaven. Het dagelijks be-

stuur van de gemeente Geleen wil de bibliotheekactiviteiten in 1976 beperken tot het inrichten van een filiaal in het ontmoetingscentrum in Geleen-Zuid.

200.000

Het totale boekenbestand van de bibliotheken in de Westelijke Mijnstreek bedraagt nu ongeveer 200.000 boeken. Geleen blijft met 40.000 boeken daarbij een beetje achter bij de 60.000 in Sittard, wel heeft Geleen van het rijk een extra bedrag gekregen om het aantal boeken fors uit te breiden. Gunstig is de situatie wel bij de bibliotheek van Stein, die is al enige tijd uitgebreid tot een zogenaamde mediathek, waar men ook planten en diaries kan lenen. De mediathek, die het volgend jaar een nieuw onderdak krijgt, is door het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk aangewezen als „experimentele mediathek”. Zo'n experiment is slechts zeven bibliotheken in Nederland te beurt gevallen. De bedoeling is dat de „zeven” waaronder ook de bibliotheek in Sittard) in de toekomst actief gaan werken met audio-visuele middelen. Ook wat het aantal leden betreft (één-derde van de bevolking leent er boeken van de bibliotheek) loopt de bibliotheek in Stein landelijk gezien voorop.

Ondernemers Stein vrezen blokkade

Van onze verslaggever

STEIN — De particuliere ondernemers rond de gemeentehaven van Stein wachten bezorgd af of de Belgische binnenschippers hun dreigement, de haven van Stein te blokkeren, zullen waarmaken. Als er een blokkade komt, houdt dat voor een aantal bedrijven zonder meer grote gevolgen in. Volgens woordvoerders van de firma's Driessen (zand en grint) en Granico (granen) moet bij een blokkade op een forse inkomsterderving gerekend worden. De ondernemers zijn van mening dat overleg tussen Belgische actievoerders en de gemeente Stein op dit moment nuttig is. „Een blokkade zou funest zijn. We hebben afnemers die dagelijks op hun goederen staan te wachten. Ik ben er voor de Belgische schepen zo snel mogelijk weg te krijgen. Wij vertrouwen op de Nederlandse autoriteiten. Het zou feitelijk ongehoord zijn als die Belgen een Nederlandse haven komen lamleggen”, zegt de heer J. Driessen van een firma in zand en grint aan de haven van Stein.

De firma Granico, een handelsbedrijf in granen, zit nog dieper in de „Belgische” moeilijkheden. „Als er een blokkade komt heeft dat zeer ernstige gevolgen.

Wij hebben al schepen in België vastgelopen terwijl er geïmporteerde granen uit Frankrijk in België liggen te vergaan omdat er niets vervoerd kan worden. Dat kost honderduizenden gulden. Bij een eventuele blokkade moeten wij elders laden en lossen. Dat kost ook schatten”, aldus de heer Smeets van Granico in Stein. De gemeente Stein kan voorsnog niets doen aan de situatie. „We moeten maar afwachten. Wij staan ten dienste van iedereen die gebruik wil maken van de haven. Wij kunnen er verder ook niets aan doen, we hebben als gemeente ten slotte weinig te maken met de Belgische binnenlandse politiek. We gaan voorlopig nog gewoon door met het behandelen van klanten uit of voor België”, aldus wethouder Stortelder van Stein.

Nieuw voorstel aan gemeente Geleen

Voetbalclub wil meer kwijschelding

Van onze verslaggever

GELEEN — De voetbalclub Fortuna-Sittardia-combinatie is weer met een nieuw voorstel op de proppen gekomen om van de schuld aan de gemeente Geleen af te geraken. FSC wil nu nog 23.000 gulden aan Geleen betalen en daarmee kwijschelding hebben van de restantschuld van 51.000 gulden van een lening van een ton. Het bestuur van de club komt met het voorstel nu is voldoende aan een eis van het gemeentebestuur om eerst twee achterstallige termijnen rente en afbetaling te voldoen. Dat was samen ook een bedrag van 23.000 gulden.

Begin dit jaar wilde FSC de schuld afkopen met de helft van het restant van 75.000 gulden. Dat is toen niet geaccepteerd. Als de gemeente zal er ongeveer 25.000 gulden Geleen FSC nu wel tegemoet komt onbetaald blijven. „We achten het

in het belang van het betaalde voetbal in Limburg dat Fortuna eindelijk eens uit de boeken en de begrotingen van verschillende gemeenten verdwijnt. Voor zover we weten zal ons nieuw voorstel in oktober nog door de raad van Geleen — evenwel zonder advies van B. en W. — behandeld worden”, zei FSC voorzitter mr. C. de Quai er vrijdag over.

(ADVERTENTIE)

Philips prijsverlaging Hi-Fi!

22 RB 850 •	eerst 689,— nu 548,—
22 RB 841 •	eerst 790,— nu 639,—
22 RB 840 •	eerst 1095,— nu 895,—
22 RH 943 •	eerst 1395,— nu 1095,—
22 RH 851 •	eerst 1295,— nu 995,—
22 RH 852 •	eerst 1295,— nu 995,—
22 RH 540 •	eerst 345,— nu 295,—
22 RH 732 •	eerst 385,— nu 285,—
22 RH 734 •	eerst 1025,— nu 785,—
22 RH 742 •	eerst 945,— nu 775,—
22 RH 702 •	eerst 575,— nu 498,—
22 RH 720 •	eerst 1575,— nu 1199,—
22 RH 802 •	eerst 1295,— nu 995,—
22 RH 832 •	eerst 4100,— nu 3100,—
22 RH 412 •	eerst 109,— nu 69,—
22 RH 422 •	eerst 150,— nu 150,—
22 RH 422 •	eerst 150,— nu 115,—
22 RH 422 •	eerst 235,— nu 180,—
22 RH 453 •	eerst 235,— nu 199,—
22 RH 426 •	eerst 315,— nu 225,—
22 RH 427 •	eerst 450,— nu 325,—
22 RH 532 •	eerst 795,— nu 625,—
N 1500 •	eerst 2395,— nu 2150,—
N 4414 •	eerst 1048,— nu 675,—
N 4416 •	eerst 1299,— nu 978,—
22 GA 212 •	eerst 579,— nu 399,—
22 GA 427 •	eerst 349,— nu 298,—
22 GA 418 •	eerst 479,— nu 359,—

• Deze installaties zijn incl. boxen.
Een jaar VOLLEDIGE GARANTIE door eigen technische dienst.

KREMER

Mgr. Hanssenstraat 1
Heksenberg (Heerlerheide)
Tel. 045-211753,
Winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum, achter de kerk.

Stein

De rijks politie van Stein speurt naarstig naar de bestuurder van een personenauto die na een aanrijding op de kruising Oude Postbaan-Graethelaan in Stein er rondom is gegaan. De onbekende automobilist(s) sloeg op die kruising plotseling linksaf en verkleende geen voorrang aan de tegemoetkomende auto bestuurd door mevrouw N. D. uit Sittard. Die 29-jarige automobiliste moest een uitwijkmanoeuvre maken en belandde met haar auto in een voortuin van een woning langs de Graethelaan.

Parkiet

Voor veel mensen is het verzorgen van vogels een geliefkoos hobby. Vooral diegenen die door pensionering of invaliditeit niet meer actief zijn in het productieproces, besteden al hun vrije uren aan hun dieren. Ook in de Pastoor van Eysstraat in Geleen woont zo'n man. Hij is door zijn invaliditeit aan huis gebonden. Dat betekent dat hij nu al zijn tijd kan doorbrengen in en rond de voliere achter zijn huis. Hij heeft er prachtige en kostbare vogels, die hij voor geen geld zou willen missen. Helaas zijn er ook mensen die weinig rekening houden met iemands hobby. Door een nog onbekend gebleven inhuiper is een zeer waardevolle parkiet uit de voliere aan de Pastoor van Eysstraat ontvreemd. De geklein-rige vogel heeft een waarde van minstens driehonderd gulden. De eigenaar is door deze diefstal zeer gedupeerd.

Susteren

De reconstructie van het recreatieproject Hommelheide in Susteren heeft onverwacht voordeel opgeleverd. Het samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek wordt voor dit werk als ondernemer aangemerkt en daarom heeft een bedrag van 403.000 gulden aan BTW niet te worden betaald. Dat maakt de bouw van nieuwe „comfortcabines” toch nog mogelijk. Dat zijn cabines naast iedere staanplaats met aansluiting op gas-, water- en elektriciteitsleidingen. Dat is dan geregeld. Wat nog niet geregeld is, is de exploitatie. Om de juiste vorm van samenwerking tussen het samenwerkingsorgaan in de Westelijke Mijnstreek en de NV Sportfondsenbad te ontdekken wordt de hulp ingeroepen van een deskundig adviseur. Die vraagt daarvoor wel bijna 40.000 gulden. Die kunnen weer geput worden uit de winst aan het seizoen 1975.

Spaubeek

De firma Houben uit Spaubeek, die de zand- en grintexploitaties van de grote groeve „t Broek” in Spaubeek in handen heeft, zal 2000 bomen ter beschikking stellen van de gemeente om daarmee de groeve te beplanten. De firma heeft zich hier toe contractueel verplicht. De eerste 1000 bomen (allerlei soorten) worden dit jaar nog geplant. De overigen worden in 1976 geplant door de jeugd van Spaubeek op de landelijke geplande „nationale boomplantdag” op 17 maart. De gemeente Spaubeek zal verder medewerking verlenen aan het planten van zogenaamd „boomplantpakketten”. Dat zijn pakketten met planten, struiken en bloemen die de Spaubeekse jeugd kan aanplanten in de plantsoenen van het dorp.

Post

Op voorstel van de raadscommissie voor Sport- en Jeugdzaken zal het gemeentebestuur van Geleen bekijken of er wat „zuiniger” gedaan kan worden met het versturen van de post naar de raadsleden. Postbeambte-raadslid Hub Salden stelde voor postvakken op het gemeentehuis in te richten; voor elke raadslid één. De post wordt daarin verzameld en twee keer per week opgestuurd. „Wij krijgen soms wel eens vijf enveloppen van de gemeente tegelijk in de bus. Dat's toch al te gek!” zo oordeelde Hub Salden.

KUNST
TE KEUR

EXPOSITIE

Voldragen werk
van kunstenaars-
combinatie

In Sauter's Wijnhuys aan de Rechtestraat, Maastricht, exposeren tot eind oktober de kunstenaars Niels van Spaendonck — tekenen en gouaches — en Fons Bemelmans bronsplastieken.

Niels van Spaendonck, Tilburgse van geboorte (1910) presenteert subtiel en sfeervolle werkstukjes, intelligent opgezet, gedeeltelijk als monotype. Ze verraden een gerijpt talent, liefde voor het uitputten van elk onderwerp. Haar „planten” bijvoorbeeld — een fantasie — in fijn groen en oker, leven op een geheel eigen manier. Het welk ze leven. Haar composities zijn vooral rustig, meer ernstig dan speels, tenzij men het speelse zoekt in de ijle lijnen en tonen. Haar prijzen maken het mogelijk de wand van een woning artistiek aan te kleden.

Het werk van medeexposant Fons Bemelmans uit Eijsden (1938) is van geheel andere aard, maar heeft met dat van Niels van Spaendonck gemeen dat het nauwelijks grof is. Zijn bronsplastieken, gepateneerd of gepolijst, tonen een grote rijkdom aan vormen, ze zijn gaaf afgewerkt, vragen geen aangepaste ruimte, ze kunnen in elk vertrek tot hun recht komen. Voor wat onderwerpen betreft, zoekt Bemelmans het analog bij de figuren uit de mythologie: Prometheus, Ikaros, Pegasus. Zijn Griekse krijger is een gaaf geheel, „Vogels op nest” een heerlijk pronkstukje; „Amazonen” spiritueel en speels tegelijk, dans de collectie uit, terwijl „Julus en de walvis” in zakfornissen en als een liehebber zal vinden. „Tweeledige compositie” is een moderne uiting van kunst, afwijkend van de rest van de collectie. Raadselachtige vormen, waaruit duidelijk samenhang blijkt.

Bemelmans pleegt in was te boetsen en legt zich momenteel uitsluitend toe op „brons”, een tijdloos materiaal. Meerdere van zijn plastiekjes zijn ontstaan als „ontwerp”. Ze kunnen, indien de mogelijkheid zich voordoet, als „monument” een wilder perspectief krijgen.

In november houdt Bemelmans een uitgebreide tentoonstelling in het Kritzaedthuis te Sittard. Zijn monument Pegasus, dat hij in opdracht voor Utrecht maakte, en dat in het water komt te staan nabij het park aan de Moezeldeff, wordt een dezer dagen geplaatst.

De tentoonstelling in het Wijnhuys loopt tot eind oktober.

MYA M.

MUZIEK

SITTARD

Stadsschouwburg
Zondag, aanvang 12.00 uur, Studio, „Koffieconcert” door de Muziekschool Sittard.
Jongerencentrum „Donkiesjot”
Wal 1-3
Zaterdag, aanvang 21.00 uur, „Concept” door de Ned. popformatie Vitesse.

BEEK

Asta Cultuureentrum
Zondag, aanvang 11.45 uur, „Koffieconcert” door fanfare St. Cecilia uit Bocholtz; zondag, aanvang 20.00 uur, „Concept” verzorgd door de Beeker koorzang.

TONEEL

Stadsschouwburg
Maandag, aanvang 20.15 uur, grote zaal, „Je moet er mee leren leven”, cabaretprogr. Annie M. G. Schmidt.

BIOSCOOP

SITTARD

Forum Theater
Engelenkampstraat 68
Zaterdag en zondag, aanvang 20.30 uur, 18 jaar: „De duivelse rituelen van Dracula”.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C. 67
Zaterdag en maandag 20.30 uur, zondag 18.00 en 20.30 uur, 14 jaar: „Inpikken en wegwezen”; zaterdag 23.00 uur, 18 jaar: „De Beierse boerenkapel stort zich in het liefdespel”.

Studio Anders

Rijksweg C. 67
Zaterdag en maandag 20.45 uur, zondag 18.00 en 20.45 uur, 14 jaar: „De twaalf veroordeelden”, 2e week.

ECHT

Royal Theater
Zaterdag 21.00 uur, zondag 18.30 en 21.00 uur, maandag 21.00 uur, alle leeftijden: „Heb medelij, Jet”.

Microval

Zaterdag, zondag en maandag 20.30 uur, 18 jaar: „Ik heb mijn onschuld in Heidelberg verloren”.

Nieuw experiment huis voor daklozen in Sittard

Leger des Heils nu ook voor vrouwen en bejaarden

door Jos Gerards

SITTARD — Kapitein Geert Kruisinga van het Leger des Heils heeft grote plannen met het huis voor daklozen in Sittard, dat in oktober van het volgend jaar geopend moet zijn. Kruisinga, momenteel projectleider van het zwervershome in Maastricht, wil in Sittard de bejaardenhulp, de opvang van vrouwen en kinderen en de werktherapie voor het eerst in Nederland als onderdeel van het werk van het Leger des Heils gaan introduceren.



● Kapitein Geert Kruisinga: „Er is nog veel leed onder de mensen.”

in gesprek

Forellen

Op woensdag 24 sept. jl. zijn ± 2000 stuks forellen uitgezet in de vijver. Het was ongeveer half een 's middags, de meeste sportvissers waren op hun werk, zodat voor deze mensen vissen onmogelijk was. Wel voor de heren van het bestuur, want die liepen met de hengels in de hand voor de wagen uit die de forel bracht. (Normaal zie je deze heren nooit). Voor de heren controleurs heb ik alle waardering, hoe die de hele dag in de weer zijn om alles ordentelijk te laten verlopen. Zelf kwamen zij niet aan vissen toe, in verband met vergunningen etc. etc., en vroegen aan een heer van het bestuur (die zelf al 30 à 40 stuks had), een paar forellen. Ze kregen als antwoord: „Val k...” Zelf vroeg ik aan iemand die ook het net vol had een paar wormen, en kreeg als antwoord die heb ik zelf nog nodig. Er waren ook van die clandestiene broodvissers die met meer dan 100 stuks forellen naar huis gingen, en deze verkocht hebben voor f 1,50 per stuk.

De echte sportvissers waren zaterdag eerst in de gelegenheid om te vissen, maar konden bij zijn als zij na 'n hele dag vissen er een of twee gevangen hadden. Hopelijk heeft het bestuur nu na twee keer forellen uitzetten iets bijgeleerd, en stelt de volgende keer een maximumgrens van 5 of 10 stuks forel per persoon vast, zodat iedereen een gelijke kans heeft.

P.S. Er is een spreekwoord dat zegt, drie maal is scheepsrecht, maar persoonlijk vind ik het spreekwoord van een ezel hier beter op zijn plaats.

SITTARD

J. L'Ortye

„Ook de bejaarden komen vaak tussen de wal en het schip terecht. De overgang van een kamertje in een pension naar een groot, modern bejaardenhuis is voor veel mensen van deze leeftijd vaak te groot. Voor die groep moeten ook opvangmogelijkheden gemaakt worden. In het huis in Sittard wil ik hiermee starten en vijftien van de 64 kamers reserveren”, vertelt Geert Kruisinga. Hij is er bijzonder mee ingenomen dat in het oude Ursulinenklooster waar het Leger des Heils onderdak heeft gevonden, voor de thuislozen kamertjes ter beschikking zullen staan.

In het centrum in Maastricht en bijna overal in Nederland, gebruikt het Leger des Heils slaapzalen of cachots. Kapitein Kruisinga: „De mensen hebben hier praktisch geen privacy. Iets waar ze tenslotte recht op hebben. In Sittard gaan we daarom werken met kamers.”

Vrouwen

Dat betekent dat het Leger des Heils nu ook echtparen en vrouwen met kinderen kan opvangen en hen uit de moeilijkheden helpen om te proberen ze weer te re-socialiseren, de mensen gereed te maken om weer volwaardig deel te nemen aan het gewone maatschappelijke leven. Vandaar dat kapitein Kruisinga het liefst spreekt over een „sociaal opvangcentrum” als hij praat over de plannen in Sittard.

Kapitein Kruisinga: „De meeste mensen kennen het Leger des Heils alleen van de Kerstpot en de soldaat



die in de weekends met de strijdkreeft de cafeetjes afsjouw. Of als een instelling waar je goedkoop onderdak krijgt aangeboden. Wij proberen echter veel meer te doen. De mensen daadwerkelijk te helpen, hen uit de pure haal als dat kan. Wij zijn een sociaal opvangcentrum voor iedereen.”

Werktherapie

Binnen dit kader is deze Leger des Heils-officier in Maastricht ook gestart met de werktherapie. Hierbij wordt ervan uitgegaan dat de men-

sen die aankloppen bij het Leger des Heils willen worden, elke dag iets onder handen hebben, dat ze werken. Enkele maanden geleden opende het Leger des Heils hiervoor een werkplaats in Maastricht. In die werkplaats worden koffiefilters in dozen verpakt, knopen aangezet en van oud-textiel poetslappen voor de Belgische mijnen gemaakt.

33 gulden

„Op deze manier zijn de mensen bezig en kunnen ze langzamerhand weer wennen aan het gewone leven. Hier werken niet alleen mensen die bij ons in huis wonen. Ook mensen die nog niet in een Gemeentelijke Sociale Werkplaats terecht kunnen door de enorme wachtlijsten die er momenteel bestaan, vangen wij op. Wanneer er dan ruimte is bij de G.S.W. stappen ze over naar die werkplaats. De mensen die in ons huis wonen, krijgen voor hun werk 33 gulden per week als zakcentje. Maar het belangrijkste is het iets om handen hebben, waardoor ze de ellende waarin ze terecht zijn gekomen even vergeten”, vertelt Kruisinga.

De bewoners van het Huis voor Daklozen in Sittard, dat helemaal is opgezet voor de Westelijke Mijnstreek, zullen ook in de Maastrichtse werkplaats terecht kunnen om er te werken. De verbouwing van het oude Ursulinenklooster aan de Markt in Sittard tot een Huis voor Daklozen zal in totaal 100.000 gulden gaan kosten. De verbouwing moet op 1 januari 1976 van start zijn gegaan en in oktober van dat jaar wil kapitein Geert Kruisinga zijn werk gaan beginnen.

Drumband
Oud-Geleen
recipieert

GELEEN — De drumband van de schutterij Marcellinus en Petrus uit Oud-Geleen houdt zondag vijf oktober een receptie om het feit te vieren dat de drumband dit seizoen voor de tiende keer een eerste prijs heeft behaald. In totaal heeft de drumband nu vijftig maal een eerste prijs behaald sinds de heer A. Wijnands de leiding op zich nam. De receptie vindt plaats van elf tot een uur in schutterslokaal Heynen.

Inbraak in
het Kirkske

GELEEN — In het Kirkske in Geleen-Lindenheuvel is bij een inbraak een sigarettenautomaat vernield. De sigaretten werden, door de onbekende inbreker meegenomen. Ook een bandrecorder van 200 gulden werd ontvreemd.

Herkozen bestuurslid
Stadsschouwburg:

„B en W hadden geen voorkeur”

Van onze verslaggever
SITTARD — De Sittardse gemeenteraad heeft J. Adams herkozen als bestuurslid van de Stichting Cultureel Centrum. De raadsleden hebben 11 stemmen op de heer Adams uitgebracht die per 1 juli van dit jaar aftrad als bestuurslid. Het college van B. en W. had op de voordracht ook J. Breukers geplaatst.

Hij kreeg 8 stemmen. Een raadslid stemde blanco. Burgemeester en wethouders hebben in hun voordracht geen voorkeur kenbaar gemaakt voor een van beide kandidaten. Bij een soortgelijke bestuursverkiezing op 26 juni had het college zich wel geconformeerd aan de voordracht van het schouwburgbestuur. Die verkiezing heeft toen nogal wat tegenstand opgeworpen bij verschillende raadsleden.

Garage-inbraken

GELEEN — In de wijk Lindenheuvel in Geleen is in een nacht op twee verschillende plaatsen in een garage ingebroken. De dieven, die volgens de politie op zoek waren naar gereedschap hebben niets ontvreemd.

DOKTER

UITSLUITEND VOOR SPOEDGEVALLEN

Sittard: van de artsen: Garé, Hoorvers, Osse en Godkewitsch door en is spreekuur om 11.00 en 16.00 uur bij: Groeppraktijk, Rijksweg N. 75, Sittard, tel. 04490-7841; van de artsen: Haack, Jansen, van Noord, Snijders, Verheye en Winters van zaterdagmorgen 8.00 uur tot zaterdagavond 12.00 uur door, en wordt spreekuur gehouden om 11.00 en 16.00 uur bij: A. van Noord, Reindisstraat 9, Sittard, tel. 04490-9977, en van zaterdagavond 12.00 uur tot zondagochtend 12.00 uur door, en is spreekuur om 11.00 en 16.00 uur bij: M. P. Verheye, Pater Chevallerierstraat 18, Sittard, tel. 04490-2061.

Nieuwstadt: voor zaterdag en zondag door: W. v. d. P. H. Elsennewald, 25, Nieuwstadt, tel. 04499-1332.

Roosteren - Ilikhoven: van zaterdagmorgen 10.00 uur tot zondagmorgen 8.00 uur door: J. van Helden, Keubekampstraat 16, Roermond-Herten, tel. 04750-15021 en van zondagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: L. Moenen, Vreestraat 18, Linne, tel. 04746-1451.

Susteren - Dieteren - Limbricht: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door: A. Niederer, Dempseystraat 60, Sittard, tel. 04490-9691.

Born - Buchten - Grevenbicht: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: J. Flos, Dorpsstraat 95, Buchten, tel. 04498-1266.

Geleen-West: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: T. Westrik, Mauritslaan 17, Geleen, tel. 04494-43717.

Geleen-Oost: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: K. Bakker, Notbertijnenstraat 6, Geleen, tel. 04494-43584.

Stein - Urmond: van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door, en is spreekuur om 12.00 en 17.00 uur bij: H. van Ansem, Halstraat 13a, Stein, tel. 04495-1382.

Spaubeek - Schimmert: van vrijdagavond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: A. Tolck, Stationsstraat 21, Spaubeek, tel. 04493-1348.

Elsloo - Geulle: van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: R. v. d. Pol, praktijk Koolweg 62, Elsloo, tel. 04402-1587.

Neerbeek: van vrijdagavond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: M. Muris, Bourgognestraat 35, Beek, tel. 04402-2015.

Beek en omstreken: van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. Houtackers, Julianalaan 16, Beek, tel. 04402-1883.

Schinnen en omstreken: huisarts bellen: de telefoonbeantwoorder meldt dan de dienstdoende arts.

Sittard en omstreken: apotheek Buyzen, Burg. Arnoldstraat 15, Sittard, tel. 04490-5332.

Geleen en omstreken: apotheek Lindenheuvel, Anjelierstraat 18, Geleen, tel. 04494-42212 en apotheek Bloemen, Marktstraat 6, Beek, tel. 04402-1421.

TANDARTS

Sittard - Geleen - Beek: spreekuur zaterdag van 17.00-18.00 en zondag van 12.00-13.30 uur bij: H. Baggens, Rijksweg Z. 21, Sittard, tel. 04490-3117.

GROENE KRUIS

Sittard - Land van Swentibold: Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen, tel. 04490-5026.

Geleen - Oirsbeek - Spaubeek - Elsloo - Stein - Urmond: tel. 04490-45090.

Munstergeleen: zkr. Janssen, tel. 04461-1633.

Beek: tel. 04402-3900.

DIERENARTS

Sittard - Geleen: voor de dierenartsen: Neuteboom, Knops, Benders, Maass van zaterdagmiddag 13.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: M. Benders, Hobbemastraat 19, Geleen, tel. 04494-48857.

KERK

ROOMSKATHOLIEKE KERK
Born - Buchten - Grevenbicht: Obbicht: centrale weekdienst door: pastoor Terhooft, Grevenbicht, tel. 04497-201.

Munstergeleen: weekdienst door: pastoor W. Benders, Kerkstraat 1, Munstergeleen, tel. 04490-2052.

Beek: weekdienst door: pastoor Heynen, Burg. Janssenstraat 6, Beek.

Geleen - Lutterade: weekdienst door: kapelaan J. Schram, Jodestraat 2, Geleen, tel. 04494-43623, b.g.g. 42834.

BAPTISTENGEMEENTE
Sittard: Hemelsley 98, zondag dienst 10.00 uur, voorganger ds. H. Horst, straat.

HERVORMDE KERK
Sittard: Gruizenstraat 3, zondag dienst 10.00 uur, voorganger ds. G. Verschagen.

LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: van zaterdagmiddag 2.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: mevrouw Schössels-Mestens, Beneluxlaan, Geleen, tel. 04490-45853 en mevrouw v.d. Leeuw-Snij, Seringenlaan 32, Geleen, tel. 04490-43729.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw A. Huynen, Vreestraat 57, Sittard, tel. 04490-3475.

Geleen: mevrouw de Loo, Raadhuisstraat 2, Geleen, tel. 04494-42960.

Stein - Elsloo: mevrouw Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaans, Reliëndistraat 1, Sittard, tel. 04490-3550.

Geleen: mevrouw Samers, Broeksittard, derweg 117, Sittard, tel. 04490-2480.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

MUZIEK

SINT BARBARA

SITTARD — De fanfare Sint Barbara van Sanderbout heeft kennelijk een buitengewoon goede indruk bij zijn laatste bezoek in Keulen achtergelaten. Het bestuur van deze vereniging ontving namelijk de vererende uitnodiging om half oktober het personeelsfeest van de scheepsschroeven fabriek op te luisteren en het verzoek om op carnavalsdinsdag de optocht in Keulen-Ehrenfeld op te luisteren.

JONGELINGEN

LA CHAPELLE
SITTARD — De Jongerengroep La Chapelle heeft zijn werkzaamheden hervat. Voorlopig wordt door deze groep in Sanderbout gestart met disco-avonden op zaterdag en zon-

dag van 20.00 tot 24.00 uur. Deze zijn bestemd voor jongens en meisjes die de leeftijd van 15 jaar hebben bereikt. Binnen niet al te lange tijd komt ook de jeugd van 12 tot 15 jaar aan zijn trekken en wel op de woensdagavond, terwijl de kleintjes van 6 tot 12 jaar in de naaste toekomst op zondagmiddag aan hun trekken komen. Ook wil men voor de ouderen nog de vrijdagavond inlassen met speciale activiteiten ondermeer film discussie enz.

SPEL

KIENEN

NIJEUWSTADT — Op maandagavond 6 oktober kan Nieuwstadt weer gaan kienen. Dit keer ten bate van de harmonie „Les Amis Réunis”, die de deelnemers verwacht in bar-dancing „Het Nestje”.

KIENEN

NIJEUWSTADT — In de drie laatste maanden van het jaar gaan ook de

hengelaars kienavonden houden. „De Vrolijke Vissers” verwachten de liefhebbers deze maand vrijdagavond 10 oktober om acht uur in het gemeenschapshuis.

GEMEENTE

INWONERS

BORN — Het aantal inwoners op 1 jan. '75 bedroeg in deze gemeente 7059 en op 1 okt. 7230. Een toename dus in 1975 van 171 inwoners.

ONTSPANNING

COMPETITIE BASISCHOLEN

SITTARD — Voor de komende week staan de volgende competitiewedstrijden voor de Sittardse basisscholen op het programma: maandag 6 oktober op Sanderbout terrein Limbrichterveld 2-Canteleer; dinsdag 7 oktober terrein Baandert Pius X school-Gust. Hoeferschool; donderdag 9 oktober Baandert terrein

Canteleer-Pius X school en vrijdag 10 oktober Sanderbout terrein Gust. Hoeferschool-Petrusschool. Alle wedstrijden beginnen om 16.15 uur.

FILM FAMILIE TOERNOOI

SITTARD — Van het familiehoockeytoernooi zijn door verschillende personen films gemaakt. Deze films worden zondagmiddag om 16.30 uur in het clubhuis van de Hockeyclub Sittard te Limbricht vertoond. Daarna volgt de uitreiking van de films aan de diverse hockey families. Zoals reeds eerder gemeld werd dit buitengewoon goed geslaagde toernooi gewonnen door de familie Suys uit Roosendaal.

VOETBAL

HOLTUM — Kermisvrijdag 5 oktober om 14.30 uur speelt het 1e elftal van Holtum op de Grote Dries een thuiswedstrijd tegen het momenteel sterke Limbricht 1. Beide elftallen zijn nog ongeslagen en staan aan de kop van de ranglijst in de 4e klasse K.N.V.B. Verwacht wordt een spannende sportieve wedstrijd.

VERLOOFT

Joep Rottier
Hélène Rosenmüller

Utrecht, 4 oktober 1975

GETROUWD

Jo Thijssen
en
A. (Dick) de Man

3 oktober 1975
Geleen, Jos Klijnenlaan 44

De leuke post
De mooie bloemen
De fijne kado's
De grote belangstelling
Op ons gouden feest

Wij en de kinderen
danken u

**Rijmsus-
v. Opijnen**

Kerkrade-West
Oktober 1975

APPLICATIES

EMMAPLEIN 2
HEERLEN

† Heden overleed tot
onze diepe droefheid
nog overvacht, voor-
zien van het H. Sacra-
ment der Zieken, op de
leeftijd van 71 jaar, on-
ze goede en zorgzame
moeder, behuwd-, groot-
en overgrootmoeder, zus-
ter, behuizduster, tante
en nicht

**Anna Maria
Rohs**

echtgenote van wijlen
WILLEM OFFERMANS

Wij vragen een aan-
dachtig gebed voor haar
zielerust.

Uit aller naam:
**Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen
Familie Rohs
Familie Offermans**

Heerlen, 2 okt. 1975
corr.-adres: Hoofdstr. 140
Hoensbroek

De plechtige eucharistie-
viering, gevolgd door de
begrafenis, zal plaats-
vinden op dinsdag 7 okt.
a.s. om 10 uur in de
parochiekerk van St.
Martinus te Spekholzer-
heide, Kerkrade-W.

Bijeenkomst in voor-
noemde kerk, alwaar
vooraf gelegenheid tot
condoleren.

Maandag na de avond-
mis van 19 uur rozen-
kransgebed in bovenge-
noemde parochiekerk.
Bezoek chapele ardente
Verpleegkliniek Heerlen
van 15-16 uur, alwaar
de overledene is opge-
baard.

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend
heeft, delen wij u in diepe droefheid mee dat
in de ouderdom van 83 jaar, gesterkt door het
Sacrament der Zieken, in Christus Vrede van ons
is heengegaan onze lieve vader, schoonvader, opa,
broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Joseph Crousens

Oud-hoofd der school in Nieuw-Elnde, Heerlen
en begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice.

weduwnaar van
MARIA CATHARINA LEONORA DAMEN

en van
JOSEPHINA HENRIETTA WILHELMINA DAMEN

Roermond: **W.J.P.M. van Doornum-Crousens**
H.P.L. van Doornum
en kinderen

Venlo: **A.M.F.B. Crousens**
E.C.M. Crousens-Russel

Sittard: **E.W.M. Verheggen-Crousens**

Roermond: **A.J.M. Crousens Pr.**

Voorburg: **J.M.C. Crousens**
G.L.M. Crousens-Schuerman
en kinderen

Leidschendam: **L.H.M. Crousens**
A.M.F.Th. Crousens-van Stratum
Familie Crousens
Familie Damen

St. Odiliënberg, 3 oktober 1975
Corresp. adres: Oranjelaan 15, Roermond

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden
dinsdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur, in de kapel
van het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond,
waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof „Tus-
sen de Berge“.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de
gang van de Kapel (Ziekenhuis).
Voor de overledene wordt zaterdagavond 4 okto-
ber om 19.00 uur een H. Mis opgedragen in Huize
„Petrusberg“ te St. Odiliënberg.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, ge-
sterkt door het Sacrament der Zieken, in de
ouderdom van 83 jaar, onze lieve zwager en oom

Frans Joseph Crousens

weduwnaar van

MARIA CATHARINA LEONORA DAMEN

en van

JOSEPHINA HENRIETTA WILHELMINA DAMEN

Roermond: **W. J. A. Damen**
M. W. P. Damen-Peters
kinderen en kleinkinderen

Angers (Fr.): **E. M. W. Damen R.R.**
B. J. M. Damen R.R.

Roermond: **T. H. C. Damen**
(Zr. Gemma Galgani)
Nederl. College

Rome: **J. W. L. Damen, Pr.**

Roermond, 3 oktober 1975.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij
voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat
na voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken,
in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leef-
tijd van 80 jaar is overleden, onze lieve en zorg-
zame vader, behuizduster, groot- en overgroot-
vader, oom en neef

Johannes Lemmen

echtgenoot van wijlen

ANTONIA SCHOONBURG

De bedroefde familie:

Valkenburg: **A. Lemmen**
L. Lemmen-Lemmens

Valkenburg: **A. Lemmen**
A. Lemmen-Cordeweners
en kinderen

Valkenburg: **J. Lemmen**
A. Lemmen-Paulissen
en kinderen

Valkenburg: **Familie Lemmen**
Familie Schoonburg

Valkenburg, 2 oktober 1975
Roevoetsstraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op
maandag 6 oktober a.s. om 15 uur in de kapel
van Huize Bostlust te Valkenburg, waarna bij-
zetting in het familiegraf te Broekhem. Bijeen-
komst in Huize Bostlust om 14.45 uur, alwaar
gelegenheid tot condoleren.

Voor zijn zielerust zal hedenavond om 18.30 uur
een avondmis gehouden worden in voornoemde
kapel.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van
Huize Bostlust te Valkenburg.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen,
gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze grote droefheid, ge-
zalfd met het Sacrament der zieken, in de
ouderdom van 88 jaar, onze dierbare moeder,
schoonmoeder, oma en tante

Maria Josephina Loomans

weduwe van

HENDRIK HUBERT Penders

Voor haar zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Dieteren: **L. Th. H. Penders**
M. C. Penders-Cremers
en kinderen

Dieteren: **M. J. H. Wagemans-Penders**
P. J. H. Wagemans
en kinderen

Dieteren, 3 oktober 1975
Kerkstraat 62.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 7 oktober
a.s. om 10.30 uur in de St. Stefanuskerk te Die-
teren.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Kerk-
straat 62, van 10.00-10.20 uur.
Maandag 6 oktober a.s. om 19.00 uur avondmis in
voornoemde kerk.

† In dankbare herinnering voor wat zij voor
ons allen geweest is, delen wij u mede, dat
heden van ons is heengegaan, na een kortstou-
dige ziekte, voorzien van het H. Sacrament, in de
leeftijd van bijna 77 jaar, onze zorgzame moe-
der, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster,
tante en nicht

Maria Philomena Janssen

echtgenote van wijlen

JAKOB FRUSCH

Voerendaal: **Jan Frusch**
Mia Paas-Frusch
Harry Paas
Jean en Marco
Familie Janssen
Familie Frusch

Voerendaal, 2 oktober 1975
Keenberg 11

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de
begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 6 oktober
a.s. om 10 uur in de St. Laurentiuskerk te Voer-
endaal. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Zondag wordt de overledene bijzonder herdacht in
de avondmis van 18 uur.

Wij hebben moeder opgebaard in de rouwkapel
van de Begravenisver. „Voerendaal“ aan de
Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving
mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven
aan de droeve omstandigheden waarin wij ons
bevinden en deze advertentie als zodanig te willen
beschouwen.

Heden is van ons heengegaan in haar 78ste levensjaar, voorzien van het
Sacrament der Zieken, onze lieve zuster, schoonzuster en tante

**Josephina
M. A. Hochstenbach**

echtgenote van wijlen

Alphonse Tissen

Mevrouw W. S. Terhal-Hochstenbach
H. J. J. Terhal
Familie Hochstenbach
Familie Tissen

Heerlen, 2 oktober 1975
Apollolaan 110

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 7 oktober a.s. om
14 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna bijzetting in het familie-
graf op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Geen condoleance en geen bezoek aan huis.

Corr.-adres: Winterstraat 2, Heerlen.

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen mijn dierbare man,
onze goede en zorgzame vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Gerrit Nakken

echtgenoot van

Keetje Kusters

in de ouderdom van 76 jaar.

Mevr. K. Nakken-Kusters
Mevr. K. Haenen-Nakken
Ger en Marie-José

Heerlen, 1 oktober 1975
Eikenderweg 72

De crematie heeft op wens van de overledene in stilte plaats gevonden
op vrijdag 3 oktober jl. om 12.30 uur in het crematorium Daelwijck te
Utrecht.

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het mede-
leven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man,
onze goede vader en opa

Giel Stemkens

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank aan alle vrienden, bekenden en
verenigingen voor de bloemen en condoleances.

Mevr. E. L. Stemkens-Hermans
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekdienst zal plaatshebben op zondag 5 oktober a.s. om 11.00 uur
in de St. Michaelskerk (Markt Sittard).

Te verkopen in België,
grensovergang en in de Ardennen:

Hub van Dijk
zal gehouden worden op
heden zaterdag 4 okt.
om 9.30 uur in paro-
chiekerk H. Hart van
Jezus te Nieuwenhager-
heide.

Wol. van Dijk
en kinderen
Nieuwenhagen, okt. '75

**huizen, landhuisjes,
woningen, bouwpercelen,
weiden, boerderijen**

Te verkopen in Zwitserland,
woningen - hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen - verburen van huizen
en woningen
MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN

Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, tel. 09-3287588273

Voor Toernooi der Lage Landen Amateurs kozen bekende stukken

De toneelgroep „Het Limburgs To-
neel“ uit Sittard zal dit jaar als enige
aan het Toernooi der Lage Landen
deelnemende Limburgse vereniging
onze provincie vertegenwoordigen.
Zij doet dit met „Requiem voor een
non“, een dramatisch gegeven van
William Faulkner dat door Albert
Camus voor het toneel is bewerkt.
De voorstelling in Elsloo is gepland
op zondag 23 november, twee weken
nadat het stuk te Sittard in pre-
mière is gegaan. De regie van het
stuk berust bij regisseur Jan van
Heteren. Dit modern klassieke stuk
is niet het enige van gewicht dat
men te Elsloo op het 24e Toernooi
zal kunnen zien; vrijwel alle stuk-
ken waarmee de uitgelezen amateu-
ren uit het Nederlandse taalgebied
optreden hebben in grote en kleine
theaters met succes gedraaid en be-
hoeren tot het bijna klassieke reper-
toire.
Begonnen wordt alvast met een on-
verwoestbare klassieker, „De Vrek“
van Molière, waarmee het gezelschap
„Het Meiklokje“ uit St.-Agatha-
Berchem optreedt op 1 novem-
ber. De daarop volgende zaterdag
komt de Soc. Toneelkring „Multatu-
li“ uit Antwerpen met „Wachten op
Godot“, nog steeds het meesterstuk
van Nobelprijswinnaar Samuel Bec-
kett. Op zaterdag 15 november
treedt de speelgroep „Carroussel“ uit
Den Haag in Elsloo voor het voet-
licht met het moeilijk speelbare „In
wankel evenwicht“ van Edward Al-
bee. „De Maxibulen“ van Marcel

Aymé, vooral bij ons bekend door de
voorstellingen van het zo plotseling
verdwijnen Groot-Limburgs Toneel,
kan men op zaterdag 22 november
opgevoerd zien door het Zwevegens
Theater uit het Belgische Zwevegem.
„De Breydels zonen“ uit Borgehout
brengen op zaterdag 29 november de
komedie Cactusbloem van Barillet
en Grédy. Het sluitstuk komt van de
in Elsloo bijna kind aan huis zijnde
Dr. Ariëns Toneelgroep uit Eindhoven,
zij komt als enige met een Neder-
lands stuk, „Blaffen tegen de
maan“ van Dimitri Frenkel Frank.
De uitvoering is vastgesteld op Sint
Nicolaasdag 6 december. De jury
gaat daarna voor langer dan een
maand in Conclaf, zodat de deel-
nemers tot 10 januari 1976 moeten
wachten aler zij aan de weet ko-
men hoe goed, zeer goed, of minder
goed zij het in de ogen van de drie-
hoofdige jury hebben gedaan. Die
jury bestaat uit de leden Arend
Hauer uit Amsterdam die als voor-
zitter optreedt, Theo Moens uit Ton-
geren en Lode Pools uit Lummen.
Op de avond van de prijsuitreiking,
met natuurlijk ook het Bal der Lage
Landen in het Maastrandcentrum
waar ook alle voorstellingen worden
gegeven — aanvangstijds telkens om
20 uur — zal het bestuur de plan-
nen bekend maken voor het jubi-
leumtoernooi van het komende jaar.
Het Toernooi der Lage Landen be-
staat dan 25 jaar en dat wil men in
Elsloo met uitzonderlijke evenemen-
ten vieren.

(ADVERTENTIE)

Kan Amerika de volgende nrlnn winnen?

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftzaken f1,75

Prof. Heertje blijkt terug op OPEC-meeting

deze week in accent

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftzaken f1,75

JONGEN VERMIST IN BUNDE

BUNDE — Afgelopen dinsdagmorgen
is de 16-jarige Jean Miesen uit
de Sint Agnesstraat in Bunde met
zijn broer naar de Mavo-school
aan de Sint Jozefstraat in Meerssen
gegaan en sindsdien niet meer te-
ruggekomen. Zijn ouders vrezen dat
hun zoon niet meer naar huis terug
dukt te keren omdat hij angst zou
kunnen hebben over zijn vlucht.
Deze vrees is echter ongegrond. Be-
kend is dat hij de laatste weken
enkele onbeduidende strubbelinge-
tes op school gehad heeft.
Jean Miesen ging dinsdagmorgen op
de normale tijd van huis maar hij is
niet in school geweest. Wel heeft hij
rond half negen die morgen bij het
schoolgebouw een oranje of gele
regencape van een van zijn school-
makers geleend. Hij is 1,74 meter
lang, heeft donkerblond krullend
haar, met een lange pony en draagt
het haar lang. Hij heeft grijsgroene
ogen en een vrijwel rond gezicht.
Hij droeg dinsdagmorgen een zwart
T-shirt, een vest met zwarte mou-
wen en wit voorfronk, een zwart
kunstleren jasje en bruine schoenen
met opvallend hoge hakken. Het
kenteken van zijn Flandria-brommer
is QZL 521. Rijkspolitie en
Interpol zijn ingeschakeld. Benieuwd
die inlichtingen over deze zaak kan
verschaffen wordt gevraagd zich in
verbinding te stellen met de politie.

onze economie? Toen hadden we
nog geen olie of aardgas. De kolen
waren onze enige energiebron. Het
is niet eens overdreven te stellen,
dat mede dank zij het werk van de
mijnwerker Nederland weer is kun-
nen worden wat het nu is: te behou-
ren tot de 10 rijkste landen der
wereld.

„De helden van het zwarte goud“ —
eens zo genoemd door H.M. de kon-
ingin — zijn nu vermoeid; dan
helden met versleten ruggen en stof-
langen, zijn vermoeid van de strijd
tegen het sociaal onrecht. Zou de
regering eindelijk eens een einde
maken aan dit onrecht, dan moet zo
geen tien jaar meer wachten. Dan is
het voor velen van ons niet meer
nodig; op het kerkhof hoeft de
mijnwerker geen pensioen meer...

KERKRADE Jac van den Bosch

Legitimatiekaart

Enige dagen geleden ontving ik een
brief van de firma „Reja“, meubel-
groothandel te Hoensbroek. Met deze
brief werd meegestuurd een op naam
gestelde legitimatiekaart, waarmee
ik het recht heb bij „Reja“ inkoop-
te doen. Uit de brief citeer ik het
volgende: „Partikulieren kunnen bij
ons niet inkoop... Aan dit groot-
handelsprincipe houden wij ons
strikt, om U als handelaar te be-
schermen... Om deze garantie te
kunnen waarborgen doen wij U be-
gosten een legitimatiebewijs te ge-
ven, dat U als handelaar legiti-
meert“.

Ik ben geen handelaar; het enige dat
ik verkoop is mijn arbeid als leraar
Engels.

Wie bedondert nu eigenlijk de mis-
stand?

ROERMOND Jacques Bennis
Lid partijbestuur PvdA

Vogelwet (3)

Graag wil ik nog reageren op het
ingezonden stuk „Vogelwet (2)“ van
de heer J. Vreuls uit Kerkrade.
Laat ik de feiten eens heel simpel
en rijtje zetten:
● 1) Er zijn in Nederland zeer veel
volièrebezitters, die graag Europese
vogels houden en kweken. Het be-
treft hier belangstelling voor een
tiental soorten.
● 2) De stand van deze 10 soorten
is in Nederland, België, Duitsland
en Engeland bestial niet slecht te
noemen. Ondanks de steeds toenemende
illegale vogelvangst spreiden
instanties, die het weten kunnen
eerder van toename van de aantallen
dan van afname.
● 3) Wetenschappelijk is bewezen
dat onttrekking van gecontroleerde
de aantallen vogels uit de natuur
allermindst nadelig hoeft te zijn voor
de vogelstand.

Laten we het laatste punt buiten de
schouwing en beperken we ons tot
de eerste twee punten (en blijven
we reëel), dan zal het de meeste
waard blijken op z'n minst niet on-
recht de verzoeken van de vogel-
hebbers van de tafel te vegen onder
het mom van „Nederlanders geven
de vogels de vrijheid“. Zouden we
die kreet gehoor moeten geven, dan
zouden we met z'n allen Nederland
moeten verlaten; pas dan hebben de
vogels de vrijheid.

Laten we toch menselijk zijn en
niet van de vogels, ieder op zijn
manier, zonder elkaar iets te verwin-
ten.
De mogelijkheden zijn er: de vogel-
hebbers met volières kunnen
daarin Europese vogels kweken en
de aldus verkregen jongen kunnen
aan de anderen overgedragen wor-
den. Op deze manier krijgt men een
zogenoemde keutelevende populatie.
Deze populatie kan duidelijk onder-
scheidbaar worden gemaakt waar-
door vogelvangst voorgoed onmogelijk
wordt. Dit laatste willen niet alleen
de vogelbeschermers, maar ook de
vogelkwekers. De huidige
Vogelwet biedt geen mogelijkheden
voor het opbouwen van een ge-
veerde populatie; vandaar dat
vogelkwekers hierover ontvreden
zijn.

Een totaal verbod tot het houden en
daardoor kweken van Europese
vogels zal geen effect hebben; het
wordt voor bepaalde mensen dan
juist aantrekkelijk toch Europese
vogels te houden. Verhogen van boetes
voor vogelvangst, zoals mevrouw
Cleerdin-Janus wenst, heeft tot ge-
volg dat de prijzen van de vogels
op de illegale markt stijgen en
duidelijk een schijnoplossing. Be-
teken is het vogelkwekers de kans te
geven om aan te tonen wat ze kun-
nen: die kans hebben zij met de
Vogelwet van voor de oorlog bevestigd.
SCHAESBERG J. H. Dooij

(ADVERTENTIE)

DAMESMODE

LA BOITE

SAROLEASTRAAT 25 HEERLEN

BEDEVAART NAAR BANNEUX N.D.

op zondag 12 oktober
b.g.v. het Ned. Ziekentriduum

Prijs / 15,- p.p., kinderen / 8,- p.p.

Aanmelden voor deze bedevaart uiterlijk tm. maandag
6 oktober bij Caritas Banneux N.d., Alexander Batta-
laan 44, Maastricht, tel. 043-15282 of bij plaatselijke
contact-adressen.

Service - Sortering Kwaliteit - Vakkundigheid

„GUCO“ Rijsel- en Bromfietscentrum

MARKT - NIEUWENHAGEN

Bij ons een uitgebreide sortering.

Kinderpostzegels ontwerpen geen gemakkelijke opdracht

Van onze correspondent

DEN HAAG - Het ontwerpen van kinderpostzegels is een bijzonder interessante, maar een allermest gemakkelijke opdracht. Dit hebben de Amsterdamse fotografen André Leenes en Camilla Zeguers ervaren. Zij moesten er een ware speurtocht door heel Nederland voor ondernemen op zoek naar kleurrijke gevelstenen met geschikte kindermotieven.

Die laatste voorwaarde vormde de grote moeilijkheid. Magnifieke gevelstenen zijn er genoeg te vinden - steden als Amsterdam en Maastricht zijn uitgebreide collecties rijk - maar het aantal gevelstenen met afbeeldingen van kinderen is uiterst gering. Een bezoek aan vijftig plaatsen leverde hooguit twintig bruikbare platen op, waarvan er enkele afvielen, omdat de afbeeldingen onvoldoende algemeen waren of te weinig kinderlijk.

Met een gevelsteen uit Maastricht, voorstellende de vier Heemskinderen, was dit onder meer het geval. „Die Heemskinderen bleken er te volwassen uit te zien. Ze droegen lange baarden, kwamen dus niet in aanmerking voor het predikaat kinderlijk”. Dat ging Camilla Zeguers, geboren onder de rook van Maastricht, waar ze bovendien geruime tijd heeft gewoond, wel aan het hart. „Het is echt niet juist, wat boze reacties uit het zuiden suggereren, dat ik met opzet alle Limburgse gevelstenen heb gebocoyot”, aldus Camilla Zeguers.

Viartal

Van de bruikbare foto's zijn er uiteindelijk vier gekozen. Een gevelsteen uit Medemblik, voorstellende een stelletje weeskinderen in primitieve klederdacht; een uit Alkmaar (het melkmeisje); de vier Heemskinderen uit Amsterdam en ten slotte een fragment uit een gevelsteen van het burgerkinderspeelhuis uit Gorinchem met een kostelijke voorstelling van onderdrecht ontvangende kinderen. Van dit viartal

gevelstenen verschijnen binnenkort Nieuwjaarskaarten, die door het Nederlands Comité kinderpostzegels worden uitgegeven.

Bij het fotografisch vastleggen van de gevelstenen moesten André Leenes en Camilla Zeguers niet zelden acrobatische toeren uithalen, aangezien heel wat exemplaren anders niet van dichtbij te fotograferen waren. Een meterslange, uitschuifbare ladder bewees hierbij goede diensten. Ook de techniek speelde de ontwerpers enigermate parten. Zo moesten de zegels van een witte rand worden voorzien, terwijl van automatische frankeremachines, die in de grote steden door de PTT worden gebruikt en die hun werk niet doen, wanneer de zegels geen witte rand bevatten. „Dit is het uiterlijk van de zegels niet ten goede gekomen, al zijn we over het resultaat heus niet ontvreden. De nieuwe serie kinderpostzegels mag er best zijn”.

Presentatie

Vanaf 11 november tot 3 januari zijn de door André Leenes en Camilla Zeguers ontworpen zegels verkrijgbaar. In hun woonplaats, Amsterdam, vindt een feestelijke presentatie plaats op de Dam, waar de ontwerpers een stand zullen inrichten met enkele mammoet-postzegels. Aan hun werk in Amsterdam waar beide fotografen reeds 300 van de in totaal 600 gevelstenen hebben gefotografeerd, danken André Leenes en Camilla Zeguers hun kinderpostzegel-opdracht.



● De ontwerpers van de kinderpostzegels 1975 André Leenes en Camilla Zeguers.

„Een relatie van ons bij de Rijksdienst voor Monumentenzorg was weg van onze collectie gefotografeerde gevelstenen. Hij attendeerde het hoofd van de esthetische dienst van de PTT op de mogelijkheid om gevelstenen als postzegelmotieven te benutten en zo is het gekomen...”

Kalender

Van de Amsterdamse gevelstenen, waarvan André Leenes en Camilla Zeguers een complete fotografische inventarisatie gaan samenstellen, verschijnt binnenkort een kalender van de stad Amsterdam voor het jaar 1976. Niet het eerste Amsterdamse boekwerk, waaraan André Leenes heeft

meegewerkt. In het kader van de jubileumfeesten verscheen het Amsterdamse Stegenboek met foto's van Leenes, terwijl Camilla Zeguers enkele jaren geleden een fotoboek over Limburgse wegkruisen samenstelde.

Gevelstenen vormen voor beiden de grote hobby. „Het waren de voorlopers van onze huidige, o zo saai huisnummers. Die stenen waren echte kentekens voor de huizen en voor de bewoners. Inmiddels gaan steeds meer mensen ertoe over hun woningen weer van gevelstenen te voorzien. Daar zijn heel mooie onder”. Voor André Leenes en Camilla Zeguers valt er dus nog heel wat te doen...

(ADVERTENTIE)

nederland
doet met plezier
zijn boodschap



satino
poepgoed toiletpapier

Satino is een product van
Gebr. van Nieuwen BV / Breda (0167) 1861

Clubmatch kynologenclub

HOENSBROEK - De kynologenclub Limburg houdt zondag 7 december in de zalen van Kasteel Hoensbroek haar jaarlijkse clubmatch. Er kan ingeschreven worden in drie klassen, te weten: de Jeugdklasse A of B en de Open klasse. Bovendien is er een kampioensklasse voor reuen en tevens samen ongeacht van welk ras, uitsluitend voor honden die reeds een of meer kampioensprijsjes op een in Nederland gehouden tentoonstelling hebben behaald. Deze honden kunnen echter niet mededingen voor de beste hond van de clubmatch.

De tentoongestelde honden worden dit jaar beoordeeld door niet minder dan tien scheidsrechters waarvan er twee uit het buitenland afkomstig zijn. De inschrijving sluit onherroepelijk op 3 november a.s. of eerder als het toelaatbare aantal honden is bereikt. Inlichtingen en inschrijvingen bij de secretaresse van de kynologenclub, p.a. mev. L. Hoenen-Pijls, Stationsstraat 126 te Hoensbroek.

Winnaars puzzel 2

De gevraagde oplossing van puzzel 2, luidde (in willekeurige volgorde): zwaluw - nandoe - kievit - smeent

Een ander woord voor vesting is VESTE en niet VESTI. Zij die als oplossing het woord SMIENT hebben ingezonden, hebben de puzzel derhalve niet goed opgelost. Van Dale's Grootwoordenboek geeft naast SMIENT ook SMEENT.

De prijzen werden gewonnen door: MINI 1000 Special-de-Luxe: G. van Dongen, Wijnburg 140, Amsterdam; DECO-meubilaire ter waarde van f 1.000: J. A. J. van Eerdewijk - Postbus 2367, Den Haag; JOS INDEN juwelen f 1.000: mev. D. J. Priem, Jacc van Beierenlaan 84, Delft; ELNAPress-strijkmaschine: J. Cabalt, Lijthartstr. 377, Heemskerk; SALOMONS-schrijfmachine: mev. Klinkenbyl, Brabantlaan 55, Vught; PINGUIN SPORT-hometrainer: M. Schuurman, Daleren 14, Dalen (Dr.); GRUNDIG-tv: J. van Muyden, Maria van Hengouwenstr. 20, Jsselsstein; PFAFF-naaimachine: C. H. Beurze, Weldamstr. 61, Den Haag; LONGINES-horloge: mev. M. P. C. Hul, Kruisbergstr. 36, Brunsum; BATAVUS-fiets: J. M. van Rijn, Pr. Hendrikstraat 8, Oosterbeek; IRISSETTE-pakket: mev. E. Schellart, Joh. Bosboomstr. 25, Amersfoort; FAM-stofzuiger: wed. U. Misset Heijling, v. Linschotenlaan 292, Hilversum; PINGUIN-voetbal: mev. T. Gougen, Beatrixlaan 42, Roermond-Maasniel; mev. v.d. Laan-Strik, Meerkotlaan 127, Vinkeveen; mev. P. J. Spoor, Uiverlaan 48, Maassluis; J. B. Bruijninx, Zouavenlaan 113, Oudenbosch; J. Kok, Troelstralaan 39, Steenwijk; NORMA-matras: F. J. Rimbaut, Westsingel 36, Axel; HOOGHOUTD-pakket: M. Hoogenhout, Molenveg 6, Abcoude; NEVEDA-pakket 7437: mev. E. A. den Outer, Pr. Beatrixlaan 11, Koudekerk a.d. Rijn; no. 7433: B. Dunant, Hengelolaan 1116, Den Haag; no. 7434: F. J. Leuwerik, Pieter 4, Mijldrecht; AaBe-pakket: M. E. Auberlen, Zr. d. Brondersstr. 11, Zandvoort; Cheque „4-6” ad f 50: M. Tiddens, c. Hogendorpstr. 37, Wassenaar; E. Boekhoudt, Kon. Emmakade 95, Den Haag; G. Otterloo, Hindestr. 16, Nijmegen; A. J. Voeselek, Dennenlaan 24, Leimuiden; JOS INDEN-groei-blij-intrins: E. Andriol, Mt. de Vriesstr. 50, Witmarsum; LINKER-deken: G. v.d. Berg, Hoofdstraat 44, Voorthuizen; REMINGTON-scheerapparaat: J. M. Bosch, H. Albrechtstraat 362, Grootebroek; REMINGTON-koffieautomaat: J. Klem, Spoorhof 5, Eefde; TEFAL-toaster: G. B. v. Buijsterveld, Pr. Mariestr. 15, Den Haag; SATINO-pakket: L. Boone, Veestr. 66, Sittard; N. de Visser, Domeinlaan 200, Dieren; MOULINEX-koffiemachine: W. Holthuis, Groetstr. 81, Amsterdam; DESIREE-kledingbon: A. M. Beuken, H. v. Brabantlaan 905, Tilburg; EMI-grammofoonplatenpakket: B. M. v.d.

Wiel, St. Leonardusstr. 7, Eindhoven; TIGER-plastic-pakket: E. Visserman, Merkusstr. 194, Den Haag; REMINGTON-hairstyler: G. de Jong, Suermanstraat 4, Utrecht; REMINGTON-ladyshaver: Baron Taets van Amerongen, Middelweg 81, Wassenaar; REMINGTON-wekker: Th. Doreleijns, Westlandgracht 43 hs, Amsterdam; PUZZELBOEK: P. Ketelaar-Koene, Prinsesselaan 10, Ede; N. Velzerboer, Sloterkade 20, Amersfoort; J. Th. v. Droffelaar, Rikenlaan 74, Nw. Loosdrecht; GIEMME-autowashandschoen: W. Duthler, Heemskerklaan 38, Velp; READER'S DIGEST: M. C. Grimbergen, J. Juchstr. 14, Noordwijk.

De prijzen worden binnenkort door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

Zuster Achille viert gouden professiefeest



KERKRADE - Zaterdag 11 oktober gaat zuster Achille (Maria Derwall) uit Spekholzerheide, haar gouden professiefeest vieren. Het feest zal op de dag om 14.30 uur beginnen met een eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

Tijdens deze dienst zal het zangkoor met medewerking van een blaaskwintet te harer ere de Duitse Singmesse van Joseph Haydn uitvoeren. Bovendien wordt door het blaaskwintet een divertimento van Joseph Haydn uitgevoerd. Een familielid van de gouden zuster zal dan nog op het einde van de dienst van W.A. Mozart het C dur Andante op de fluit ten gehore brengen. Vanaf 15.30 tot 16.30 is er in het hotel Juliana aan de Patronaatstraat een receptie, waar iedereen zijn gelukwensen kan komen aanbieden.

Maria Derwall deed op 19 maart 1924 haar intrede bij de Congregatie van de Kleine Zusters van de H. Jozef te Heerlen en werd na haar noviciaat op 5 oktober geprofeest als zuster Achille. Het grootste deel van haar leven is zij werkzaam geweest bij het kleuteronderwijs en heeft hierbij meer dan 40 jaren haar diensten beschikbaar gesteld aan het gemeenschapsleven. Zo was zij 12 jaar verbonden aan de kleuterschool in Schinnen en evenzoveel jaren aan het kleuteronderwijs in Roermond. Bovendien was zij 17 jaar werkzaam aan de kleuterschool Huize Klein Bethlehem en om het een beetje kalmer aan te doen was zij enkele jaren werkzaam bij de zieke kleuters in het sanatorium te Hornerheide.

Momenteel geniet de gouden zuster van een welverdiende rust in het huis van de stichter der Congregatie, het Mgr. Savelberghuis aan de Gasthuisstraat te Heerlen.

13 PEUGEOT-bromfietsen



13 PEUGEOT-bromfietsen van „autoklasse” (ideaal voor boodschappen), waarde f 700, geschenken door MAGNEET Handelsonderneming. Weesp, zijn er te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

(ADVERTENTIE)

Nu maandelijks verkrijgbaar

de nieuwe maandelijke formule van

**mon tricot
BREIEN & HAKEN**
met dames-, heren-,
kinder- en baby mode en
met decoratie-
ideeën voor het huis.

In dit oktober nummer
pullover, vesten,
anoraks en andere
winternieuwtjes.

In de tijdschriftenhandel
f.3,50



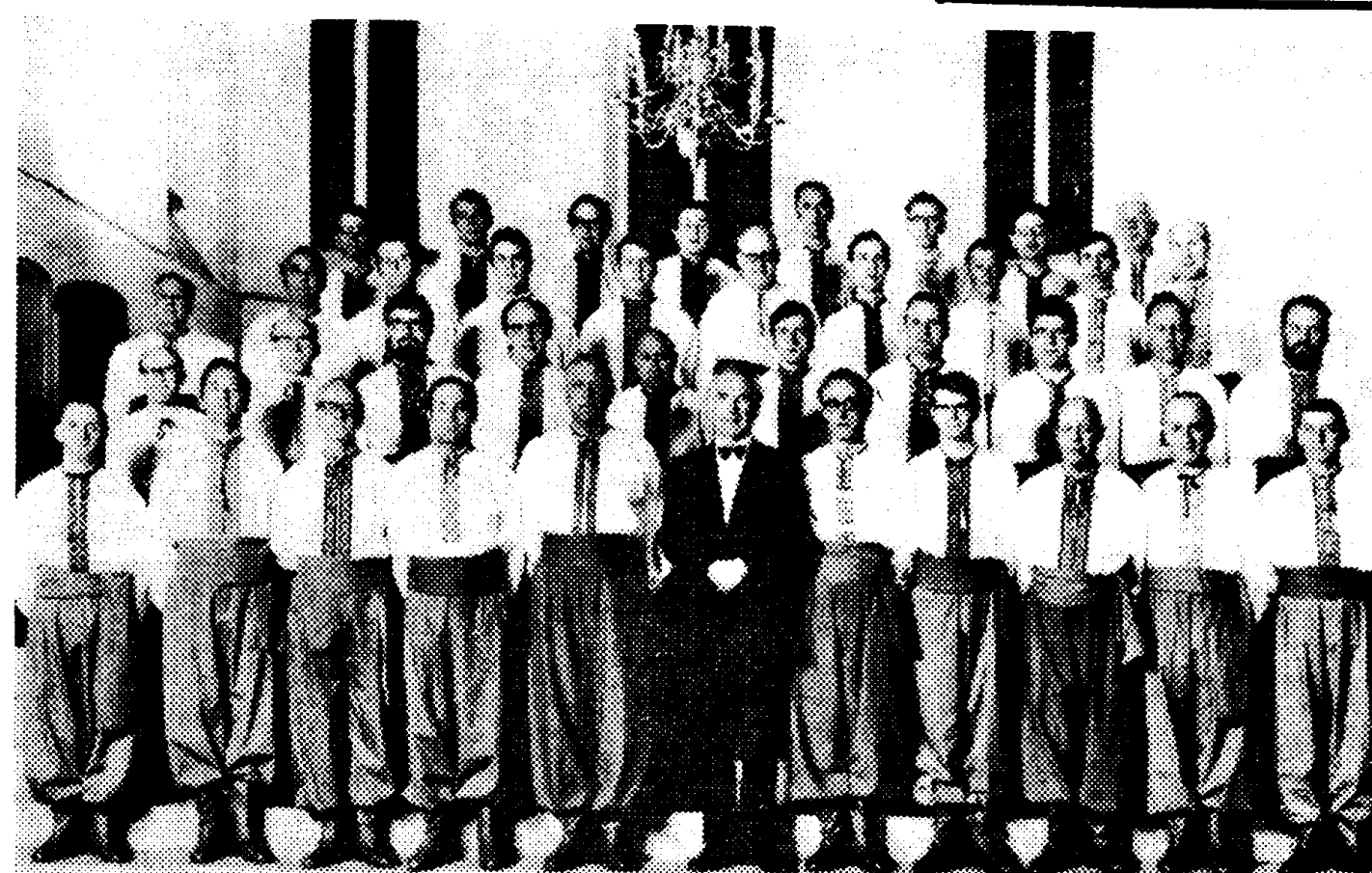
Op eerste lustrum koor St. Jozef-Arbeider

Utrechts Byzantijs koor in Simpelveld

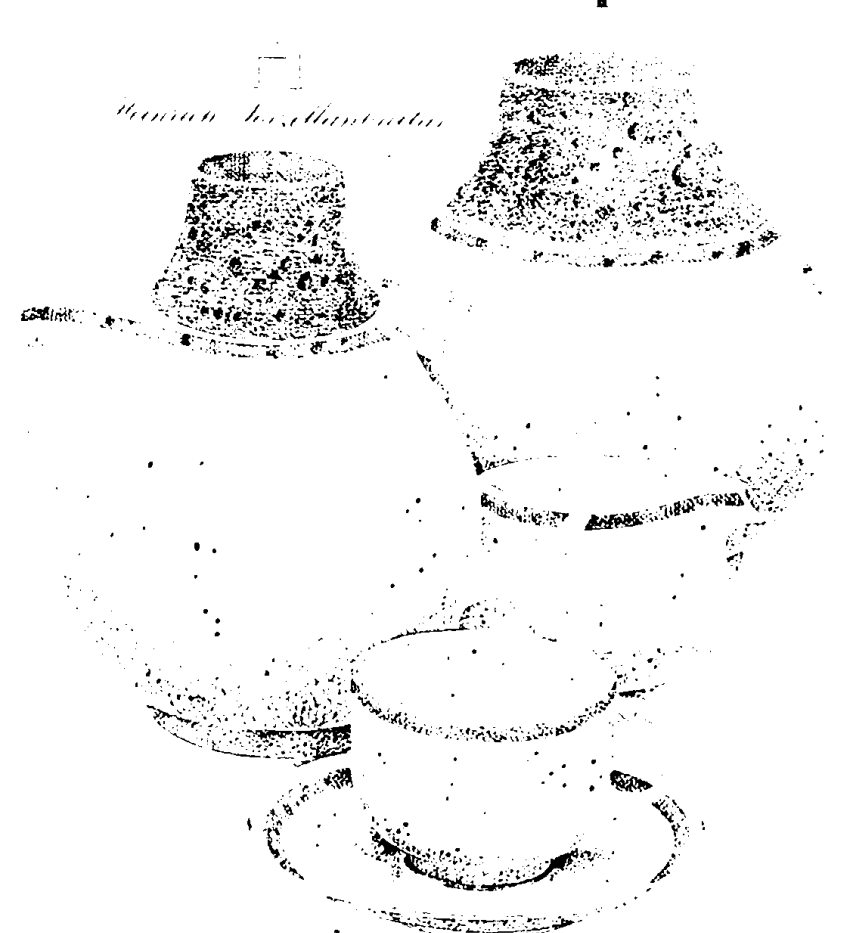
SIMPELVELD - Ter gelegenheid van de eerste lustrumviering van het gemengd kerkelijk zangkoor St. Jozef-Arbeider geeft het Utrechts Byzantijs koor op zaterdag 11 oktober om 20 uur een concert in de Simpelveldse dorpskerk van de H. Remigiusparochie. Dit concert is tot stand gekomen op initiatief van Sjeng Janssen, oud-dirigent en koorzanger en Hub Faymonville. Het Utrechts Byzantijs koor heeft zich in de loop der jaren wereldfaam verworven met uitvoeringen in Brussel, München, Parijs, Keulen. Na het optreden in Simpelveld start het koor een tournee door de Verenigde Staten en Canada.

Het koor staat onder leiding van dr. Myroslaw Antonowycz, een uit de Oekraïne gevluchte Rus. Reeds op 14-jarige leeftijd hanteerde hij de dirigentstok en werd op latere leeftijd operazanger. Uitgevoerd worden lithurgische liederen in de oudslavische taal en volksliederen in de Oekraïense taal.

● Het Utrechts
Byzantijs koor



Serviezen Heinrich-porselein



Dit is zo'n exclusief 6-persoons eet- en theeservies Onda-Sahara van het Huis Heinrich-porselein (decor. goed voor vaatwasmachine) ter waarde van f 1.000. Een geschenk van HOKS B.V. Zeist, en te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

Examens

Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen slaagden voor het kandidaatsexamen theologie: J. H. A. Verhaegh, Blerick; voor het kandidaatsexamen psychologie: A. M. H. Bishops, Amsternade; H. P. J. Buysen, Horst-Hegelsom; D. J. M. Henquet, Eijsden; L. van Iersom, Maastricht; E. M. M. J. Th. E. Lommen, Schaasberg; P. B. Luykx, Venlo; G. H. M. Mertens, Sevenum; A. J. J. M. Perry, Maastricht; H. A. W. Stevens, Belfeld; M. G. J. Tilmans-Breuls, Vaals; J. E. M. Timmermans, Heerlen; M. L. H. Trouwen, Geleen en L. W. A. M. Wilkens, Venlo.

Aan de gemeentelijke universiteit van Amsterdam slaagde in de rechtsgeleerdheid: J. M. Coenegracht uit Maastricht.

Ondanks executies gingen 32 charters naar Spanje

deze week in de week

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftenzaken f1,75
Of wekelijks in de bus als u zich nu abonneert

bon

Ik abonneer mij tot wederopzegging op Accent en krijg de eerste 4 nummers gratis.

Ik neem

☐ een jaarabonnement à f 65,50 (HET VOORDELIGST)

☐ een halfjaarabonnement à f 35,-. Hókje van uw

☐ een kwartaalabonnement à f 19,- keuze zwart maken

s.v.p. in biokletters.

Naam _____

Adres _____

Plaats _____

Datum _____

Event. Giro _____

Ik betaal nog niet. Ik wacht op uw acceptgirokaart.

Bon opsturen in open enveloppe zonder postzegel aan:

Accent, antwoordnummer 627, Amsterdam.

AC 58 - 4/10 LD



Sluit uw camera niet op!

Vakantie voorbij, camera de kast in?
Zonde van al die andere mooie, fijne, kleurrijke momenten.
Een Kodak filmplie hoort erbij.
De kleuren uit het gele doosje. Om nooit te vergeten.



grote mazda kerst show

2-3-4 oktober

beste mensen,

U leest het goed. Mazda houdt een kerstshow in oktober. Waarom in oktober? zult u zich afvragen. Wel, de maand december staat tegenwoordig bol van allerlei evenementen: zoals de komst van de Goede Heilige Man en de drukke dagen voor Kerstmis en Nieuwjaar. Om die reden heeft Mazda zijn "kerstshow" al in oktober gepland. Want gesteld, dat u tijdens deze landelijke oktober-kerstshow enthousiast raakt over een van die fantastische Japanse Mazda's, dan kunt u er tenminste zeker van zijn dat u straks, als het echt Kerstmis is, volop kunt profiteren van uw nieuwe, goed-ingereden Mazda. Bezoek daarom nu de fantastische Mazda-Kerstshow

bij 183 dealers



biedt het meest voor z'n prijs

Importrice: Auto Palace-De Binckhorst B.V. Postbus 148, Den Haag Telefoon 070-85 51 00/85 51 01

LOTOMY, Sittarderweg 162, Heerlen (aan de rotonde), tel. 045-719349

LOTOMY, O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 04445-3030

Dealer voor Brunssum en omgeving

Garage GEBR. GIJSEN, Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045-252531

Automobilbedrijf HENSGENS B.V. Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-1342

Alle modellen uit voorraad leverbaar

Autobedrijf A. CAUBO B.V., Egelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558

Autobedrijf LEYMBORGH, Bornerweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-5838

Dealer voor Sittard en omstreken

Autobedrijf H. DRIESSEN, Maastrichterlaan 22-24, Beek (L.), tel. 04402-1920

Alle modellen en kleuren uit voorraad leverbaar

Garage GABRIËL BECKERS, Geleen, Burg. Lemmensstraat 158, tel. 04494-42504

Autobedrijf RADREMA, Alex. Battalaan 49-51, Maastricht, tel. 043-18131

HERHAALDE OPROEP GEMEENTE SIMPELVELD

Na de schriftelijke oproep, belastingen, onroerend goed en andere belastingen wordt gevraagd een

medewerker(ster)

Hierbij wordt verzocht de te benoemen functies bij de Gemeente Simpelveld, die in te vullen zijn, te solliciteren. De functies zijn:

- administratieve assistent van de gemeentesecretaris
- medewerker van de gemeentebestuurlijke afdeling
- medewerker van de gemeentebestuurlijke afdeling
- medewerker van de gemeentebestuurlijke afdeling

De functie wordt aan een ambtelijke functie met bij voorkeur middelbare schoolopleiding, aangevuld met een h.o. of boekhoudkundige studie (M.B.A. of studerende voor G.F.S.P.D.).

Naar gelang opleiding en ervaring zal beroering plaats vinden in een middelenrang binnen een salarisschaal van f 1438,- tot f 2.235,- per maand. Geleidelijke toelagen tot maximaal f 1.000,- zijn mogelijk.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Een medisch en psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nader inlichtingen kunnen desgewenst telefonisch worden ingewonnen bij de gemeentesecretaris en/of de chef van de afdeling financiën o.a. (tel. 04442-1685).

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van de oproep richten aan de burgemeester van Simpelveld.

HANDENARBEID- MATERIAAL

voor vervaardiging van: klompen, schoenen, tassen, etc.

KRALEN, KLEI, VERF, PAPIER, RIET, LEER, BATIK, LIJM, DRAAD, DOEK, etc.

Vraagt naar onze speciale condities

KLINKENBERG HOENSBROEK

HEISTERBERG 78 — TEL. 045-211888

Ongelooflijke stuntaanbieding

PARKET

Vervuld met prachtige massief eiken, maar liefst 2 cm dik eenvoudig zelf te leggen diverse motieven mogelijk

Rechtstreeks van de importeur!!

Prijs slechts tijdelijk en zolang de voorraad strekt

f 22.90

per m²

(incl. B.T.W.)

Minimum afname 1 pallet (circa 63 m²)

PARKET DISCOUNT

import - export
afv. verkoop

HEULT 4 - BOXTEL
tel. 04116-4708/5629

als u eikenhouten meubelen koopt, vertrouw dan op de echte door en door massief eikenhouten meubelen van warson, geen twijfel mogelijk



Bankstel Gent. Vervaardigd uit zwaar massief eiken. Heerlijk zitcomfort met schitterende oersterke bekleding. Bijzonder goede kwaliteit. Makkelijk in het onderhoud en onverslijtbaar. Exklusief tot in alle details. Een ideaal meubelbezit waarvan een enorme sfeer uitgaat.



Eetkamer 22. Ouderwets vakmanschap zorgt ervoor, dat deze massief gelooft eiken eetkamer aan de hoogste kwaliteitseisen voldoet. Perfekte afwerking en tijdloos van vormgeving. Alle onderdelen zijn los verkrijgbaar.

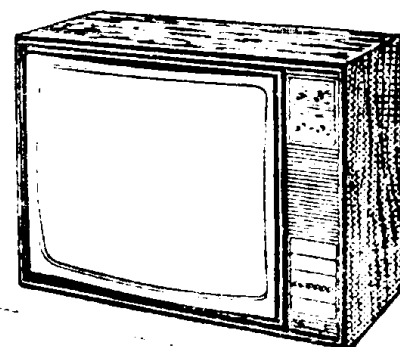
warson meubelen

Maas Meubelen, België Rijksweg 397-438 'Markt', Telefoon vanuit Neden 09.32.11.76.41.59. Telefoon België 011.76.41.59. Openingstijden, dagelijks van 9.00-12.00 uur en van 13.00-19.00 uur. 's Zaterdags doorlopend van 9.00-18.00 uur. 's Zondags van 9.00-12.00 uur. Parkeer ruimte aanwezig.

Na storting van f 2,50 bij de AMRO-BANK Maastricht i.v.v. Warson meubelen zenden wij u onze prachtige nieuwe catalogus over massief eikenhouten meubelen.

Warson levert inclusief BTW franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruikers, dus zonder tussenpersonen. Warson heeft geen filialen in Nederland.

VOORDEEL HALEN MAAR DAN MET 100% SERVICE



KLEUREN T.V.

BLAUPUNKT KLEUREN TV 66 cm - Uptrend SUPER VOORDEELPRIJS f 1898,-
LOEWE OPTA KLEUREN TV 66 cm - 110 modalecanalex 12 tipronitoetsen f 2698,-
BALTER VOORDEEL f 400,-

INRUIL NU f 2298,-
UW PRIJS f 300,-

f 1998.-

WASAUTOMATEN

ERRES VOLAUTOMAAT 1690.-
Uw prijs f 1690.-

Hierbij ontvangt u tijdelijk gratis een droogautomaat t.w.v. 564.-

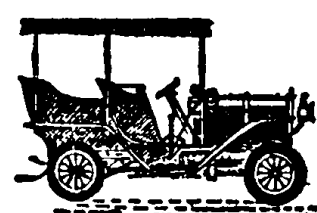
MARIJNEN VOLAUTOMAAT

normaal 889.-
Balter-voordeelprijs **598.-**

Zwartwit-t.v. Visionet 61 cm Voordeelprijs f 498,-
Hi-fi-Stereo: stereocomb. met FM-tuner-versterker en platenspieler, 2x30 W, stereo 4 mogelijk, bedien. schakel, filter, etc. Luidsprekers 3-weg-systeem en instelbaar. f 1498,-
Normaal f 1898,- Balter voordeelprijs f 1498,-
Nieuw TIJDELUK 2 extra BOXEN voor stereo-f GRATIS.
Dual-draaitafel met verst. en BOXEN H.S. 130 Normaal f 717,- Balter voordeelprijs f 548,-
Telefon Tuner Versterker met boxen 2x35 W. Normaal f 998,- Balter voordeelprijs f 798,-
Stereorecorder 2x10 W H.F. Normaal f 899,- Balter voordeelprijs f 698,-
Transistorradio's M.H. look met FM voor f 31,-
Cassetterecorders 220 V - Batt. 220 V f 79,- Slechts f 98,-
Philips normaal f 250,- Nu voor slechts f 159,-

RADIO TV BALTER

PAARDESTRAAT 57 t.o. grote parkeerplaats, TELEFOON 3301, SITTARD



RENAULT BOGAARD OCCASIONS

Inruilwagens met 3 maanden schriftelijke BOVAG-garantie en Renault-garantie.

Dus dubbelop.

Financiering/inruil mogelijk.

Alle wagens zijn in ons RENAULT-diagnose-centrum getest.

Renault R5 1975 Renault R4 E 1972-71-70
Renault R12 TL 1973-72-71 Toyota Corolla coupé 1973
Renault R16 TL 1971 Fiat 128 1971
Renault R6 TL 1971-70 Fiat 600 1973-1972

Bogaard Automobielfabriek b.v.

OFF. RENAULT-AGENT

SCHELSBERG 45, HEERLEN. TELEFOON 045-711934 714695

uitnodiging bontmode-show

Wij tonen u een zeer modieuze collectie bontmantels tijdens onze BONTMODESHOW op

MAANDAG 6 OKTOBER in de Hanenhof te Geleen
DINSDAG 7 OKTOBER in de Stadsschouw. te Heerlen

Aanvang van de show is om 8 uur 's avonds en de entree is geheel gratis.

Alle bontmantels zijn vervaardigd in eigen atelier.

In de week van de show geven wij 5% KORTING.

Kom eens onze bontmodeshow bezoeken.

BONTHUIS HERMELIJN

VENLO-BLERICK - Antoniusplein 6 - Telefoon 077-20004
GELEEN - Rijksweg Noord 43 - Telefoon 04494-42433

HELPT DE HART- EN NIERPATIËNTEN!

★ WEEKPRIJZEN ★

Een ALLEGRO 1100, een handige compacte wagen met voorwiel-aandrijving, dwarsgeplaatste motor en gasvloeistofvering („hydragas“), radiaalbanden en verwarmde achterruit. Prijs f 9.450, een geschenk van BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.

Voor f 1000 juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschenken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Voor f 1000 DECO-meubilair naar keuze, geschenken door en uit te zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Een Zwitserse ELNA Press Electronic strijk- en persmachine. Het strijken en persen met deze machine gaat snel en moeiteloos. Prijs f 780, een geschenk van de importeur SOBRUX B.V., Amsterdam.

Een elektrische TRIUMPH schrijfmachine type GABRIELE 2000, in handige koffer, prijs f 696, een geschenk van de N.V. v/h Fa. F. W. SALOMONS, Amsterdam.

Een GRUNDIG portable TV met een briljant 35 cm beeld. Eenvoudige programmeerkeuze door 7 elektronische impulsvelden, prijs f 664, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een hometrainer CARNIELLI BICYCLETTE met beweegbaar stuur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de benen, armen en romp, waarde f 580, en geschenken door PINQUIN SPORTS, Den Haag.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine ter waarde van f 549, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr 7437 om zelf een prachtig wandkleed te borduren of te knopen (50x85 cm) waarde f 90, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs f 145, geschenken door LINKER, Lisse.

Een REMINGTON Radiaal-scheerapparaat, prijs f 139,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een LONGINES horloge ter waarde van f 500, geschenken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr 7434 om zelf een wandkleed te borduren of te knopen. De inhoud bestaat uit

Een VENTURA SWINGTOP stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, prijs f 290, een geschenk van de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (90x190 cm), waarde f 230, een geschenk van de NORMA MATRASSEN-FABRIEK B.V., Boxmeer.

Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende 36-delig Windsor-glasservies. Hoog houdt dubbele graanjenever, Berenburg met kalmoeswortel, Vieux Extra Mild, Citroen- en Bessenjenever Kersenbrand.

Een REMINGTON automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschenken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een TEFAL toast- en wafelbakoestel ter waarde van f 129, geschenken door TEFAL NEDERLAND B.V., Veenendaal.

VIER PRIJZEN: een BOORDEVOL puzzelboek van Piet van Dalen ter waarde van f 15, een geschenk van B.V. TELEBOEK, Amsterdam.

Een PAKKET GRAMMOFOONPLATEN ter waarde van f 100, een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

Een PASSAN TWIN, de deelbare meeneemfiets die in vrijwel elke autokoffer past, waarde ca. f 315, geschenken door BATAVUS B.V., Heerenvveen.

Een IRISSETTE-pakket (warme donsdekken met lakenovrtek en kussensloop), waarde f 300, geschenken door IRISSETTE NEDERLAND B.V. te Voorthuizen.

Een REMINGTON Lady Shaver ter waarde van f 69,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van f 50, geschenken door de

4=6

supermarkten en zelfbedieningsbedrijven

levensmiddelen
van de bovenste plank

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van Puzzel 26 met of zonder het juiste of foute aantal letters A, dingt mee naar de volgende prijzen:

1. Een MARCO-familiekruiser type 720, ruim 7 meter lang, m. 40 pk Renaultmotor, accommodatie voor 5 personen. Waarde f 40.000, een geschenk van VENDAHOY-VAN DEN BOOGAARD-recreatiegroep te Oss-Bruinisse.

2. Een AUSTIN 1800, een luxueuze wagen. Prijs ca. f 13.000, geschenken door BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.

3. Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

4. Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een groeiblijjanting ter waarde van f 150, een geschenk van



Kalverstraat 51
Amsterdam

TWEE PRIJZEN een pakket SATINO
sanitaire papieren, met als extra

SATINO

twee badhanddoeken, waarde f 60,
een geschenk van papierfabriek GEBR
VAN HOUTUM B.V. Swalmen (L.)

Een handig pakket plastic hulpsjes in de
huishouding, o.a. maatbeker, flesop-

tiger products

ner, luxe vleeswarendoos, badkamerar-
tikelen, enz. een geschenk van PLAS
TIC VARIA B.V. Geldrop

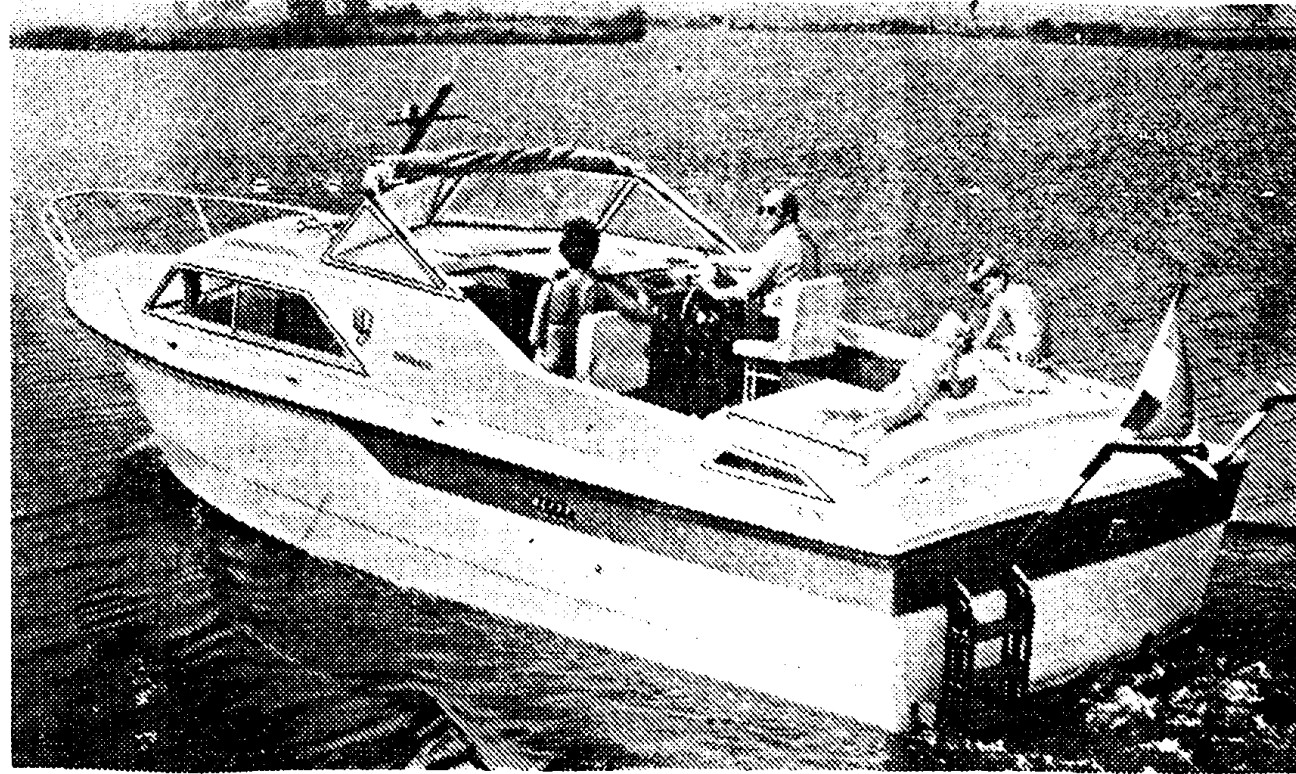
Een MOULINEX koffiezetapparaat type
3009 De koffiemaker voor het hele ge-
zin, prijs f 79 geschenken door MOU-
LINEX B.V., Gouda

Een slaapkamerpakket AaBe wollen
dekens, wollen plaids, spreien of gor-
dijnstoffen ter waarde van f 500, ge-



schonken door de Kon. AaBe Fabriek
en B.V., Tilburg

MARCO FAMILIEKRUISER



Dit is de MARCO-familiekruiser type 720, het
schip dat ruimte biedt voor verblijf van het
gehele gezin op het water. De kruiser is voor-
zien van een 40 pk Renaultmotor en hij kost

ca. f 40.000 (inclusief cabrioletkap) en is een
geschenk van Vendahoy-Van den Boogaard-
recreatiegroep te Oss-Bruinisse. Hij is te win-
nen in onze puzzelactie.

Een REMINGTON hairstyler ter waarde
van f 89,50, een geschenk van SPER-
RY REMINGTON, Amsterdam

Een READER'S DIGEST-boek „UIT IN
EIGEN LAND“ een reis-kijk-leesboek
met 468 rijk geïllustreerde pagina's,
unieke toeristische wegwijzer door
Nederland ter waarde van f 69,90, een
geschenk van uitgeverij THE REA-
DER'S DIGEST, Amsterdam.

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr
7433 De inhoud bestaat uit een voor-
beschilderd stramen, naald en Neveda
Soedan d'Orient wol (50x65 cm) prijs
f 75, en geschenken door de LEID-
SCHE WOLSPINNERIJ, Leiden

Een cadeaubon van f 100 voor aan-
koop van kleding bij en geschenken
door

MODEHUIS
désirée

Postjesweg 106, Amsterdam,
Westzijde 76, Zaandam

Een GIEMME autowashandschoen,
gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een
geschenk van de firma G. VAN
AMERSFOORT Zeist

VIJF PRIJZEN een PINGUIN 32-delige
tv-wedstrijdvoetbal, prijs f 50, ge-
schonken door PINGUIN SPORTS,
Den Haag.

Een REMINGTON multi-alarmwekker,
prijs f 59,50, een geschenk van SPER-
RY REMINGTON, Amsterdam

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch
iets wilt doen voor hart- en
nierpatiënten, dan kan dat ook:
stort uw bijdrage dan als volgt:
Puzzelactie Postgiro 601530
Postbus 300 SITTARD

Alleen ZO inzenden

Oplossingen moeten wor-
den ingezonden per briefkaart
of per giro en dienen uiterlijk
tien dagen na verschijning
van de puzzelopgave in ons
bezit te zijn.

Oplossingen die later bin-
nenkomen, doen niet mee
aan de prijstrekking, die
wordt verricht door notaris N.
M. POSCH te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen
naar de uitloofde prijzen
moet op de briefkaart naast
het gewone porto ten minste
één gulden en vijfentwintig
cent (f 1,25) extra aan geld-
ge Nederlandse postzegels
zijn geplakt of per giro ten
minste één gulden en 25 cent
(f 1,25) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden
aangewend voor de uitbrei-
ding van kunstniefaciliteiten
en van transplantatiemoge-
lijkheden alsmede voor aan-
schaffing van apparatuur
voor een cardiologische kli-
niek.

Men mag zoveel oplossin-
gen inzenden als men wil
hoe meer oplossingen men
inzendt, hoe meer kans men
heeft op een prijs en des te
meer komt er ten goede aan
het doel van deze actie. Ie
dereen mag aan deze actie
meedoen, men behoeft dus
geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26
puzzels zijn gedeponeerd bij
notaris N. M. POSCH te Am-
sterdam en deze oplossingen
alsmede het daarin voorko-
mende aantal letters A zijn
bindend.

Voor het kansspel van deze
puzzelactie heeft de staatsse-
cretaris van Justitie op 7 mei
1975 aan de Nier Stichting Ne-
derland te Amsterdam vergun-
ning verleend onder nr. L.O.
700/012/025.

Dit is de hoofdprijs



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze
puzzelactie, een geldsom van f 100.000 (minus kans-
spelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw
in, maar telt men tevens de letters A uit alle 26 puzzel-
diagrammen. Dit aantal moet nl. bij de oplossing van
puzzel 26 worden ingezonden.

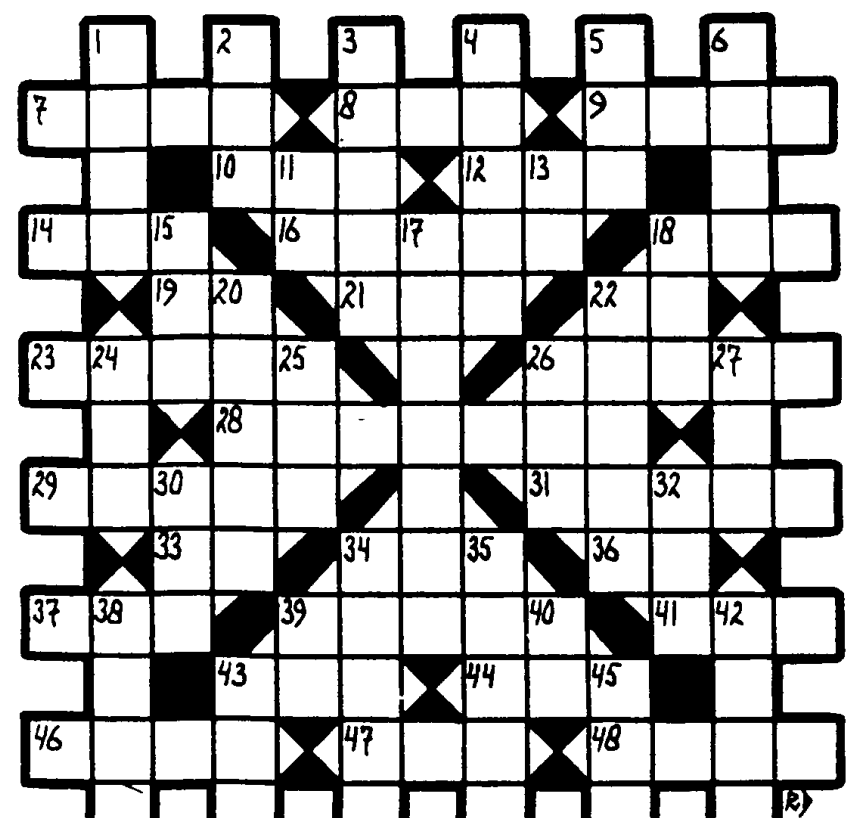
Puzzelcompetitie no. 4

HORIZONTAAL:

- 7 tijdperk
- 8 Europeaan
- 9 persoonsaanduiding
- 10 schenkgerei
- 12 gelofte
- 14 gemalen schors
- 16 soort benzine
- 18 grootvader
- 19 uit
- 21 soort kous
- 22 anonymus (afk.)
- 23 bedvulling
- 26 woede, drift
- 28 vloerbedekking
- 29 manspersoon
- 31 zuigbuisje
- 33 reeds
- 34 hevig
- 36 vogelprodukt
- 37 bar
- 39 zitplaats
- 41 Engels lidwoord
- 43 gebed
- 44 Nederl. rivier
- 46 Euro hoofdstad
- 47 betaalkantoor
- 48 schildergerie

VERTICAAL:

- 1 siersteen
- 2 ex-eiland
- 3 verminderd met
- 4 leerrede
- 5 slot
- 6 onheil
- 11 spil
- 13 bijwoord
- 15 hoofddekse!
- 17 persoonsfoto
- 18 oostnoordoost (afk.)
- 20 vis
- 22 benul
- 24 groet
- 25 fris
- 26 kraan
- 27 soort hert
- 30 web
- 32 zaadje
- 34 hellevaag
- 35 taille
- 38 kleur
- 39 pers. v.n. woord
- 40 Frans lidwoord
- 42 manspersoon
- 43 zat
- 45 honingdrank



(4) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel ontstaan vanzelf
in de uitstekende randvakjes — boven en beneden van links naar
rechts, links en rechts van boven naar beneden — vier woorden. Al-
leen deze vier woorden moeten als oplossing worden ingezonden.

Men kan meedoen per giro of per
briefkaart. Per giro is veel voordel-
iger. Schrijf de oplossing op het gi-
robiljet onder „Mededelingen“ en
schrijf tenminste één gulden en 25
cent over op:

de adreszijde (de kant van de
postzegel dus), plak boven de
gewone frankering ten minste
één gulden en 25 cent extra en
adresseer aldus:

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

PUZZELACTIE
Postgiro 601530

GEEN giro-betaalkaarten
gebruiken!

Per briefkaart (NIET PER
BRIEF): schrijf de oplossing op

Geen kwaad woord over de zon. Maar een Miele droogt wanneer u dat wilt.



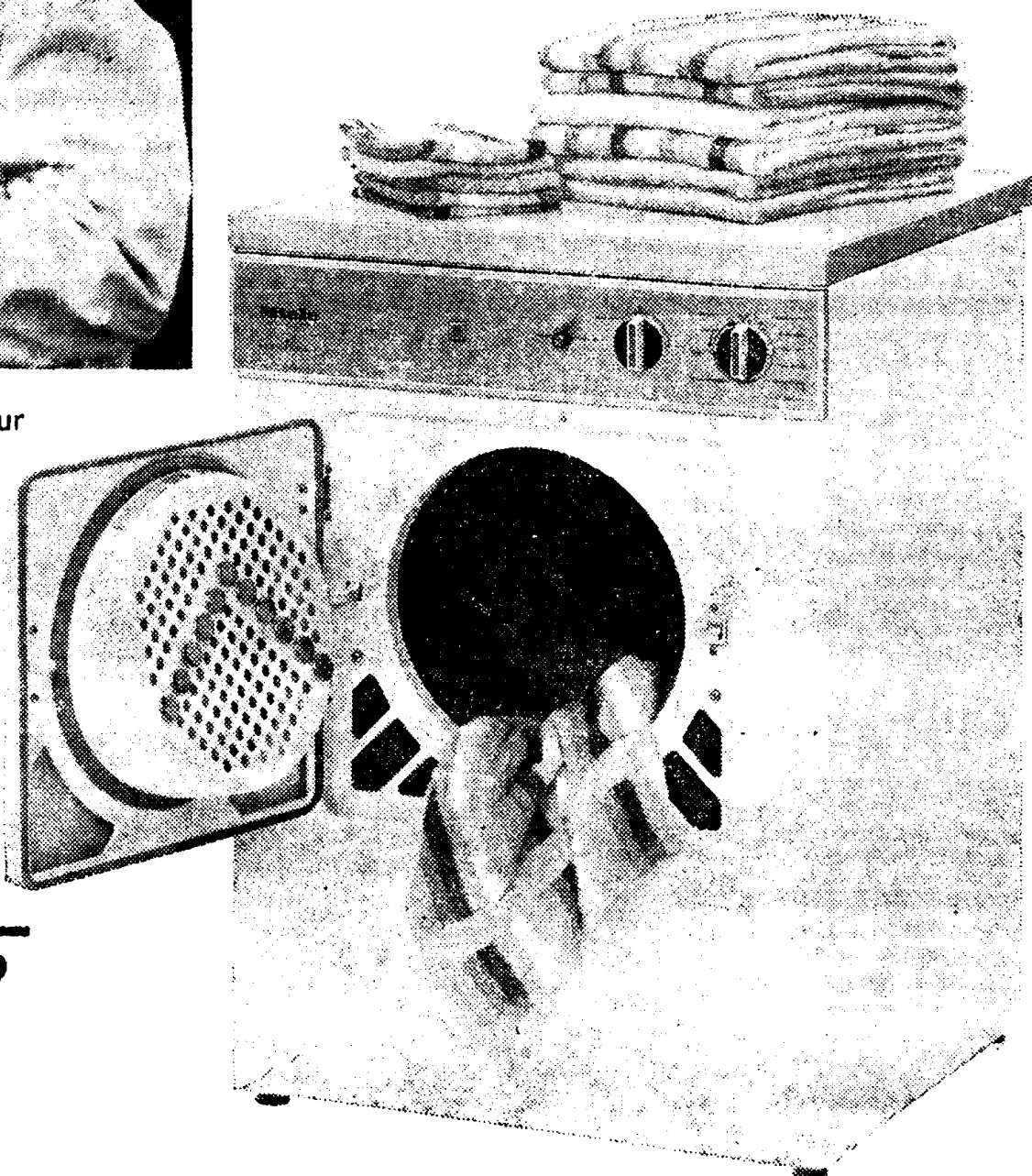
Met een Miele droger droogt u de was precies wanneer u dat wilt. Onafhankelijk van de weersomstandigheden en van al of niet aanwezige droogruimte. De was ophangen en een half uur later debui-vóór-zijn is er niet meer bij. De Miele droger kan op de wasautomaat staan. Een grote ruimtebesparing. Vermoeiend gesjouw met wasgoed naar zolder of tuin is voorgoed afgelopen. De Miele droogt een wasmachinevulling ineens en een praktische keuzeschakelaar maakt uw was strijkdroog of kastdroog. Sommige stukken komen zo zacht en soepel en glad uit de droger, dat u strijken gerust vergeten kunt.

Zoals elke Miele heeft de droger het KEMA-keur voor optimale veiligheid. De mantel is van geëmailleerd staalplaat - stootvast en krasbestendig - en kan niet bladderen of verkleuren. De machine is bovendien geschikt voor inbouw.



Koop nu en win f.1000,-

Als u dit jaar nog een Miele droger of afwasautomaat koopt hebt u een goede kans 1000 gulden te winnen. Stap even binnen bij uw handelaar, hij weet er alles van.



Miele

er is geen betere!



iedere zondag van 10 tot 20 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIJEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER 'DE KERK', TEL. 09 - 3211350518 LEVERING FRANKO HUISINKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN. GEOPEND - IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 8 UUR - 'S WOENSDAGS GESLOTEN.



woonkultuur zutendaal

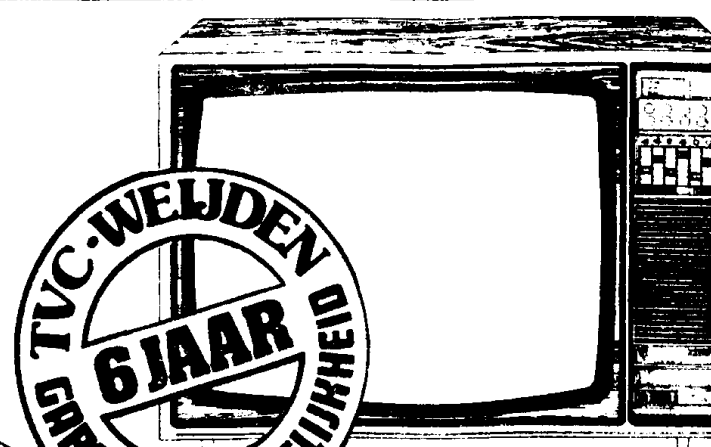


U STELT TOCH ZEKER PRIJS OP KWALITEIT EN SERVICE?

- Wij verkopen de beste wereldmerken. Daarom staan wij borg voor kwaliteit. Wij schermen niet met kortingen bij aankoop! Maar wij leveren wel iets extra's! Iets waar u op den duur veel beter mee uit bent: de onovertroffen TVC Weijden service.
- anderhalf jaar volledige garantie (zonder bijbetaling).
 - deze garantietermijn kan hierna worden verlengd tot zes jaar voor slechts f 65,- per jaar.
 - wat voor garantietermijn ook van toepassing is, u krijgt levenslange garantie op voorrijkosten en arbeidsloon bij reparatie.
 - de TVC Weijden servicedienst is snel. Zo'n 17 servicewagens en ruim 25 monteurs staan tot uw beschikking.

De TVC Weijden service verlengt de levensduur van uw kwaliteitsapparatuur. Voor een absoluut minimum aan kosten.

NOU DAN !



PHILIPS

PHILIPS kleurentelevisie Model 26 C 465/12 Z (zie afb.): 66 cm met 110° beeldbuis, inkl. TVC-service f 2.495,-

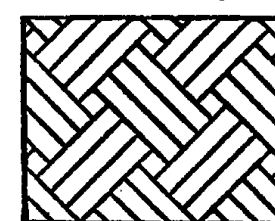
Model 26 C 466/12 Z met 12 voorkeurtoetsen en afstandsbediening f 2.745,- (inruil mogelijk)



tvc WEJDEN
toonaangevend voor het zuiden

BRUNSSUM tel: 045-252342* GELEEN tel: 04494-42605 HEERLEN tel: 045-715484 KERKRADE tel: 04445-2766
Kerkstraat 55-59 Annestraat 2 O. Nassaustraart 26 Markt 34

EURO-PARKET-SCHIPNICK
(Meesterbedrijf)



Langjarige ervaring in alle soorten parket en afwerken en reparatie.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar. St. Franciscusweg no. 24 HEERLEN
telefoon 045-711504

5135 Selfkant - Schalbruch, Am Südhang 4 - geopend maandag-vrijdag van 15-18 uur.

Schinveld (N.), Terhallen 16 - geopend dinsdag en donderdag van 19-21 uur, zondag van 14-18 uur.

* Verder volgens afspraak. Tel. 09-4924561068.

Willemstr. 97-99
HEERLEN
045 - 716340

LIMATIC

Nu ook
BONGERD
HEERLEN

**HET GROOTST GESORTEERDE
VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND**

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!

DUUR!! WELNEE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag.

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelvers zijn bij Limatic steeds voorradig.

• EEN EIGEN SERVICEDIENST en • EEN EIGEN FINANCIERING *

Onze Datsuns hebben 't comfort en de distinctie van een dure slee.

De zuinigheid van een nuchtere Hollander. En de service van ondergetekende. De middenklassers van Datsun behoren eigenlijk uitsluitend door hun aanschafprijs tot de zogenaamde middenklasse. Verbruik en onderhoud zou ze eerder bij de kleinere auto's klasseren. Terwijl de ruime binnenmaten en de degelijke luxe deze reiswagens neerzet tussen de grote jongens op de weg. Datsun geeft de zakenman waar voor z'n geld. Meer dan vele anderen.



Datsun

Prijzen incl. BTW af importeur:
Datsun 140J 4-deurs f 11.495,-;
de luxe f 12.170,-; 160J SSS hardtop f 13.990,-;
160B 4-deurs f 12.790,-; 4-deurs de luxe f 13.350,-;
180B de luxe f 13.990,-;
hardtop SSS f 16.300,-.

Bastiaans Autobedrijf B.V.

Spoorsingel 50
HEERLEN
Telefoon 045 - 712121

Autogarage OLYMPIA

Bekkerweg 29 - 31
HEERLEN
Telefoon 045 - 713555

Automobilbedrijf de Bont

Tunnelstraat 2a
SITTARD
Telefoon 04490 - 9455

De Grote Doorbraak van de Datsuns.

HiFi-Stereo und Foto-Schau auf Schloß Rahe* 10. bis 12. Oktober 1975.



*AUDIOPHIL veranstaltet vom 10. bis 12. Oktober eine große HiFi-Stereo- und Foto-Schau. Auf Schloß Rahe in Aachen/Laurensbg. Schloß-Rahe-Straße. Öffnungszeiten täglich von 10-20 Uhr.



HiFi-Stereo Markt 45-47 (Karlsplatz, bei der AOK) Foto: an der TU, Annulatenbach 30

Aus- und vorgestellt werden u.a. Fotogeräte von Konica, Dürst, Yashica und Vivitar, das Contax-RTS-System sowie HiFi-Komponenten von Micro, Areus, Scott, Infinity, Ortofon, Sherwood, Klipsch, Dacca, Naim Audio, Luxman, Linn Soudak, Ohm, BIC usw.

gota Tapetenmärkte



ZELFSERVICE - VAKKUNDIGE BEDIENING

gota-BEHANG ca. 800 versch. dessins in voorraad.	
10 m-rol vanaf	0,98
gota-RAUHFASER, wit, 6 kwal., 35,5x0,55 meterrol vanaf	2,85
gota-GEVELVERF, wit, mat, weerbestendig, 12,5 kg = DM 21,70	DM-kg 1,70
gota-KLEURLAK voor binnen en buiten, 10 kleuren	1/4 ltr. bus 3,78
gota-PLAFONDTEGELS, styropoor, 50x50, 20 soorten, per stuk vanaf	0,36
gota-MUURVERF, wit, afwasbaar, 15 kg = DM 11,70	DM-kg 0,78
gota-TAPIJTTEGELS „Schlingenware“, zelfliggend, 50x50 per stuk vanaf	2,95
gota-VILTTEGELS, 40x40, versch. kleuren p. stuk vanaf	0,69
CENTER PLAFONDWITSEL, veegvast, 10 kg = DM 3,90	DM-kg 0,39
PLAFOND CASSETTEN, P.V.C. met styropoorrug, 50x50, 8 soorten per stuk	2,39
VLOERBEDEKKING, geh. synth., 4 m. breed, prima kwal.; versch. kleuren, lpd. meter = DM 31,80	p. m2 6,95
PVC-VILT TAPIJT 2 m. br., pr. kwal., van hele rollen, versch. kleuren en dessins, lpd. m. v.a. DM 7,16	p. m2 3,58
MUURVERF, latex, mat, voor binnen, 12 versch. kleuren, 7 kg	17,95
WASDOEK verschill. kleuren en dessins	m2 4,95
PLAFONDKWAST 1,98 BEHANGBORSTEL 25 cm	1,79
BEHANGPLAKTAFEL stalen frame, 3x0,6 mtr.	24,95
AACHEN	
Zollernstrasse 2 (nabij Normaluhr) Tel. 09 - 492 41 50 32 07	
Theaterstrasse 58 (parkeergelegenheid) Tel. 09 - 49 24 13 23 54	
Geopend: maandag tot vrijdag van 9 tot 18.30 uur.	
Zaterdags tot 14 uur, 1e zaterdag in de maand tot 16 uur.	
BEHANG — VERF — VASTE VLOERBEDEKKING	

GEVRAAGD

voor terstond
ervaren vrachtwagenchauffeur
voor kipper-oplegger binnen-buitenland
Zonder ervaring onnodig te solliciteren
GRAANHANDEL FIRMA P.J. SPEE & ZN
Onderstraat 2. — Noorbeek — Telefoon 04457-296 741-742

SOCIALE WERKVOORZIENING STADSGEWEST ROERMOND

zoekt een

WERKMEESTER

voor haar industrieel werkverband (werkplaatsen te Echt en Roermond).

De aan te stellen functionaris zal worden belast met de begeleiding en instructie van lichamelijk en geestelijk gehandicapte werknemers.

Voor deze functie komen in aanmerking diegenen, die beschikken over een technische opleiding MTS-werkuigbouw of vergelijkbaar niveau. Een aanvullende opleiding in een sociaal-pedagogische richting zoals AT OPM e.d. wordt op prijs gesteld.

Een wezenlijk facet van het werkmeester zijn bestaat uit het goed kunnen leiding geven aan en begeleiden van een groep van 15 à 20 gehandicapte werknemers. Ervaring in leidinggeven is dan ook voorwaarde voor aanstelling.

Een psychotechnisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Afhankelijk van opleiding en ervaring vindt aanstelling plaats in de rang van Werkmeester A (salarisgrenzen f 1.619,- tot f 2.011,- per maand) of Werkmeester B (salarisgrenzen f 1.842,- tot f 2.351,- per maand).

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 10 dagen richten aan de algemeen directeur van de Sociale Werkvoorziening Stadsgevest Roermond, Heinsbergerweg 178a, Roermond.

BONDSSPAARBANK SINT PANCRATIUS

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

ZELFSTANDIG BEHEERDER

voor een van onze kantoren.

Onze gedachten gaan uit naar een energieke medewerker, met interesse voor de dienstverlening, die zich volledig wil inzetten voor onze cliënten.

Voor een goede taakvervulling zijn de navolgende punten van belang:

- opleiding op middelbaar niveau;
- commerciële aanleg;
- goede representatieve en contactuele eigenschappen;
- leeftijd 23—28 jaar.

Wij bieden een zelfstandige positie en een prettige en afwisselende werkkomgeving.

Bij gebreken geschiktheid bestaan goede toekomstmogelijkheden.

Indien u meent aan de hierboven genoemde eisen te voldoen, nodigen wij u uit uw met de hand geschreven sollicitatiebrief, vergezeld van pasfoto, in te zenden aan de Directie van:

BONDSSPAARBANK SINT PANCRATIUS

HEERLEN, Geerstraat 22, t.o. Stadschouwburg, Telefoon (045) - 716441
Overige kantoren te: Heerlen-Geleen-Brunsum-Schaesberg en Kerkrade

bij buco staan 151 zitkombinaties te kijk...



BUCO
INTERNATIONAAL
HET BETERE BIJ DE BESTE

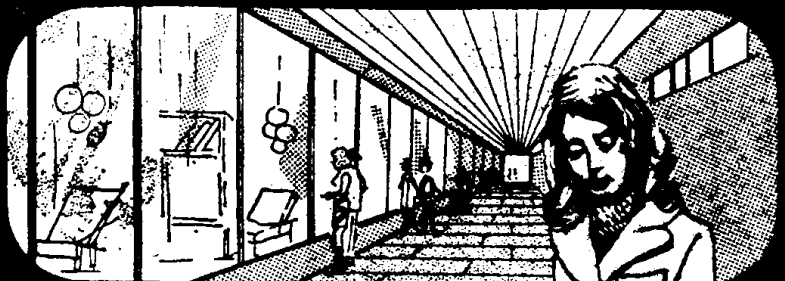
Holzstraat 134, Kerkrade
Tel. 04445-5151
Maaseikerveg 43, Weert
Tel. 04950-34468
(Elke laatste vrijdag van de maand koopavond tot 21.00 uur)

De nieuwste 4-kleuren catalogus wordt na storing van f 1,50 op giro Nr. 1068058 thuisgestuurd.

U kunt hem ook gratis afhalen in onze showrooms.

151 Zitkombinaties van rib tot velours of echt leder. Dat betekent modern en klassiek van onovertroffen kwaliteit. Variatie in een, twee, en drie zitbanken met losse fauteuils. Of zoek zelf de combinatie in modern en klassiek. De keuze is werkelijk ruim en wat u zoekt staat er. Gegarandeerd. De keuze van pakweg 10 grote meubelzaken in een ruimte bijeen (Kerkrade en Weert). Bij Groothandel Buco kiezen en bestellen via de erkende handel.

De keuze met de grote K geldt niet alleen voor zitkombinaties. Op 7.000 m² totale oppervlakte en in de 150 m lange passage staat klassiek en modern in overvloed. Denk daarbij ook aan verlichting en perzische tapijten. Het moet wel erg gek gaan als u daar niet vindt wat u zoekt. Geen zorg over service na levering. Buco is een waarborg voor kwaliteit en service.



KARAVAN- WINTER- TENT

Spec. aanbieding slechts 20 st. voorr.

Nu f 299,-

SNEL BIJ WEZEN!

Klinkenberg

Hoensbroek

Heisterberg 78

Telefoon 045-211888

H.H. Kam- peeders !

Voor tentreparatie, schoonmaken, waterdicht maken, verandering of uitbreiding.

Kom nu !

Klinkenberg

Hoensbroek

Heisterberg 78

tel. 045-211888

KLÖCKNER - BAMACO B.V. SOEST

Importeur van kwaliteitsmerken grondverzet-, wegenbouw- en hijskranen zoekt ter versterking van haar verkooporganisatie:

ALL-ROUND VERKOPER

voor de verkoop van Liebherr auto-, mobiele en rupskranen met een hefvermogen van 10-280 ton voor het zuiden van Nederland.

Wij denken aan energieke, succesvolle zakenlieden, die reeds bewezen hebben meer dan goede verkopers te zijn.

Het door ons gevoerde kwaliteitsmateriaal en de aansluitende faciliteiten bieden alle mogelijkheden tot succes.

Sollicitaties schriftelijk of mondeling (na telefonische afspraak via de directie-sekretaresse, Mevr. Eekels) graag richten aan Klöckner-Bamaco B.V., Koningsweg 12, Soest, tel. 02155-10044, toestel 31.

ZA ziekenhuis st. annadal maastricht

In onze ziekenhuisapotheek met een team van 30 medewerkers bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor

EEN APOTHEKERS- ASSISTENT(E)

Het betreft een full-time functie in de receptuur.

Afhankelijk van dienstjaren en capaciteiten vindt salariering plaats volgens de regeling van de Nationale Ziekenhuisraad.

Nadere telefonische informatie worden gaarne verstrekt door de heren C.W.R. Phaf en H.J. Knop, ziekenhuisapothekers, telefoon 043 - 46666, toestel 263 of 264.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij het hoofd personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht.

Wij vragen voor langdurige bouwwerken te AKEN en KEULEN

meerdere sanitaire- en C.V.-monteurs

Hoog loon, goede sociale voorzieningen, onkostenvergoeding.

Voor vervoer kan eventueel gezorgd worden.

Aanmelden: telefoon 045-216187

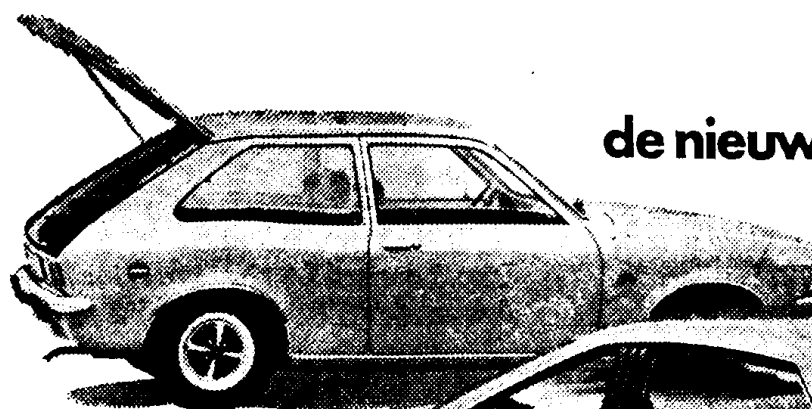
Firma
C. A. M. Voermans GmbH

4190 Kleve, Wasserstraat 5, West-Duitsland.

OPEL-PREMIÈRE '76

Nu in onze showroom:

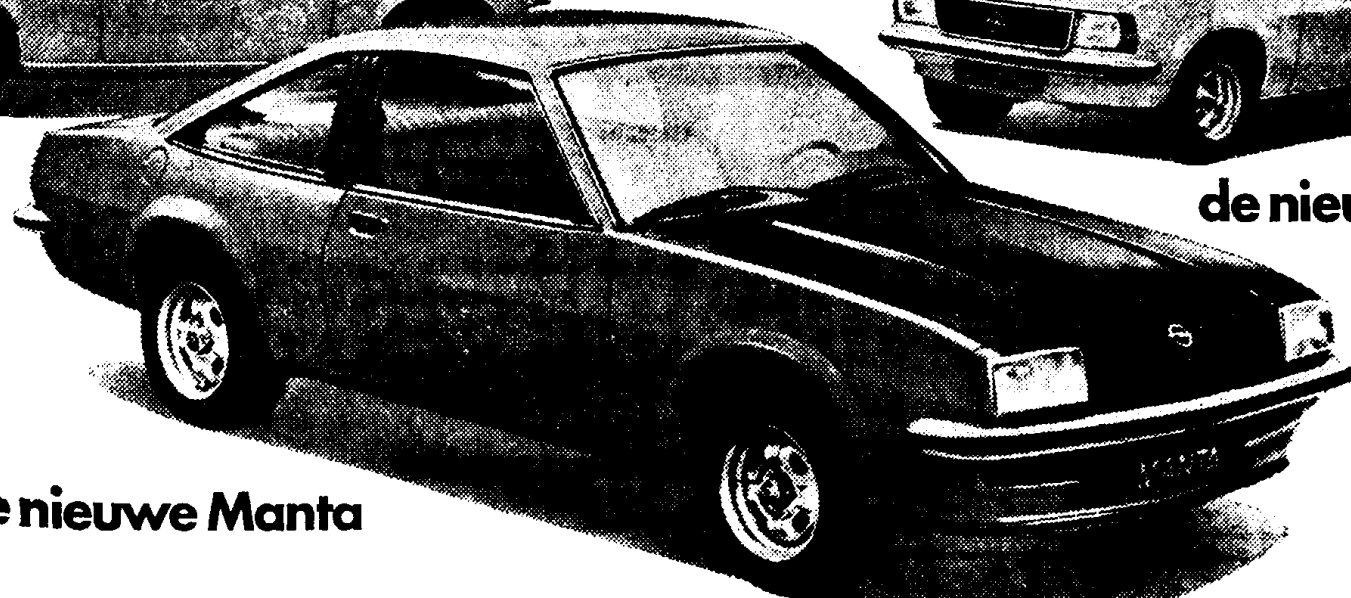
Met trots presenteren wij drie nieuwe modellen, die het Opel-programma vervolmaken:
De Manta, met z'n nieuwe, ruime interieur.
De Ascona met z'n verfijnde techniek.
En het nieuwe model Kadett erbij:
de Kadett City met z'n praktische derde deur.
Kom vandaag nog kijken en testen. Ze staan er voor.



de nieuwe Kadett City



de nieuwe Ascona



de nieuwe Manta

Bovendien mét alle andere Opels te zien op heden, zaterdag 4 oktober, van 9.00 tot 18.00 uur bij

GARAGE VIJGEN

ORANJEPLEIN 16 — SIMPELVELD

CANTON-REISS-HEERLEN

„waar u auto's met service koopt“

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-71-80 40.

Afd. OK-inruilwagens:

Honigmanstraat 61-63, tel. 045-71 44 41.





Fiat 127, 'n Ruime degelijke, betrouwbare, veilige en zuinige gezinsauto: f 8995,-

DE FIAT 1 en 2 GARANTIE:
Nu 1 jaar garantie
zonder km beperking
en bovendien
2 jaar lakgarantie.

Volwassen. En toch maar 8995,- Als 2-deurs zelfs 8495,-

Al meer dan 4 jaar rijdt de Fiat 127 over Nederlands wegen. Zulkis tot grote tevredenheid van meer dan 10.000 gezinnen, die hij bij elk weekendje uit, elke vakantie weer verstand doet staan van zijn verbluffend grote binnenruimte.

Volwassen ruime carrosserie

Opgezet volgens de formule: 20% ruimte voor de techniek, 80% ruimte voor de 5 inzittenden en hun bagage. De 2 voorzittenden ondervinden van hun stoelen een uitstekende zit met een goede zijdelingse steun. De 3 achterbankers hebben voldoende hoofd- en beenruimte - ook al staan de voorstoelen in hun allerachterste stand.

De vierkante kofferruimte is werkelijk groot (inhoud: 365 l, bij neergeklapte achterbank 1100 l).



Volwassen soepele motor

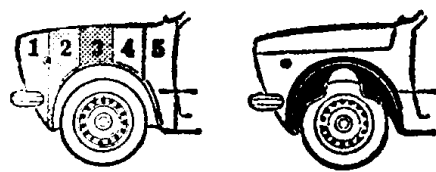
De Fiat 127 past zich aan bij iedere rijstijl. Zijn soepele, pittige motor van 903 cc levert 47 pk en dat is een uitstekende waarde in deze klasse. Verbruik bij 100 km/u 1 op 14,5.

Robuust geconstrueerd, goed voor meer dan 150.000 kilometer.



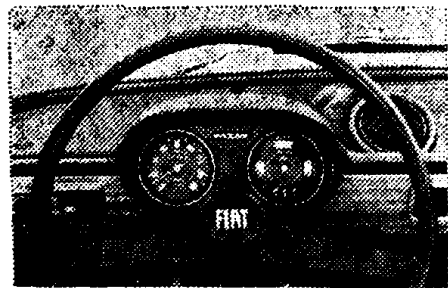
Volwassen bescherming

5 laklagen, anti-corrosie-behandeling in de holle delen, PVC laag op de buitenkant van de bodem, plastic beschermkappen in de voorwielkasten.



Volwassen veiligheid

Kooiconstructie, gescheiden remsysteem, rotsvaste wegligging, koersvast, ongevoelig voor zijwind, schijfremmen voor, trommels achter, gunstige sliphoek, radiaalbanden standaard.



Volwassen instrumentarium

De Fiat 127 is standaard voorzien van vele accessoires en technische snufjes, die u bij zijn klasgenoten vaak niet eens krijgt kunt of er voor moet betalen.

Volwassen door bescheiden onderhoud

Middels het hypermoderne Fiat Diagnosesysteem staat uw Fiat 127 in no-time weer op straat. Bedrijfszeker en tegen minimale kosten.

Verklaring van de lage prijs

De Fiat 127 werd 5 à 6 jaar geleden ontwikkeld. In vergelijking met nu lagen de ontwikkelingskosten van toen een stuk lager. Dat is een van de redenen, waarom de Fiat 127 in vergelijking met een klasgenoot, die later werd ontwikkeld, laag in prijs is.

Daarnaast zijn er al meer dan 1 miljoen exemplaren van de band gerold (waarvan 60.000 naar Nederland) en de vraag naar de populaire Fiat 127 is stijgende. Ook dat drukt uiteraard zijn prijs.

6 Volwassen variaties v.a. 7895,-

Fiat 127 Pronto 3-deurs Zonder achterbank, met achternuiverwarming standaard. f 7895,- incl. BTW	Fiat 127 2-deurs Aan dit type heeft de Fiat 127 serie zijn populariteit te danken f 8495,- incl. BTW	Fiat 127 3-deurs Met de neerklapbare achterbank vergroot u de kofferruimte van 365 l tot 1100 l. f 8995,- incl. BTW
Fiat 127 4-deurs Staan wij open om alle passagiers gemakkelijk in te laten stappen. f 8913,- incl. BTW	Fiat 127 Special 2-deurs Heeft extra's zoals sigaren- aansteker, achternuiterlamp, luxere aankleding van het interieur, bredere bumper, etc. f 8848,- incl. BTW	Fiat 127 Special 3-deurs Uitvoering als 2-deurs Special, maar heeft een 3e deur en een weegklapbare achterbank. f 8348,- incl. BTW

Conclusie:

de Fiat 127 is een volwassen, complete auto voor minder dan f 9000,-

De Fiat 127 is een auto, die het predicaat "practische gezinsauto" ten volle verdient. Meer dan één

van zijn klasgenoten garandeert de Fiat 127 een gezin veel comfortabel, zorgeloos rij- en reisplezier.

Stap eens naar de Fiat dealer en maak een proefrit in de volwassen Fiat 127.



Imp. Leonard Lang, Daniël Goedkoopstraat, Industriegebied Amstel, Amsterdam. Tel. (020) 92 48 88/73 08 67. Prijzen af Born, incl. BTW.

FIAT-AGENT

Brunssum: Autobedrijf Sanders B.V.
Akerstraat 128, Tel. 045-251644

Geleen: C & S Automobielbedrijf B.V.
Burg. Lemmensstr. 109, Telefoon
04494 - 46400

Heerlen: Automobielbedrijf Kolenburg BV
Kruisstraat 12, Tel. 045-714524

Valkenburg: Garage J. J. Beuken
Emmalaan 20, Tel. 04406-12089

Vaals: Automobiel- en Garagebedrijf
P. Lux & Zn. B.V.
Maastrichterlaan 83, Tel. 04434-
2121

Stein: Garage P. J. Driessen
Houterend 32, Tel. 04495-1374

Kerkrade: Autobedrijf A. C. Muires
Kaalheidersteenweg 185,
Tel. 045-413916

Met ingang van 1 december kunnen wij plaatsen:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Voor boekhouding en loonadministratie. Opleiding: meao a, of gelijkwaardig, en typediploma. Enige ervaring in Nederlandse correspondentie strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties te richten aan:
B.V. Mechanische Industrie Habets
Hunneum 33, NUTH — Telefoon 04447-2323.



HAGO B.V.
vraagt

2 Corveeërs

voor geautomatiseerde schoonmaakwerkzaamheden in Heerlen en Brunssum.

Werktijden zijn nader overeen te komen. Enige technische kennis is vereist. Wij bieden goed loon en sociale voorzieningen.

Aanmelden persoonlijk maandag 6 oktober tussen 10.00-12.00 uur, Sittardeweg 4 Heerlen.

ANTIQUITÄTEN-AUSSTELLUNG Aachener Händler in Monschau/Eifel

Festhaus Wiesental, Laufenstr. 82, 4. und 5. Oktober '75, 10-22 Uhr. Auf 1000 qm Ausstellungsfläche zeigen wir Ihnen ausserlesene Antiquitäten.

Spectrum-boeken uw vrije keus bij de boekhandel



De grote wijnen van Bordeaux

Hubrecht Duijker
Het eerste, uitvoerige, rijk geïllustreerde boek over Bordeauxwijnen. Adviezen Bernard en Pierre Ginestet, gebonden, nu nog **74,50**

Met wijnpaspoort voor bezoek aan diverse châteaux inclusief gratis wijnproef

Wijnkelderboek

Wina Born
Hoe wijn kopen, bewaren, genieten? gebonden, nu nog **19,50**

Wijnlexicon

Wina Born
Prisma-pocket **4,50**

Spectrum Wijnatlas

Hugh Johnson
Onder supervisie van Wina Born. Zesde druk, gebonden, nu nog **75,-**

Menu

Wina Born e.a.
Eerste grote Nederlandse recepten-encyclopedie. In 8 gebonden delen, geheel full colour gebonden, per deel **64,50**



medisch centrum geleen

vraagt voor het psycho-geriatrisch verpleeghuis St. Jansgeleen een

Nachthoofd

Het diploma Ziekenverpleging A en B is vereist.

Het nachthoofd dient bereid te zijn van 23.00-07.00 uur de leiding op zich te nemen van het verpleeghuis.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het hoofd verpleegdienst, tel. 04494 - 96666, toestel 1141.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

„Je moet altijd 'n seconde sneller zijn dan de tegenstander"

Pierre Vermeulen:
angeboren
passeertechniek.

Foto:
Dries Linssen

Zaterdag 4 oktober 1975



door HARRY MURÉ

KERKRADE – Het is verleidelijk een 19-jarige voetballer na een handvol puike wedstrijden en een trits gouden doelpunten te bombarderen tot de revelatie, de grote ontdekking van het nieuwe seizoen. Ook erg gemakkelijk, want in het van doorbrekend talent gespeende vaderlandse topvoetbal ontketenen bliksemsuccesjes al gauw krijsende superlatieven en gierende publiciteit.

Het hongerige publiek jubelt. Trainers, scouts en spelersmakers vliegen als bijen op de honing af. Volslagen onbelangrijk is of het „broekje" ook een „blijvertje" wordt. Alleen de sensatie, de reputatie van het ogenblik telt. Het touwtrekken om de opkomende, flonkerende ster is begonnen, lang voordat zo'n speler de kans heeft gehad zich te ontwikkelen tot een constant vaste waarde.

Pierre Vermeulen maakte na de rust van FC Twente - Roda JC zijn seizoensdebuut. Na de 2-0 achterstand scoorde hij 2-1 en lanceerde vervolgens Dick Nanninga naar 2-2. Tijdens Roda JC - Berchem Sport bereikte hij drie van de vier doelpunten voor. Tegen Sparta

ben blij dat ik nu de kracht heb om me er volledig voor in te zetten".

Hij reageert doodnuchter op alle lovende kritieken. „Ja, ik heb misschien leuke wedstrijden gespeeld, maar dat zegt toch niet zoveel. Primaar is dat wij tegen FC Den Haag de zaken gaan recht trekken en uitkomen op zeven punten uit zeven wedstrijden."

Pierre Vermeulen wil zich voorlopig alleen op voetbal richten. „Ik ben zo ver dat ik geen angst meer heb in de duels. Je moet altijd een seconde sneller zijn dan de tegenstander. Dan raak je ook minder snel geblesseerd. Een probleem is daarbij dat het denkvermogen parallel moet blijven lopen aan de opgevoerde snelheid. Dat vereist ontzettend veel concentratie".

Doelpunten voorbereiden en zelf goals scoren. Pierre Vermeulen is er op uit om te groeien tot een complete aanval die eindpass en productie combineert. „In het C-team was ik spitspeler. Daar heb ik in elk geval kunnen leren hoe je doelpunten moet maken".

Kiezen

Op dit moment heeft Pierre Vermeulen overigens andere zorgen. Kopzorgen, want twee onstoken kiezen met 39 graden koorts hielden hem deze week weg van de training. „Ik hoop in godsnaam dat ik zondag verlof krijg om te spelen. Ik had vorige week zaterdag al pijn aan die kiezen. 's Nachts had ik geen oog dicht gedaan, en toch speelde ik een goede wedstrijd. Als ik op het veld sta, heb ik nergens last van. Dan wil ik alleen voetballen voor Roda JC".

Bert Jacobs:

„In aanleg is hij een goede voetballer"

„Jobte" hij Roda JC naar de 1-0 zege en tegen Excelsior nam hij de eerste treffer voor zijn rekening. De cijfers bewijzen dat het herstel van Roda JC nauw samenhangt met de productie van Pierre Vermeulen.

Kracht

Zelf relateert hij het losgeslagen enthousiasme sterk: „Ik voetbal voor het publiek, voor het team en voor mezelf. Ik sta er zelf ook wel een beetje van te kijken dat het de laatste weken ineens zo vlot is gegaan, maar zonder de ploeg ben je toch nergens. Wij hebben een geweldig team en ik

Gekanaliseerd

In het geval Pierre Vermeulen ligt de situatie gelukkig gunstiger. Zijn groeiproces in elf jaar (!) jeugd- en semiprofvoetbal bij Roda JC is gekanaliseerd en evenwichtig verlopen. Hij is niet „voor de leeuwen gegooit", maar langzaam gerijpt. Bert Jacobs, manager Hans Coerver en Sjeng (Pa) Vermeulen wijken ook nu geen duimbreed af van de geprogrammeerde lijn die pas over enkele jaren naar volwassenheid zal toevoegen. Daarom remt Bert Jacobs voorbarig optimisme met kracht af: „Pierre is in aanleg een goede voetballer. Op langere termijn moet hij een waardevolle kracht kunnen worden voor Roda JC. Je zou hooguit pas na afloop van deze competitie een voorzichtig balans kunnen maken".

Wat goed is komt snel. Dat is onverkort van toepassing op Kerkra-denair Pierre Vermeulen die als linkervleugelspits intuïtie paart aan een flitsende passeertechniek.

De „schaarbeweging" heeft zijn entree in de hoofdmacht natuurlijk versneld, maar toch is die gave niet alleen de zaligmakende formule.

„Ik heb gewoon heel hard geknokt voor mijn plaats. Het heeft me veel kracht gekost. Sinds het begin van de competitie ben ik drie kilo afgevallen. Ik voel me nu wel sterker dan vorig seizoen. Zonder mijn laatste reserves aan te spreken kan ik gedurende negentig minuten meer acties maken".

kon nu niet. Ik had geen enkele zekerheid meer". Uit eigen beweging vroeg Kleton aan het bestuur van MVV om weg te mogen. Twee dagen later zat hij bij Haarlem. „Barry Hughes kende me van vroeger. In ons eerste gesprek be- loofde hij dat hij me in mijn waarde zou laten. Op de helft van de tegen- stander mag ik mijn gang gaan".

„Ik heb gewoon heel hard geknokt voor mijn plaats. Het heeft me veel kracht gekost. Sinds het begin van de competitie ben ik drie kilo afgevallen. Ik voel me nu wel sterker dan vorig seizoen. Zonder mijn laatste reserves aan te spreken kan ik gedurende negentig minuten meer acties maken".

kon nu niet. Ik had geen enkele zekerheid meer". Uit eigen beweging vroeg Kleton aan het bestuur van MVV om weg te mogen. Twee dagen later zat hij bij Haarlem. „Barry Hughes kende me van vroeger. In ons eerste gesprek be- loofde hij dat hij me in mijn waarde zou laten. Op de helft van de tegen- stander mag ik mijn gang gaan".

„Ik heb gewoon heel hard geknokt voor mijn plaats. Het heeft me veel kracht gekost. Sinds het begin van de competitie ben ik drie kilo afgevallen. Ik voel me nu wel sterker dan vorig seizoen. Zonder mijn laatste reserves aan te spreken kan ik gedurende negentig minuten meer acties maken".

• VERTROUWEN

„Voetballen kun je, dat hoef ik jou niet te leren". Het vertrouwen van de kalende Haarlem-trainer heeft Kleton goed gedaan.

Het is duidelijk aan zijn spel te merken. Kleton staat ondanks zijn plaats op het middenveld hoog op de ranglijst van de topscorers in de eerste divisie. Vijf doelpunten scoorde hij in acht wedstrijden. Gerrie Kleton, vol trots: „Ik neem bij Haarlem alle vrije schoppen. Het was vroeger een

Gerrie nuchter: „Als ik moet bangen om een vaste plaats heeft dat zijn te- rugslag in mijn spel.

André Maas vertelde me dat MVV een linkerspits nodig had die van de bal afliep, die de diepte zocht. Zo'n type ben ik niet. Ik zoek de bal op en probeer er iets mee te doen. De argumen- ten van Maas waren juist, zonder twijfel. Op rechts staat Bonfrère. Die loopt ook altijd naar de bal toe".

Kleton zat stuk. Al voor de competitie begonnen was wist hij dat hij weer niet zou doorbreken. Een bittere ervaring, vooral als je moederziel alleen in een flatje de avonden moet doorbrengen terwijl je verloofde in Amsterdam zit.

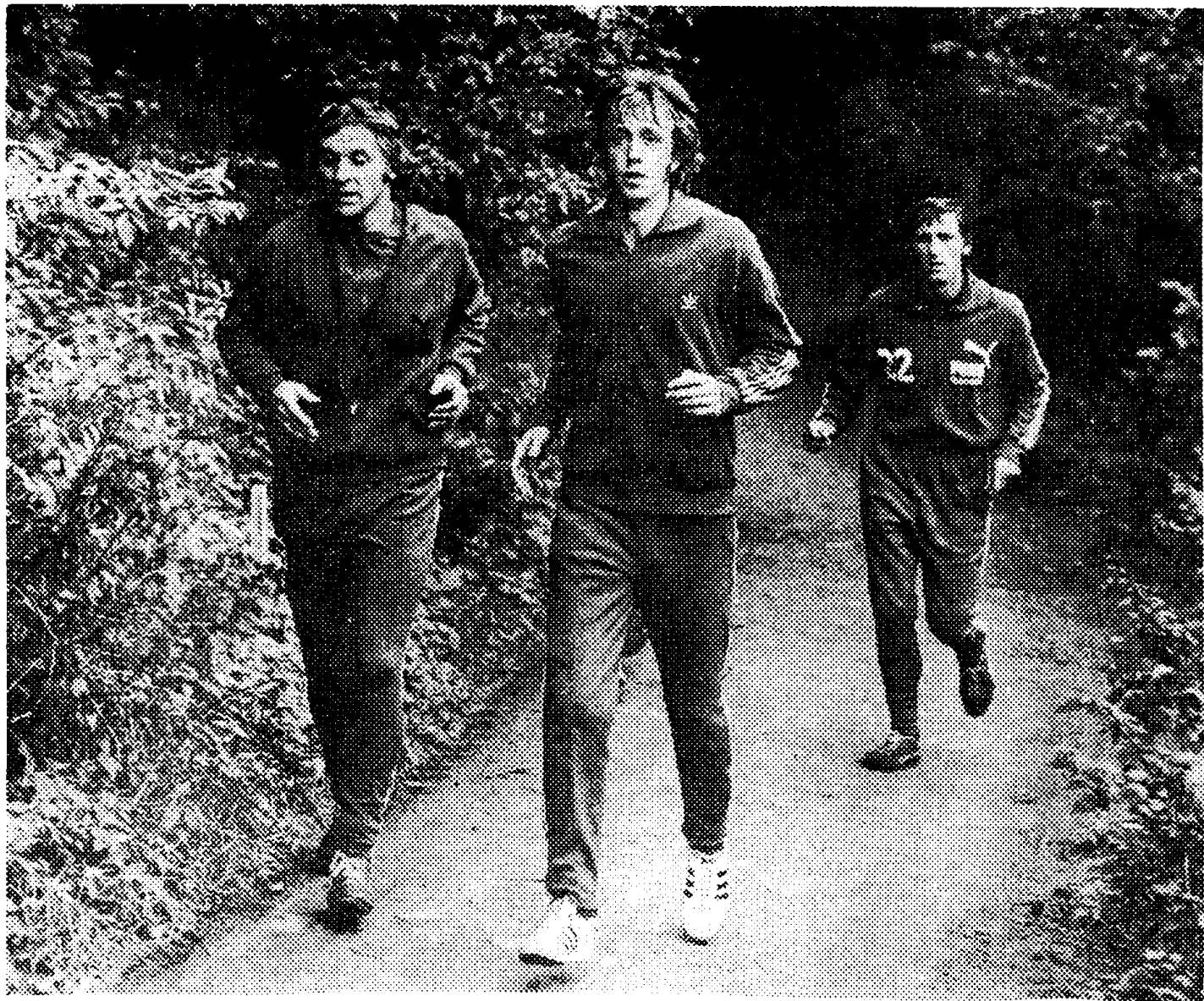
Kleton: „Die eenzaamheid en het besef dat ik het weer niet zou maken slokten mijn hele zelfvertrouwen op.

Els en ik waren van plan in Maastricht te trouwen en er te gaan wonen. Dat

MVV stond er slecht voor en de sfeer was niet bepaald opperbest. Na enkele wedstrijden zat hij weer op de hem vertrouwde plaats, de reservebank. Kleton: „Op het einde van het seizoen wilde en mocht ik weg. Maar ik gokte op de nieuwe trainer André Maas. Ik had een contract voor twee jaar. Ik wilde knokken voor een plaats in het elftal".

• TERUGSLAG

Knokken, vechten. Het is de grillige linkerspits niet op het lijf geschreven. Kleton heeft geen aanleg voor het sjouwierswerk. Hij is een type à la Piet Keizer, die een grote dosis risico in zijn spel legt. Toch geloofde de ras- echte Mokummer in zijn kansen. In de voorbereidingsperiode onder Maas speelde hij enkele goede wedstrijden en leek boordevol zelfvertrouwen te zitten. Maar de twijfel sloop in zijn hart toen de Maastrichtse club de Westduitser Erwin Palm aantrok.



• Haarlem bereidt zich terdege voor op de topper tegen Fortuna SC. Jan Franz, Gerrie Kleton en Jerzy Sadek (van links naar rechts) bouwen in de Overveense bossen aan hun conditie.

Ex-MVV'er leeft op bij Haarlem

KLETON GELOOFT ER WEER IN

door HENK LANGENBERG

HAARLEM – Hij zit er ontspannen bij tijdens ons gesprek in het chique, rustige bowlingcentrum van Haarlem. Gerrie Kleton is in korte tijd een ander mens geworden. Vergeten zijn de magere jaren als full-prof. In vier weken tijd heeft de frêle, hoogblonde Amsterdammer bij zijn nieuwe club Haarlem eindelijk zijn rust gevonden. Verdwenen zijn de twijfels of hij ooit nog in aanmerking komt voor een vaste plaats in het topteam van een vereniging.

Kleton heeft ondanks zijn jeugdige leeftijd – hij is pas 22 – een veelbewogen voetballevens achter de rug. Op 17-jarige leeftijd stond hij al in de selectie van het toen roemruchte Ajax, dat in binnen- en buitenland dood en verderf zaaide. Kleton en Sjoerd Ruijter (die tegenwoordig bij de zaterdagclub Actief Amstelveen speelt - HL) golden in die tijd als de aankomende vedetten.

• WAKKER

Gerrie Kleton over zijn Ajax-periode. Het was een formidabele tijd. Je zat

bij Ajax. Je nam genoeg met een plaats op de bank. Zeker als je jong bent. Achteraf gezien had ik eerder moeten weggaan. Maar al die succes- sen stegen je naar het hoofd. Je hoorde erbij. Je leefde in een roes. Pas na drie jaar merkte ik dat ik nooit de kans zou krijgen om door te breken. Toen ze me de helft van mijn vorige salaris aanboden werd ik wakker".

Binnen twee dagen was de transfer van Kleton naar MVV een feit. Maar ook bij de Maastrichtse equipe zat de technisch bijna volmaakte hoofdscheiding van het begin af aan moeilijk.

ziet wel, de pech blijft me achtervolgen".

Hij zegt het spottend. Gerrie Kleton is er weer. In de Haarlem-ploeg – een mixture van routiniers en jong talent – voelt hij zich op zijn gemak. Kleton: „Ik moet zeker zijn van een vaste plaats. Als ik elke week nerveus op het bordje moet kijken of ik er wel instaan, dan breekt er iets in me. Bij Haarlem is het geen kwestie meer van buigen of barsten. Ze hebben vertrouwen in me en dat probeer ik waar te maken".

• GOEDE

De topper tegen eerste periodekampioen Fortuna SC, morgen in Haarlem, zegt hem weinig: „Ik ken Fortuna SC niet zo goed. Ik heb wel gehoord dat het een technisch goede ploeg is. Bang zijn we in elk geval niet voor ze. Als het aan mij ligt spelen we volgend seizoen weer in de eredivisie.

RUCH CHORZOV - PSV  HERTA BSC - AJAX  FC DEN HAAG - RC LENS

Pikante duels in tweede ronde

Europa Cup I

De wedstrijden voor de tweede ronde (op 22 oktober en 5 november) zijn:

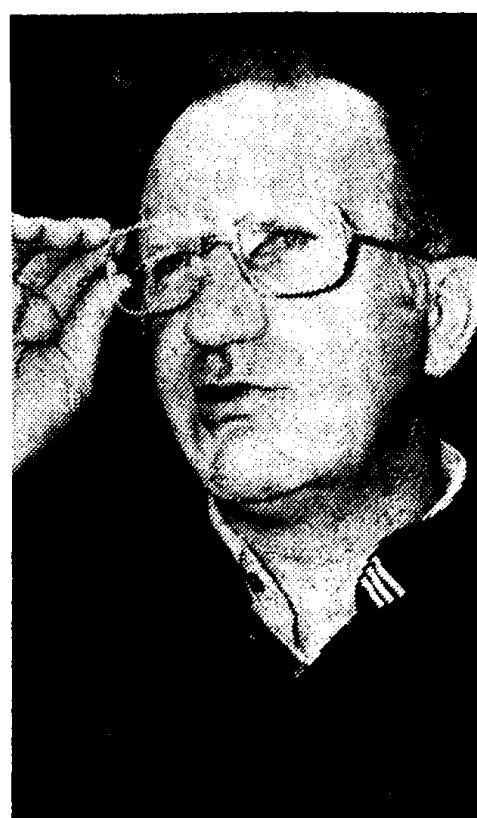
Saint Etienne-Glasgow Rangers
Borussia Mönchengladbach-Juventus
Dynamo Kiev-IFK Århus
Ruch Chorzov-PSV
Benfica-Ujpest Dosza
Hajduk Split-RWD Molenbeek
Malmö FF-Bayern München
Derby County-Real Madrid

Europa Cup II

Ararat Jerevan-West Ham United
Eintracht Frankfurt-Atletico Madrid
Wrexham-Stal Rzeszov
Fiorentina-Sachsenring Zwickau
Boavista Porto-Celtic
Haladás Vasutas-Sturm Graz
Anderlecht-Borac Banja Luka
FC Den Haag-RC Lens

UEFA Cup

Ipswich Town-Club Brugge
Hertha BSC Berlin-Ajax
Dundee United-FC Porto
Carl Zeiss Jena-Stal Mielec
Spartak Moskou-1. FC Köln
Slask Wrocław-FC Antwerp
Athlone Town-AC Milan
Real Sociedad-Liverpool
Rode Ster Belgrado-HSV Hamburg
Inter Bratislava-AEK Athene
Sporting Lissabon-Vasas Boedapest
Oosters Vaexjoe-AS Roma
Lazio Roma-CF Barcelona
MSV Duisburg-Levski/Spartak Sofia
Torpedo Moskou-Galatasaray
Höfned Boedapest-Dynamo Dresden



• KEES RIJVERS: „Ik had geen voorkeur”



• Georg Kessler: gewaarschuwd

ZÜRICH — De loting voor de tweede ronde van de Europese bekertoernooien heeft een aantal interessante wedstrijden opgeleverd. Vooral bij de landskampioenen kwamen pikante duels tevoorschijn. Titelverdediger Bayern München krijgt het Zweedse Malmö FF als opponent. De Westduitsers zijn gewaarschuwd, want Malmö schakelde in de eerste ronde FC Magdeburg uit. Toppers zijn Borussia Mönchengladbach-Juventus en Derby County-Real Madrid. De overige duels, inclusief Ruch Chorzov-PSV, zijn lopen”.

Rijvers: „Niet gemakkelijk”

„Dat is zeker geen gemakkelijke tegenstander”, was de eerste reactie van Kees Rijvers, trainer van PSV, toen hij hoorde dat zijn ploeg met het Poolse Ruch Chorzov zou worden geconfronteerd. „Ik had geen voorkeur welke tegenstander wij zouden loten met uitzondering dan van de IJslandse club. Maar de overige teams zijn als lastig te kwalificeren”.

Rijvers die nauwelijks tijd heeft zijn tegenstander te gaan bekijken, hoopt wel dat zijn PSV-ers in Ruch voor rehabilitatie van het Nederlands voetbal zullen zorgen. Enkele weken geleden leidde het Nederlands elftal in hetzelfde stadion een smadelijke 4-1 nederlaag tegen Polen. „Maar ik herhaal, gemakkelijk zal het niet zijn. In landen als Polen pleegt het publiek massaal achter zijn eigen club te staan en de spelers in 90 minuten naar een doelpunt toe te schreeuwen”.

Kluis

Rinus Michels ontving het bericht, dat Ajax in de tweede ronde moet spelen tegen Hertha BSC, met gemengde gevoelens. „Het had simpeler kunnen zijn”, zo liet Michels direct nadat de uitslag van de loting bekend was weten. „Van de 31 mogelijkheden behoort Hertha BSC wel tot de zwaarste kluisen”. Op de vraag of Ajax dan nog wel een kans maakt de derde ronde te bereiken, antwoordde Michels: „Ik weet het niet, maar ik heb wel mogelijkheden. Ajax moet voorlopig op 22 oktober in Berlijn de eerste wedstrijd worden gespeeld. Het is niet eenvoudig te zeggen, maar ik heb de indruk dat de kans op de volgende ronde is wel degelijk aanwezig. Wij zijn bereid om de beschikbare middelen in te zetten om de wedstrijd te winnen. Het is niet eenvoudig, maar het is wel mogelijk”.



• Beeld van de loting in Zürich. De loting werd verricht door vice-voorzitter Pares van de UEFA.

had gelooft. „Met de komst van Rinus Michels is het spel bij Ajax weer met sprongen vooruit gegaan. Verder heb ik mijn spelers gewaarschuwd dat men in Nederland meer waarde hecht aan het winnen van de Europa Cup dan het wereldkampioenschap”, aldus Kessler. Hertha's trainer Georg Kessler was erg sumier in zijn commentaar op het feit dat zijn ploeg tegen Ajax



• Michels: „Het had simpeler kunnen zijn”

sport kort

Zwaan in kwartfinales

VIEJO — Tine Zwaan heeft door een zege op de Amerikaanse Wendy Overton de kwartfinales van het internationale tennistoernooi te Viejo (VS) bereikt. Tine Zwaan won met 6-6, 6-2 en 6-4. In de kwartfinales speelt zij tegen de Tsjechische Martina Navratilova. Chris Evert, als eerste geplaatst, plaatste zich ook bij de laatste acht. Zij versloeg haar landgenote Janet Newberry met 7-6 en 6-2.

Tiriac klopt Riessen

HAARLEM — In Haarlem is het internationaal tennistoernooi van het AMRO-circuit voortgezet. In de hoofdpartij versloeg Tiriac Riessen met 6-1, 4-6, 6-1. Marty Riessen is nog steeds zonder een enkel winstpunt. In het tweede enkelspel won Borg met 7-6, 6-1 van Tiriac die in de eerste set goed partij gaf.

Nationale military

ASTEN — In Asten is een begin gemaakt met de nationale military. Op de eerste dag werd het onderdeel dressuurproef afgewerkt. De uitslag is: 1. Joep Wolters (Vassenveld) op Puck 36.33 punten; 2. Huub Janssen (Venlo) op Kimbel 37.33; 3. Maarten Jurgens (Nijmegen) op Tamerlane 41.33; 4. Magda van Loo (Amsterdam) op Charley Brown 42.66; 5. Hans Rhebergen (Geesteren) op Hunter Lady 60.

Bekerduel volleybal

SCHAESBERG — De heren van de volleybalclub P. en P. uit Schaesberg en Van Houten VCH uit Heerlen spelen de bekervolleybalwedstrijd op donderdag 9 oktober, aanvang 20.30 uur. De wedstrijd vindt plaats in de sporthal Baneberg te Schaesberg.

Nederlaag handballers

BEVERWIJK — Nederland begon het vierlanden Zaalhandbaltoernooi met een 11-14 nederlaag tegen Frankrijk. Met uitblinkers Weerman (E & O) en Norbart (Sittard) bouwde Nederland in de eerste helft een 6-4 voorsprong op, die na de rust door een agressieve Frankrijk teniet werd gedaan.

(ADVERTENTIE)

Modeschuon

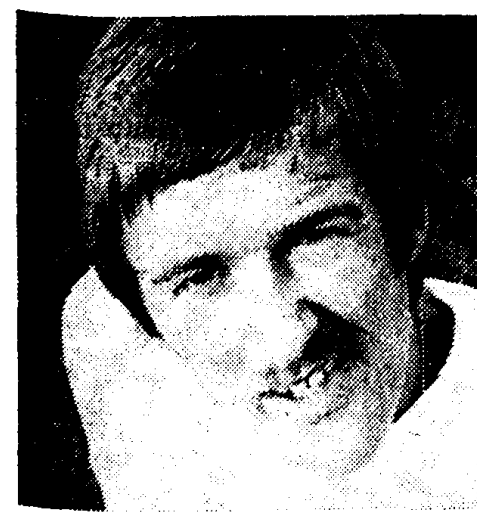
HUB VAN KANN

Heren let op!

Nieuwe kollektie stijlvolle herenschoenen. Om op naar huis te lopen!

• GLASPALEIS-HEERLEN
• WILHELMINAPLEIN 4-HEERLEN

FORTUNA SC MIST DICK HOOGMOED



• DICK HOOGMOED: hinderlijke blessure.

Van onze sportredactie

HEERLEN — De schade bij Roda JC valt mee. De enige ontbrekende speler is Leo Ehlen (geschorst). De zieken en geblesseerden (Körver, Toonstra, Ziegler, Vermeulen) zijn terug in de selectie. Johan Toonstra heeft wel nog wat probleempjes met zijn enkel. Bij FC Den Haag is ex-Roda JC'er Henk van Leeuwen, na een schorsing, weer van de partij.

Roda JC en MVV compleet



Roda JC mag er overigens op rekenen dat FC Den Haag na de slechte wedstrijden tegen NAC en in de Europa Cup morgen in Kerkrade beter voor de dag zal komen.

Roda JC (selectie): Geilman, Van der Mierden, De Wit, Broeks, Pfeiffer, Dijkstra, Blatter, Meuser, Advocaat, Ziegler, Körver, Nanninga, Toonstra, Van der Lem, Vermeulen.

FC Den Haag (selectie): Thie, De Caluwé, Van Baaren, Mansveld, Van Vliet, Korevaar, Perazic, Ouwehand, Kila, Bres, Schoenmaker, Albertsen, Van Leeuwen.

Wever terug

MVV gaat zonder blessures vanavond in Deventer het veld in. Doelman Sies Wever, die tijdens de eerste competitiewedstrijd tegen PSV in Eindhoven geblesseerd raakte, is voor de wedstrijd tegen GA Eagles weer in de selectie opgenomen.

Go Ahead Eagles kan niet beschikken over de Joegoslaf Glujic (geschorst), Warnas (achillespeesblessure) en doelman Spijkerman (dijbeenblessure).

MVV (vermoedelijke opstelling): Matthijssen, Braam, Dijkstra, Lacroix, Kerstges, Streuer, Dekker, Quaden, Bonfrère, Smeets, Laine.

GA Eagles (opstelling): Ardesch, Roosenboom, Oude Wesseling, Geestman, Strijdom, Arntz, Kist, Redkovski, Haar, Hendriks, Van Deinsen.

Vraagtekens

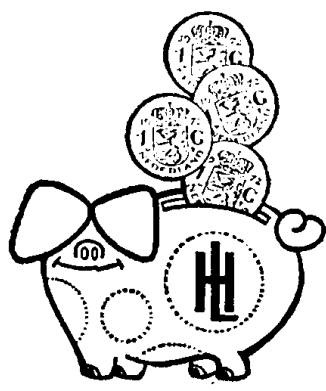
Dick Hoogmoed maakt geen deel uit van de Fortuna SC-selectie voor de

Programma voor morgen

Eredivisie
NEC-NAC
GA Eagles-MVV (vandaag)
Feyenoord-Eindhoven
FC Amsterdam-FC Twente
FC Utrecht-Telstar
AZ-67-Ajax
De Graafschap-Sparta
PSV-Excelsior (vandaag)
Roda JC-FC Den Haag

Eerste divisie
Heerenveen-SVV
Wageningen-Helmond Sport
Willem II-FC Den Bosch
FC Vlaardingen-Volendam
FC VVV-SC Amersfoort
Haarlem-Fortuna SC
Veendam-FC Dordrecht
Heracles-Vitesse
PEC Zwolle-SC Cambuur

(ADVERTENTIE)



SPAREN?

L.P.G. RIJDEN

VAN DOOREN B.V.

IN DE CRAMER 17, HEERLEN
TEL. 045-711778OFFICIAL DEALER
LANDI-HARTOG
GASAPPARATUUR

Hans Vultink weer op het rechte pad

WYCHEN — Hans Vultink is weer op het rechte pad. Nadat de wereldkampioen in het anker kader 47/1 door debutant Piet Buys in de eerste ronde van de nationale titelstrijd in het een-stootskader het bos was ingestuurd, liet het herstel van de Groenloër niet lang op zich wachten. Ook met het lang niet optimale materiaal kon Vultink gisteren in de aula van de scholengemeenschap te Wychen uitstekend overweg. Met de niet nieuwe ballen — elk seizoen dient overigens reglementair met nieuwe ballen te beginnen — op de gebruikte lakens had hij tegen Bert van Nijntzen slechts vijf beu-

ten nodig. Hoewel Van Nijntzen „zijn driebandenopvatting” over het vijfde kaderspel wel enigszins heeft verwisseld voor een subtielere benadering, stond hij tegen Vultink maar kort aan de tafel.

Een handjevol toeschouwers zag hoe Vultink bijna weer ouderwets maar een quintet beurten verbruikte om daarmee zijn algemeen gemiddelde op te schroeven tot 25.27. Na een serie van 88, die door een resté dedans niet uitgreide tot wat hij beloofde, deed Vultink het twee beurten later nog eens redelijk over met een reeks van 118. Aan de kop van de tafel

likte hij de partij in nauwelijks een uur uit. Daarmee de verliespartij van de dag ervoor volledig wegtijferend.

Derde ronde:

Boelens	91	18	25	5.05
Van Deventer	300	18	91	16.66
Van Nijntzen	32	5	32	6.40
Vultink	300	5	118	60.00
Velthuis	300	12	168	25.00
Vet	229	12	71	23.23
Sundquest	300	19	102	15.78
Buys	150	19	26	7.89

In de extra supportersbus van Fortuna SC naar Haarlem zijn nog ongeveer twintig plaatsen vrij. Liefhebbers kunnen zich alsnog melden bij de heer E. Schols, Overhoef 108, Pijp / 10. Vertrektijden: 9.45 uur Schunck Geleen en 10.00 uur stadion Sittard.

HAARLEM: Boersma - Wentink, Huyg, Peys, Derksen, Metgod, Van den Berg, De Kip, Kleton, Sadek, Pot. Fransz is geschorst vanwege de opgelopen gele kaart tegen SC Amersfoort.

Gewichtheffen

SIMPELVELD — De competitie-indeling Klasse B, gewichtheffen 1975-1976 is als volgt: Atlas Maas-tricht, Excelsior, Brunsum, KSV Eijsden en KSV Helios. De competitie begint medio oktober.

TE KOOP AANGEB.

Tweede hands BANKSTEL Hoofdst. 60 Schimmert. Te k. aangeb. BANKSTEL semi-klass. 500,-. Cederstraat 78, Guitcoven.

KINDERWAGEN en sportw. wagen, box en bagage, ook kantje. Paradijsstraat 19 Amstelveen.

Te k. partij oudhout. DAK-PANEN. Inf. 045-231714.

GARAGE te koop. Te bevr. Sibberkerkstr. 23. Sibbe.

Te koop **LUISPREKER-BOXEN**, 120 watt, mek. London City z.g.a.n. Mag. Feerolaan 36. H'broek.

Te k. **SOLEX** windgevoel, of te ruil teg. dam- of herenfiets. Zaterdagstr. 3 Moleneberg-H'ren.

Te k. **STEREO-RADIO**. Saba, met boxen, lantaarn, barok m. glaspl. lantaarn, wasser / 50,-. halfautoom. v.a. 100,-. volautoom. v.a. 130,-. staand. h'broek. Inf. 045-231714.

Te k. Philips **KRACHT-VERSTERKER** 70 watt, 40-100 Hz, 200 W. Nieuwenhagede 67 te Waubach.

Te koop aangeboden zeer modern 18 karaats ovale witgouden Omega-DAMES-HORLOGE met 18 karaats wijzerplaat en 32 brillanten rond met uurwerk. Prijs: 3.500,-. C. Dalemans, Rijnbaanstr. 12, Hoensbroek.

Plm. 300 schoongemaakte oude **VELDRENDSTENEN**, een antieke zwarte houten hoge stoel (Voltaire model). Tel. 045-214038.

Te k. 3-drs. **KLEERKAST** licht eiken z.g.a.n. ant. hal-spiegel. Simons, Broekhuysenstr. 2 Rimborg, 045-551682.

Te k. **AQUARIUM** geheel compl. 80x40x40. Lichtebergerstr. 60 Schaesberg.

Zeer moderne **KINDERWAGEN** kuipmodel oranje 045-24452.

2 **ZANGBOXEN** min. 100 Watt 14 mnd. oud met hooren. Johan Vermeester, 20 Heerlen.

Te k. a. **WANDMEUBEL** 2 mtr br. 2,25 h. Tel. 045-710641.

Moore kanten broderie **BRUIDSJURK** maat 42, Teggert 80, Voerendaal na 19 uur.

ANTIEMARKT Sibbe zondag 5 okt. van 10 tot 18 uur. Meubels, koper, tin, porselein, munten etc.

AQUARIUM te koop 100x40x40 met ombouw en gasfilter. Te bevr. Raadhuisstr. 14 Hulsberg.

Te k. dumes- en **HERENFIETS**, Dr. M.L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

Te k. **GASHAARD-GEVELKACHEN** en minigaz. Valkenburgerweg 73 Wijlre.

BRUIDSJAPOEN m. lang. 38-40 Kerkr. 43 Douvergheint-Merkelbeek.

Te koop ca. 2000 **KERSTDENEN** en met zond. 1 mtr hoog. Tel. 0455-257.

Te k. smeedijzeren **GASHAARD** ligatuur, VW-truck, haak, en dubbelbedden. Sloterstr. 22 Waubach.

Te k. **SPORTFIETS** z.g.a.n. en langspeelplaat. Van der G. 750 v. Ca. Grotestr. 84 Berg en Terblijt.

Weg. omst. te k. 3-zits **BANK** en fauteuil f. 125,-. modern damesbroek f. 35,-. kunstleren jasje maat 40 f. 60,-. Teveurdevdweg 113, Hoensbroek.

ANTIEMARKT Sibbe zondag 5 okt. van 10 tot 18 uur. Meubels, koper, tin, porselein, munten etc.

Te k. leuk perc. **BOSGROND** gelegen aan de Groendbosweg, kan ranc. v.d. beek. Kom tot Schinveld. Voor evt. inf. Tel. 045-251427.

ANTIEMARKT Jachtkamer, bronzen hanglampen, jacht-kachel, pendules, regulatoren, bronzen schilderijen, kasten, stoelen, enz. Muisbergstr. 32 Hoensbroek (bij markt).

WAARSCHUWING! Koop geen antiek alvorens onze prijzen te zien. Wij kunnen u niet helpen als u tentalen opent. Het is niet mogelijk om te betalen. Antiekhal Julianastr. 11 (achterdoer) Brunsum.

GASHAARD 10.000 kal. staand. h'broek en radio. Ridderhoenstr. 39 H'broek.

Te k. 2 muurk. elect. **FORNUIJS** (Küpperbusch) klein, elekt. met 2 stoelen, kapstok v. in de hal. Kochlaan 13 Nieuwenhagen, tel. 312417 na 18 uur.

Te k. puur eiken **BOERENKAST** wegens overcompel f. 2000,-. Dorotheastraat 48 Kerkrade-W.

Te k. **GASHAARD**, Bon-gerdweg 1 Nuth.

Te k. **Elac STEREOINSTAL-LATIE** 2x40 v. en 2x3 v. draaitafel Pioneer n.o.t.k. Abel Tasmanstr. 33. Hrl.

BRUIDSJAPOEN m. 38. Te bevr. na 18 u. Peschbe-derstraat 7. Kerkrade-Bleijheide, Tel. 6732.

Te k. oude staande **HAL-KLOK**, Ridder Hoenstr. 214 Hoensbroek.

RADIO-CASSETTEREC. te koop 2x25 W. Na 18.00 u. te koop de Winkel 213, Schaesberg.

OVERKAPPINGEN voor zwemb., dekkleden, wanden, zonneschermen. Dek-klendeckers. Bukses Rogel, tel. 04748-1888.

Te k. smeedijzeren **GASHAARD** met mediusheis, regulerator, cirkelzaw, org. van fabriek: Vespa-bromfiets / 75; pendule / 45. A 220 v met 1 jr. gar. Parallelweg no. 74 H'broek, tel. 213473.

BANKSTEL en kast. Milleveld 6 Voerendaal.

SALONKAST i.z.g.st. Te bevr. Voorterstr. 217 Bleijheide.

Te k. stereo **PLATENSPLEER** met ingebouwde versterker merk Dual en bandrecorder TERA. A. den Winkel 374, Schaesberg.

Te k. a. 2 slpk. geheel compl. Cluarastr. 21. Bleijheide.

ANTIEMARKT Sibbe zondag 5 okt. van 10 tot 18 uur. Meubels, koper, tin, porselein, munten etc.

Te k. aangeb. weg. omst. pr. STACARAVAN voll. ingericht. Tel. 04406-12588.

Te k. **ANTIEMARKT** Jachtkamer, Seize-kasten, Louis Seize-kasten, Louis Phil-kasten, Horriden-kasten, Duitse kast, Mechelse kasten, kasten van f. 450,-. Veldakker 62 Elsloo (Catsop).

Te k. goed spelende zwart-wit. TV's. Donderdagstr. 1 Hrl.

Te k. **KINDERBEDJE** en mode. Rozest. 11 Nieuw-Elnde.

Permanente **ANTIEMARKT**. Bezoekte geheel vrijblijvend onze showroom, waar u kunt zien welke meubels, gereedschappen, meubels, antieken en prijzen. Zeer ruime keuze. Koop rechtstreeks van importeur-groothandel tot f. 800,-. U kunt per kast. Gaat in Uw eigen belang overal kijken en prijzen vergelijken en U zult versteld staan. Kermis-zondag en elke woensdag. Mevr. Wils. Maasboerweg 54, Echt, (Berkelaar) tel. 04754-2435.

Te k. **KINDERSPORTW.** Rect. Bonselstr. 20 Hoensbroek.

Te k. **BRUIDSJAPOEN**, klas-tiek Franse coupe maat 40. Tel. 043-20307, na 18.30 uur.

Te k. volautoom. **DIAPRO-JECTOR** gr. salontafel. 100 cm. jels. apart. Staan. droogkap. Half. Angora poesjes. Tegen kl. verg. Euratompad 36 Vrie-heide.

Te k. **AQUARIUM** 75x38x33 cm. goebeh. Tel. 045-713694.

Te k. **AQUARIUM** meubel 1,50 m lang 8 mnd. oud, geh. met hout bet. inh. 375 cm. tebeeh. Tel. 045-713694.

Te k. **AANHANGER** i.p.r.st. Kennedylaan 26 Eyselshoven, ca. tussen 15 en 18 u.

Te k. **WANDLAWAGEN**, geh. compl. Te bevr. Ken-nedylaan 77 Eyselshoven.

AANHANGER 165 x 110, als nieuw f. 350,-, tev. бага-gewagen m. torsie-ax en deksel. Van Gronsveldstr. 1 Chevremont.

Te k. **BRUIDSJURK** met 36 wit m. Luther Kingstr. 12, Eyselshoven tussen 19-20 u.

TWEE BUITENDOREN 200x86: wollen traploper m. toeb. droogkap st. sche-merplaat. 045-31317.

Te k. elektrische **SCHRIJF-MACHINE**, 1 1/2 jr. Hoogstr. 100 Nieuwenhagen.

Te k. **BANKSTEL** m. tafeltje, racefiets tot 10 jr. L. Brons, H. Kruisstr. 34 Gre-nenbicht.

Gebr. **RIJWIELEN** groot en klein, in en verkoop. Akerstr. 52 H'broek, tel. 045-216818.

Te k. leuke **DRIEZIETS-BANK**, bontjas persieran-bates 34 m. 40-42, bruin kroktasje en voor de ken-ner, nieuw, 150,-. L. Limos, nieuwp. f. 2500,-, voor f. 1500,-. Past. v. Kanstr. 11 Borgehen-Maast. 043-12264.

Te k. **Dru KENNERVEN-WARNING** (gas) m. venti-lator a.n. f. 125,-. M.L. Kingstr. 18 Eyselshoven.

HOME-TRAINER te k. z.g.a.n. pr. f. 150,-. Dahlstr. 12 Schinveld.

30 tot 60 gulden goedkope, dan anderen dompen wij uw **RADIATOREN**. Bel J. Wintjens, Grachtstraat 55, Oirsbeek, tel. 04492-1817.

TE KOOP GEVR.

F. a. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel **KOPER**, oud en nieuw, in de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

L.g.st. zijnde **GEVELKACHEN**, gash. en olijh. Gebr. Jkstenen en olijh. Weststr. 1043 Kerkrade-West.

Te k. **gevr. SECRETAIRE** met jalouzie-luist. v. Dorssen, Nieuwstr. 27 Kerkrade, tel. 04445-3348.

Vrijst. **BUNGALOW**, semi-bungalow of landh. Omv. Hrl. 4 s.l.k. event. bouwgr. Tel. 05291-2178.

Te k. **gevr. KLEUREN-TV**. Def. geen bezwaar. 04494-40356.

Student vraagt te k. grote en kl. **GEVELKACHEL**. Tel. 040-316935.

Te k. **gevr. goed onderh. AANRECHT** met stalen blad. Aanb. o. no. 04445-3275.

Te k. **gevr. mooie oude eiken SLAAPKAMER**, tel. 045-217307.

Märklin **TREIN** gev. met huisjes en onderdelen, tel. 043-19888 Maastricht.

Te k. **gevr. tweeling WANDLAWAGEN** met zijtes te geven elkaar. Achtbun-derstraat 49 Klimmen.

Te k. **gevr. KINDERBEDJE**. Tel. 045-413890.

Houten **BUREAU** of tafel liefst oud. Pr. plm. f. 100. Meidoornstr. 17 Hrl.

TE HUUR AANGEB.

Gem. **ZITSLPK.** vlakbij sta-tion Hrl. kookgelegh. c.v., douche aanw. Inf. 13798. Na 14 uur.

HEER gev. volledig pen-sion en huiselijk verkeer. f. 100 p.w. Nieuwstr. 106 te Kerkrade.

KOSTHEREN gev. Robijn-struut 1, Heerlen, bij Sittard-derweg.

Te h. **LANDHUIS** bij de molen Urmond, 4 gr. kelder, begane grond, kan-toor, gr. hal, kam. 35 m2, gr. keuk., slpk., badk., w.c., en gar. te verdr. 3 gr. slpk. en badk. en toilet. Het geh. is goed gebouwd en zeldz. mooi gele. Aanv. half dec-jan. Inf. J. J. Hoevenaars, Kerkr. 111, Brunsum, tel. 232956.

RUILEN

Wie wil **DRIVE-IN-WO-NING** te N'heeren ruiten te eengezinswoning omg. N'hagen. Br. ond. N 6915 LD N'hagen.

Te ruil **EENGEZ.WONING** te Blerick, teg. eengezinswoning Heerlen of omgev. Gosewijnstraat 15, tel. 077-21446.

Te ruil een **BEN-FLAT** in de Hoofdstad Hoensbroek tegen flat 2-hoog in de buurt van postkantoor. Br. ond. no. H 3199 LD H'broek.

EENGEZ. WON. H'broek (lage huur) teg. andere won. te H'broek of omgev. Br. ond. no. H 3193 LD H'broek.

Luxe 4 k. duplex **WONING** (boven) tegen eengezinsw. m. tuin omg. Hrl. Te bevr. na 18.00 uur. Ir. Lelyst. 37 Welten, Hrl.

Te ruil aangeboden 5 **KAMERS** f. 480,-, r.a.g.v. Sittard-derweg 36, Heerlen, tel. 716282 of 21912 na 18 uur.

Te huur, 4 km van Heerlen **BUNGALOW**, k. 2 slpk., badk., w.c., en tuin, die onderh. moet worden, ligt geheel vrij bij gr. bungal. Huur n.o.t.k. Briefv. ond. on. C 142 LD Hrl.

5 min. centr. Hrl. 2 **KAMERS**, keuken, bad, c.v., w.c., alles apart gem., incl. huur / 75,- p.w. Br. onder no. D 142 LD Hrl.

Te huur gem. **KAMER**, c.v. en kookge. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Grote gem. **KAMER** te huur, met c.v., douche en kookge. in Valkenburg-Houthem. Tel. 04408-12295.

HOENSBROEK, te k. half-vrijst. woonhuis met c.v. en garage, ruime living met open haard, open keuken, m. o.p.spluimtuin en tuin. Te bevr. Heiderstr. 61 Susteren, tel. 04499-1353.

Te h. te Stein op pracht. stand **HERENHUIS** m. tuin. Ind. 2 kelders, hal, w.c., ruime doorzonkamer, keu-ken, gr. garage, 3 slaapk., badk., alles c.v. Huurpr. f. 485,-. Br. o. no. G 3226 LD Geleen.

Prachtig geh. verbouwd **PENTHOUSE** op hoogste woonhuis v. Brunsum. evt. ook te verhuren als praktijk of woonhuis. Gestoff. en ged. gemeub. Br. o. no. B 1893 LD Brunsum.

Kerkrade **BOUWGROND** te k. 80 m2 op 20 m front. Te bevr. tel. 045-312396.

Te koop aang. halfvrijstaand. **MIDDELANDSWO-NING**, Ind. 2 kelders, hal, w.c., ruime doorzonkamer, keu-ken en serre, te verdr. 3 slaapkamers, badkamer en ligbad, zolder en kelder. Te bevr. gr. Coumans Stationsstraat 46 Beek, tel. 04002-1243.

Gevr. te huur of te koop oudere **WONING** met tuin in oost. wijning. Tel. 045-718441.

HUIS te koop gev. buiten Maastricht, liefst met stal of garage. Br. ond. no. 5186 LD Maastricht.

Wat kost een **LENING** via ons kantoor "netto"? Het zal u voor 100% meevalen. Het is bij ons een lening op maat" aan te gaan. Onze adviezen zijn geheel onge-schikt op uw omstandig-heden. Informeer u eens vrijblijvend op ons kantoor, het kan ook telefonisch of sander stiekke geschim-beld. Officem. Financiële Bedrijfsbureau B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

ZOEKT U bemiddeling bij koop, verkoop, huur, ver-huur van onroerend goed? Onze afd. Ont. Goed kan u optimaal van dienst zijn. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 565. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 556. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 557. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 558. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 559. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 560. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 561. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 562. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 563. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 564. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 565. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 566. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 567. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 568. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 569. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 570. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 571. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 572. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 573. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 574. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 575. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 576. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 577. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 578. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 579. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 580. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 581. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 582. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 583. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 584. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 585. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 586. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 587. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 588. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 589. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 590. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 591. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 592. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 593. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 594. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 595. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 596. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 597. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 598. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 599. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

No. 600. **GELEEN** te koop of te huur ruime woning met kantoort en magazijn, geheel voorzien van c.v., gas, elektr. ligging. Spoe-dig te aanw. Huurpr. f. 100,-. Inf. Officem. Fin. Bem. B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel. 04494-45658.

Vraag BOUWGROND te k. in Hoensbroek of zeer dir. omgev., min. 300 m2. Tel. 045-217082.

EEN solide vrijst. huis te k. c.v. gas koud en warm water, ca. 400 m2 grond f. 155.000,- k.k. Tel. 04453-1728.

Te k. gev. v. div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg f. 250.000,-. Bem-bur, in onr. goed. Ass. kant. Horstink Heerlen, Tempelsplein 20a, tel. 045-710315.

HERENHUIZEN in Heerlen en omst. gev. Vrijblijvend te koop, aanb. aan A. J. H. Leenaars, Makelaars in Onroerende Goederen, be-zig. taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237.

Te koop in Mstr. centrum: dubbel **WOONHUIS** met garage en tuin. Aanvaar-ding na overleg. Vraagprijs f. 85.000,-. Inf. tel. 045-25421.

Te k. in **HOENSBROEK** centrum dubbel woonhuis m. garage, f. 80.000,-. Ook afz. te k. Tel. 0447-1308.

Te k. gev. door metselaar 400 tot 600 m2 **BOUWGR.** v. vrijst. Huis. Br. o. no. Q 139 LD Hrl.

Te k. gev. in Sittard vrijst. **HERENHUIS** landh. of bung. min. 4 slpk., gr. tuin. Br. onr. S 8857, LD Sittard.

Voor serieuze kandidaten vragen wij te koop **BUN-GALOWS** tot 200.000,-. Aant. Makelaars Hendriks b.v., Burg. de Heerleplein 22, Heerlen, tel. 714315.

KLIJMMEN: te k. 1/2-vrijst. landhuis m. garage, tot gr. 1700 m2. Pr. f. 57.000,-. k.k. Reters-beekstr. 81.

Te k. g.: **BOERDERIJ** m. landhuis. Br. onr. nr. 3228, LD Geleen.

Te k. gev. **WOONHUIS** te Hoensbroek. Br. onr. no. H 3197 LD H'broek.

HUIS te k. of te h. Heide-struut 47 Susteren m. 600 open haard, open keuken, m. o.p.spluimtuin en tuin. Te bevr. Heiderstr. 61 Susteren, tel. 04499-1353.

Te h. te Stein op pracht. stand **HERENHUIS** m. tuin. Ind. 2 kelders, hal, w.c., ruime doorzonkamer, keu-ken, gr. garage, 3 slaapk., badk., alles c.v. Huurpr. f. 485,-. Br. o. no. G 3226 LD Geleen.

Prachtig geh. verbouwd **PENTHOUSE** op hoogste woonhuis v. Brunsum. evt. ook te verhuren als praktijk of woonhuis. Gestoff. en ged. gemeub. Br. o. no. B 1893 LD Brunsum.

Kerkrade **BOUWGROND** te k. 80 m2 op 20 m front. Te bevr. tel. 045-312396.

Te koop aang. halfvrijstaand. **MIDDELANDSWO-NING**, Ind. 2 kelders, hal, w.c., ruime doorzonkamer, keu-ken en serre, te verdr. 3 slaapkamers, badkamer en ligbad, zolder en kelder. Te bevr. gr. Coumans Stationsstraat 46 Beek, tel. 04002-1243.

Gevr. te huur of te koop oudere **WONING** met tuin in oost. wijning. Tel. 045-718441.

HUIS te koop gev. buiten Maastricht, liefst met stal of garage. Br. ond. no. 5186 LD Maastricht.

Wat kost een **LENING** via ons kantoor "netto"? Het zal u voor 100% meevalen. Het is bij ons een lening op maat" aan te gaan. Onze adviezen zijn geheel onge-schikt op uw omstandig-heden. Informeer u eens vrijblijvend op ons kantoor, het kan ook telefonisch of sander stiekke geschim-beld. Officem. Financiële Bedrijfsbureau B.V. Geleen, Rijksweg 170, tel.



Chrit Martens hoopt op een topjaar

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

HEER — Chrit Martens (23), doelman van Heer hoopt op een topjaar. „Dat is niet alleen goed voor mij, maar ook voor Heer. We maakten in ieder geval al een goede competitiestart. Ik kan niet anders zeggen dat we een vriendenploeg vormen. We willen weer knokken en hebben alles voor elkaar over. Debet hieraan is natuurlijk onze trainer Giel Haenen, maar in één adem wil ik ook onze nieuwe elftal leider Leon Sliepen noemen”.

„Drie seizoenen geleden zag ik het hier niet meer zitten. De toenmalige keeper Leon Roodenburg deed het uitstekend en waarom zou men dan mij opstellen? Toch kreeg ik mijn kans. Er ontbrandde een hevige sportieve concurrentiestrijd tussen mij en Leon. Dat die in mijn voordeel is geëindigd, is geheel te danken aan onze tweede trainer Piet Roosenbeek. Zijn keeperstraining heeft in ieder geval bij mij z'n vruchten afgeworpen. In een woord een geweldige man”.

„Er zijn veel mensen die vinden dat wij vergeleken met vorig seizoen verzwakt zijn, maar dat vind ik onzin. Vorig seizoen wisselden we sterke met uiterst zwakke wedstrijden af. Vooral thuis hadden we het vaak moeilijk. Mede door de komst van Ensink en Lahaye zijn we aanvullend rustiger gaan voetballen. In verdedigend opzicht daarentegen is er voor mijn neus wel iets veranderd. Ervaren verdedigers als Zwartjes en Druys zijn weg, jonge spelers hebben hun plaatsen ingenomen. Dit hoeft niet direct een verzwakking te betekenen.”

(ADVERTENTIE)



de harde waarheid
over de nederlandse
top-5-artisten

Wat gebeurt er achter de schermen van een van onze populairste TROS tv-programma's, OP LOSSE GROEVEN, gepresenteerd door Chiel Montagne? Hoe wordt zo'n programma in elkaar gezet? Wie zijn de mensen die eraan meewerken? Dat zijn vragen die miljoenen Nederlanders en Belgen zich stellen.

Dit boek vertelt over de geschiedenis van het TROS-programma en over de achtergronden van de artiesten, die erin optraden. Vader Abraham vertelt aan popjournalist Berry Zand Scholten openhartig over zijn leven, zijn gezin, zijn muziek, zijn show, evenals bijvoorbeeld Johnny Hoes, Wilma Landkroon over haar jeugd en de mensen die haar exploiteerden.

Lees alles over de come-back van Rob de Nijs en Mieke Telkamp, de ruzie tussen Corry en De Rekels, de verbittering van McNeal en het goede hart van de Zangeres zonder Naam, het staat er allemaal in.

Verkrijgbaar in de boekhandel, maar u kunt ook f. 10,- overmaken op postgiro nr. 217.882 t.n.v. TROSKOMPAS-AMSTERDAM met vermelding OP LOSSE GROEVEN. Het boek wordt u dan per post toegestuurd.

'n TROS-TOPPER, die u niet mag missen.....

VC Maastricht in uitwedstrijden Van Houten VCH-dames op bezoek bij Octopus

Van onze medewerkers
THEO SCHORMANS en
JOS LARDINOIS

HEERLEN-MAASTRICHT — De dames van Van Houten VCH spelen vandaag hun eerste uitwedstrijd. Tegenstander is Octopus uit Alkmaar. Van Houten-coach Ger Spijkers hoopt in deze wedstrijd meer tegenstand te ondervinden dan in de eerste twee thuiswedstrijden. Marga Willemse is griepig, maar zal waarschijnlijk toch spelen. De wedstrijd in Alkmaar begint om 16.00 uur.

Het tweede en derde damesteam van Van Houten VCH spelen ook uit. Respectievelijk tegen het Amsterdamse Armixtos en Ovoco. De Heerlense herenploeg gaat op bezoek bij Robot VCT II. Coach Sjef Klein verwacht, gezien de stijgende vorm in de afgelopen twee weken,

de volle winst uit Tilburg mee te nemen. Het tweede herenteam treedt in Rotterdam aan tegen Libanon 50.

De P. en P.-heren staan voor een moeilijke opgave. In Vught tegen VVC Excellent heeft de Schaesbergse ploeg het altijd bijzonder zwaar gehad.

De dames van de Schaesbergse volleybalvereniging spelen om 14.00 uur thuis tegen Marathon.

SDO speelt om 14.00 uur in sporthal Nieuwovenbach tegen Tartwijk VCH. In de derde divisie hoort BSV — nu de goede start tegen Nuvoc — de Brunssumse supporters opnieuw te verrassen met een overwinning op Lyceum '64.

De dames en heren van VC Maastricht spelen vandaag een uitwedstrijd. De heren gaan op bezoek bij

Gemini in Voorschoten. Coach Gerard Zwarts zal er met zijn ploeg hard knokken om in ieder geval enkele punten mee naar huis te brengen. Ondanks het feit dat Gemini afgelopen zaterdag een zwakke wedstrijd speelde tegen P. en P. zal het team niet onderschat worden.

De VCM-dames reizen naar Eindhoven voor een confrontatie met Rust Roes. Coach Pie Mey verwacht winst van enige punten, mits men gespaard blijft van zenuwen.

De heren van Mulders Rapid ontvangen om 18.30 uur in de sporthal de Brusselse Poort het Tilburgse Sarto. Ondanks de grote routine der Tilburgers zijn er voldoende kansen aanwezig voor de Rapidploeg die verleden week in het Belgische Perwez een vrij sterk toernooi won.

De dames van VC Maastricht 2 en de dames van Mulders Rapid spelen

om 14.00 uur in de sporthal Pottenberd een plaatselijke derby.

Vandaag wordt de derde ronde van het districtsbekertoernooi volleybal afgewerkt.

Het programma luidt.

Dames: VKS-BVC, Muvoc-Fiscus, Furos-Gravoc, AMVJ-Sittardia, SDO-Jokers VC, EPV-Avantii, Mulders R-Berg.

Drickamp: Sport en Spel-P. en P., P. en P.-winnaar Gerberga/BSV, winnaar Gerberga/BSV-Sport en Spel.

Heren: Volharding-Vlam, AMVJ-SDO, Gravoc-P. en P., Sittardia-Furos, Jokers VC-Taveno, VVM-VCN.

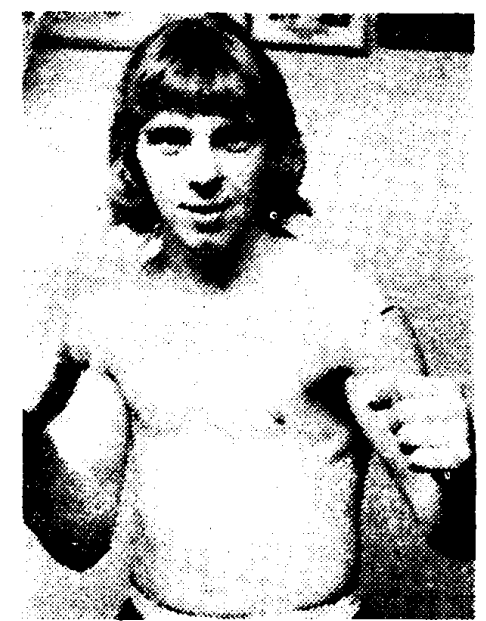
Drickamp: Luck Raack-Fiscus, Fiscus-DAF, DAF-Luck Raack; Drickamp: Avanti-EPV, EPV-Pardidox, Pardidox-Avantii.

Motorcross in Geulle

GEULLE — Morgen organiseert MMC (Maastrichtse Motorclub), onder auspiciën van Geulle, een motorcross in Geulle. Starttegenwoordig in de klasse junioren 50cc, 250cc, 500cc; in de 125cc-promotieklasse; in de 250cc, 500cc senioren en in de zijspanklasse. Start: 13.00 uur in Oud-Geulle.

OPENING TERBORG

SCHINLEN — Morgen wordt het sportcomplex Terborg in Schinnen officieel geopend. Vanmiddag om 15.30 uur spelen, in een zg. voorprogramma, de Schinnen-veteranen tegen het Gemeentepersoneel van Schinnen. Programma opening morgen: 13.30 uur, inzegening complex door kapelaan B. Gorissen; 13.45 uur, opening door burgemeester Kurvers; 14.00 uur, optreden majorettenkorps en drumband uit Vaesrade; 14.30 uur, Schinnen 1-Langeberg 1.



• ARNOLD POTTERS: ...in Geleen tussen de touwen...

Vandaag in Geleen

BVH'67 in de ring tegen Mittelrhein

Van onze sportredactie
GELEEN-HEERLEN — De Heerlense boksvereeniging BVH'67 houdt vandaag wedstrijden in Geleen, waar de ring opgezet is in het Volkshuis. Tegenstander van de ploeg van Hans Steindl is een selectie van Mittelrhein.

BVH'67 wordt versterkt met Harm Dietzenbacher (BSM), Peter Remmers en Nico Jeurissen (MSS) en enkele Groningers. Die plaatselijke favorieten in Geleen zijn zwaargewicht Paul Meijs, zwaarbeter Peter Eijkenboom en bantammer Matti Boerenkamp. In de ring ook de gebroeders Franks, Leo Helmerich, Arnold Potters, René Snijders, Jan Cörvers en superzwaargewicht Robbie Grolleman. De juniorenpartijen zijn: A. Taskin-P. Stang, Snijders-Hippe, van Elteren-G. Stang, Cörvers-Camarata, Boerenkamp-Braun. De seniorenpartijen: P. Franks-Zwienen, Potters-Schnitzler, A. Franks-Bauer, Dietzenbacher-Lexbold, Remmers-Huber, Jeurissen-Schreiber, Eijkenboom-Amthor, Helmerich-Somer, Grolleman-Prizge en van de Kleut-Rijpsra.

De wedstrijden beginnen om 20.00 uur.

SCHAESBERG — Zondag start in Geulle de M. in de Schaesbergse sportcompetitie van de Schaesbergse Kegelsport Bond. De deelname van de Schaesbergse kegelverenigingen bij het eveneens andere jaren voor deze competitie niet bijster groot te zijn. Anderzijds kan men wel stellen dat de beste kegelverenigingen aan deze sportcompetitie deelnemen. Van verenigingen die niet deelnemen komen voort: nog een aantal persoonlijke kegelzwaaiers. Het seniore: 11.00 uur Gut Holz; 12.45 uur de Molmuis; 14.30 uur de Oranje Boompjes; 16.15 uur Bliet Star; 18.00 uur de Franse Zee; 19.45 uur persoonlijke deelnemers.

BLESSURE VAN PETER GEENEN SVM JAAGT OP EERSTE WINST

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

HEERLEN — Na vier wedstrijden in de eerste klasse F illustreert de competitiestand al enige aftekening. A.s. zondag staat de Noordlimburgse derby Spel, Irene-Blerick op het programma. Een, op papier, moeilijke wedstrijd voor Spel, Irene. Secretaris Gerardus (Irene), een na deel voor ons is dat we elke keer samen met FC VVV thuis spelen.

Rode lantaardrager SVM staat, voor eigen publiek, voor de opgave van Eijden twee punten af te pakken.

De wedstrijden: Caesar-KEV (schiedende) en de van Breda.

Het elftal uit Beek is compleet. KEV mist Henk Hidding, Jan Luc-

kens en Koos Krop. Allen geblesseerd. Het spelen van Sief Kleikers is wettelijk.

Spel, Irene-Blerick (A. v.d. Landen), Irenespilers Don Burthone en Harry Holthuisen hangt een schorsing boven het hoofd.

Heer-Swift (J. Evers).

Het spelen van Joop Ensink, geblesseerd aan de knie, staat nog niet vast. Swifttrainer Wil van Elderen beschikt over de volledige selectie.

SVM-Eijden (E. Augustijn).

De Eijden komen op volle staat in de wedstrijd.

MEK-ERIC (M. Monken).

De Eijden komen op volle staat in de wedstrijd.

Reinoud-Linderheuveld (W. A. v. z.).

Linderheuvelds laatste man Peter Geenen is licht geblesseerd.

KEPU STARS-HOECHST Braggarts contra Pionier Breda

Van onze basketbalmedewerker
GEERT VAN BEERS

HEERLEN — In de hogere regionen van het Limburgse basketbal hebben dit weekende maar twee thuiswedstrijden plaats. In Heerlen spelen zowel de dames als de heren van de Braggarts (tweede divisie). De heren nemen zondag om 17.00 uur de strijd op tegen het sterke Breda Pioniers. De dames spelen om 18.30 uur tegen het onbekende Veenendaal.

In het district is er in de eerste klasse weer een volledig programma. Nepomuk, hard toe aan de eerste punten, maar dat waar gaan maken tegen Green Stars, zaterdag 18.00 uur De Deyl.

De Brunssum Eagles lijken, in de tegen Bumpers wederom gestreerde vorm, kansloos als ze op bezoek gaan bij Kimbria 3. Aan ervaring en lenie ontbreekt het de Eagles niet, maar het zou een goede zaak zijn als speler-trainer Rob Franken zichzelf meer inschakelde in de spelverdelerspositie. Rest in de eerste klasse heren nog de Bumpers te vermelden, die dit weekende uitkomt tegen de Hoppers. De Sittardse heren starten sterker dan verwacht. Maar zaterdag wacht hen een Hoppers dat weer de beschikking heeft over beide Amerikanen, en bij vooraf de inbreng van John Acker doorslaggevend kan zijn.

Eerste klasse

Groep A: De eerste klasse is verdeeld in twee groepen van 10 teams. Groep 1 (Voorste) behoudt zijn 3e team (Samons) met 15-5, Vrijthof-Maasvogels 4 (Kers-omroepers) verloor met 7-13 van ODS (Kirkels). Miljoenenjacht (van de Weier) terug van weggeweest, bleek nog niet de juiste draag te hebben gevonden, ondanks zijn 35 matchpunten voorgraag bij halftime tegen Brok 3 (4-10) met een mist het zich overdeed met een gelijk spel 10-10. Een kleine overwinning behaald de TAM 4 (van Stoun) 12-8 tegen Sittard 3 (Krook).

Groep B: TAM (Godfroy) gooide in deze afdeling de hoogste ogen door bij Sittard 4 (mw de Groot) met 2-13 te bezwijken. Goleen 2 (Verreus) bedwong ODS 2 (Verschoor) met 15-5, VM 5 (Aerdts) won verarsend met 3-17 van zijn clubgenoten uit het 3e team (Schoot), terwijl Mijnsheek 6 (Pöster) korte maten maakte met de senioren uit het 3e team (de Jager) 4-16.

In de eerste klasse staat de zeer belangrijke wedstrijd Kepu Stars-Hoechst op de agenda. De belangrijkste titelkandidaten in deze klasse zijn zonder meer Kepu en Kimbria. Nadat Kimbria Hoechst, de enige outsider, in eigen huis klopte is het nu de beurt aan de Stars. Wanneer de dames zondag 16.00 uur in de Kaldewen dan lijkt, Hoechst af te slaan met al vier punten achterstand.

Hoe dit weekende de strijd zich toespijt in de regio Heerlen, is te zien als men de ontmoetingen op een rijtje zet: zaterdag, heren, Brunssum Eagles 2-Hoechst 3, Nepomuk-Green Stars, Nepomuk 2-Boeremang; zondag, heren: Braggarts-Breda Pioniers, Braggarts 2-Kimbria 2; dames: Braggarts-Veenendaal, Kepu Stars-Hoechst, Kepu Stars 2-Maasvogels.

Waterpolo-competitie weer van start

Van onze medewerker
NAN WIJLEN

MAASTRICHT-HEERLEN — In het zwembad De Donsberg (Maastricht) begint morgen om 16.30 uur de waterpolo-competitie voor de Maastrichtse zwem- en poloclub. Met een thuiswedstrijd tegen BZV Fortuna (Den Bosch). Met opzet werd door MZ&PC dit tijdstip gekozen om al haar thuiswedstrijden te spelen. Dit ten gerieve van supporters, gezien de opkomst van honderden toeschouwers.

Het wel eens 'heet' kan toegegaan, bleek afgelopen zondag te Valence, waar MZ&PC deelnam aan een toernooi. Zes aan flarden geknoken speciale waterpolo-zwembroekjes waren het resultaat van 'specialist' Scaldis Antwerpen. Rob Putker keerde terug met een gescheurd oor. Ter voorkoming van letsel spelen de MZPC-ers dan ook vanaf morgen met de nieuwste Amerikaanse waterpolocaps met ingebouwde oorbeschermers. Voor de wedstrijd van morgen treden de volgende 11 spelers, waaronder 2 debutanten, aan: Jan Jennissen (doel 1), Charles Cuy-pers (2), Peter Heijt (3), Bertel Kaanen (4), Michiel Gouweloos (6), Cor

ten Voorde (7), Leon Delbressine (8), Hans Beumer (9), Henk v. Hezel (10), Ford Geisler debutant (11), Rien de Goey debutant (12), Scheidsrechter de heer H. Willems.

De nieuwe indeling van de competitie is als volgt: BZPC Bodgraven - ZPB, Barendrecht - BZV Fortuna Den Bosch - DWR Haarlem-Katwijk - RZV Rijswijk - SZC Schiedam - DAW Alkmaar - DOK Amsterdam - Pluvius Nijmegen - DKR Utrecht - MZPC Maastricht.

Afgelopen seizoen behaalde het eerste herenteam van Z.O.N. in de derde klasse van de K.N.Z.B. waterpolo-competitie een zevende plaats. Het team is nu versterkt met vier spelers van K.Z.&P.C.: Bart Burggraaf, Henk Evers, Hans Schaepkens en Jan Janssen.

Vandaag start Z.O.N. in het Sportfondsbad te Nieuwenhagen tegen Aegir (Eindhoven). Vermoedelijke opstelling: doel: Hub Cremers; achter: Theo Cremers, Hub Jaqx, Geert van de Ven; voor: Ron Burggraaf, Jan Ruyters, Ton Verkerk; wisselers: Frans Mofers, Bart Burggraaf, Henk Dautzenberg, Hans Schaepkens.

DISTRICTSVIERTALLEN BRIDGE Coriovallum voert bovenaan

MAASTRICHT — Een rekord aantal deelnemers, welgeteld 440 (110 viertallen, 10 teams hoofdklasse, 20 eerste klassen, 32 tweede klassen en 48 derde klassen), heeft ingeschreven voor de districtsviertallen-competitie bridge.

Hoofdklasse: Met vier teams voert Coriovallum de boventoon. Brök volgt met 3 viertallen, terwijl VM, Sittard en Mijnsheek slechts met één team vertegenwoordigd zijn. De twee voornaamste kampioenspretendenten dienden zich reeds aan op de

eerste competitieavond. Vrijthof-Maasvogels (Ackermaans) won bij „Brök" (Leenaarts) met liefst 20 tezen „min 3", terwijl Mijnsheek, 2 (mw. Bensen) er nog een schepje oordeel door Sittard 2 (ten Geuzendam) met 20 tegen „min 4" een afstraffing te geven.

Brök 1 (mw. V. Gils) behaalde een regelmatige 17-3 zege op haar clubgenoten uit het tweede team (Bänzingen).

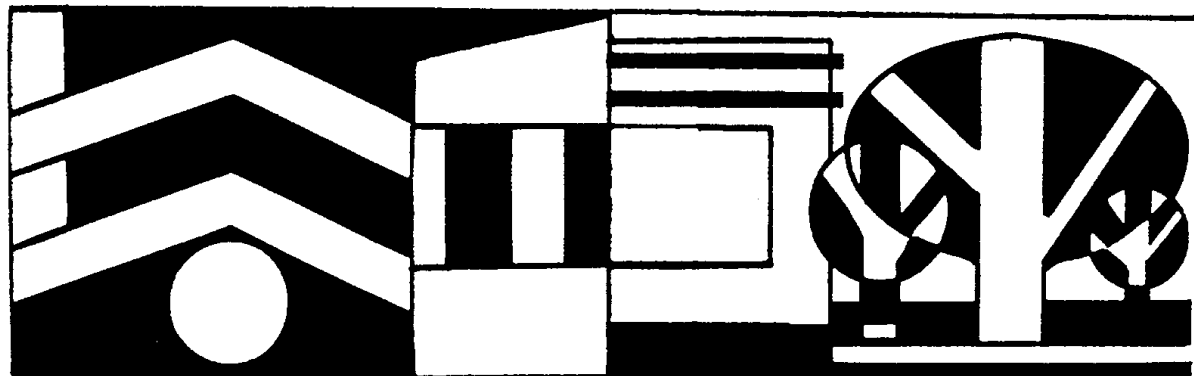
Coriovallum 1 (Tushuizen) verloor met klein verschil (8-12) van zijn clubgenoten uit het 2e team (Hendrick), terwijl zeer verrassend Cor. 3 (Cox) met grote cijfers (13-17) zijn meerdere moest erkennen in het vierde team (mw. Willemsen).

Baankoersen van NWB

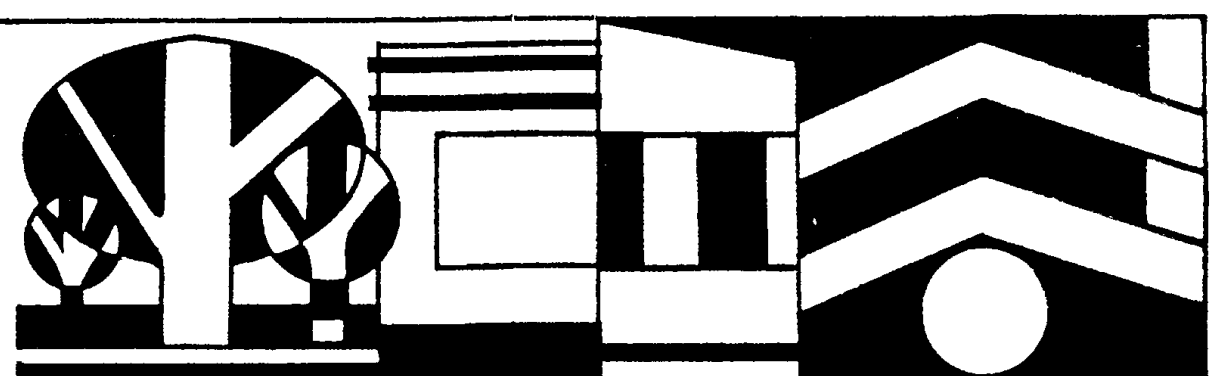
GELEEN — Dit weekende NWB-baanwedstrijden in Geleen. Het programma:

Vandaag: 10.00 uur tot 13.00 uur: training; 13.00 uur tot 16.00 uur: kwalificatietoernooi voor amateurs, senioren, veteranen en junioren; 16.30 uur: training.

Morgen: 9.00 uur: jeugd en aspiranten; 10.00 uur: finales sprint veteranen; 12.50 uur: finales sprint junioren; 13.00 uur: finales sprint amateurs senioren; 13.10 uur: finales achtervolging veteranen; 13.30 uur: finales achtervolging junioren; 13.50 uur: finales achtervolging amateurs senioren; 14.10 uur: finales 1 km veteranen; 14.20 uur: finales 1 km junioren; 14.30 uur: finales 1 km amateurs senioren; 14.45 uur: finales jeugd en aspiranten; 15.15 uur: uitwedstrijd veteranen; 16.15 uur: uitwedstrijd amateurs senioren en junioren.



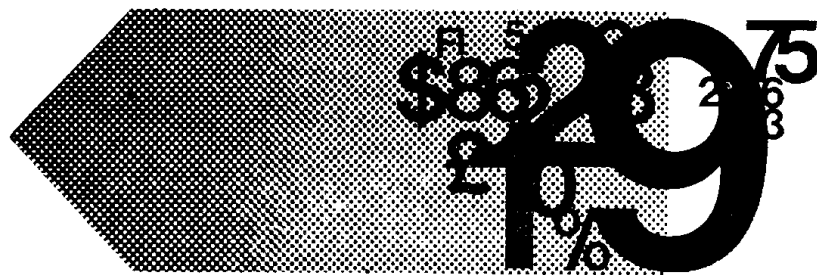
HUIZEN grond hypotheek



Ondernemend geld beweegt veel zaken!

U bent ondernemer. U hebt geld nodig voor uw ondernemingen. Praat daarover met een bankier die uit de praktijk weet wat ondernemen is. Bij Slavenburg's Bank kunnen wij daarom efficiënt met u meedenken over uw marketing-plannen, uw zakelijke mogelijkheden. Onze praktische kennis maakt het ook gemakkelijker om een financiële planning te vinden die u past.

U bent ondernemer. Wij zijn ondernemers. Een goede basis voor een samenwerking die veel zaken in beweging brengt.



Slavenburg's Bank

Stationsstraat 9 Maastricht Tel. 043 - 17666

PLEZIERIG WONEN IN SITTARD



VOLLEDIG GEÏSOLEERDE WONINGEN

Garage, grote woonkamer, luxe ingerichte keuken, inkl. koelkast, wasemkap en elektrisch fornuis. Tevens bijkeuken, 4 grote slaapkamers, ruime badkamer en gekleurd sanitair.

PRIJZEN V.A. f 106.539,- V.O.N. (exkl. bouwrente)

BETAALBAAR? JAZEKER!

Natuurlijk moet er een redelijke verhouding zijn tussen uw bruto inkomen en de koopsom. Bij een inkomen van b.v. fl. 34.800,- bruto per jaar en een hypotheek van ca. fl. 119.500,- verdient u aan belastingbesparing (hypotheek is immers aftrekbaar) fl. 312,- p.m. Aantrekkelijk nietwaar? En als uw inkomen zich inderdaad op het genoemde peil beweegt,

kunt u nog op een AOW-besparing rekenen van fl. 127,- per maand. De netto-maandlast waar u dan het eerste jaar op uitkomt bedraagt fl. 285,10 p.m. Een gemeente-garantie is wel noodzakelijk. Uiteraard berekenen wij graag op uw exacte financiële situatie, eventueel rekening houdend met het inkomen van echtgenote of verloofde, de juiste lasten en fiscale besparingen.

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.) Tel. 04402-3636* Kantoor-uren: ma. t/m vr. 8.30 - 18.00 uur, di.-do. 's avonds 19.30 - 21.00 uur. 's Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856/077-18929. Vestigingen in Beek (L.) - Roermond. PL2-7010

royale villa's in Arken & Velden! (bij de Maas, in de bossen)

Arken en Velden ligt op de rechteroever van de Maas, iets benoorden Venlo op slechts enkele kilometers van de snelweg. Temidden van een bosrijk gebied worden karakteristieke, geheel vrijstaande villa's gebouwd.

Ze zijn zeer luxe afgewerkt. Grote living van 50 m² met open haard. Althoewel de keuken in open verbinding staat, is er toch geen inzicht vanuit de zithoek. Aparte bijkeuken. Groot zonne-terras aan zij- en achtergevel. Garage met kanteldeur.

Vanuit de eethoek voert een open trap naar de eerste verdieping, met 3 slaapkamers (16, 16 en 11 m²) en fraai betegelde badkamer met ligbad en toilet (monobloc). Op de tweede verdieping is o.a. een hobby- of logeerkamer. De buitengevels zijn in donker-bruine baksteen, waarin aluminium ramen zijn aangebracht. De prijs van deze villa's? Vanaf f 181.400,- incl. BTW en notariële kosten.

Inlichtingen

macobouw

Plein '40-'45, no. 5 Amsterdam tel. 020 - 110822 (b.g.g. 02979 - 43 40)

ubach o. worms

coupon

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden

over de woningen in

type

bij een inkomen van

naam

adres

plaats

telefoon

LD 0410

Inzenden aan:
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, Sittard.
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)



DRS. RUIJTERS

projectontwikkeling • makelaardij o.g. • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-9151

Uw tweede huis in België?



In de Ardennen, 42 km ten zuiden van Luik staat in het dorpje SAIMIE-LEUZE een prachtige woning voor u klaar. Met een ruim uitzicht over het dal op het bosrijke gebied van de Ardennen.

De hungalow bevat

- 1 kamer met open keuken (42 m²),
- 3 slaapkamers
- badkamer met douche,
- centrale verwarming, elektrisch,
- geïsoleerde wanden, dubbele beglazing,
- geschikt voor zomer- en winterbewoning;
- gemeenschappelijke tv-antenne, telefoon aansluiting, behuizing ter plaatse;
- prijs: f 1.150.000,- incl. t.v.a.

Nadere inlichtingen:



L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20 Maastricht Telefoon 043-17688

Vrijblijvende bezichtiging ter plaatse op afspraak. Het huis is te koop met 26 oktober 1975.

Spaar met *Isochaum* spouwmuur-isolatie



Nu met max. f.1000,-
rijkssubsidie!

Spouwmuurisolatie levert een enorme energiebesparing op. Dat is zo langzamerhand wel bekend. Geskal werkt met het gepatenteerde 'Isochaum'.

Met fenomenaal isolerend vermogen van 6x de bestaande isolatie. Het aanbrengen gebeurt zeer eenvoudig door gaten in de voegen van de buitenmuur. Spaar ook door spouwmuur-isolatie.

Bel of schrijf Geskal even om meer informatie.

GESKAL BV

ISOLATIEBEDRIJVEN

BON

- Stuur mij informatie over spouwmuurisolatie.
- Stuur een van uw medewerkers even langs.

Naam:

Straat:

Plaats:

GELEEN-HOLLAND
KAMPSTRAAT 4
TEL. 04494-43865

kijk wat Horn met keukens kan



Aanbouwkeuken "ADRIA"
Deze L-vormige keuken heeft een frontafwerking van duurzame kunststof, ingebouwde 4-pits gas-kookplaat en een roestvrij stalen afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, modern kunststof bovenblad met spoelbak en afdruipe-deelte, van f 2635,-

voor
1883,-



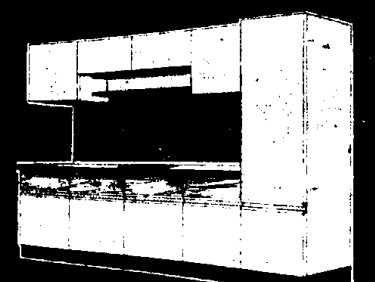
Aanbouwkeuken "ARIZONA" bevat een ingebouwde koelkast van 170 liter inhoud, 4-pits gaskookplaat en elektrische oven met grill. De afzuigkap beschikt over 3 snelheden en verlichting. Een spoelbak met afdruipe-deelte is in het kunststof bovenblad ingebouwd. De elektrische oven is uitgerust met een grill. In het kunststof aanrechtblad is een spoelbak en afdruipe-deelte aangebracht, van 4599,-

3369,-



Aanbouwkeuken "OREGON" Deze ingebouwde hoekopstelling bevat o.a. een ingebouwde koelkast van 170 liter inhoud, afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, en ingebouwde gaskookplaat. De elektrische oven is uitgerust met een grill. In het kunststof aanrechtblad is een spoelbak en afdruipe-deelte aangebracht, van 4999,-

3696,-



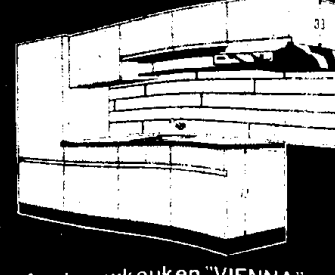
Aanbouwkeuken "SAHARA" is opgebouwd uit een servieskast (met verstelbare legplanken), 4 bovenkasten, wandbord en bestekindeling. Het geheel is afgevoerd met wit kunststof en geglazuurd linnenfront, van 1448,-

865,-



Massief eiken aanbouwkeuken "VERONA" met ingebouwde koelkast van 170 liter inhoud, gaskookplaat, elektrische ingebouwde oven met automatische tijdschakelklok. Het kunststof aanrechtblad heeft een afdruipe-deelte en spoelbak. Afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, van 5985,-

4385,-



Aanbouwkeuken "VIENNA" met modern kunststof voorfront. De keuken is in zijn geheel 260 cm breed (met de mogelijkheid om een gasfornuis of koelkast met kookplaat te plaatsen) en bestaat uit een servieskast, aanrecht met bovenblad en spoelbak, 4 bovenkasten, wandbord en afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, van 1971,-

970,-

Elke keuken is in verschillende kleuren en ook in echt hout leverbaar.

Met speciale keuken-showrooms in:

MAASTRICHT*
Brusselsestr. 134

SITTARD*
Stationsplein 10

WEERT*
Dr. Schaepmanstr. 27

HEERLEN*
Akerstraat 14

WEERT

Dr. Schaepmanstr. 27

MAASTRICHT

Fort Willemweg 16

MAASTRICHT

Muntstraat 13

HOENSBROEK

Kouvenderstraat 90

SITTARD

Geerweg 9

SITTARD

Stationstraat 31

SITTARD

Paardestraat 69

ROERMOND

Neerstraat 1-3

HEERLEN

Stationstraat 12

BECK

MAKADO

HUIZEN

grond hypotheek

TE KOOP: NIEUW BEDRIJFSPAND

IN NUTH ZUID-LIMBURG



Op het industrieterrein „De Horzel“ te Nuth gelegen aan de autoweg Geleen-Heerlen-Aken, hebben wij een zeer representatief bedrijfspand aan te bieden.

De terreinoppervlakte is ca. 1500 m² (met bestrating, vloeroppervlakte gebouw 300 m², waarvan 100 m² kantoren en/of showruimte, geheel compleet met Brink Luchtverwarming, verlichting, wandafwerking, sanitair, 2 toiletten, keukentje, warmwatervoorziening.

Puilen geteeld aluminium, scheidingswanden met dubbel-glas in aluminium profielen, aluminium dak, zwaar geïsoleerd.

Geschild voor vele doeleinden. Prijs / 275.000,- k.k.

Geschild voor vele doeleinden. Prijs / 275.000,- k.k.

Direct te aanvaarden.

Te bevragen Marij B.V., Slagboomsweg 27, Industrieterrein „De Horzel“ te Nuth, telefoon 0447-2768.



TE KOOP
KLIMMEN a.d. Hoofdbank een villa. Vraagprijs / 225.000,- k.k. Het pand heeft op de begane grond, behalve een prachtige entree en berging een keuken van 2,85x3,70, een living van 7,26x gedeeltelijk 6,50 diep en gedeeltelijk 3,60. Op de eerste etage bevinden zich naast de overloop en badkamer, voorzien van ligbad, vier slaapkamers met de resp. afmetingen 4,30x4,40, 2,85x3,60, 3,70x2,79 en 3,70x2,85. Het gehele pand is onderkelderd. Voorzien van c.v.
WAUBACH a.d. Groenstraat een ouder cafépand voor vele doeleinden. De totale grond- met daarbij behorende entree. Ook zeer geschikt oppervlakte bedraagt 604 m². Geheel vrij te aanvaarden. Vraagprijs / 175.000,- k.k.

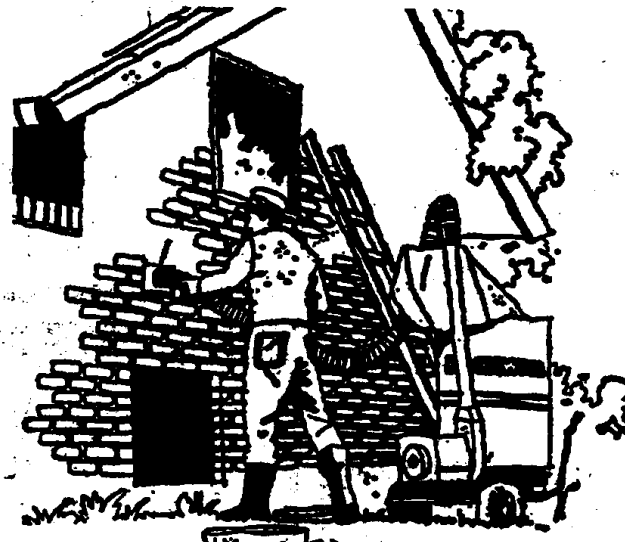
ARN. GUESSEN B.V.

Makelaarskantoor te Geleen, telefoon 0449-1179.

MET RIJKSSUBSIDIE

Spouwmuurisolatie

met steenwol



COMFORTABEL EN KOSTENBESPAREND
WONEN IN EEN HUIS DAT
MEEER WAARD IS... DOOR ISOLATIE

Waarom spouwmuurisolatie?

1. Besparing stookkosten
Door isolatie is de besparing in stookkosten hoger dan de kosten van het isoleren zelf.
2. Verbetering comfort
Door isolatie wordt uw huis behaaglijker, zowel in de winter als in de zomer.
3. Voorkomen van geluidsoverlast
Door isolatie woont u in een rustiger omgeving.

DE KLOE-OIRSBEK b.v.

Provincialeweg Zuid 96
OIRSBEK - Telefoon 04492-1179.

Notaris A.L.J.M. Muris

KERKRADE

deelt mede dat de voor dinsdag 7 oktober a.s. aangekondigde openbare verkoop van het pand
KINDERSTRAAT 117 te KERKRADE-C
NIET DOORGAAT

BESTAANDE FANDEN

HEERLEN, Marconestraat
Mooie tussenwoning. Indeling: kelder met huisbar, woonkamer met parket en open haard, 3 slaapkamers. Koopprijs / 75.000 k.k.

BEUTENAKEN (rem. Sienaken)
Fraai landhuis (bouwjaar 1972). Gelegen in prachtige omgeving met blijvend panorama. Vraagprijs / 165.000 k.k.

HEERLEBAAN
Winkel/woonhuis in goede staat van onderhoud. Vraagprijs / 98.000 k.k.

HEERLEN-NOORD
Te koop 2 winkelpanden met ruime woningen. Prijzen resp. / 145.000 en / 130.000 k.k.

HEERLEN
Fraai ouder halfvrijstaande woning. Gelegen even buiten het centrum. Vraagprijs / 98.000 k.k.

SITTARD
Te huur goedlopende dameskapsalon. Annex ruime nieuwbouwwoning. Huurprijs nader over-een te komen.

ECHT
Groot ouder woonhuis, zeer geschikt voor pensioen.
— zaitje met bar, te gebruiken als expositieruimte;
— woonkamer, keuken en bijkeuken;
— 6 slaapkamers op 1e en 2e verdieping met 2 keukens;
— zolderverdieping met zolderkamers en aparte douche;
— tuin 70 m². Achterom te bereiken;
— grote parkeerplaats;
— koopprijs / 88.000 k.k.
— spoedig te aanvaarden.

NIUWBOUW

JABEEK
Nog te bouwen landhuis. Kavelgrootte 800 m². Prijs / 158.000 v.o.n.

VAALS
Landhuis in ruwbouwstaat. Gelegen in fraaie omgeving. Prijs in overleg.

BELGIE
Wij kunnen alle typen woningen in de Belgisch-Nederlandse grensstreek aanbieden. Bungalows, herenhuis, eengezinswoningen, boerderijtjes, bouwgrond, recreatiegebied. Voor nadere informatie is bezoek aan ons kantoor gewenst.

Voor onze klanten zoeken wij bouwgronden voor de bouw van alle typen woningen. Ook voor u bouwen wij op uw eigen bouwterrein onze fraaie bungalows en luxe woonhuizen. Neemt u contact op met onze deskundige medewerker, architect R. Vandeberg.



Telefoon:
04750-1665
b.g.g. 04750-
1117 of 2362

Makelaars
Minder-
breed-
singel,
Reermond

Bongaerts Immobiliën B.V.

ELSLOO

Notaris A. A. OOMEN te STEEN zal op donderdag 10 oktober a.s. des nam. om 3 uur precies in café „Neer-land“ aan de Jullienstraat 3 te Elsloo, ten verzoeken van zijn opdrachtgevers.

PUBLIJK VERKOPEN:

het **VOORMALIG WOONHUIS** met stal en buis-gevelde, te Elsloo. Op den Dries 44, kad. bek. gem. Elsloo Sectie B mrs. 1978, 1979 en 220, tezamen groot 13.80 are, gelegen in het vastgesteld bestemmingsplan „Catsop“.

te **BOUWLAND**, te Elsloo, ter plaatse genaamd „Catsop“, kad. bek. gem. Elsloo Sectie B nr. 736, groot 12.35 are.

aanvaarding:
het sub A gemaakte: vrij van huur; en
het sub B gemaakte: onder gestanddoening der lopende verplichtingen, bij afgehele betaling der koopprijs, welke betaling dient te geschieden voor of uiterlijk op 27 november a.s.

Verlichting: zaterdag en zondag nam. van 2-4 uur.
Nadere inlichtingen: kantoor notaris A. A. Oomen te Steen, Sandertboslaan 70 (tel. 04496-2046).



kleinjans
hout en bouwmaterialen bv geleen

parallelweg 17 telefoon: 46200* (04494)



Gerhard Hensgens
Susterseel

verkoop en sloopwerk

voor bestaande en nieuwbouw

• Gedeelt geïsoleerd

• Geen onderhoud (ook geen schilderwerk)

• NIEUW! óók in houtkleur leverbaar

• Levering in alle maten (vrij huis)

Levering direct aan particulieren door

KUNSTSTOFF-FENSTERBAU

GERHARD HENSGENS

SUSTERSEEL Zeilkaat (D.), Kerkstrasse 42

Tel. 06-492451210



WONINGEN

AMSTENRADE
De Gijzelaar, te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, L-vormige woonkamer en keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, beschoten zolder met vlizotrap.
Vraagprijs / 110.000,- k.k.

BOCHOLTZ
Baanheiderweg te koop houthuizing met dubbele garage, tuin ca. 100 m², toilet met vaste wastafel, woonkamer, studieruimte, woon-eetkamer met kasten, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel en muurkast. Voorzien van c.v.
Vraagprijs / 88.000,- k.k.

ITTEVOORT
Te koop halfvrijst. woonhuis aan de Petrusstraat met o.a. slaapkamer, mod. keuken, 3 slaapk., badkamer met douche en vaste wastafel, 2e toilet en besch. zolder.
Vraagprijs / 69.000,- k.k.

SCHAEBSBERG
Heibosweg te koop een vrijstaande bungalow met 1100 m² mooi aangelegde tuin, hal en gang betegeld met marmeren tegels, woonkamer met parketvloer, open haard en kastenwand, keuken betegeld met ingebouwde Poggypohl keuken met diverse apparaten, betegeld toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet.
Koopprijs / 125.000,- k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Sittardweg te koop dubbel winkel-woonhuis met bergingen, 3 boxen en grote tuin. Totale perceelsopp. 1160 m².
Vraagprijs / 130.000,- k.k.

HEERLEN
Het Loon te huur een winkelruimte van 730 m². Huurprijs / 47.500,- per jaar.

NUTH
Nulthofstraat, te koop winkel-woonhuis, geheel gemoderniseerd, winkelruimte ca. 60 m² met o.a. woonkamer, eetkamer, douche, toilet, 3 grote bergruimtes, 1e verdieping: 3 slaapkamers, zolderruimte met een mansardkamer.
Vraagprijs / 83.000,- k.k.

Voor nadere informatie kunt u terecht bij:

Penners & Schoonmakers

Makelaardij Heerlen B.V.

Laanderstraat 27 te Heerlen - Tel. 045-718330



TE KOOP

HEERLEN, Schaebsbergerweg
Geh. gerenoveerd winkel-woonh., eenv. te verbouwen tot woning met c.v.-gas, gar. en grote tuin, bwj. '30. Ind.: kelder, verhuurruimte, L-woonk., keuken, badk. m. douche; 1e verd.: 2 slpk., ruime overloop; 2e verd.: 2 kamers en bergzolder. Aanv. in overleg. Koopprijs n.o.t.k.

KERKRADE-W., Lellestraat
Drive-in woning met gar., cv-gas, aangel. tuin. Part.: gar., keuken met moderne install., ruime hal, overdekt terras, 1e verd.: grote living, keuken en toilet, 2e verd.: 3 slpk., badk. met douche. Koopprijs / 70.000,-

OIRSBEK, Dorpsstraat
Vrijst. monumentaal herenhuis (groot pand) op rustige ligging, met parketvloeren, gar., c.v., div. kelders, zeer ruime woonk. met aparte tuinkamer, 3 kastoren, archiefkamer, 5 slpk., kompl. badk., vaste trap naar 2e verd.: zolder en 1 kamer. Bw. 1910. Koopprijs / 165.000,-

URMOND, Bismarck
Riant vrijst. herenhuis, bwj. '74, met gar., c.v.-gas, aangel. tuin met veel privacy. Ind.: woonkamer, kompl. inger. luxe keuken, woonkamer, ruime bad, 3 grote slpk. met muurkasten, moderne badk. met ligbad, douche en toilet, zolder. Aanv. direct. Koopprijs / 125.000,-

TE HUUR

NUTH, Industrieterrein
2 Loodsen in staalkonstruktie (afm. 36 m. lang - 6 m. hoog - 6 1/2 m. breed) en (afm. 24 m. lang - 8 m. hoog - 13 m. breed). Alomede een steen kantoorgebouw. Ged. omringd terrein groot ca. 4000 m². Aanv. direct. Huurprijs / 1.800,- per maand.



via het over Heerlen gaat...

geleen, rijweg 11, tel. 04494-4981-4982
óók zaterdag geopend van 10.00-12.00 uur.

MUWI-GELEEN

Te koop
met
ingroei-hypotheek:

NIEUWSTADT

Harenhuizen, zeer gunstig gelegen.

Koopprijs f 119.000,- v.o.n.

FINANCIERING:

Vereist inkomen man/vrouw:

Zonder eigen geld f 38.000,-

Netto lasten 1e jaar, na aftrek

fiscale rechten per maand f 459,-

HOENSBROEK

Riante herenhuisen met aparte architectuur.

Koopprijs vanaf f 122.300,- v.o.n.

FINANCIERING:

Vereist inkomen man/vrouw:

Zonder eigen geld f 33.600,-

Netto lasten 1e jaar, na aftrek

fiscale rechten per maand f 379,-

Modelwoning te bezichtigen Past. Kuilenweg
(ingericht door fa. Hennes, Hoensbroek)

zaterdags 10 tot 12 uur - 14.00 tot 16.00 uur

zondags 9 tot 12 uur

woensdags 18.30 uur tot 20.30 uur

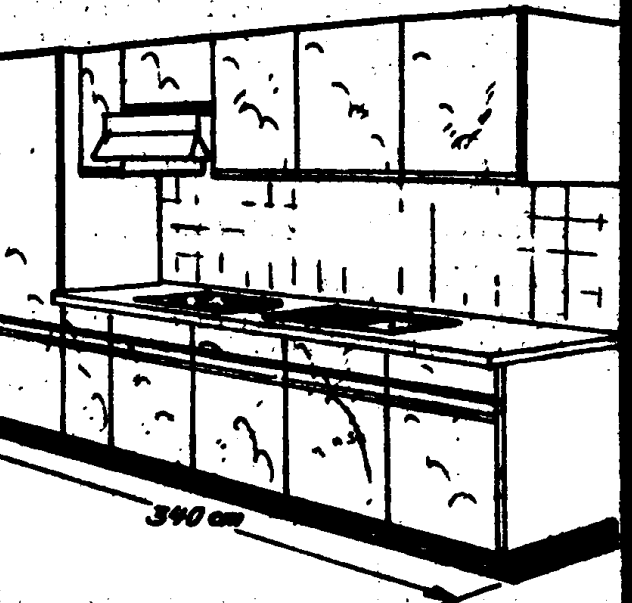
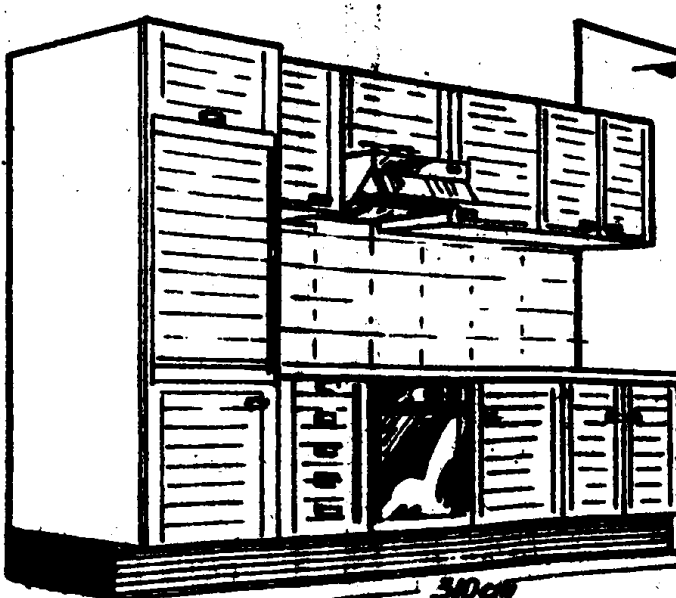
Inlichtingen op ons
verkoopkantoor
Apollolaan 13 te Heerlen
Tel. 045-716750

'n PAAR KEUKENVOORBEELDEN

van KELLERHUIS B.V.

Deze solide kunststofkeuken met
servieskast, gascookplaat en waskap,
zoals afgebeeld, leverbaar in 6 kleuren
voor:

f. 2375,-
(incl. 10% B.T.W.)

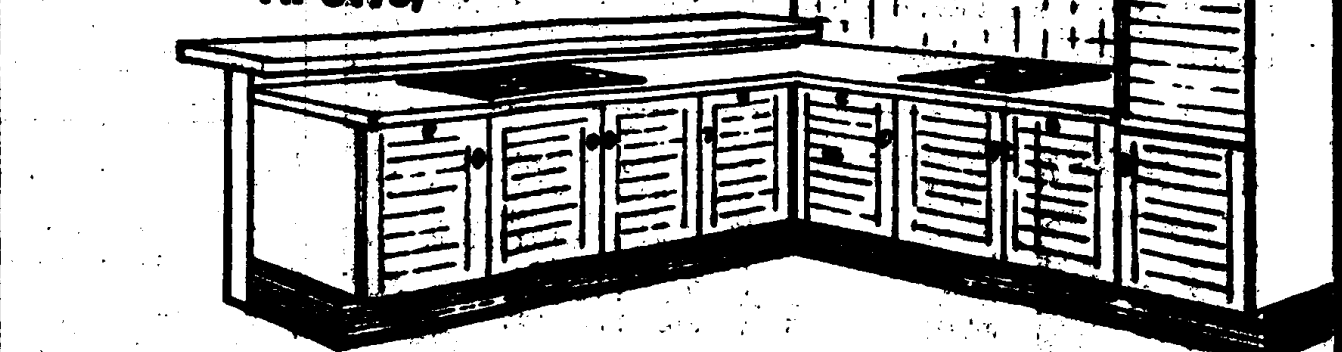


Complete aanbouwkeuken incl.
koelkast, waskap, gascookplaat
en elektrische oven in allen uitvoering
in de kleuren bruin, zwart, groen en
mahonie voor:

f. 3985,-
(incl. 10% B.T.W.)

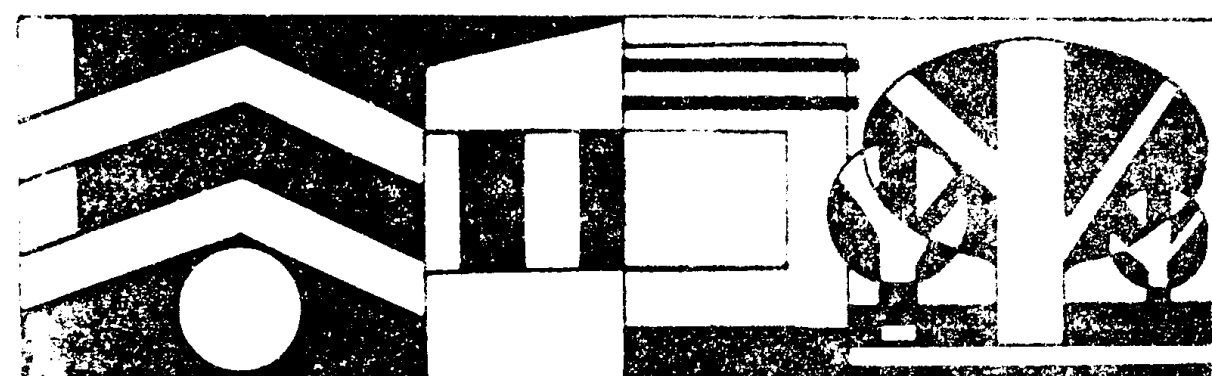
Deze massief eikenhouten keuken incl.
koelkast op hoogte, gascookplaat en waskap
volgens afbeelding, uitgevoerd met geheel
stalen schuifladen en laden op kogelwagens,
afm. 300 x 200 cm voor:

f. 6175,- (incl. 10% B.T.W.)

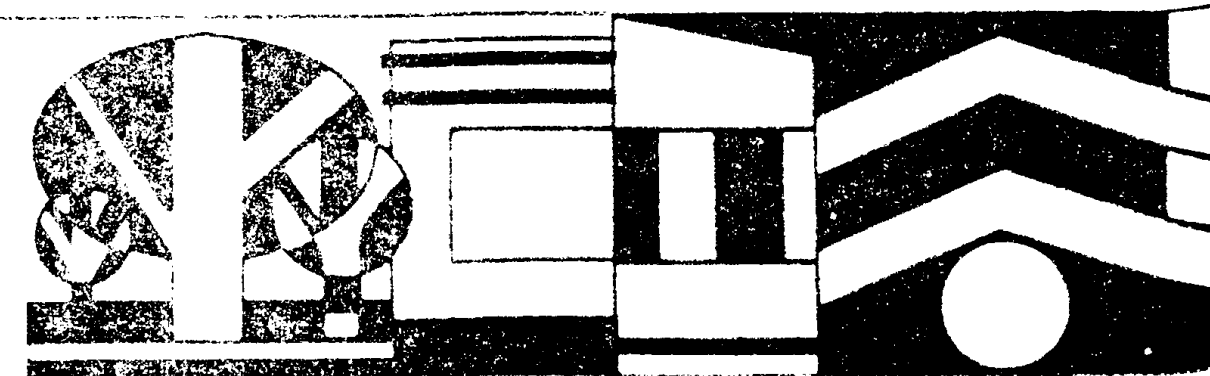


KELLERHUIS B.V.

ELISABETHSTRAAT 7-9 (vlak bij Markt) GELEEN TEL. 04494-47905



HUIZEN grond hypotheek



GELDLENINGEN

ROLLUKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

MICA
ZONWERING

Stichting H.M. Geurts B.V.
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668

Antennebouw

Brinkman

Assurantiën H. M. Geurts B.V.
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668

Uw eigen weekendhuisje



VAKANTIECENTRUM "DE KRICKAERT"

aan de Oude Kreek 10, 3841 AB, Amstelveen

Geldleningen

(voor bezitters van een eigen huis)
Verlaagde tarieven

Wanneer u wilt lenen voor verbetering van uw huis, kunt u bij ons terecht voor een lening met een laag tarief. Het bedrag van de lening wordt bepaald op basis van de waarde van uw huis.

Wanneer u wilt lenen voor andere doeleinden, kunt u bij ons terecht voor een lening met een hoger tarief. Het bedrag van de lening wordt bepaald op basis van de waarde van uw huis.

Bedrag van de lening	Tarief van 10% op de lening	Tarief van 12% op de lening	Tarief van 15% op de lening
5.000,-	63,50	75,-	114,-
6.000,-	76,-	90,-	137,-
7.000,-	89,-	105,-	159,50
8.000,-	101,50	119,50	182,50
9.000,-	114,-	134,50	205,-
10.000,-	126,50	149,50	228,-
12.000,-	152,-	179,50	273,50
15.000,-	190,-	224,-	341,50
20.000,-	253,-	299,-	455,50
25.000,-	316,50	373,50	569,-

De lening wordt afbetaald in 10 jaar. Het bedrag van de lening wordt bepaald op basis van de waarde van uw huis. Het tarief is laag voor leningen die worden gebruikt voor verbetering van uw huis.

Belastingvrij, maximaal 10% van de waarde van uw huis.

MOONEN

Financieringskantoor Moonen

Satijnstraat 42, Heerlen. Tel. 043-71 08 06, 71 06 98

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

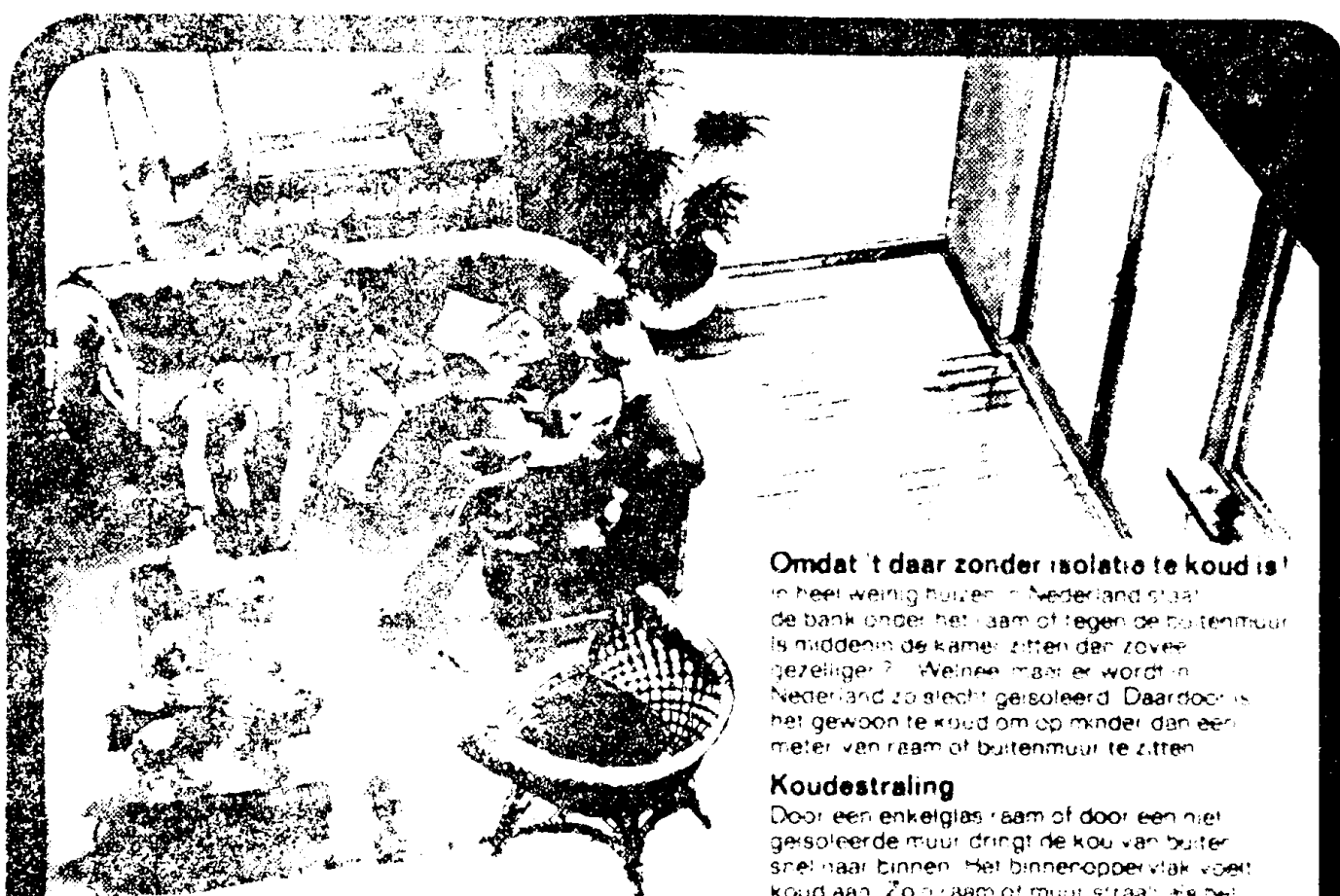
Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18

Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18, Postbus 18



Omdat 't daar zonder isolatie te koud is!
In heel weinig huizen in Nederland staat de bank onder het raam of tegen de buitenmuur. Is nimmer de kamer zitter dan zo veel gezelliger? Welke manier wordt in Nederland zo recht geïsoleerd? Daardoor is het gewoon te koud om op minder dan een meter van raam of buitenmuur te zitten.

Koudestraling
Door een enkelglas raam of door een niet geïsoleerde muur dringt de kou van buiten snel naar binnen. Het binnenoppervlak voelt koud aan. Zo raam of muur straalt de koude koude uit. Gaat u er maar eens vlakbij zitten.

Schijntocht
Warme lucht gaat omhoog en koude lucht naar beneden. U weet wel. Warme lucht die bij een koud raam of bij een koude muur komt koelt af en gaat stromen. Hoe kouder het oppervlak is, hoe warmer u de lucht maakt door harder stoken. En hoe sneller de lucht gaat stromen. U voelt dat als rocht. En het effect is een warm hoofd en koude voeten.

Waarom gebruikt u een kwart van uw huis niet?

isoplan®
dealers:

Voor compleet isoleren...
X-BON

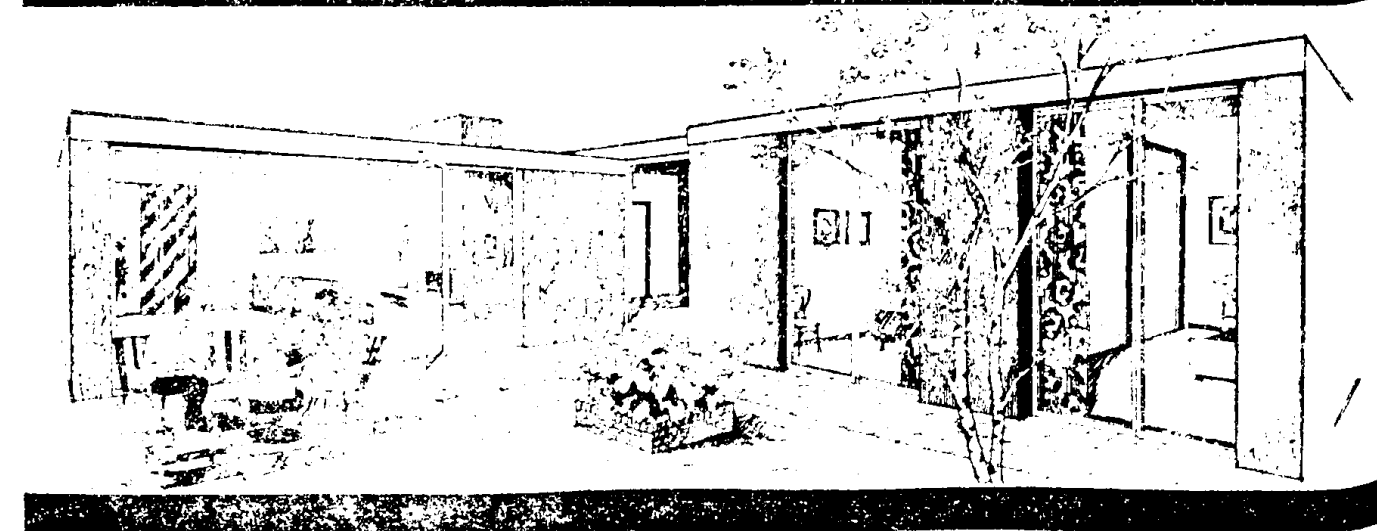
Graag ontvangen wij een vrijblijvende prijsopgave voor het leveren en aanbrengen van isolatie.

Naam _____
Adres _____
Plaats _____ Tel. _____
(Deze bon zenden aan de Isoplandealer)

Promotie van maximaal 10% isolatie-subsidie. Belastingvrij!

Rustieke bungalows

in Welten/Heerlen.



Goed wonen is goed leven, in een bungalow waar u uit de woelende massa. Ruimte en licht zijn in goede harmonie op elkaar ingesteld over 210 m². U treft hier deze rustieke bungalows zijn niet in aanbouw en zo u dat wenst, kan op dit moment nog pakkende gehouden worden met uw wensen, binnen zekere grenzen natuurlijk. Want blijft er nog wel iets te wensen over en u het plezier van deze bungalow hebt beleefd. Woonkamer van 50 m² met open haard en schuifbare glaswand. 3 slaapkamers, eveneens aan de binnenplaats gelegen, worden ingesloten door

eet- en woonkamer. Plafond met open schroten afgewerkt, wanden van schoon metselwerk in M.B.I.-steen. Garages centraal gelegen in het plan, dus uw rust is verzekerd. Indeling: U komt binnen langs de aan de voorzijde gelegen keuken; in de hal met garderobe-ruimte, waarop uitkomen uw eetkamer, berging en c.v.-ruimte, een ruime kelder en de toegang tot het slaapgedeelte. Luxe badkamer met douchebak en ligbad, 2e toilet en vaste wastafel.

U zult 't met ons eens zijn: Puur woongenot.

Prijs f 188.200,- v.o.n.

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Postgrieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma./m/vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856. Vestigingen in: Beek (L) - Roermond.

AB AANNEMINGSBEDRIJF ANTOON BOGMAN B.V. BEEK (L.)

Te koop in Ulestraten

10 EXCLUSIEVE HERENHUIZEN

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud. Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

Deze herenhuizen zijn gelegen in de Ulestraten in Beek (L.). Ze zijn van 10 tot 15 jaar oud en zijn van 10 tot 15 jaar oud.

TE HUUR HOTEL-CAFÉ-REST. GARITSSEN

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

TE KOOP

Bocholtz

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Brunssum

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Eygelshoven

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Heerlen

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Hoensbroek

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Kerkrade West

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Klimmen

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Puth Schinnen

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Schaesberg

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Schaesberg

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Schaesberg

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Schinveld

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Treebeek

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Ubach over Worms

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

STIENSTRA



heerlen.
tempelplein 26
tel. 045-712255

maastricht.
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

Ons kantoor is in Heerlen, geopend van 9.00 tot 12.00 uur. Ons kantoor te Maastricht is geopend van 9.00 tot 18.00 uur. Beide kantoren zijn 's zaterdags geopend van 9.00 tot 13.00 uur.

vrijstaand landhuis

Deze accommodatie is geschikt voor 10 tot 15 personen. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant. Het is een rustig en gezellig hotel-restaurant.

Ook zonder hypotheek pand geld in de hand

Ten alle tijden kunt u ook zonder eigen hypotheek geldlening sluiten bij een erkende geldhuutbus. Geen extra kosten. Eiders lopen de leningen geen bezwaar.
100% financiering van uw nieuwe auto. Levensijd tot 48 maanden. Binnen 1 dag geldend.
2e Hypotheken tot 15 jaar. Zegeerdkoop slaagt u nergens. Lopende 2e hypotheek geen bezwaar.
1e Hypotheken tot 125%.
Door deze eerlijke voorlichting en snelle afhandeling desnoods bij u thuis, staan wij als deskundigen sinds 1961 bekend.
Vraag eens vrijblijvend inlichtingen.
Vanzelfsprekend een en ander onder strikte geheimhouding.

Tarief 2e hypotheeken, per maand		
	10 jaar	15 jaar
f 10 000.	f 141.-	f 115.-
f 15 000.	f 211.-	f 172.-
f 20 000.	f 281.-	f 229.-
f 25 000.	f 351.-	f 286.-
f 30 000.	f 421.-	f 343.-

HUIZEN

grond hypotheek

U WILT GELD LENEN? BEL SMETS.

045-218218

Smets money-shop is een wettelijk erkende geldschrijver. Dat betekent dat u geld kunt lenen zonder onderpand. Smets berekent u verder geen kosten voor de totstandkoming van uw krediet en levert het gevraagde bedrag zondig zelf bij u thuis af. Bovendien kan Smets U deskundig advies geven in alle voorkomende assurantie- en spaaringskredieten. Informeer maar eens naar het bijzonder voordelige Pakket Particuliere Verzekeringen.

netto bedrag in handen	36 mnd	48 mnd	60 mnd	netto bedrag in handen	36 mnd	48 mnd	60 mnd
3.000,-	105,-	90,57	80,00	15.000,-	522,85	417,77	354,84
5.000,-	175,-	145,63	124,63	20.000,-	693,30	556,60	475,78
7.000,-	245,-	200,06	170,67	25.000,-	866,82	685,76	594,73
10.000,-	350,-	281,70	239,73	30.000,-	1.039,95	834,93	713,70
12.000,-	420,00	338,13	285,78	40.000,-	1.366,92	1.113,24	951,60

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inclusief kwijtschelding bij overlijden tot 15.000,- netto verspreid krediet P.S. voor zelfstandigen geldt een andere regeling. Eerste hypotheek tot 125% van de erfpandwaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Tweede hypotheek tegen gunstig tarief op aanvraag. Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis. Geen notaris- en taxatorkosten. Looptijd 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder.

Hoensbroek (Heerlen). Akerstraat 210 tel. (045) 218218. Venlo. Koningsingel 70 tel. (077) 19775. Venray Pr. Bernadstraat 25 tel. (04780) 3135

TE KOOP

ELJSDEN

Fraai gelegen PATIO-BUNGALOW met c.v.-gas en garage. Ind.: hal, keuken, L-vorm, woonkamer, douche, 2 of 3 slaapkamers, patio, grote voortuin. Aanvaarding eind dit jaar. Koopsom / 129.000 k.k.

HEERLEN - Hofstraat

Modern WOONHUIS (1 jaar oud) met c.v.-gas en berging. Ind.: hal, toilet, woonkamer, open keuken, berging, verd.: 3 slaapkamers, badkamer, berging, voor- en achtertuin. Aanvaarding in overleg. Koopsom / 82.000 k.k.

KLIMMEN

Riant halfvrijstaand WOONHUIS met c.v.-gas en garage (bouwjaar 1974). Ind.: hobbyruimte, hal, woonkamer, ruime keuken met luxe inrichting, verd.: 4 slaapkamers, badkamer met bad en toilet, zolder met vierde trap. Luxe afwerking, aanvaarding in overleg. Koopsom / 143.000 k.k.

KERKRADE

Ruim pand in matige staat, gelegen aan drukke verkeersweg. Renovatie binnenzijde is noodzakelijk. Voor vele doeleinden geschikt. Aanvaarding terstond. Koopsom / 77.000 k.k.

KERKRADE

Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. en naastgelegen schuur. Ind.: hal, studeerkamer, woonkamer, keuken, speelkamer, verd.: 4 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap en kamer, aanvaarding in overleg. Koopsom / 85.000 k.k.

MAKELAARSKANTOOR I.O.G.

wao van soest bv.

VOERENDAAL - Hoolstraat 45 tel. 04446-2610

directie: L. P. M. van de Pas

lid N.B.M. lid M.C.C.

TE KOOP

RIJKSWEW MAASTRICHT-ELJSDEN

Gemoderniseerde carré boerderij, verbouwd tot twee woningen met grote stallen en opslagruimte. Indeling eerste woning: hal, woonkamer met open haard, open keuken en bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer, zolder en kelder, voorzien van c.v.; tweede woning: woonkamer, grote hal, keuken, douche met v.w.-toilet en 3 slaapkamers. Oprit met grote open binnenplaats. In overleg te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

MAASTRICHT - directe omgeving

Direct buiten de stad, mooi gelegen, in 1968 gerestaureerd landhuis met grote tuin en terrassen. Totale oppervlakte 8.500 m². Indeling: ruime hal met toilet, garderobe, ruime L-vormige living met natuurstenen vloer, fraaie open haard en opengaande deuren naar het terras. Moderne betegelde keuken, voorzien van alle comfort. Open trap naar verdieping: 4 ruime slaapkamers met vaste wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel, toilet en bidet. Het pand is in uitstekende staat, goed gelegen met mooi uitzicht, voorzien van c.v. en gedeeltelijk onderkelderd. In overleg te aanvaarden. Prijs in overleg.

MAASTRICHT-HEUGEM

Halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht, garage, schuur, mooie tuin, c.v. en kelder. Ind.: hal, toilet, keuken, living, open haard en parketvloer, verd.: 2 gr. slaapkamers met v.w., douche en 2e toilet, vaste trap naar boven waar 1 slaapkamer en zolder.

Vraagprijs / 125.000,-

MAASTRICHT - BIESLAND

Op eerste stand gelegen, goed gebouwde bungalow (1963) met dubbele garage; patio en mooi aangelegde tuin, opp. 1.300 m². Ind.: hal met leistenen vloer, living (50 m²) met parketvloer en open haard; geeft via opengaande deuren toegang tot tuin en patio; keuken, 5 ruime slaapkamers, alle met vaste wastafel, badkamer met vaste wastafel, ligbad en toilet, aparte douche met vaste wastafel. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd, proviand-, wijn-, droogkelder met aanst.- voor huish. apparatuur, c.v.-ruimte. Het geheel is goed onderhouden en op korte termijn te aanvaarden. Prijs in overleg.

MAASTRICHT

Woonhuis (ook geschikt als kant.pand). Ind.: 9 kamers, 2 toiletten, douche m. v.w., zolder en geheel onderkelderd, platte achter m. schuur.

Vraagprijs / 91.500,- k.k.

MAASTRICHT - CENTRUM

Monumentaal herenhuis met garage en grote tuin. Gelegen in de directe omgeving van het Vrijthof. Ind.: representatieve hal, dubbele woonkamer (opp. ± 60 m²), eetkamer en studeerkamer, keuken, toilet, 1e verd.: 5 grote slaapkamers, badkamer en toilet; 2e verd.: 2 zolderkamers en grote zolderruimte. Het pand is uitermate geschikt als kantoor- en/of praktijkruimte, maar dient gemoderniseerd te worden. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

MAASTRICHT

Mooi gelegen vrijstaande hoekwoning met garage en tuin. Totale opp. ± 500 m². Ind.: hal met schoonnetselwerk en tegelvloer, open trap naar 1e en 2e verdieping, toilet met fonteintje, ruime woonkamer met open haard, moderne ruime keuken in te richten naar eigen keus, verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, v.w. en toilet; 2e verd.: zolder c.v. en 4 slaapkamers. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd, voorzien van c.v. Oplevering 15 nov. 1975.

Koopprijs / 180.000,- v.o.n.

MAASTRICHT - CAMPAGNE

Halfvrijstaande bungalow met garage en tuin, opp. ± 550 m². Ind.: entree met garderobe en toilet, hal, mod. keuken met afzuigkap, kookplaat, grillrooster, kookkast, dubbele woonkamer opp. 52 m² met open haard, 4 slaapkamers, 2 badkamers met ligbad en vaste wastafel en toilet, ruime berging, aangelegd terras op het zuiden. Aanvaarding in overleg.

Koopprijs / 261.000,- v.o.n.

MAASTRICHT - CAMPAGNE

Luxe bungalow met garage en kleine tuin. Ind.: entree met garderobe toilet, moderne keuken voorzien van alle apparatuur, dubbele woonkamer opp. 50 m² met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet, aparte douche, grote berging, aangelegd terras op het zuiden, voorzien van c.v. Aanv. direct.

Koopprijs / 231.000,- v.o.n.

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER

Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.

Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157



TYPISTES

ADMINISTR. KRACHTEN

PONSTYPISTES

hoge uurbeloning en uitstekende sociale voorzieningen 7% vakantiegeld en doorbetaling van vakantie- en feestdagen, een vrijdag kortstondse uitbetaling

persoonlijke aanmeldingen bij uitzendorganisatie



SITTARD Rosmolensstraat 8 tel. 04490-4222-4223



POOL- LAARZEN

Altijd warme voeten; tot -10° vorstvrij; stevile uitvoering; sterke profielzool; speciale polsterrand. Beperkte voorraad. f 44,95

Eenvoudige uitvoering reeds vanaf f 39,50.

Klinkenberg
Hoensbroek

Heisterberg 78, telefoon 211888

RIANT LANDHUIS

m. tuin 1100 m².

TE KOOP

1955

in Heerlen Zuid.

Vraagprijs tot 5 ton.

Telefoon 712331.

OPROEP:

Eenieder die iets te vorderen heeft van, verschuldigd is aan, c.q. zaken onder zich heeft van Martin Peters, overleden te Kerkrade op 13-6-1973, in leven gewoond hebbende te Heerlen aan de Roebroekeweg 4, geboren te Jabeek op 23-9-1889, wordt verzocht hiervan melding te doen ten kantore van notaris Mr. A.N.J.M. Janssens, Valkenburgerweg 19 te Heerlen, Postbus 349, tel. 045-713906.

OKTOBER- FEESTEN

IMSTENRADER BOS t.o. RKHS-terrein Orkest: ROLY POLY Elke dag vanaf 3 t.m. 12 oktober. Geen entree. x

Door het verbindend worden der enige uitdaginglijst is het faillissement van De Naamloze Vennootschap Ned. Machine- en Apparatenfabriek Neva, destijds gevestigd te Vaals aan de Selsebeeklaan no. 5, geëindigd.

De curator, Mr. L. H. A. Kessen, Past. Habetsstraat 53 Maastricht, 30 sept. 1975

GEVRAAGD
CHAUFFEUR

voor spoedige indiensttreding.

Wasserij

MASSOP b.v.

Bosveldstraat 38 KERKRADE

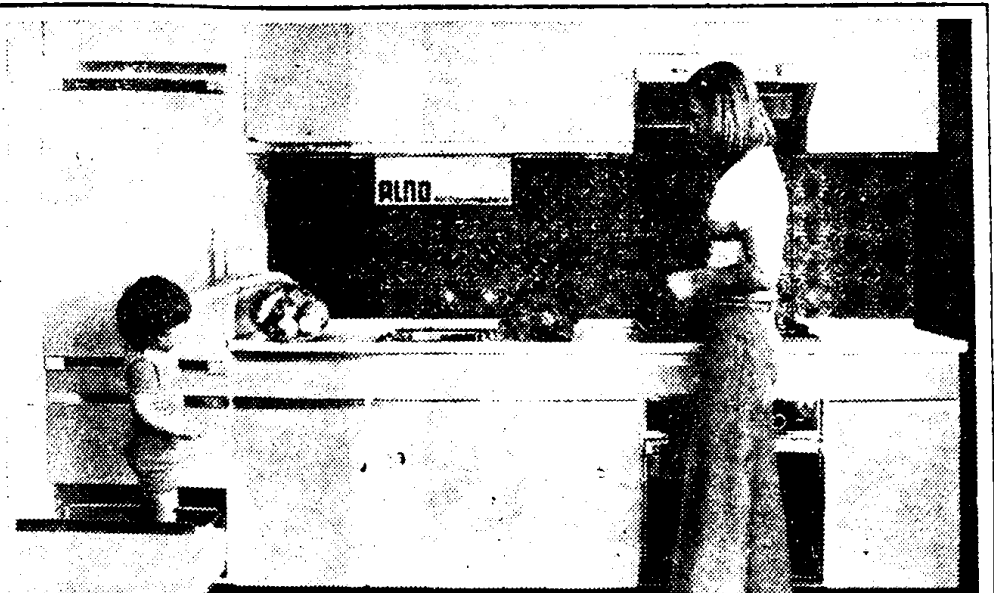
ALNO

aanbouwkeukens

want kwaliteit

kent vele vrienden!

Keuken Informatiecentrum-Limburg



Deze complete ALNO aanbouwkeukens leveren wij gemonteerd voor 4250,00 incl. tegels incl. B.T.W.

Kom en overtuig U van deze unieke kwaliteitsaanbieding. Hierbij zijn inbegrepen: koelkast op ooghoogte, oven, kookplaat, ITHO R.V.S. afzuigkap, afvallemmer, poetsmiddel, rek, besteklade, uittrekkasten op telescoop. Dit met een water-vast multiplex duropal blad met 1 spoelbak. Geheel uit voorraad leverbaar

HYPOTHEKEN

Bouwplannen? Koopplannen?

Ons anti-inflatie hypotheekplan is dan zeker het overwegen waard!

- 1e hypotheek tot 100% van de koopprijs, zowel bestaande als nieuwbouw-woningen.
- Met gemeentegarantie aangepaste hypotheek mogelijk (eerste vijf jaar geen aflossing)
- Aflossing d.m.v. aflossing verzekering
- Maximale fiscale uitbrek
- Verzekerd overlijdensrisico
- Premie aflossing verzekering vervalt bij arbeidsongeschiktheid
- 10% boetevrije aflossing per jaar

Voorbeeld: Totale maandelijkse kosten bij een hypotheek gedurende 30 jaar:

f 50.000,- f 415,- / 120.000,- f 994,-

f 100.000,- f 829,- / 150.000,- f 1224,-

Een volledig hypotheekplan, afgestemd op uw specifieke omstandigheden, zullen wij gaarne geheel vrijblijvend voor u uitwerken.

Bezit u een eigen huis....?

....dan kunt u bij ons geld opnemen!

Wij bieden u:

f 5.000,- schoon in handen voor f 78,- p.m.

f 10.000,- schoon in handen voor f 155,- p.m.

f 25.000,- schoon in handen voor f 388,- p.m.

(alles gebaseerd op een looptijd van 10 jaar, met vrijheid van extra aflossing).

Inlichtingen schriftelijk of telefonisch:

ASSURANTIE- en FINANCIERINGSKANTOOR

H. J. RAATS b.v.

HOOFDSTRAAT 376 — Telefoon 043-218455 — HOENSBROEK x



Bel maar - wij komen!

ADVIES — PLANNING

LEVERING — MONTAGE

KANT-EN-KLAAR ROLLIJKEN

Voor inbouw achteraf en voor doe-het-zelvers met alle toebehoren reeds vanaf f 115,-.

ALUM. SCHARNIERMARKIEZEN

Keuze uit 15 verschillende typen. Draai- en kluisen in moderne dessins. DEUREN EN RAMEN in alum. en kunststof.

Showroom: Maastrichterlaan 192, Vaals. Tel. 04454-1479.

Iedere dag geopend, bovendien 's zondags van 11.00-13.00 uur. x

UW BUNGALOW IN 'T GROEN

STAAT IN LEVENDIG HOENSBROEK!

Hoensbroek, ideale woongemeente voor wie van schakeringen houdt! Behuwing en groen, scholen en recreatie winkels, verlichting (u de grens waar oude kern en uitbreiding elkaar raken ligt een prachtig woongebied. Dichtbij het avonds dichtbij tal van winkels, op een goede stand worden fraaie bungalows gebouwd. De indeling is sfeervol en efficiënt. Een hal met c.v. kast, toilet en bergkast. De woonkamer met open haard wordt door een speciale afscheiding met de open keuken in L-vorm verdeeld. Oppervlakte 40 m². Via de gang bereikt u het slaapgedeelte. Er zijn 3 slaapkamers, waarvan een met vaste wastafel, een badkamer met ligbad en wastafel. Elke bungalow heeft een ruime garage.

Kooprijzen v.a. f 131.500,- v.o.n. Verrent (gezaamenlijk) inkomen bij een 100% financiering bedraagt f 44.500. De netto maandlast (na aftrek fiscale voordeel) bedraagt gedurende het eerste jaar: f 440.

STIENSTRA

stienstra heerlen bv stienstra maastricht bv de h.f. stienstra mak in onr. goederen

heerlen, campseplein 26 tel. 045 712255

maastricht, elen, battalen 85 tel. 043 19177

makelaars in onroerende goederen bouwprojectontwikkeling verzekeringen hypotheeken

Op de nieuwbouw woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten. Een rijk geïllustreerde brochure sturen wij gaarne vrijblijvend en kosteloos toe. Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9-20 uur.

Dus ook na 8 uur kunt u bij ons terecht. Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9-18 uur 's Zaterdags zijn onze kantoren geopend van 9-12 uur.

TE KOOP

KERKRADE-CENTRUM

Zeer gunstig gelegen nieuwbouw-project met 2- en 4-kamerwoningen, resp. 50 en 100 m² groot. Elke woning met een eigen c.v.-installatie, een eigen garage, luxe keuken en badkamer. Informatiefolder op aanvraag.

Koopprijs vanaf f 65.000,- vrij op naam

NEERBEEK

Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer (ca. 33 m²), 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Bouwjaar 1974.

Vraagprijs / 105.000,- k.k.

NIJEUWSTADT

Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: hal, w.c., keuken, woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet.

Vraagprijs / 85.000,- k.k.

STEIN - Schineekstraat

Vrijstaande bungalow met c.v., ruime garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: provisiekelder, hal met marmeren vloer, keuken, woonkamer in L-vorm met open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Spoedig te aanvaarden.

Vraagprijs / 189.000,- k.k.

'S ZATERDAGS GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00 UUR

L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888

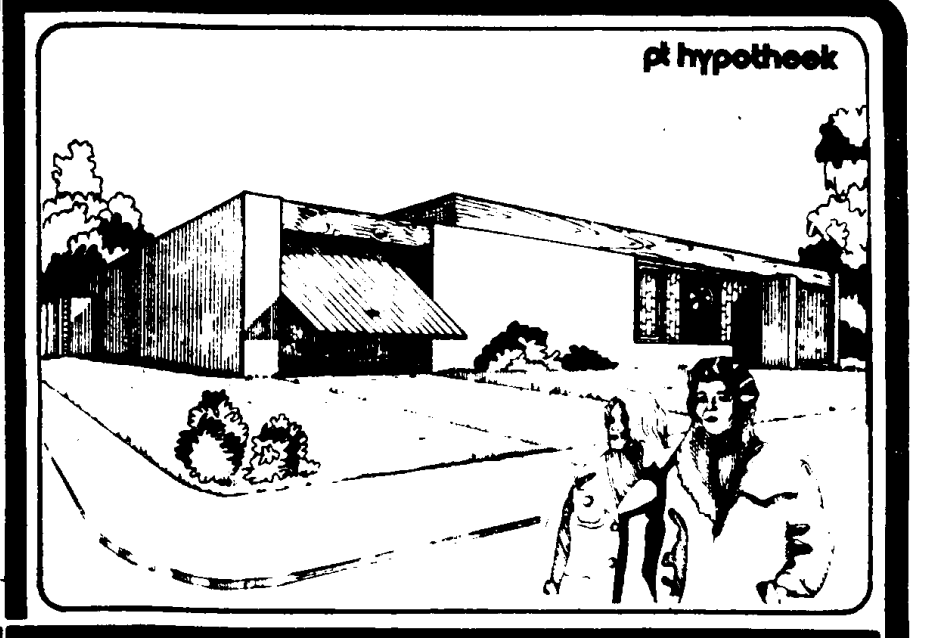
Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheeken, financieringen — verhuuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, tel. 09-3287588273



in enveloppe, zonder postzegel, ophouden naar stienstra bv, antwoordfr. 40, Heerlen of antw. stienstra bv, Maastricht

stuur mij inlichtingen over de woningen te

naam _____

straat _____

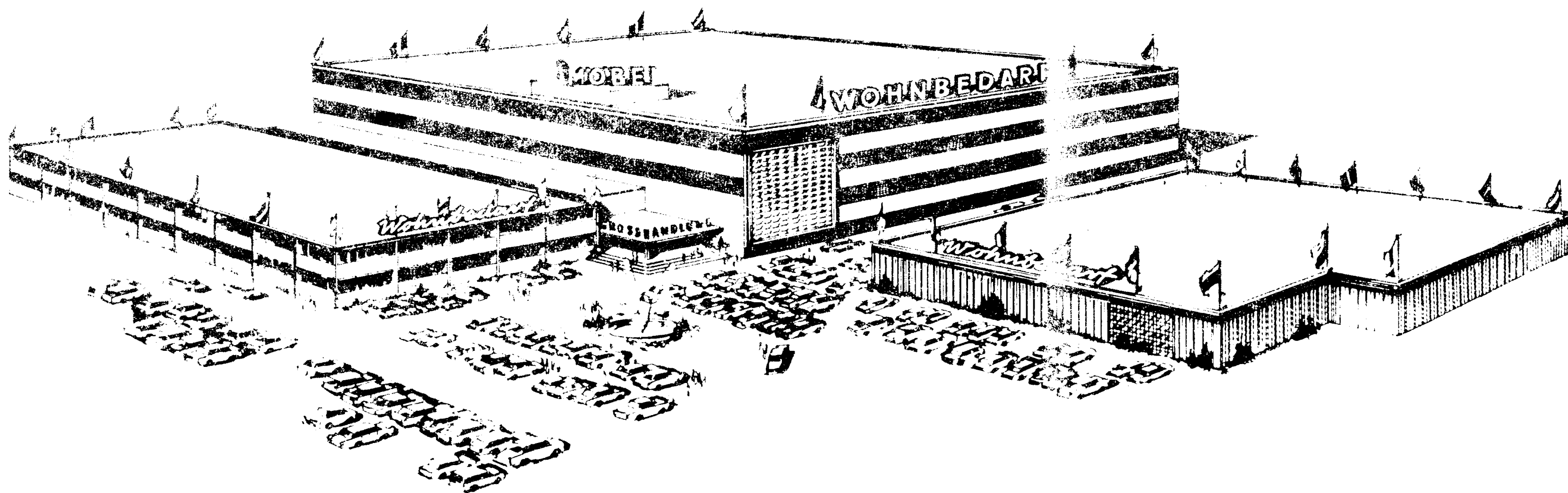
plaats _____

telefoon _____

LD 0410

Duitslands grootste en mooiste MMZ Meubel-Groothandel is gegarandeerd ook voor U

HET IDEALE INKOOPCENTRUM



Wij presenteren u op een
**EXPOSITIERUIMTE VAN RUIM
15.000 M2**

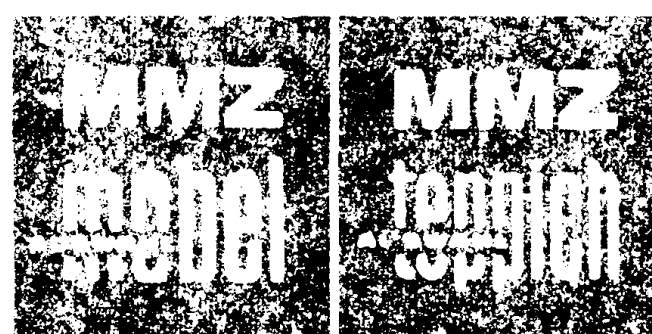
honderden woonklaar ingerichte studio's als een complete meubelshow van internationale klasse, toonaangevend in het totale leet- en woongebruik. Met een keuze uit meer dan 220.000 artikelen slaagt u bijna altijd, want wij bieden U werkelijk alles op het gebied van meubels en woninginrichting. Zowel moderne, klassieke als stijlvolle bankstellen en wandkombinaties, een ongeëvenaarde droomkollektie slaapkamers, compleet geïnstalleerde keukens in vele uitvoeringen, speciale afdeling tienermeubels, eetkamers in vele variaties enz. Tevens een groothandel in gouden en zilveren sieraden, uurwerken en cassettes. Een aparte boutique met een rijke en gevarieerde kollektie. Daarnaast een exclusieve miljoenenverzameling Perzische tapijten zoals u nergens anders aantreft. Onze kollektie is zo uniek dat zij zelfs uit het gebied Köln - Bonn - Düsseldorf als ook uit Amsterdam - Rotterdam en Brussel klanten trekt.

Een bezoek aan onze tentoonstellingsruimten is voor iedereen steeds weer een uitzonderlijke belevenis. Over de

GROOTHANDEL - INKOOPVOORDELEN

die wij aan de meubelhandel, de woninginrichter, de gehele detailhandel en de industrie bieden wordt U gaarne door onze verkoopleiding geïnformeerd. Wij zijn ervan overtuigd dat wij voor u de meest aangewezen relatie voor Uw inkoop zijn en U tot onze vaste klantenkring gaat behoren.

WOHNBEDARF



MMZ Möbel
MMZ Technik
Groothandel in
Möbel und
Wohnbedarf
Herzogstr. 11
4000 Düsseldorf
Tel. 3071
Van 9.30 tot 18.00 uur

MÖBEL — GROSSHANDLUNG — EINKAUFSZENTRUM

HERZOGENRATH

Vierortstr. - Neustr. - Kohlberger Str. Grensovergang Kerkstr. 800m - Tel. 3071 - Telex 8329546



Foto's: Dries Linssen

Tekst: Ad Jansen

Lees met het LD het weekend door

Mathieu Paffen en zijn Wereldmuziekconcours

WMC „Wat is die tijd snel gegaan: 25 jaar Wereld Muziekconcours”, zegt Mathieu Paffen (64). „Kerkrade een kwart eeuw klankstad. Het is niet niks”, merkt hij met een verholten trots op. En niet ten onrechte.

Hij nam immers destijds het initiatief tot de oprichting van Kerkrads muzikale Olympiade. Met hart en ziel is hij nog steeds bij zijn WMC betrokken. In de huiskamer van zijn woning aan de Van Beethovenstraat – terzijde van de Rodahal – hangt een kleurrijk WMC-wandbord. Een van zijn vele herinneringen.

Het Wereld Muziekconcours beschouwt hij niet als zijn verdienste. „Daar heeft heel Kerkrade zijn schouders onder gezet. Het idee mag dan van mij zijn, de grote regisseur in den beginne was Johan Scholtes. Hij was een kunstenaar op zijn gebied. Wat hij niet spits kreeg... Geen zee ging hem te hoog. Opperde iemand het idee om de Sixtijnse kapel uit Rome naar Kerkrade te halen. Johan toog op pad en kreeg het voor elkaar. De Garde Republicain uit Parijs; Johan Scholtes contracteerde dat gezelschap. Gelooft maar niet dat dat allemaal van een leien dakje ging.

Voor het eerste concours in 1951 van start kon gaan zijn er heel wat moeilijkheden te overwinnen geweest.

Het WMC is gegroeit tegen de verdrinking in. Echt waar. Te denken alleen maar aan de samenwerking van de Nederlandse Federatie van Muziekgezelschappen. Voor we het eerste concours op touw zetten trachtten we ons te verzekeren van de medewerking van die federatie. Ons was ter ore gekomen dat zonder hun toestemming weinig of geen korpsen

aan de wedstrijden zouden deelnemen. Dus we schreven een brief, waarop we voor een gesprek werden uitgenodigd bij administrateur Harmsen. Dat gesprek vond plaats te zijne huize in het Gelderse dorpje Brummen. Johan Scholtes en ik kregen daar te verstaan dat de Nederlandse Federatie niets kon doen omdat de organiserende Kerkradse muziekgezelschappen waren aangesloten bij de Katholieke Federatie en niet bij „de Nederlandse”. Om te voorkomen dat al onze plannen al bij voorbaat gedwarsboomd zouden worden heb ik toen, zonder toestemming van het bestuur, mijn harmonie „St. Aemiliaan” ter plaatse aangemeld.



Geroyeerd

Terug in Kerkrade werd alles op haren en snaren gezet om in augustus '51 een eerste concours te houden. Johan Scholtes stuurde uitnodigingen over de hele wereld. Aan de hand van het reglement van de Katholieke Federatie werd de basis voor het concours gelegd.

Toen de Nederlandse federatie daar lucht van kreeg sloeg bij hen het vuur in het dak. Johan en ik moesten in Brummen bij administrateur Harmsen verschijnen. Het reglement van de Katholieke Federatie terugtrekken of anders... We hebben daar geen gevolg aan gegeven met als resultaat dat de pas aangemelde harmonie St. Aemiliaan prompt geroyeerd werd. De Nederlandse Federatie ging dwars liggen en met hen de Internationale Federatie.

„Alle Menschen werden Brüder” was en bleef ons streven. Om onze oosterburen aan het concours te kunnen laten deelnemen moesten we naar de „Vreemdelingendienst” in Den Haag. Dr. Beerman behartigde daar de culturele betrekkingen tussen Nederland en Duitsland. Hij achtte het gewenst dat wij eerste eens een praatje gingen maken met een van zijn vrienden op het toenmalige ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen. Die vriend was ene heer Reinink. Toen Johan en ik bij hem op bezoek waren gaf hij ons bits te verstaan dat een internationaal concours in Kerkrade tot de onmogelijkheden behoorde. „Het zal u duidelijk zijn dat onze minister Rutten derhalve het beschermheerschap van uw concours niet zal aanvaarden”. Daar sta je dan.

Hulp

WMC Meteen gebeld met voorzitter dr. Smeets, van de Katholieke Federatie, burgemeester van Helmond. Hij adviseerde ons zo snel als mogelijk een rapport over het concours samen te stellen. Als gekken hebben we gewerkt. Nog diezelfde dag, 's avonds om half tien vertrok 'n motorordonnantie van de Kerkradse politie met dat rapport naar de burgemeester van Helmond. De volgende dag zat de voorzitter van de Katholieke Federatie bij de katholieke minister Rutten. Het pleit voor Kerkrade was beslecht. „Dat niemand nu meer rept over het Kerkrads muziekconкурс”, was de niet mis te verstane reactie van minister Rutten. Hij aanvaardde zonder bedenkingen het beschermheerschap. Het muziekconкурс was gered.

Wat we in onze stoutste dromen niet voor mogelijk hielden werd werkelijkheid. In 1951 herbergde Kerkrade maar liefst 5000 muzikanten uit diverse Europese landen. Dat succes bleef niet onopgemerkt. Elders werden pogingen ondernomen om een soortgelijk concours op touw te zetten. Om de kapers voor te zijn organiseerden we toen een jaar eerder als aanvankelijk gepland, in 1954 het tweede concours met als beschermheer prins Bernhard. Daar had niemand van terug.

Crescendo

Maar liefst 110 korpsen uit 17 landen uit de hele wereld namen er aan deel. Kerkrade verleende logies aan 6000 muzikanten. De reputatie als klankstad was gevestigd. In 1958 tijdens het derde WMC steeg het aantal deelnemende korpsen tot ruim 200 afkomstig uit maar liefst 26 landen. In de daarop volgende WMC's ging het alsmaar crescendo. Dat wil zeggen... In de zestiger jaren stapelden zich donkere wolken boven het WMC. Johan Scholtes, eertijds geroemd en geprezen, werd vergezocht. De spanningen rond zijn persoon liepen zo hoog op dat hij figuurlijk uit de boot

viel. Dacht menigeen dat het WMC een roemloos einde was beschoren; het tegendeel zou blijken. Het WMC is niet kapot te krijgen. Het laatst gehouden 7e Wereldmuziekconкурс telde maar liefst 220 deelnemende gezelschappen uit alle delen van de wereld. Kerkrade is en blijft klankstad tot in lengte van jaren”, voorspelt Mathieu Paffen.



• „Alle Menschen werden Brüder”

HET BEGIN

WMC

Wij schrijven anno 1949. Kerkrade is een en al bedrijvigheid. Met menen en macht wordt gewerkt om de herinneringen aan de wereldbrand 40/45 te ruimen.

Europa's oudste mijnstad bruist van energie. Boven de rivieren schreeuwt men om Kerkrads bodemschatten: het zwarte goud. Dat zelfde jaar neemt een muziekgezelschap van mijnwerkers uit Engeland „The Frickly Coliery Band” deel aan een internationaal muziekconкурс in het Zuidhollandse Hillegom. Een van de organisatoren van dat concours, ene heer Kappert oppert het idee om die musicerende mijnwerkers een proeve van hun kunnen te laten geven in Kerkrade. Hij schrijft een brief aan burgemeester Habets, die op zijn beurt de Kerkradse Federatie van Muziekgezelschappen inschakelt. Iedereen is dol enthousiast; totdat blijkt dat een optreden van de „Engelse kompels” zo'n 600 gulden kost. De federatie vraagt de negen Kerkradse muziekgezelschappen garant te staan elk voor een bedrag van f. 30. – Het tekort hoopt men uit entreegelden te financieren. De een na de andere laat afweten. Alleen de korpsen van Nuland, Bleijerheide en De Gracht blijven over.

Het Engelse mijnwerkerskorps komt naar Kerkrade en geeft in de „Henneswei” aan de Einderstraat een grandioos concert. De Engelse kompels veroveren aller harten. Nauwelijks een jaar later zijn zij weer in Kerkrade te gast en concerner op de speelplaats van de school van de zusters Ursulinen aan de Onze Lieve Vrouwestraat.

Intussen bereidt de harmonie St. Aemiliaan van Bleijerheide zich voor, op het 50-jarig bestaan. De secretaris van de harmonie, Mathieu Paffen, geïnspireerd door het muziekconкурс van Hillegom en de gastoptredens van de musicerende Engelse mijnwerkers stoelt met de gedachte om in het kader van het 50-jarig bestaan van St. Aemiliaan een internationaal muziekconкурс in Kerkrade te houden. Hij gaat praten met d'r Dulf (Adolf) Scheelen van harmonie St. Pancratius van Nuland. Het bestuur van Aemiliaan en Pancratius lopen warm voor het idee van Mathieu Paffen. Het gemeentebestuur dringt er op aan om alle Kerkradse muziekgezelschappen er bij te betrekken. Aldus geschiedde. In café Rutten – thans café Turk – aan de Markt te Kerkrade wordt door alle plaatselijke muziekgezelschappen besloten tot het oprichten van een internationaal muziekconкурс. De droom van Mathieu Paffen is in augustus 1951 werkelijkheid: Kerkrade werd klankstad.



• De verdienste van heel Kerkrade

Zaterdag

4 oktober

Vrijuit 2

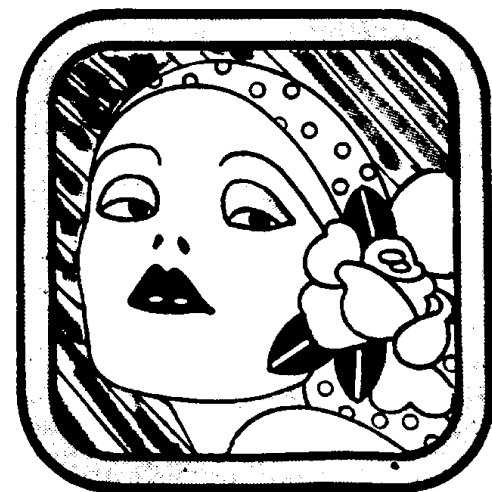
In de Druit-rubriek deze week een gewaagd stuntje van onze medewerker Tjeu Seevers. Onder het motto „Wie durft eigen mode in mijn rubriek te showen” tart hij waarschijnlijk vele jongeren. Allez, wie doet er mee? Op dezelfde pagina het eerste verslag van Loek Rodrigues Lopez, leraar biologie aan het Corioval-lumcollege te Heerlen, die in opdracht van de Stichting Laatste Paradijzen excursies maakt naar verre landen. Zijn reportage geldt ditmaal de Sahellanden.

Vrijuit 3

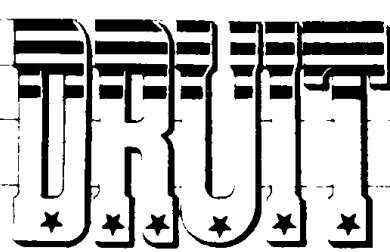
Winus de Rouw, onze vakantie-man, gooit zich ditmaal op de skivakanties en alles wat er bijhoort. Tevens een nieuwe aflevering van de kleurige strip „De Bokkerijders”.

Vrijuit 4

In het asiel „De Mijnstreek” wordt wat afgehuild, constateren die renverzorgsters Christa en Astrid. Hun verslag op Vrouw Apart. Tevens op deze pagina de strip Betsy Baas en School Apart.



jongerenrubriek



redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen
045-213292



powerzie

franco

de kwaast gemaakt
van mensehaar
de steel van rib
de nap van kop
gevuuld met rood
tot over de rand

hij schildert zonnen
schreeuwend heet
om schaduw te zinken
langs de gladde paal
en dat in wurgkleur blauw

een nieuwe tint
een eigen stijl

de stieren blijven leven
oie

(dan lumey)

WIE DURFT EIGEN MODE IN DRUIT TE SHOWEN?



haarmode voor jonge vrouwen in de
herfst en winter.

De Franse Haute Coiffure kiest dit jaar voor
de „Coupe Soleil“. Een kort kapsel met
lange lokken over het voorhoofd, recht ge-
knipt in de nek en achter de oren licht allo-
pend

Dat willen de H.H. Modeontwerpers dus.
Maar willen wij dat ook allemaal? Om een
antwoord te krijgen op deze vraag, lanceer
ik een doldnest idee. Elke jongen en meisje
in de leeftijd van 14-23 jaar, die denkt zelf
dusdanige kleren in huis te hebben, die de
moeite van het showen waard zijn, mag ons
een briefkaart sturen. Eigengemaakte kle-
ren genieten de voorkeur, maar je mag het
ook in een of ander maffe boekje gekocht
hebben.

We komen dan met een fotograaf naar je
toe, zodat over enkele weken alle Druit-
lezers een oordeel kunnen vormen over jouw
eigen mode.
Durf en schrijf nog dit weekend een brief-
kaart.

CONCERT- AGENDA

Als redacteur van een jongerenru-
briek weet je dat je dagelijks diverse
telefonische reacties te verwerken
krijgt. Dat is zelfs een bepaalde
charme die bij z'n rubriek hoort.
Maar de laatste weken was 't toch
wat te veel van het goede. De oor-
zaak: tientallen jongeren belden op
over de verkoop van Status Quo en
andere concerten. Activiteiten door
Buro Pinkpop georganiseerd. Ik zou
alle Druitlezers willen vragen om ook
naar deze instantie te bellen
(04490-4423), want dit bureau heeft
beroepskrachten in dienst, die graag
informatie willen geven. Andere
reacties blijven natuurlijk welkom.
Als je s maandags tussen 17 en 19
uur belt, krijg je me zeker aan de
telefoon. Voor alle zekerheid nog
een lijstje van de komende concer-
ten.

17 oktober: LYNRYD SKYNYRD
(Oranjene Roermond)
19 oktober: URBANUS VAN ANUS
EN LES TURLUPINS (Schouwburg
Sittard)
16 november: Alan Stivell (Schouw-
burg Sittard)
12 december: STATUS QUO (Ro-
dahal Kerkrade)
14 december: FAIRPORT CON-
VENTION (Schouwburg Sittard)

Vorige week werd in deze rubriek aan-
dacht besteed aan de Chinese invloed
op het huidige modebeeld. Deze keer al-
lersest iets meer informatie over de

Geen werk

Schoolverlaters komen steeds meer
voor het probleem te staan dat ze
geen werk kunnen vinden. Ze heb-
ben geen ervaring in hun beroep
terwijl dit wel vereist is. Bij vacatures
die men in kranten ziet wordt op zijn
minst twee jaar ervaring gevraagd.
Voor een baan als leerling-verkoop-
er van magazijnbedienende wordt al een
Havodiploma geëist. Dit heeft natu-
rlijk niets met vakbekwaamheid
of ervaring te maken. Waar moet je
dan wel aan voldoen? Mensen bo-
ven 35 jaar neemt men nog nauwe-
lijks, mensen met opleiding maar
zonder ervaring wil men niet. Waar
moet je als schoolverlater die er-
varing opdoen? Als het zo doorgaat
wordt er door het bedrijfsleven meer
gelet op uiterlijkken (niet te lange
haren etc.) dan op zaken die het
werk dat men te bieden heeft betref-
fen. En het bedrijfsleven maar roe-
pen dat de jonge arbeiders niet wer-
ken willen en geen verantwoordelij-
keidsgevoel hebben. Wie heeft er
eigenlijk geen verantwoordelij-
heidsgevoel?

aschwin lemmens,
jef blom, kwj limburg

Vergeten nieuws in achtergrond

Begin september is Sjaloom gestart
met een uitgave van een nieuw links
weekblad voor mensen uit de ge-
zondheidszorg, onderwijs, vormings-
instituten, sociale academies, wel-
zijnswerk en soortgelijke instellin-
gen.
Het weekblad bevat nieuws dat de
andere media (bewust) laat liggen.
Informatie uit aktiebladen, weinig ge-
lezen opiniebladen en buitenlandse
persbureaus. Het blad zal het begrip
aktualiteit zo ruim mogelijk nemen.
Het heet tenslotte „Achtergrond“.

Ook in dit blad een uitgebreide
agenda, met daarin manifestaties,
akties, belangrijke kamerdebatten
en andere voor de lezers belangrijke
evenementen.
Enkele bladen waaruit „Achtergrond“
zijn materiaal put: Portugal-bulletin,
Rondzendbrief politieke economie,
Ons leger, Anti-apartheidsnieuws,
X-Y bulletin, vakbondspers en vak-
bladen voor welzijnswerk.
Een introductieabonnement kost 15
gulden en is te bestellen bij Sjaloom.
De Vork 2, Odijk.



BINTANGS

Uitgaansmenu

Vanavond organiseert het jongeren-
centrum „CARNA“ in Einighausen een
popconcert met de welbekende nederrockformatie „THE BINTANGS“, voor-
al bekend en geliefd door hun wervende bühneact. De groep bestaat uit 15
jaar en ze vierden dit met een voortreffelijke elpee „GENUINE BULL“, die in
maart in Wales werd opgenomen. VARA's Nederpopzinnen besteedde er een
heel uur televisie aan. Op dit moment staat Bintang's Frank Kraayeveld met
het nummer „Johnnie do it faster“ aardig genoteerd in vaderlandse tipparade.
Ook deze keer vindt het optreden plaats in zaal Vleugels in Einighausen. Het
begin om 20 uur. Entree: vier piek.

LAZY

De nog jonge Limburgse formatie
„Lazy“, die dit jaar verrassend het
amateurfestival in Bilzen won, treedt
vanavond op in het Eyselshovense
jongerencentrum Saje.
De groep speelt frisse, stevige
hard-rock met duidelijk herkenbare
bluesinvloeden. Nummers van be-
kende groepen worden op een eigen
muzikale manier geïnterpreteerd. Er
wordt hard gewerkt aan eigen com-
posities die bühneact en een light-
show. Arno, Frits, André en Karel spe-
len vanavond voor tweevijftig vanaf
20 uur.

DANSEN

In het Maastrichtse jongeren-
centrum Kombi kan men op de zon-
dagmorgen (vanaf 11 uur) weer te-
recht voor een danscursus. De data
5, 12, 19 oktober: de hele maand
november en 7 en 14 december. De
kosten zijn laag: eenvijftig per keer.

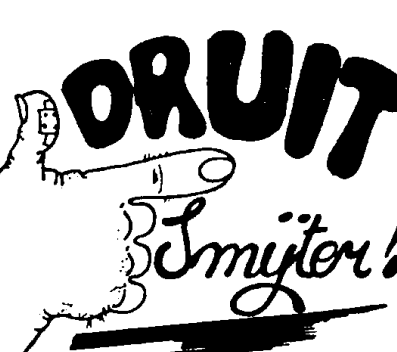
VITESSE

Het derde en waarschijnlijk meest
interessante popconcert van dit
weekend vindt ook al vanavond

plaats in het Sittardse jongeren-
centrum DONKIESJOT. Daar
speelt een met veel tam-tam – en
als je de kritieken moet geloven:
terecht – aangekondigde nieuwe
Nederlandse popgroep VITESSE,
met drummer Herman van Boe-
yen (wie kent hem niet van Red,
White 'n Blue?) en vrolijk tokke-
lend op de piano Herman Brood
(ex-Cuby en de Blizzards).
Als de onderhandelingen met de
platenfirma Warner Brothers
goed aflopen, kunnen we al zeer
binnenkort een eerste elpee en
single van de groep verwachten.
Als je vergeten bent om kaarten in
de voorverkoop te halen, betaal je
vanavond 4 gulden 50.

FILM

In het vormingscentrum Inpoet in
Heerlen draait morgenavond om 20
uur de Parijse western „Touche pa
la femme blanche“ van Marco Ferre-
ri, aangekondigd als de opvolger
van „La Grande Bouffe“. Maar het
groot publiek wilde er niet naar toe
komen. Insiders noemen het inder-
daad slechts een bittere grap van
deze zo plotseling bekend geworden
regisseur.



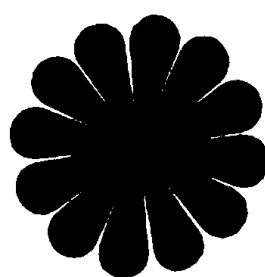
KONSERVATIEF

Als de regelmatige lezer van deze
rubriek de indruk zou hebben, dat ik
niet zo gecharmeerd ben voor
mensen met een conservatieve
levensopvatting, dan is die indruk
juist. Hoewel ik met genoege de
vele vreugdevolle eigenschappen
van onze westerse samenleving
signaleer, ben ik van mening dat er
nog genoeg zaken zijn die niet met
een behoudende tactiek opgelost
kunnen worden.

Vanuit dit standpunt kan de lezer
misschien begrijpen dat ik niet zo
gelukkig ben geweest met het feit
dat „rechts“ Limburg vorige week
met veel genoege deze kolom
gelezen heeft. Na mijn opmerking
(want meer was het niet) over het
wangedrag van sommige jongeren
in cultuurcentra kreeg ik prompt
zowel telefonische als schriftelijke
reacties van oudere, conservatieve
mensen die mij een compliment
gaven en duidelijk wilden maken
hoe slecht de jeugd in hun
omgeving wel niet was.

Ik heb met een rot gevoel een paar
dagen op deze aardbol
rondgelopen, want dat was wel het
laatste wat ik met die opmerking
wilde bereiken. De jeugd is niet
slecht. Er zijn wel jongeren die, vaak
door de schuld van deze
maatschappij, zich niet zo sociaal
willen opstellen tegenover de
medemens. Zoals er ook genoeg
ouderen aan hetzelfde lijden.
De complimenten hadden op mij de
uitwerking van een oranje
knipperlicht. Het is oppassen dat
straks niet het verkeerde rode licht
brandt.

tjeu seeverens



In opdracht van de Stichting
Laatste Paradijzen Excursies,
die zich tot doel stelt exclu-
sieve reizen te organiseren
voor biologen en biologisch
geïnteresseerden, onderneemt
Loek Rodrigues Lopes, leraar
biologie aan het Coriovalium
College in Heerlen, jaarlijks
verre reizen, die soms eerder
als expeditie aangeduid kun-
nen worden.

De laatste jaren bezocht hij
onder andere de koppensnel-
ers van Centraal Borneo, de
Trio-indianen in de diepe bin-
denlanden van Suriname, de
Karamajong van Uganda en
nationale parken van Suma-
tra, Java, Ecuador, Oost-
Afrika, India, Nepal, Thailand
en Pakistan.
Kortgeleden is hij terugge-
keerd van een expeditie door



• Loek Rodrigues Lopes

de Sahellanden: Ivoorkust,
Mali en Niger. Deze soms
barre tocht van ongeveer
drieduizend kilometer werd
afgelegd met een self-
supporting Landrover en het
decor wisselde van oerwoud
via boom- en struiksavannen
en de uitgestrekte Sahelstep-
pen tot uiteindelijk de woestijn.
De „wegen“ tarten soms
elk voorstellingsvermogen,
ontbraken of gingen verloren
in een van de vele zandstor-
men.
Reisgenoten van Rodrigues
Lopes waren zijn vriend,
tevens bioloog, dr. Wim Krom-
menhoek en twee Franse ex-
perts van dit gebied: Thierry
Reverchon en Pierre Kunzle,
die als gids, chauffeur, kok,
monteur en tolk dienden. Ie-
dere avond werd kamp ge-
maakt onder de sterrenhemel.

„Wij gingen er naar toe“, aldus
de Heerlense leraar, „om ge-
confronteerd te worden met
diverse authentieke Afri-
kaanse culturen, zoals de be-
roemde houtsnijders van de
Senufo, de nomadisch rond-
trekkende Peulh, de legenda-
rische Dogon van het Dogon-
plateau, de Tellem, de Toe-
aregs aan de woestijnrand en
vele andere stammen en cul-
turen; maar ook in de overtuig-
ing oog in oog te komen staan
met een grote ellende en met
de zekerheid, dat onze ont-
wikkelingshulp een harde
noodzaak is“.

In drie artikelen geeft Loek
Rodrigues Lopes zijn impres-
sies van deze probleemlanden.

Vandaag de eerste aflevering:

Sahara

Kunt u dat nader preciseren, pa-
ter?

„Het grote probleem hier is in
feite het voortdurend oprukken
van de Sahara. De veestapel is
veel te groot. Het verdwijnen van
de vegetatie heeft steeds grotere
droogte tengevolge. Ik zal u eens
wat laten zien.“
We liepen naar buiten en voor de
missiepost stonden een paar zie-
lige boompjes, omgeven door een
omheining van doornige strui-
ken en ijzerdraad, ter bescher-
ming. „U heeft er geen idee van
hoe moeilijk het is om hier een
paar bomen op te kweken. Met
name de geiten zijn een plaag en
een bedreiging voor alles wat
groeit. Dat is hier het grootste
probleem, dat al door de weten-
schap is aangepakt, maar waar-
tegen men het sterkst zal moeten
vechten in de toekomst. Tijdens
de laatste droogte zijn miljoenen
dieren omgekomen. Ergens is dit
een zegen voor het land; mis-
schien zelfs onvermijdelijk.“
„De nomaden worden gedeeltelijk
gedwongen hun toekomst te zoe-
ken in de landbouw. De vegetatie
zou zich kunnen herstellen. Ieder
jaar sterven trouwens veel dieren,
dat is al lang zo. De foto's die ik in
Europese bladen gezien heb van
droogte en dode dieren kunt u nu
ook maken. Er is een goede land-
bouw op te zetten, er is water ge-
noeg. Al honderden jaren graven
deze mensen hun putten. Putten
van twaalf tot twintig meter vrom-
men zonder meer geen probleem.
Het kan tot moeilijkheden leiden
wanneer putten gemaakt moeten

worden van veertig tot vijftienveer-
tig meter en men stuit op rotsen.
Een dorp, dat zo iets meemaakt,
staat er dan wel moeilijk voor.
Maar in het algemeen gesproken,
hulpverlening uit Europa sturen
om hier putten te graven (vaak op
plaatsen waar dit geen probleem
vormt) vind ik ergens een overbo-
dige hulp. De mensen hier doen
dat al zo lang zelf.“

Miljonairs

Zijn de mensen hier erg arm?

„Maar nee, hoe komt u erbij? Heeft
u al die mobylettes zien rondrij-
den? Het dorpsbestuur zei een paar
maanden geleden tegen mij, dat ik
zo rijk moest zijn, omdat wij hier
op de missiepost een Volkswagen
en een Landrover hebben. Ik heb
hem toen gewezen op zijn bezit-
tingen, opbrengst uit oogsten, zijn
veestapel en na wat heen- en
weergepraat en gereken kwamen
wij tot de conclusie, dat hij wel
vier auto's kon kopen zonder
moeite. Uiteindelijk moest hij mij
gelijk geven.“

„Wist u dat dit dorp, nota bene als
„catastrofegebied“ aangeduid in
1973, toch een gedeelte van de
oogst moest afstaan aan de rege-
ring, zoals het gebruikelijk is. En
dan te bedenken, dat diezelfde re-
gering door hulporganisaties ge-
schonken goederen via de
„staatswinkels“ Somiex (gedeel-
teijk ook particulier belang)
doorverkocht aan de bevolking,
voor een weliswaar iets lagere
prijs dan normaal. Dat is ietst
corruptie waar je niets tegen doet.
Er zijn in dit land weer heel wat
miljonairs „geboren“ uit de cata-
strofe.“

Hulp

Onze laatste vraag, pater: U wilt
toch ontwikkelingshulp niet af?
Deze mensen moeten toch geholpen
worden?

„Alhoewel goedbedoeld, heeft in-
cidente en spectaculaire voedsel-
hulp, waarvoor de wereldopi-
nie zo gemakkelijk te winnen is,
uiteindelijk niet het gewenste ef-
fect, doordat:

1 sommige van deze landen
slechts met de grootste moeite een
noodsituatie binnen hun grenzen
erkennen. Een land als Algerije
heeft al vaak grote droogte voor-
zien en gehad; het lost dit zo goed
mogelijk zelf op;

2. er onoverkomelijke transport-
problemen zijn. Ivoorkust heeft
zijn haven Abidjan, de overige
Sahellanden hebben zo'n haven
niet. Transport naar het binnen-
land is ongelooflijk kostbaar en
moeilijk. (We hebben zelf de we-

gen gezien en ervaren. Zij tarten
elk voorstellingsvermogen en
een voorstel aan het beste materi-
el. Alleen uiterst kostbare ber-
lievrachtwagens doorkaan de
teistering van zand en rotsblok-
ken). Goederen komen van Abid-
jan tot Bamako en daar stapelen
ze zich op. Vaak komt voedsel zo
vertraagd aan, dat er inmiddels al
weer voldoende lokaal voedsel is
en men dit preferert boven bij-
voorbeeld de melkpoeder uit de
Verenigde Staten;

3. de onuitroeibare corruptie, die
in het kort gezegd hierop neer-
komt, dat door onder andere de
FAO en Unicef geschonken goe-
deren doorverkocht worden met
winsten, die in de zakken ver-
dwijnen van enkelen (ook vaak
regeringsfunctionarissen tot het
hoogste niveau).
Hoe vaak zien wij daar niet de be-
wijzen van? Hoeveel leidende fi-
guren van bijna de meeste Afri-
kaanse staten hebben tot nu toe
eenmaal aan de macht en toegang
hebbend tot de staatsschatkist,
daarvan misbruik gemaakt?

4. het hele systeem van incident-
tele hulp heeft soms iets van een
stuk voedsel geven aan een bede-
laar. Niet zo bedoeld, maar het
kan zo overkomen bij de vaak
trots getroffen. Vaak accepte-
ren zij liever de in onze ogen be-
roerde situatie, waaraan zij in feite
gewend zijn;

5. men moet, alvorens „in te grij-
pen“, een zeer diepgaande kennis
hebben van de plaatselijke karak-
teristiek van het sociale systeem
en van lokale culturen, eeuwen-
oude tradities, religieuze taboes,
stamgewoonten en van de menta-
liteit.“

Wat regen

Pater Duchouchet noemde de nos-
tal van argumenten meer, die de
moeilijkheden rond „incidentele
ontwikkelingshulp“ onder-
strepten. Is die hulp daarom
zinloos? Beslist niet. Maar inci-
dentele en spectaculaire ontwik-
kelingshulp moeten wij meer le-
ren zien in het juiste kader, en
vooral niet als uiteindelijke op-
lossing. We moeten niet denken:
iedereen heeft te eten, nu nog wat
regen en alles is weer in orde. Het
gaat er eerder om deze hulpver-
lening te beschouwen als een
schakel naar een toekomstbeeld
waarin Mao's: „it's better to
learn someone to fish, as to give
him the fish“ van toepassing is.
En dat toekomstbeeld leek ons
na deze reis nog verre van reali-
seerbaar te zijn, ondanks de
aanwezige mogelijkheden.

Het probleem van de Sahel

De naam Sahellanden, wat
„grenslanden“ betekent, staat
voor een groep Westafrikaanse
landen, die in 1973 werden getei-
sterd door een catastrofale hon-
gersnood als gevolg van een jare-
lange droogte. Twaalf miljoen
mensen, van wie de helft jonger
dan zestien jaar, werden bedreigd
door de hongerdood. Eind no-
vember van dat jaar stierven hier
omstreeks duizend mensen per
dag van honger en dorst.
Een moeizaam op gang gekomen
internationale hulpactie had maar
ten dele resultaat en verwacht
wordt, dat de hongersnood van
1973 de komende jaren in omvang
zal toenemen, als geen structurele
veranderingen worden aange-
bracht: een beter gebruik van de
hydrogeologische hulpbronnen,
betere wegen, nieuwe dammen,
irrigatiekanalen, uitbreiding van
waterputten en pompen, techni-
sche, landbouwkundige en me-
dische hulp.
Zo zijn de nuchtere feiten in elke
goede encyclopedie te vinden.
Midden in het getroffen gebied, in
Bara Pirelli, ontmoetten we de
Franse „witte“ pater Duchouchet,
een man die al ongeveer twintig
jaar in het Dogongebied werkt en
weet waarover hij praat.

„Wij werken hier in een regio van
zo'n tweeduizend vierkante kil-
ometer. Er is een kraamhuis met
bekwame zusters. Medicijnen
hebben we genoeg. Meer dan

voldoende aanvoer uit Europa.
Veel voorkomende ziekten zijn
vooral zweren, vitaminetekor-
ten, tuberculose, lepra en teta-
nus; dit laatste vooral als gevolg
van het doorsnijden van de na-
velstreng met van alles en nog
wat. De voeding is soms eenzijdig,
een kind wordt van de borst
verdrongen door de volgende en
dan komen er vaak problemen.
Ik denk, dat de kindersterfte on-
geveer 25 procent bedraagt; de
dood treedt meestal op door het
ontbreken van hulp bij bevalling
of ziekte.“

Hopeloos?

Wij zijn hier naar toe gekomen met
het idee, dat het hier nog steeds
hopeloos is door droogte enzovoort.
Wat is uw mening hierover?

„Ik werk al ongeveer 20 jaar in dit
Dogongebied, in de vlakte van
Gondo. Het behoorde in 1973 ook
tot één van de rampgebieden. De
droogte heeft hier echter niet op
de eerste plaats toegeslagen, maar
meer een insectenplaag, die de
halmen aantastte en die de oogst
voor honderd procent heeft ver-
nield. Daar moet u echter niet zo
zwaar aan tillen. De Dogons leven
al eeuwenlang in deze droogtege-
bieden en zijn daar heel wat meer
mee verzoend dan wij ons dat
kunnen voorstellen. U moet dit
niet vanuit uw wereldje bekijken
en beoordelen. Deze Dogons zijn
harde werkers en volhouders.

Heeft u die typische ronde hutjes
gezien met puntdakjes? Dat zijn
allemaal voorraadschuurtjes. Het
is een nogal unieke gewoonte van
deze Dogons, om voor enige jaren
voorraden op te stapelen, wanneer
de oogst gelukt is. Zo snel slaat
hier een mislukte oogst niet toe
als catastrofe.“

Geldt dit dan alleen voor dit ge-
bied of hoe was dan de situatie in
1973 meer algemeen?



• „Heeft u die typische ronde hutjes gezien met puntdakjes? Dat zijn allemaal voorraadschuurtjes.“

„Ik geef toe, meer naar het
noorden was de situatie ernstiger,
de droogte heviger, maar ik ben
ervan overtuigd, dat de Sahel-
ramp ontzaglijk „overladen“ is
overgekomen in de wereld en de
meeste mensen, waar u kennelijk
ook toe behoort, een absoluut
eenzijdig overtrokken beeld heb-
ben van het werkelijke gezicht
van de toestand in de landen in dit
deel van Afrika.“

DE BOKKERIJDER

Wat vooraf ging

Terwijl de machtswellustige drossaart van Valkenburg jacht maakt op Joseph Kirchhoff, een legerarts in het Oostenrijkse leger en nu aanvoerder van een snel groeiende groep Bokkerijders, pleegt Baltus zeer tegen de zin van zijn broer Joseph een overval op een hoeve in Richerich. Joseph veraschuwt geweld hoewel hij ook strijder is tegen onrecht en uitbuiting. Terwijl de twee broers ruziën ontmoeten zij barones Beissel de Gymnich.



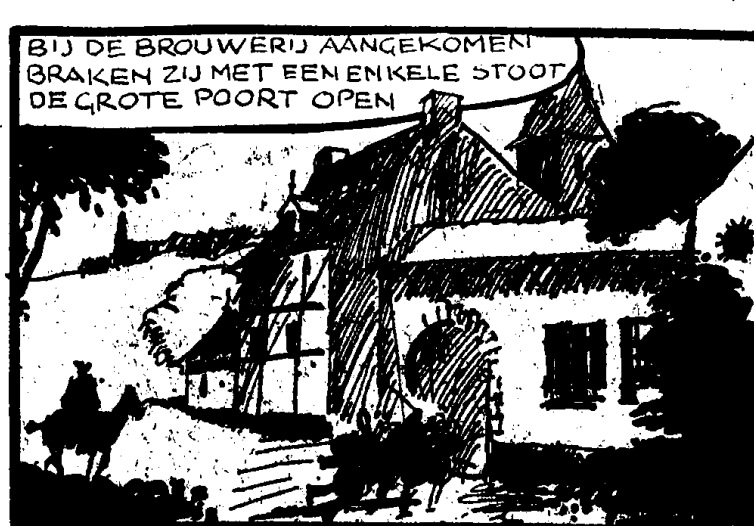
IN MIDDELS HAD DE SCHOUT NADAT HIJ VAN DE OVERVAL GEHOORD HAD OOK NIET STIL GEZETEN. HIJ WAS RAZEND EN HAD METEEN ZIJN KORNUITEN ER OPUIT GESTUURD OM ACHTER DE DADERS VAN DE OVERVAL TE KOMEN. DE BOER DIE MET ZWARE HOOFDWONDEN TE BEDLAG, KON ZICH NIETS MEER HERINNEREN EN DE BOEREN UIT DE BUURT HADDEN NIETS GEHOORD!



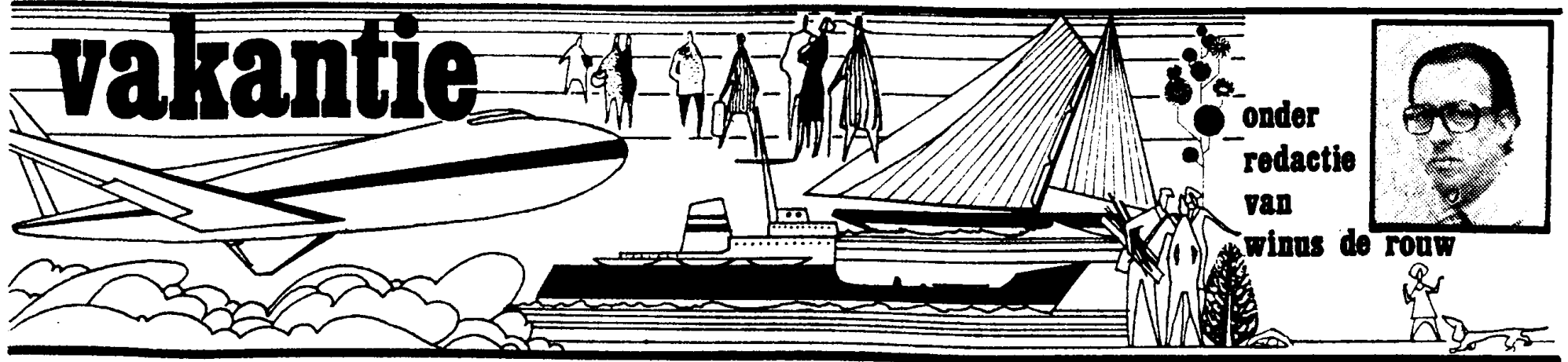
WE MOETEN MAAR EENS BIJ DE KIRCHHOFFS GAAN KIJKEN.



ENKELE KILOMETERS VERDER VAN DE PLAATS WAAR DE SCHOUT ZICH STOND DRUK TE MAKEN, VERZAMELDEN DE BOKKERIJDEREN ZICH IN DE HERBERG, DE VIVAT OM ZICH VOOR TE BEREIDEN OP DE VOLGENDE OVERVAL. DEZE KEER WAS DE LEIDING IN HANDE VAN JOSEPH. BALTUS HAD ZIJN KNECHT JOSEF KEYSER DIE, DE JONGE GENOEMD, WERD AL IN DE BUURT VAN DE BROUWERIJ VAN RITSSEN IN WIMNANRADE LATEN SPIONEREN.



vakantie



Skiën is niet moeilijk meer

Ski de fond, heuse sport voor iedereen

Een manier om zonder risico de genoegens van de wintersport te beleven - vorige week hebben we gezien hoe men dank zij de ski-évolutif-methode snel en gevaarloos het alpine ski onder de knie kan krijgen - is het beoefenen van de „ski de fond“, ook wel bekend onder de benamingen langlauf of ski-wandelen.

Deze wijze van skiën is afkomstig uit het hoge noorden en wordt in Frankrijk - tot welk land we ons ook deze week weer beperken, omdat het afgelopen zomer geweldig „in“ is geweest bij de Nederlanders en naar verwachting dit jaar ook veel wintersportliefhebbers zal trekken - dan ook wel ski nordique genoemd. Het was vroeger in de met sneeuw bedekte vlakten en dalen van Noorwegen de enige manier om zich te verplaatsen. Sinds enkele jaren is het een vorm van wintersport geworden die hoe langer hoe meer aanhangers trekt, omdat men hierbij de gelegenheid krijgt op gemakkelijke wijze en zonder enig breukgevaar prachtige tochten te maken dwars door de besneeuwde natuur. Iedereen die kan lopen en rennen, heeft na een paar lessen de benodigde bewegingen en glijpassen snel onder de knie en kan er vervolgens geheel vrij of in groepjes op uittrekken.



● Ski de fond, een spannende en tegelijk ontspannende sport voor iedereen. De foto werd gemaakt in Autrans (Isère).

Uitrusting

Het is volkomen fout te denken, dat het skiwandelen alleen maar goed zou zijn voor wat oudere dikbuikige heertjes, die het zich niet meer kunnen permitteren heuse ski's onder te binden al

was het alleen maar vanwege het feit dat ze hulp nodig zouden hebben om hun schoenen dicht te binden. Skiwandelen is een heuse sport, waarbij zelfs veel meer spieren gebruikt moeten worden dan bij het gewone skiën.

Het lijkt wel of iedereen dit jaar op de Franse tour is. Als je bekende vragen, waar zij de afgelopen zomer hun vakantie hebben doorgebracht, dan is het antwoord bijna steeds eensluidend: Frankrijk. Eigenlijk is het verbazingwekkend dat Frankrijk niet al lang favoriet bij de reiziger is. Het heeft nu eenmaal datgene wat we zoeken, dat tikkeltje anders, dat Franse. De verwachting van de reisorganisaties is dan ook, dat de sneeuwzeker Alpen ook in het winterseizoen hoge ogen zullen gooien. Onderstaand volgt een schema van de touroperators die de komende maanden reizen naar Frankrijk organiseren:

Airtour Holland organiseert evenals verleden jaar vlieg-reizen naar Avoriaz (Haute Savoie). Prijzen voor een 8-daagse reis (inclusief vliegreis) in de appartementen Snow Vivat vanaf f 648,-. Er wordt gebruik gemaakt van de lijndiensten van de internationale luchtvaart zoals de KLM. In de prijs is het vervoer van de luchthaven Genève naar Avoriaz inbegrepen.

Eurotours mikt dit jaar op Les Arcs, het ultra moderne skioord in de Franse Alpen. Logeren kan men in de appartementen Miravidi. Prijzen vanaf f 486,- voor een week. Verder worden nog enkele hotels genoemd waar ook half- of volpension mogelijk is.

De F.T.S., de Frankrijk-kenner van huize uit, heeft beslist die reis die u zoekt. Elke wintersportplaats van enige betekenis in de Haute-Savoie, Savoie en Dauphine vindt u in de reisdags. De prijzen voor een tien-daagse reis inclusief treinreis variëren van f 362,- tot f 867,-. En wat die treinreis betreft, dat moet werkelijk een feest zijn. Er zijn een bar/danswagen en muziek tijdens de reis.

Hotelplan heeft appartementen gehuurd in Avoriaz, Les Arcs en Isola 2000. Tijdens het voordeelseizoen (januari) kan men al voor f 109,- een week in Avoriaz terecht. De prijzen



VAKANTIE WIJZER
door Marlies Sobers

zijn gebaseerd op vervoer per eigen auto. Uw reisbureau kan vertellen, hoeveel de prijs voor een vliegreis bedraagt.

De Duitse organisatie Scharnow brengt haar gasten naar Val d'Isère, Meribel, Courchevel en Lac de Tignes. Prijzen vanaf f 371,- indien men per trein reist. In Duitsland is Frankrijk nog niet zo populair als bij ons. Misschien kunt u heel goed bij Scharnow terecht als de Nederlandse touroperators geen plaats meer hebben. Sunair houdt het op Isola 2000 en geeft zijn vakantiegangers een unieke zon- en sneeuwgarantie. Iedereen die meer dan twee dagen tevergeefs op de zon heeft gewacht, krijgt één week gratis verblijf van Sunair. De vliegreizen zijn opmerkelijk laag geprijsd. Een week vanaf f 352,-.

Swiss Chalets Interhome biedt in zijn Duitstalig programma wintersport appartementen aan in maar liefst 26 plaatsen. Er zijn appartementen voor twee personen, maar ook grote groepen met 12 deelnemers kunnen vaak in één huis ondergebracht worden. De prijzen beginnen bij f 128,- per week en kunnen oplopen tot enkele honderden guldens. Uw reisbureau kan u over alle genoemde organisaties de vereiste details verstrekken. Als u voorkeur uitgaat naar een appartement dan is het wel raadzaam bij het vaststellen van de totale reisprins rekening te houden met de kosten voor levensonderhoud die in Frankrijk hoger liggen dan bij ons.

Ski de fond wordt bedreven in het middelgrote gebergte, in dalen en valleien en op zacht glooiende hellingen. Zowel de ski's als de stokken en schoenen dienen aangepast te zijn aan de vereiste, vloeiende soepele bewegingen van het lichaam. De ski's zijn dan ook smaller dan gewoon (tussen de 50 en 60 mm breed) en zeer licht. Al naar gelang de lichaamsbouw wegen ze per stel tussen de 2 en 3 kilo. Er zijn er van hout of van kunststof. Sommige zijn voorzien van een synthetisch loopvlak dat weinig onderhoud vereist. De lengte dient zo te zijn, dat de punt van de ski bij opgeheven arm tot de handplam reikt. De bindingen zijn eenvoudig en licht en houden alleen de voorvoet vast. De hiel kan dus vrij op en neer bewegen. Dit verklaart tevens waarom, ook de schoenen soepel en licht moeten zijn. Het beste zijn de met molton gevoerde waterdichte rubber schoentjes. De stokken zijn lang; ze komen tot vlak onder de schouder. Ze dienen zeer sterk te zijn, want bij de voortdurende beweging van bovenlichaam en armen komt er veel gewicht op. Ze bestaan in een versterkte bamboe uitvoering. De stokken van lichtmetaal of glasvezel zijn iets duurder, maar ook steviger.

Goedkoper

Aan de ski de fondsport komen tenslotte ook nog verschillende wassorten te pas, die het glijden van de ski's op allerlei sneeuwtypen moeten vergemakkelijken. Sommige wandelski's zijn voorzien van geprofileerde „zolen“, die weinig of geen was nodig hebben. Nadeel van dit onderhoudsgemak is wel, dat de glijcapaciteit geringer is.

Ook de kleding moet aangepast zijn. Het beste voldoen dikke wollen kousen met een kniebroek, die veel bewegingsvrijheid geeft.

Over het algemeen kan gesteld worden, dat de ski de fonduitrusting iets goedkoper is dan die welke voor het normale skiën vereist is. Wat de leselden betreft, moet men rekenen op zo'n 35 francs per dag; alles inbegrepen. Voor een weekabonnement betaalt men doorgaans 180 francs.

Niet te hoog

Ski de fondscholen en -trajecten zijn er tegenwoordig in praktisch alle Franse wintersportplaatsen. Men vindt ze in de Jura, de Vogezen, de Alpen van de Savoie, de zuidelijke Alpen, het Massif Cen-

tral, in de Cevennen en de Pyreneeën. Bij de plaatsbepaling doet men er echter verstandig aan met enige criteria rekening te houden. De grote attractie van deze sport is immers, dat men er zulke prachtige tochten mee kan maken door gebieden die voor wandelaars niet of nauwelijks bereikbaar zijn door gebrek aan gebaande paden. Het heeft derhalve geen zin deze sport te beoefenen in een streek die alleen maar uitzicht biedt op een netwerk van skiliften of een wirwar van betonnen hotels en appartementen hoog boven de boomgrens. De onlangs opgerichte Association des Centres-Ecoles et Foyers de Ski de Fond heeft een lijst opgesteld van erkende scholen en centra die aan de nodige kwaliteitseisen voldoen. Deze lijst is zeer uitvoerig, zodat het ondoenlijk is in kort bestek alle betrokken plaatsen te noemen. Hieronder volgt slechts een overzicht van die plaatsen, die gelegen zijn in de departementen Savoie, Haute-Savoie en Isère, de bij Nederlanders meest populaire skigebieden in Frankrijk. Wil men de adressen hebben van ski de fondcentra in andere delen van Frankrijk, dan kan men zich wenden tot de Ecole Nationale de Ski de Fond en de Saut, 39220 Les Rousses.

Erkende ski de fondscholen en centra zijn: Bessans en Peisey Nancroix in de Savoie; La Clusaz en Grand Bornand in de Haute Savoie en Chichillianne en Villard de Lans in de Isère.

Franse skischolen die ook ski de fondlessen geven, zijn in: Alpe d'Huez, Autrans, Chamrousse, Corrençon, Les Deux Alpes en Lans en Vercors in de Isère; Les Arcs, Courchevel, La Féclaz, La Plagne, Pralognan la Vanoise, Le Revard en La Toussuire in de Savoie alsmede in Argentière, Avoriaz, Araches les Carroz, Chamoin, Chapelle d'Abondance, Les Contamines, Les Gets, Les Houches, Megeve, Morzine, Flaine Joux Passy, Samoëns en Thollon les Memises in de Haute Savoie.

Brochures en inlichtingen over prijzen en verblijfmogelijkheden in alle hierboven genoemde plaatsen, alsook van die plaatsen waar les wordt gegeven volgens de ski-évolutifmethode - waarover wij vorige week schreven - zijn verkrijgbaar bij het Nationaal Frans Verkeersbureau, Prinsengracht 670 te Amsterdam.



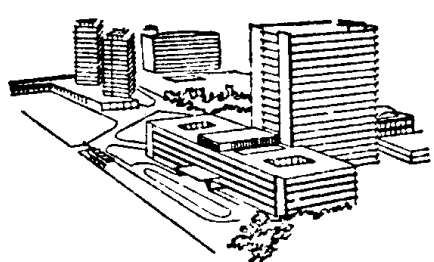
In de Luckerheidekliniek, een modern geriatisch verpleegthuis, is een vacature vrij voor:

waarnemend hoofd

Aanstelling vindt plaats in de rang van 1e verpleegkundige A.wnd. hoofdverpleegkundige.

Bent u in het bezit van de diploma's B en of A en bent u bereid om u samen met ons multidisciplinair team in te zetten voor onze patiënten, dan wordt uw sollicitatie graag ingewacht.

markt 52
tel. 04445-5451



De Wever Ziekenhuis

Heerlen

Bij de schoonmaak- en onderhoudsdienst van ons ziekenhuis kan worden geplaatst een:

mannelijke kracht

in de leeftijd van 30-40 jaar voor het verrichten van schoonmaakwerkzaamheden in de nachtdienst (23.00 - 8.00 uur).

Nadere inlichtingen over functie-inhoud kunnen worden verkregen bij mevrouw Loop, Hoofd Schoonmaak- en Onderhoudsdienst (Tel. 045 - 766666 toestel 2379).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

STICHTING GEMEENSCHAPSHUIS CONCORDIA

Prins Hendriklaan 92b, Brunssum

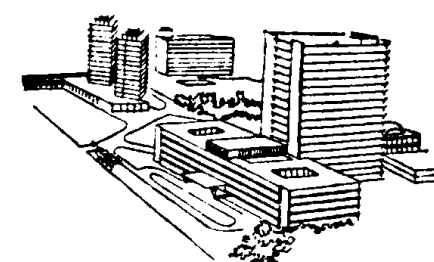
Zo spoedig mogelijk wordt gevraagd

EEN BEHEERDER

Vereist worden:
- vakdiploma Horeca;
- gehuwd;
- minimum leeftijd 25 jaar.

Voorkeur genieten zij, die in deze branche ruime ervaring hebben.
Mondelinge sollicitaties worden niet in behandeling genomen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Voorzitter Stichting Gemeenschapshuis Concordia, p.a. Rimbbergerweg 12, Brunssum



De Wever Ziekenhuis

Heerlen

Bij de Technische Dienst van ons ziekenhuis kan worden geplaatst een

ELEKTRICIEN

in de leeftijd van 25 - 35 jaar.

Zij die in aanmerking willen komen voor deze functie dienen te beschikken over een opleiding en ruime ervaring op het gebied van zwakstroomtechniek en meet- en regeltechniek.

Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in linkerbovenhoek vermelden: LD 0410

Herrenkleidung im Jubiläumerverkauf

Paul Wehmeyer gründete im Oktober vor 25 Jahren die Firma Wehmeyer.



"Ich habe mich davon überzeugt, daß meine Einkäufer preislich und qualitativ ein Sortiment erstellt haben, wie wir es bis jetzt noch nie bieten konnten!"

Das einmalige Ereignis in der Geschichte der neun Wehmeyer-Häuser.

So günstige Preise sind nur einmal in 25 Jahren möglich.

Jubiläums-Angebote

Heren trench-coat grove gabardine

249,- DM **179,-**

Heren parka met uitneembare voering

119,- DM **79,-**

Heren broeken 2 achterzakken

79,- DM **49,-**

Heren overhemden sportieve ruit

29,- DM **15,-**

Das gesamte Wehmeyer-Angebot ist im Preis herabgesetzt. Bis zu

30%

Jubiläums-Angebote

Junge Herrenmode

Jugendige heren tweed-jas met rugband

219,- DM **149,-**

Heren corduroy-kolbert aktuelle herfstkleuren

149,- DM **79,-**

Heren pantalons moderne pijpbreedte

59,- DM **39,-**

Heren pullovers in verschillende uni-kleuren

24,- DM **15,-**

Jubiläums-Angebote Spezialgrößen

Heren leren-coat met echte bever-bont-kraag

429,- DM **279,-**

Heren kostuum merktabrikaat, maten 58-29-57

298,- DM **198,-**

Heren sport-kolbert, visgraat-dessin, zuiver scheerwol, maten 56-102-28

179,- DM **129,-**

Heren broeken, origineel „Jaguar“

89,- DM **59,-**

Jubiläums-Angebote Für den seriösen Herrn

Korte heren-jas opgezette vierkantzakken

279,- DM **198,-**

Heren kostuums exclusieve kwaliteit

279,- DM **179,-**

Heren blazer kleuren: groen, grijs, zwart

189,- DM **129,-**

Heren overhemden aktuelle uni-kleuren

19,- DM **10,-**

ALSO: Im Wehmeyer-Jubiläum bis zu 30% Preissenkung. Mindestens jedoch 10% Preissenkung!

wehmeyer

Aachen & Düren
Adalbertstraße Kölnstraße



Vrouw Apart

eindredactie: Lily Scheffer

Christa en Astrid, verzorgsters in Heerlens asiel:

„Er wordt hier wat afgehuild!“

Een grote beige windhond bewoont een hok in de ziekenboeg van het Heerlense dierenziekenhuis „Mijnstreek“ aan de Kissel. De hond komt hier langzaam op adem. Hij is schuw en blij met ieder goed woord en een aai. Als hij door de echtgenote van de tehuisbeheerder, mevrouw de Boer, uit zijn hok wordt gehaald om voor de fotograaf te poseren, sluip hij over de grond en kruip zo ver mogelijk weg. De huid van de windhond vertoont kale plekken. Mevrouw de Boer: „Toen we het beest kregen zat hij onder de schrammen en builen. We denken dat de hond door zijn vroegere baas mishandeld werd. Dat verklaart ook zijn schuwheid. Maar we krijgen hem er wel bovenop.“ De windhond is een van de vele, momenteel ongeveer veertig honden, die om welke reden dan ook in asiel terecht zijn gekomen. Ze werden afgeleverd als zwervertjes, als overkompleet meubelstuk, of zomaar omdat men genoeg van het dier had. Het zijn letterlijk de underdogs, waarvan het merendeel echter na kort of lang verblijf in het asiel een nieuw tehuis vindt.

Vandaag op werelddierendag krijgen ze een beetje extra aandacht. Zoals ieder jaar zullen er kinderen komen met lekkere boten voor de honden of met andere lekkernijen. Niet omdat de honden in het dierenziekenhuis ook maar iets te kort zouden komen. Ze krijgen er dagelijks alles wat er voor hun gezondheid nodig is: goede voeding, een schoon hok, medische verzorging en als het even meezit een nieuw baasje met hart voor dieren. Het vaste team verzorgers van de dieren bestaat uit vier man, of beter gezegd een man en drie vrouwen.

Grienen

De beheerder heeft de algemene leiding, zijn echtgenote springt bij waar dat nodig is, in de praktijk de hele dag, en verder twee Brunssumse dierenverzorgsters: de 23-jarige Astrid Peters en de 19-jarige Christa Derks. Ze vinden in hun werk verwezenlijking van hun ambities, omgaan met dieren en met mensen. Dat laatste aspect krijgt in de dagelijkse gang van zaken een nogal emotioneel tintje. Christa: „Er wordt hier wat afgehuild. Je ziet de mannen soms nog harder grienen als vrouwen. Als ze hier hun hond moeten afgeven omdat die thuis niet meer gehouden kan of mag worden. Pas als je zelf een hond hebt waar je aan gehecht bent kun je je pas voorstellen wat zo'n scheiding betekent. Soms is zo'n hond alles wat men nog bezit. In veel bejaardenhuizen mogen geen huisdieren worden

gehouden. Dan zie je die oude mensjes met hun lievelingsdier hier aankloppen. We zijn door de jaren hier wel aan het een en ander gewend geraakt. Je wordt door dit werk iets harder, maar soms grijpen situaties ons toch behoorlijk aan. Je moet ook voortdurend oppassen dat je niet te erg gehecht raakt aan dieren die je hier verzorgt. Na verloop van tijd worden de honden afgehaald en dan moet je dat maar zien te verwerken. Je leert afstand nemen, maar soms is het echt moeilijk.“

Verwaarloosd

Net zoals bij Astrid heeft het voor Christa altijd al vastgestaan dat ze een beroep zou kiezen waaraan dierenverzorging te pas komt. De beide meisjes hebben geluk gehad, ze vonden precies dat werk waar ze naar zochten. Astrid werkt al zes jaar in het asiel en Christa drie jaar. Wat ze van dieren weten hebben ze in de praktijk geleerd terwijl Christa daarbij nog een cursus dierenverzorging heeft gevolgd. Bij hun aanstelling in het asiel werden ze uit een grote groep sollicitanten gekozen. In die groep waren ook mannen maar volgens mevrouw de Boer hebben vrouwen meer feeling voor dit werk. Ze zegt: „Het werk is zeer veelomvattend. Het bestaat voor een groot deel ook uit huishoudelijke taken. Deze worden door vrouwen veel efficiënter en sneller gedaan. Er komt nogal wat poets- en boenwerk bij kijken. Ook hebben vrouwen veel gevoel



• Christa Derks, mevrouw de Boer en Astrid Peters met een greep uit de tijdelijke gasten van het dierenziekenhuis.

voor dieren en dat is hier erg nodig. De honden en poezen die we krijgen, hebben het vooral de eerste dagen erg moeilijk. Ze missen hun baasje en komen in een totaal vreemde omgeving. Soms weigeren ze te eten en kwijnen weg. Dan is er geduld en veel gevoel voor nodig om zo'n dier weer wat vertrouwen te geven. Als het dier hier ziek of gewond wordt binnengebracht of wanneer het een slecht tehuis heeft gehad en totaal verwaarloosd, is er veel liefde en zorg nodig. Ik geloof dat een vrouw dat beter kan als een man. In ieder geval vormen we een team dat elkaar met een half woord begrijpt. We hebben veel plezier met elkaar. Ik zeg altijd: we vormen één groot gezin met een enorm aantal kinderen.“

Onwetendheid

Met kinderen worden dan de honden bedoeld en net zoals kinderen hebben de honden dag en nacht verzorging nodig. Voor Christa en Astrid betekent dat

dikwijls weekenddiensten en lange werkdagen. Ook op feestdagen moeten ze wel eens enkele uren in het asiel doorbrengen. Ze vinden dat geen probleem.

Waar Astrid zich erg kwaad over kan maken is de onwetendheid van het publiek met de werkwijze en de inrichting van een dierenziekenhuis. Astrid: „Er wordt over het algemeen nog steeds gedacht dat het hier een soort slachthuis is. Dat we dieren hier zomaar afmaken. Dan zeg ik altijd: waarom zouden we zoveel moeite doen om gewonde dieren bij nacht en ontij met onze eigen auto op te halen, hen te verplegen en te voeden, als we ze toch zouden afmaken. Natuurlijk moet er wel eens een hond worden afgemaakt, als het dier ongeneeslijk ziek is, als het dermate gewond is, dat het er niet meer bovenop zal komen of wanneer het door ouderdom verziekt is. Ook buitenstaanders kunnen een zieke hond hier laten afmaken. De dierenarts die hier twee keer per week spreekuur heeft

doet dat tegen een zeer goedkoop tarief. Die prijs ligt extra laag om maar te voorkomen dat de mensen zelf gaan experimenteren.“

Smoes

Er komt nogal wat psychologie te pas bij de omgang met mensen die het dierenziekenhuis bezoeken. Mevrouw de Boer: „Je moet altijd goed opletten of je niet belazerd wordt. We hebben hier geen onderdak voor honden waarvan de baasjes met vakantie gaan. Dan heb je wel eens lui die hier hun hond afleveren met de smoes dat het een zwervertje is dat ze gevonden hebben. Dan bellen ze na een paar dagen op met de vraag of ze die hond weer terug kunnen krijgen. Zogenaamd omdat ze hem zelf willen kopen. Het betreft daarbij dikwijls echte ras-honden en die zijn we soms dezelfde dag al kwijt aan belangstellenden. Als je dan vertelt dat die hond al onder de pannen is krijg je enorme scènes. Ze wilden hun ei-

gen hond gewoon gratis een paar dagen kwijt. Het gaat erom om telkens wanneer iemand naar het asiel komt zijn ware bedoelingen te peilen, of hij nou een hond komt brengen of halen. Als we weggegooid worden in het tehuis baasje hier afgehaald worden, moet er voor die beesten kostgeld betaald worden voor de dagen dat ze in het asiel waren. Het is gemakkelijk om te zien hoe mensen om die paar gulden soms heibel maken. We hebben zo onze trucjes en strikvragen om achter de waarheid te komen.“ De zomer is een drukke tijd voor een asiel. Er worden nogal wat honden uit de auto gezet als er voor hen geen vakantieoplossing is. De afgelopen zomer was iets minder druk dan de zomer in 1974. Als dat betekent dat er iets meer liefde en respect voor het dier onder het publiek leeft mag het wat Christa en Astrid betreft iedere zomer minder druk worden.

LILY SCHEFFER

Enkele Braziliaanse artsen hebben voorgesteld om vrouwen te laten afzien van de traditionele liggende houding wanneer zij moeten bevallen, en een hurkende houding te gaan aannemen zoals gebruikelijk is bij „primitieve“ Zuidamerikaanse Indianen.

De dokters zeggen dat dit gezonder is, natuurlijker, minder complicaties veroorzaakt en dat het zelfs minder pijnlijk kan zijn.

In een document dat zij aan een nationaal gynaecologisch congres in Rio de Janeiro aanboden, stelden de artsen Moises en Claudio Paciornik, vader en zoon verloskundigen, de ontwikkeling voor van een speciale „geboortestoel“ met een gat in de zitting voor de bevalling.

Ze zeiden dat ze tot hun slotom waren gekomen na langdurige onderzoeken bij 172 Indiaanse vrouwen in het Xanzeres reservaat in Zuid-Brazilië.

Van de voordelen van de hurkende houding onderstrepen de dokters een natuurlijke stimulatie van de baarmoederhals, een betere bloedcirculatie in de baarmoeder en de vrucht, een hoger zuurstofgehalte van het bloed en het vrijkomen van meer hormonen.

Volgens dr. Claudio Paciornik werken de zwaartekracht en het gewicht van de baby ten gunste van de moeder wanneer ze hurkt tijdens de bevalling.

Hij zei dat er minder weeten waren, en dat er geen uitscheuring ontstaat. Dit komt veelvuldig voor bij geboorten in de traditionele houding.

„Wanneer de vrouw ligt voor de geboorte, drukt het gewicht van de baby ook door de zwaartekracht in de richting van de ruggegraat, en dat maakt meer inspanning door de vrouw noodzakelijk.“

Wanneer zij hurkt, gaat de baby op een natuurlijke manier naar beneden.“

Dr. Paciornik zei dat de traditionele achteroverliggende houding nooit ideaal is geweest en complicaties kon veroorzaken. Deze sprongen voort uit de grotere of mindere verwijding van de baarmoeder, vertraagde breking van het water, problemen bij de bloedcirculatie en de grotere inspanningen van de moeder om de verlossing van de baby mogelijk te maken.

Hij raadde het gebruik aan van een speciale geboortestoel omdat „beschaafde“ vrouwen niet gewend zijn aan een hurkhouid. „De Indiaanse vrouw hurkt altijd. Of het nu bij een vuur is, voor een drankje of om te roken. Het is dus voor haar ook gemakkelijk bij een bevalling“, zei hij.



De windhond werd waarschijnlijk door zijn baas mishandeld. Met medische zorg en vriendelijke behandeling zal hij er weer bovenop komen.

Betsy Baas door Geoffrey Dickinson



Jurk

Als nachthemd, homedress of tuijurk is deze creatie voor moeder en dochter te gebruiken. Het zijn modellen uit de Schiesserkollektie en het materiaal is zachte tricot. De kleuren camparirood en zwart. (foto links).

Pakje

Van stretch-velours zijn de drie pakjes rechts. Ze zijn te dragen onder skikleding, maar ook als vrijetijdskleding of aan het strand. De sets kregen de naam „Kitz-bühel“.



Falke

Twee truien van Falke in folkloredessin (boven) van wol met dralon in de tinten mosgroen met herfstbladeren. Rechts een overjurk en een pakje van zandkleurige wol met dralon. Eronder worden zwarte pullovers met rolkraag gedragen.

Mevrouw Mans uit Heerlen heeft een vakdiploma stofversieren. Ze zou het leuk vinden een groepje vrouwen om zich heen te verzamelen die ze in deze creatieve bezigheid les kan geven. Belangstellenden kunnen zich bij haar aanmelden. Haar adres is Dr. Cl. Meulmanstraat 36, tel. 045-413826.

Wie zich wil bekwalen in Engelse en/of Duitse konversatie kan terecht bij een leraar in Roermond. Hij is bereid in clubverband les te geven tegen een tarief van f 5,- per kursist. Ook wanneer zich voor deze vakken een aantal belangstellenden buiten Roermond zou opgeven is dit

geen probleem. Naam en adres van deze leraar zijn bij de redactie op te vragen.

Eveneens in Roermond woont een leraar die exacte vakken wil doceren. Wie wiskunde en natuurkunde als studiehoobby heeft kan bij hem terecht. Zijn lestarief is f 17,50 per uur en bij meerdere leerlingen wordt het lesgeeld onderling gedeeld. Deze docent had het liefst leerlingen uit Roermond en de lessen kunnen eventueel bij hem thuis worden gegeven. Zijn adres is bij de redactie op te vragen.

De grote hobby van een gepensioneerde Heerleenaar is modelbouw. Hij heeft een hele kamer ingericht voor zijn modelreinenplacement dat een hoge graad van perfectie heeft. Het probleem van deze modelbouwer is echter dat hij soms voor technische moeilijkheden staat omdat hij niet over alle nodige apparatuur beschikt.

Hij zou bijvoorbeeld zo nu en dan een bankschroef, lasapparaat en testapparaat nodig hebben. Deze Heerleenaar kan zich voorstellen dat er in zijn omgeving mensen wonen die zich ook intensief met modelbouw bezig houden en die wel over dergelijke apparatuur beschikken of die weten waar men deze apparaten tijdelijk kan gebruiken. Daarnaast kan hij zelf modelbouwers met zijn kennis, lektuur en praktisch advies terzijde staan. Hij zou het geweldig vinden een aantal gelijkgezinde modelbouwers rond zich te verzamelen die door wederzijdse hulp hun hobby nog perfectter kunnen beoefenen. Hij denkt daarbij aan modelbouw in de wijdsten zin, zodat ook bouwers van vliegtuig- en scheepsmodelen bij hem welkom zijn. Naam en adres van deze Heerleenaar zijn bij de redactie op te vragen.

Voor Franse les stelt zich een docent uit Buchten beschikbaar. Hij beschikt echter niet over vervoer zodat de lessen bij hem thuis moeten plaatsvinden.

Daartegenover staat dat hij gepensioneerd is en de hele dag tijd heeft waardoor het regelen van lestijden gemakkelijk wordt. Zijn naam en adres zijn via de redactie te krijgen.

Politiek en de vrouw

Op woensdag 5, 12, 19 en 26 november a.s. starten de gezamenlijke vrouwenverenigingen van Heerlen en omgeving met een cursus Burgerschapskunde (Meeendoen I) en Verenigde Naties.

Beide cursussen zijn toegankelijk voor vrouwen van alle gezindten, georganiseerd of niet.

Opgave liefst vóór 15 oktober a.s. aan de eigen vrouwenorganisatie of aan de volgende adressen:

schriftelijk: Mevr. C. v.d. Velden-Tellers
Grasbroekerweg 115 Heerlen
Mevr. J. Jacobs-Andriessens
Beneluxlaan 23 Heerlen

telefonisch: Mevr. W. Strating-Pieren
Vullingsweg 124 Heerlen
tel. 045-411021

De cursussen zullen plaatshebben in het Gemeentehuis en starten op genoemde data om 20.00 uur.

KEUKENSHOW MET 'N GROTE K!

Als U kunt kiezen uit 'n grote verscheidenheid keukens maakt U kennis met Limburgs grootste keukenshowroom: Kellerhuis BV. Wij importeren zelf en verkopen rechtstreeks aan U door. Dus géén tussenhandel: dat bespaart U tijd en geld.

**Uw
keukenhuis:**

Kellerhuis

Kellerhuis BV, Elisabethstraat 7-9 Geleen, tel. 04494-47905

U vindt bij ons ook steeds extra voordelige keukenaanbiedingen.

Onze deskundige adviseurs en vakbekwame monteurs komen aan al Uw wensen tegemoet.

Bij Kellerhuis BV koopt U op een gezellige manier een keuken die in Uw budget past. Kom kijken in Geleen naar Limburgs grootste keukenshow.

Naar een nieuwe school op een nieuwe fiets of brommer van:

„GUCO“ Rijwiel- en Bromfietscentrum
MARKT - NIEUWENHAGEN x
Bij ons een uitgebreide sortering

een vertrouwd adres
voor al uw heiwerk
door geheel nederland

**HENK HYLKEMA
HEIBEDRIJF B.V.**

margrietstraat 29 vloeddijk 93
nijnsel (st. oedenrode) kampen
tel. 04138-1140 tel. 05202-3121

big line

Het kostuum
voor
de man
van formaat

**PIETERS-DORTU
HEERLEN-MAASTRICHT**

**vlieg met het
Limburgs Dagblad naar
700 jarig Amsterdam.**



**FEEST IN AMSTERDAM, ONZE JARIGE HOOFDSTAD
Vlieg erheen met het LIMBURGS DAGBLAD
EN GA HET ZELF MEE VIEREN!**

Trip 11 — 'Toverdoos Tour'

Om 6.45 uur vertrek vanaf vliegveld Beek naar Schiphol. Vandaar per KLM-bus naar Amsterdam Centrum, waar u zelf uw dagprogramma kunt samenstellen met de 'Toverdoos'. Suggesties te over: Madame Tussaud, Rijksmuseum, Artis, 'n Hofjesticht, Anne Frankhuis etc. De Toverdoos geeft u bovendien voor een aantal evenementen belangrijke reducties of waarde-coupons voor verrassingen. En u krijgt een reductiebon voor een rondvaart door de grachten die nu voor jarig Amsterdam feestelijk zijn versierd. Een echte trip waar u met veel genoegen aan zult terugdenken.

Om 17.00 uur vliegt de NLM u weer terug naar Beek, waar u om 17.40 uur arriveert.

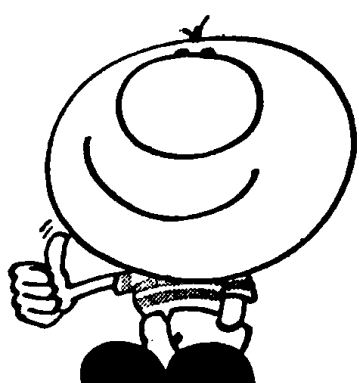
Tarief A — kinderen tot 12 jaar f 50,—
Tarief B — oudere personen f 67,50

Trip 12 — 'O'Henry Tour'

Vertrek vanaf Beek om 11.00 uur. Dé attractie van deze trip is wel het gezellige echt Engelse etentje dat voor u verzorgd wordt in Restaurant O'Henry op het Rokin. Bovendien ontvangt u een reductiebon voor een rondvaart door de Amsterdamse grachten, die nu voor jarig Amsterdam feestelijk zijn versierd. De rest van de dag vult u naar eigen inzicht. Amsterdam biedt u daartoe alle gelegenheid, volop en voor iedere smaak. De terugreis gaat weer per NLM vanaf Schiphol om 21.40 uur. U landt op vliegveld Beek om 22.35 uur.

Tarief A — kinderen tot 12 jaar f 60,—
Tarief B — oudere personen f 77,50

Beide trips kunt u dagelijks (ook op zaterdag en zondag) maken en wel tot eind september. De vliegtijden in het weekend zijn afwijkend van de dagelijkse vertrek/aankomsttijden. Op vertoon van uw ticket kunt u gratis de wandelpieren op Schiphol bezoeken. Boekingen (uitsluitend persoonlijk) en inlichtingen op alle Limburgs Dagblad-kantoren.



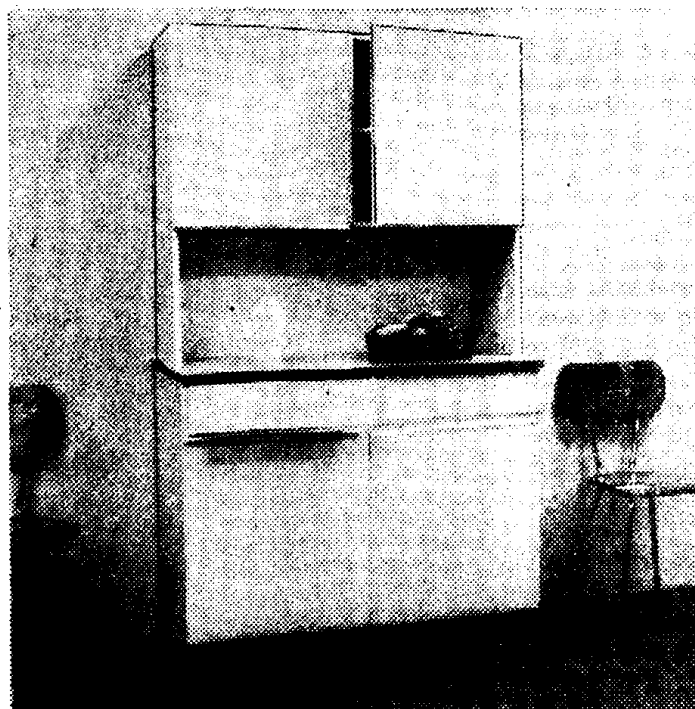
Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Kom eerst eens kijken bij Schunck!

Want ook op het gebied van woninginrichting heeft Schunck veel te bieden! Of het nu om de aankleding en de inrichting van uw slaapkamer, keuken of huiskamer gaat, kom eerst eens kijken bij Schunck.

Wat vindt u b.v. van deze interessante aanbiedingen?

SLAAPKAMER*
"TANIA"
Ledikant 150 cm. breed.
Inclusief radio en
verlichting **1250,—**
4-Deurskast **950,—**



KEUKEN BUFFETKAST
Breed 100 cm., hoog 185 cm.

198,—

"SORENI" HOOGPOLIG SLAAPKAMERTAPIJT

2 kleuren - 360 cm. breed
109,— per meter **SCHUNCKPRIJS 59,— per meter**

BEDRUKT NYLON BLOEMTAPIJT

2 kleuren - 400 cm. breed
129,— p. meter **SCHUNCKPRIJS 109,— p. meter**

DESSO "VIVALDI" TAPIJT

Zuiver wollen berber - 400 cm. breed
199,— p. meter **SCHUNCKPRIJS 169,— p. meter**

DESSO "DORDOGNE" TAPIJT

Zuiver wollen berber.
In 2 kleuren met foamrug - 400 cm. breed
185,— p. meter **SCHUNCKPRIJS 165,— p. meter**

DRALON VELOURS OVERGORDIJNEN

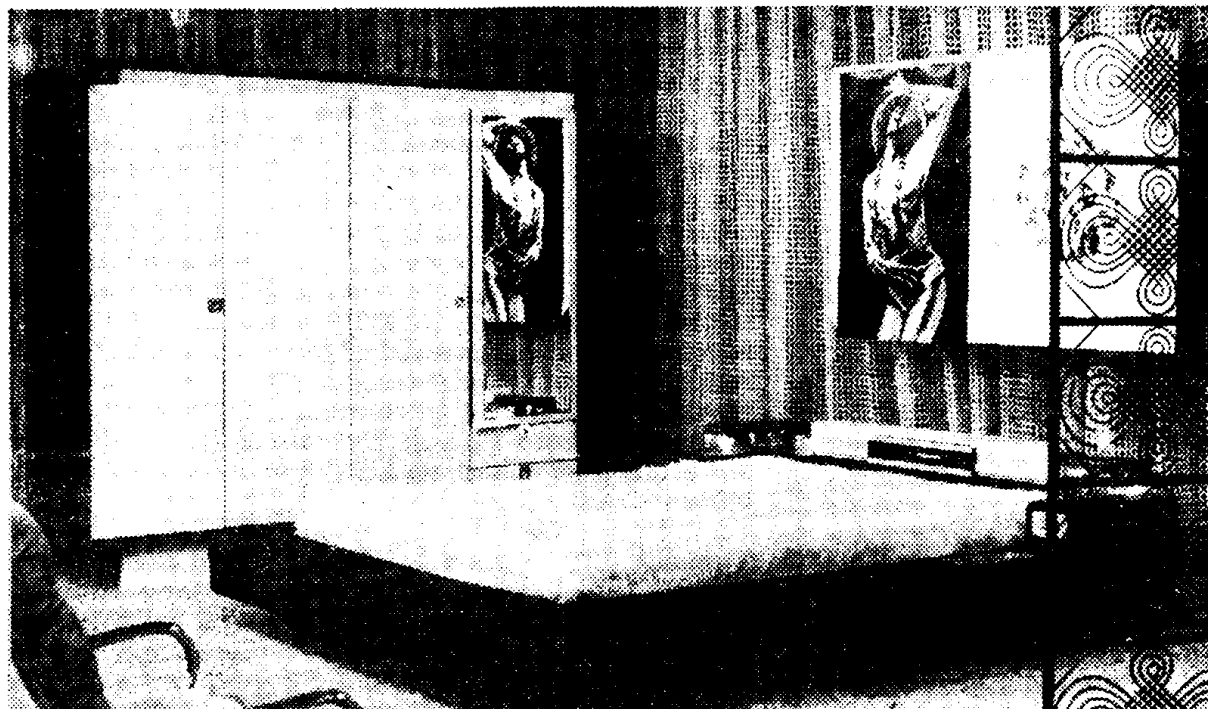
120 cm. breed **27,95 p. meter**

EFFEN VITRAGE

met loodveter 150 cm. hoog **3,95 p. meter**
200 cm. hoog **4,95 p. meter**
225 cm. hoog **5,25 p. meter**

PATCHWORK BEDSPREI

1 persoons **79,—**
2 persoons **99,—**



T.V. RELAX FAUTEUIL
Zware skai bekleding **450,—**

Schunck

* Alleen in Heerlen

KWALITEIT WINT ALTIJD - HEERLEN - GELEEN

En nu m'n krant.



Eindelijk heb je dan even rust. Niets zaliger dan even welverdiend onderuit. Met je krant.

Tenslotte wil je weten wat er te koop is. De nieuwtjes, de vaste rubrieken en natuurlijk de advertenties. Dat is winkelen in de krant. En dan is het prettig als die krant bij je aan huis komt. Hoef je er niet voor op stap, heb je 'm precies wanneer het uitkomt.

De krant is vaste prik als je even welverdiend onderuit wilt.

Een abonnement heb je niet voor niets.



FINANCIEREN is sparen achteraf!

Financier nu uw wensen en behoeften en 'spaar' achteraf op een langlopende financiering, tot max. 120 maanden voor iedereen in het bezit van een eigen woning.

Financiering tot 125% van de executiewaarde, bij nieuwbouw tot 110% van de stichtingskosten.

Bijvoorbeeld:

f 15.000,—	120 mnd.	f 224,47
f 20.000,—	120 mnd.	f 294,66
f 25.000,—	120 mnd.	f 364,85
f 30.000,—	120 mnd.	f 435,05

CLAESSENS assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen
Tel. 04494-45870
Gevolgsmachtigde
ENNA-financiering

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENING
VOOR ALLE DOELEINDEN

2e HYPOTHEKEN
VAN f 1000,- TOT f 30.000,-

BELT U EVEN
UKRIJGT
SNEL BERICHT

N.V. Financieringsbank
HUFIMA
Hulsberg, Uhostraat 4
04405-2170

LANDBOUWGRONDEN te koop gevraagd

in de oostelijke mijnstreek; eventueel met gebouwen; liefst vrij van pacht.

Ben tevens geïnteresseerd in overname

pacht-contracten

op korte of lange termijn. Brieven o. nr. 1409 LD Heerlen

Bedankt

*aan allen, voor
de enorm belang-
stelling getoond
bij de opening
van mijn nieuwe
zaak*
Cobi Seurten

Cobi Seurten

mode in leer en bonnetterie
Saroleastraat 41 Heerlen Telefoon 045-710727

In ons werkgebied (Zuid- en Midden-Limburg) is in SRV-verband plaats voor energieke personen als

Rijdende winkelondernemers

Als u zakelijke aanleg hebt en prijs stelt op een verantwoordelijke functie met veel ruimte voor eigen initiatieven ligt er een royale toekomst voor u.

Het is de bedoeling, dat men zelfstandig en voor eigen rekening een rijdende winkel gaat beheren, terwijl advies en begeleiding door Gebr. Thewissen B.V. optimaal zal geschieden.

Beginkapitaal is niet strikt noodzakelijk.

Vraag inlichtingen aan de directie van:

SRV-Groothandel

Gebr. Thewissen B.V.,
Nuthweg 60 te Schinnen.
Telefoon: 04493-1357.

GELDENINGEN

NEEM NU GELD
SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtscheiding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,—	52,—	—	—	—	—
1.500,—	78,—	—	—	—	—
2.500,—	128,—	93,—	—	—	—
4.000,—	202,—	148,—	—	—	—
5.000,—	250,—	180,—	145,—	124,—	77,—
6.000,—	298,—	214,—	172,—	142,—	89,—
7.500,—	371,—	266,—	212,—	182,—	118,—
10.000,—	491,—	351,—	281,—	237,—	155,—
15.000,—	732,—	522,—	417,—	354,—	232,—
25.000,—	1238,—	895,—	727,—	628,—	388,—

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter. Bel of schrift:

Assurantie-Financieringskantoor
H. J. RAATS b.v.
HOOFDSTRAAT 376, HOENSBROEK
telef. 045 - 218455

Parian Meubelen NON-STOP VOORDEELAKTIE

Groot dralon bankstel

in diverse kleuren
van f 1300,— voor f 695,—

zeer fraai uitgevoerd
Hoekbankstellen (1-2-3 zits)

v.a. f 695,—

Massief eiken bankstellen

v.a. f 1095,—

Parian heeft 7 meubelshowrooms met een grootse sortering bankstellen, salontafels, kasten etc. tegen keiharde voordeelprizen. 5 jaar garantie op binnenwerk en constructie. Servicekosten door geheel Nederland. Parian Meubelen — méér dan waar voor je geld.

HOENSBROEK, AKERSTRAAT 200

Openingsdagen: iedere dag geopend van 10.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten.

Parian showrooms in Amsterdam, Badhoevedorp, Zetten (Gld.), Dieren, Elshout, Rijen.

TE KOOP

Grote boerderij en aparte woning

IN CENTRUM VAN BEEK

Totaal grondopp. 1275 m², grote achtertuin (eventueel parkeerplaats), binnenhof, grote schuur, werkplaats, magazijn, garage etc.

Indeling boerderij:

hal, kantoor, grote keuken, bijkeuken, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers en badkamer, C.V.-gas.

Indeling 2e woning:

woonkamer, keuken, berging, WC en slaapkamer, C.V.-gas.

INI. OZEK B.V.

Onr. Goed., Bekkerweg 67, Heerlen.
Tel. 045-715252. 's Zaterdags tot 12 uur.

Te koop gevraagd

(voor onze opdrachtgevers)

In MAASTRICHT of omgeving, ook richting Eindhoven, riante bungalow of villa, met grote tuin. Prijs f 250.000,— tot ca. f 500.000,—.

In SITTARD, GELEEN of omgeving mooi vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis, prijs f 150.000,— tot f 200.000,—.

In KERKRADE of omgeving vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis of bungalow, met extra grote garage, prijs f 125.000,— tot f 200.000,—.

Ini. Makelaardij
Ing. A. v. Cromvoirt

telefoon 04752-1943
werkd. 9-10 uur en 16-21 uur, zaterdag 9-13 uur

TE HUUR

wegens ziekte het alom bekende

"Café De Huifkar"

aan de Heerlenstraat 97 te Hoensbroek.

Voor nadere inl.: Drankenhandel Boessen, Kempenweg 21 Heerlen.

In Roermond of omgev. mooi vrijst.-halfvrijst. woonhuis of bungalow

prijs f 120.000,— tot f 250.000,—

Ini. MAKELAARDIJ ING. A. v. CROMVOIRT,
telefoon 04752-1943,
werkd. 9-10 uur en 16-21 uur, zaterdag 9-13 uur

Gevestigd, confectiebedrijf
met meerdere filialen

zoekt op korte termijn

WINKELPANDEN te koop of te huur

op eerste klas stand in winkelcentra in de plaatsen

VENLO, SITTARD, HEERLEN en MAASTRICHT.

Directie verzekerd.

Brieven ond. no. 1410 LD Heerlen

glasdam

glashandel dam bv nieuwenhagen
bespaar 25 % brandstof,
met 33 1/2 % rijks subsidie!
met isolerend thermopane glas!!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja!

naam _____

adres _____

plaats _____

tel. _____

glashandel dam bv emmastraat 18 nieuwenhagen
telefoon 045-311897 313118

Te koop gevraagd ruim woonhuis met garage en tuin 4 slaapkamers in of nabij het centrum van Heerlen

Representatieve ligging.

Koopprijs

f 150.000,— tot f 250.000,—

Aanbiedingen schriftelijk of telefonisch

Witmalersstraat 3, Maastricht, telef. 043-11802

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

waaronder o.m. ressorteren twee verpleegtehuizen t.w. Hamboskliniek voor somatische zieken en de Lückerkliniek voor psychisch gestoorde bejaarden vraagt voor spoedige indiensttreding:

een verpleegkundig docent(e)

die in teamverband zal meewerken aan de theoretische en praktische opleiding van de leerling-zieken-verzorgenden.

Het diploma A of A en B is vereist, terwijl enige verpleegkundige ervaring gewenst is en het diploma verpleegopleiding tot aanbeveling strekt.

Inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door het hoofd van de opleiding, zr. van den Broek, tel. 04445-6944. U kunt sollicitaties richten aan de afdeling Personeelszaken.

markt 52
tel. 04445-5451

REVELL PLASTICS G.m.b.H.

vraagt voor periode eind oktober begin december

DEMONSTRATRICE

voor de verkoop van hun plastic bouwdozen in een van de bekende warenhuizen in Heerlen en Maastricht. Vaste vergoeding, hoge provisie.

Schriftelijk aanmelden: Revell Plastics G.m.b.H., A Lourier, Plompencamp 8 Hardingsveld-Giessendam.

Wij zoeken op korte termijn een

ADMINISTRATEUR

Wij zijn van mening dat voor een goede vervulling van deze functie verast is de nodige ervaring en de bekwaamheden minstens moeten liggen op SPD 1 en 2 niveau

Voor deze functie bieden wij een uitstekend honorarium.

Schriftelijke sollicitaties met een recente pasfoto en omschrijving van uw loopbaan, kunt u richten aan de heer G. F. Bouwens, met vermelding op de enveloppe Sollicitatie A.

DE VALK BV

GARAGE EN MOTORREVISIEBEDRIJF
Valkenburg (L.) - Broekhem 4-6
Tel. (04408) 13141

een nieuwe bril

een nieuw
gezicht.
zoek en vind
in onze collectie
ook uw bril
in uw kleur.

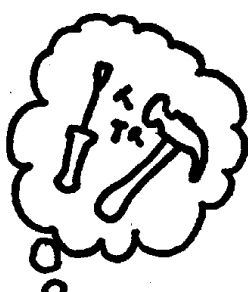
brillen
speciaalzaak

HOPPENBROUWERS
emmaplein 11
heerlen

045-711984
bij de st. pancratiuskerk
t.o. wierspassage

voor ziekenfondsen
op recept
20% montuurkorting

WERK



de krant helpt
u op weg

Te koop Roermond-Maasland

vrijstaand riant huis

met c.v. op goede stand. Geheel omsloten tuin. Hal, keuken, kelder, L-vormige woonkamer, 3 grote slaapkamers, 2 met balkon, mooie badkamer met 2e toilet. Grote zolder. Tuin op het zuiden. Garage Burg. Joostenlaan 5, telefoon 04750-29577

BASTIPONS

biedt
te koop aan
met Bovag-garantiebewijs

Cherry's '72 '73
Datsun 1200 '71 '72 '73
Datsun 1200 m. LPG '72
Datsun 1200 Wagon '72
Datsun 1200 Luxe '74
Datsun 1200 Coupé '74
Datsun 1800 m. LPG '72
Datsun 1800 Luxe '72
Datsun 1800 Hardt. '73
1800 Hardt. Autom. '73
Datsun 240C m. LPG '73
Datsun 2400 GT L. '72
Datsun 240 KGT L. '73
Datsun 280C Hardt. '75
Toyota Corolla '71
VW K70 Luxe '71
Lancia Fulvia '72
VW Pers. en Bestel-
buses '68 '69 '70

DATSUN

Spoorsingel 50 HEERLEN

HAVIMEX

(Smilde)-Kerkrade

vraagt met spoed

chauffeur

met alle rijbewijzen.

Te melden:

Kruisstr. 112 Kerkrade

Tel. 04445-5741.

na 18 u. 04442-1504

ETEN



de krant helpt
u op weg

luxe recreatie- bungalows in bosrijk Belgisch Limburg

Slechts 5 minuten van Vaals ligt bungalowpark "Drielandenpunt" te Gemmenich, aan de weg naar Sippenaeken. Daar zijn te koop: Comfort-Bungalows, luxeus opgezet, 3 kamers en hobby-ruimte, met 240-900 m² eigen grond. In het park komen: overdekt zwembad, tennisbanen etc. Prijs: v.a. f 75.300,- k.k., incl. verwarming. Ga de modelwoning in het bungalowpark in aanbouw bekijken: weekends geopend van 12-16 uur.

Inlichtingen: **Macobouw**
Plein 40-45, n.o.s., Amsterdam
tel. 020 - 11 08 22 (b.g. 02979 - 43 40)

Uw gebruikte Citroën koopt u ook bij de Citroën-dealer

Citroën GS 1015 en 1220, b.w.j. 1971 t.m. 1973
Citroën Ami 8, 1972
Citroën Dyane 435 en 6, b.w.j. 1972 t.m. 1974
Citroën 2 CV 4 en 6, b.w.j. 1972 t.m. 1974
Simca 1301, b.w.j. 1973
Fiat 128, b.w.j. 1973
Austin Glider, b.w.j. 1973

AUTOBEDRIJF ARETS

Citroën-agent
hoek Randweg - Heimerterweg, Amstenrade.

Massief eiken meubelen in boerenstijl

In compleet assortiment van kasten, eethoeken, bankstellen, salontafels en kleinmeubelen. Ambachtelijk bewerkt massief eiken in stevige boerenstijl. Kasteel Reijnen Kijmen. Geopend: dinsdag t/m vrijdag 13.00-18.00 uur; zaterdag 10.00-18.00 uur. Telefoon 04446-2351

Keukens:

Toonaangevend voor
keukens van alle soorten
Tevens diverse aanbiedingen.

Kom vlug!

Fa. Jacobs Genhout

Toonaal: Hubertusstraat 33 - Tel. 04402-1006

Open: ma. t.m. vr. 9.00-18.00 uur

Dinsdag tot 21 uur, zaterdag 10-17 uur.

Staillett



geleenstraat 7 heerlen (voorheen paddypaai)

CONNY'S FLIPPER-SHOW

aus Miami
auf der
2. Wirtschaftsschau
vom 4. bis 12. Okt. '75
tägl. 10 bis 20 Uhr in
Würsten b. Aachen
Industriegelände
Karlberg



VERMAKELIJKHEDEN



DANCING-DISCOTHEEK „BACCHUS” MARKT 43, KERKRADE

ZATERDAG, ZONDAG, WOENSDAG en VRIJDAG

VRIJ DANSEN

Iedere zondag van 18.00 tot 12.00 uur met levende muziek FRÄHSCHOPPEN

Kermis te Nieuwenhagen

In de sfeervol ingerichte

BAR-DANCING SOHO

ZATERDAG en ZONDAG
DISCO met JOS MAAS
MAANDAG 6 OKTOBER
DIZZY MAN'S BAND

KERMIS KLIMMEN – ZAAL KEULEN

Heden, zaterdag (aanvang 8.30 uur), zondag en maandag

DISCO-TIME

Zondag Prof. Disc-Jock Krijn Torringa
en Hans Maas

DANCING BUS - Brunssum

Tijdens de kermisdagen discotime
met disk-jockey Peter de Ruyter

DANCING LABERINTO SCHINVELD

LIMBURGS MOOISTE DANCING

Iedere zaterdag en zondag DANCEN.
d.J. LAMBERT EGGEN
brengt een gevarieerd programma
voor jong en oud.

Iedere vrijdag en zaterdag levende muziek.

Pils 75 cent.

Iedere woensdag en donderdag KIENEN.

SCHINVELD „IM HEIDE STUBEL”

HEDEN ZATERDAG

VRIJ DANSEN

met muziek

Geopend tot 3 uur.
Bel. uitn. E. Cobussen en H. Droomers.

KERMIS TE BRUNSSUM DANCING GORISSEN

HEDEN ZATERDAG

DANSEN

A.S. ZONDAG

DANSEN

DE HAPPY STARS

KEGELPALEIS

EL DORADO, SPAUBEEK

HEDEN, ZATERDAG: CIRCLE

ZONDAG: RADI ENSEMBLE

Tijdens de kermis Brunssum

heden zaterdag, zondag en maandag

spelen Leni en Ludwig
in Café St. Brigid (Unitas)

Kermis Mechelen

Zondag 5 oktober

DANSEN

in zaal

„de Mechel”

Orkest: Little Arthur
met Loving Faces.
Beleefd uitnodigend,
W. Ranaekers

Bezoek de kermis te Simpelveld

Beleefd uitnodigend,
de Kasteleinsvereniging.

Kermis te Mechelen

Café-Dancing

De Paardestal

Heden zaterdag,

zondag en maandag

vrij dansen

met het dans- en

stemmingsorkest

De Guards

Vriendelijk uitnodigend,
L. Meentz-LoosenTevens ingang tot dancing en café.
Akerstraat 38, Spekholzerheide, tel. 045 - 412465

Heden zaterdag DANSEN

Onze bekende disk-jockey
zorgt voor
aangepaste dansmuziek.Grote parkeerplaats.
De zaak met tuinterras.

SCHINVELD BAR-DANCING NIELING

Heden zaterdag en zondag DISCO-TIME
met onze radio-disco-jockey

Vitor v. Spyk

IEDERE MAANDAG KIENEN

Kermis Nuth DANSEN

Zondag en maandag

Orkest: Melodia Quintet



Zaterdag en

zondag

DANSEN

met het orkest

De Zorgen-

brekers

K. v. Hoof-Dortants

Romelensir. 84 - Kerkrade-W., tel. 045-412889

Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

Zondag 5 oktober

DANSEN

Orkest: THE CASH

Heden zaterdag OPEN HUIS. BRUNSSUM NOORD DANS AVOND

Orkest: HURRICANE

Zondag 5 oktober.

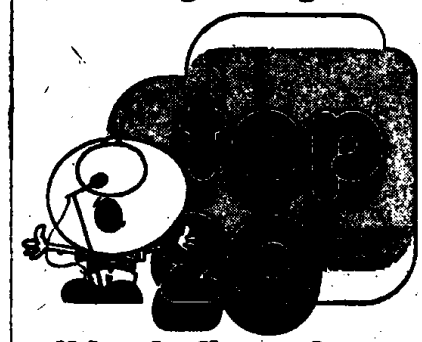
Kermis te Holtum In „Café Sport”

Chr. Ophelders-L'Espoir, speelt voor u

„De Fratellie's”

heden zaterdag, zondag, maandag en dinsdag

Limburgs Dagblad



rijdende disco-show

Inlichtingen en boekingen:
Jo Rosenboom
Ransdal 100
Ransdal-Klimmen
Telefoon (04459) 743

Bar-Dancing EXTASE Pey-Echt

Tijdens de kermisdagen

DANSEN

zaterdag: THE GAME

zondag: THE GAME

maandag: THE RETURNS

dinsdag: SUNSHINE

Bar-Dancing EXTASE

Het trefpunt voor Echt en omstreken

BEEK

Zaal MAESSEN

morgen speelt voor u

ANDRÉ MOSS

DANCING HOUSMANS MONTFORT

4 OKTOBER

ZATERDAGAVONDBAL THE CLASSICS

Café-Bar-Dancing

„SAN REMO”

Spekholzerheide

Kasperenstraat 28

tel. 045-411354

Uitnodigend, Corrie en Nelis v.d. Loop.

Dagelijks geopend vanaf 18.00 uur.

Gedurende de gehele
maand oktober iedere
vrijdag en zaterdag

dansen

LOS KAMAJO'S

Uitnodigend, Corrie en Nelis v.d. Loop.

Dagelijks geopend vanaf 18.00 uur.

WIJ SERVEREN:

SHERRY uit SPANJE
WODKA uit RUSLAND
IRISH COFFEE uit IERLAND
TEQUILA uit MEXICO
SLIVOVITZ uit JOEGOSLAVIË
BARAC uit HONGARIË
BITTER LEMON uit DENEMARKEN
RIJSTWIJN uit JAPAN
COGNAC uit FRANKRIJK
KOFFIE uit BRAZILIË
ASBACH uit DUITSLAND
BERENBURG uit FRIESLAND
ROSEWIJN uit PORTUGAL
AMSTEL BIER uit NEDERLAND
JUS D'ORANGE uit MAROKKO
VERMOUTH uit ITALIË
SABRA uit ISRAËL
BOURBON uit AMERIKA
IJSKLONTJES uit IJSLAND
WHISKY uit SCHOTLAND
MOEZELWIJN uit LUXEMBURG
BACARDI uit VENEZUELA
GIN uit ENGELAND
RUM uit JAMAICA
en we hebben ook nog drankjes uit
België, Griekenland en Oost-Duitsland
+ het Limburgse 'Elske'.

In de 'egte' dancing



Valkenburg

Zaterdag

RAINBOW

Zondag

REACH OUT

Dancing 't Wölffe

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het A-ELBO TRIO

J. D. Bok - Kasperenstraat 54, Kaalheide

GELEEN BAR-DANCING

Le Careau

ZATERDAG EN ZONDAG

QUASIMODO

LIMBURGSE BESTUURSACADEMIE

Aan dit opleidingsinstituut is de functie vacant van

DIREKTEUR

in een volledige betrekking.

Momenteel volgen ± 400 ambtenaren de part-time opleidingen voor

GAI, GAI II, en G.F.

Aan de school zijn verbonden ± 35 docenten in een part-time dienst-

verband en een medewerker voor de administratie.

In de taak van de directeur is het geven van een aantal lessen inbegre-

pen.

Ervaring in het onderwijs aan een bestuursacademie, of een brede be-

leidservaring in (gemeenschappelijke) bestuursdienst, dan wel onderwijs-techni-

sche ervaring in een vergelijkbare sector, zoals het economisch-admini-

stratief onderwijs, is voor deze functie noodzakelijk.

Per 1 augustus 1975 is de gemeenschappelijke regeling in werking ge-

trekken, waarbij de rechtspositieregeling van de gemeente Maastricht van

toepassing is verklaard. Afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding

zal het minimumniveau bepaald worden op f 2018,- tot f 4992,- of f 4999,-

tot f 5083,- per maand.

Als standplaats is aangewezen de gemeente Sittard.

Sollicitaties met vermelding van persoonlijke, opleidings- en ervaring-

gegevens te worden gericht aan de voorzitter van het Bestuur, de heer

A. L. H. M. Kruisen, Juliana-Bernhardlaan 97, Hoesbroek.

De selectiecommissie is samengesteld uit vertegenwoordigers van het

bestuur, van de docenten en een psycholoog.

ALFA ROMEO H. Nijsten b.v.

Rijksweg Zuid 118, Geleen, tel. 04494-43168
(showroom ook 's zaterdags geopend)

AAN TE BIEDEN VOORDELIGE OCCASIONS MET GARANTIE

ALFETTA, 1974, grijs metallic

ALFETTA, 1974, blauw metallic

GULIA S 1,6, 1974, rood

GULIA S 1,6, 1971, wit

G.T.V. 1750, 1971, geel

TRIUMPH 2,5 p.l., 1971, donkerrood

TOYOTA CELICA, 1974, wit

TOYOTA CARINA, 1972, wit



DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung

Carl Hansen & Søn

Aachen, Marktstraße 24-30
am Ellenbogen

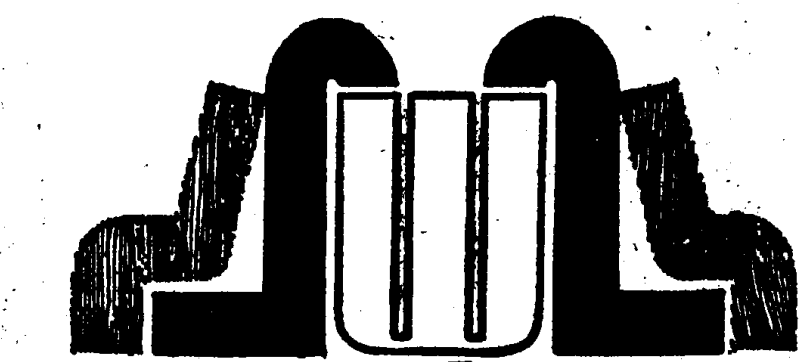
Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite

170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

MEUBELGROOTHANDEL



wenmeekers P.V.B.A.

Industrieterrein MAASEIK (B.)

— 2500 m² —

HEDEN ZATERDAG GEOPEND VAN 10.00 tot 18.00 UUR

MORGEN ZONDAG

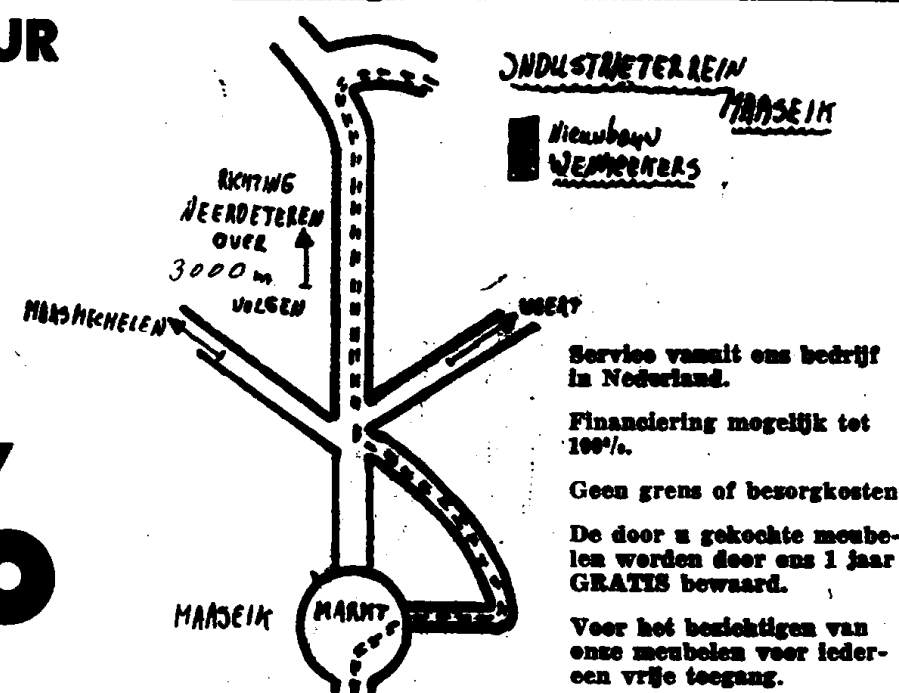
GEOPEND VAN 14.00 tot 18.00 UUR

meubelshow

met een KORTING van 25%

NORMALE OPENINGSTIJDEN: 's Maandags gesloten.

's Dinsdags t.m. 's vrijdags 10—20.00 uur, zondag van 14.00—18.00 uur



Service vanuit ons bedrijf in Nederland.

Financiering mogelijk tot 100%.

Geen grens of bezorgkosten.

De door u gekochte meubelen worden door ons 1 jaar GRATIS bewaard.

Voor het beschikken van onze meubelen voor ieder een vrije toegang.

AANBIEDING

KIJKEN EN KOKEN

EEN SERIE VAN

12 HEERLIJKE KOOKBOEKEN

van / 199.—

voor f 49.50

(zolang de voorraad strekt)

BOEKHANDEL WINANTS

RAADHUISSTRAAT 2 - HEERLEN

AANBIEDING

KUNSTBOEKEN

van / 36.—

voor f 12.90 per deel

o.a.: REMOIR - DEGAS - MANET -
TOULOUSE - LAUTREC
CEZANNE - v. GOGH - GAUGUIN

BOEKHANDEL WINANTS

RAADHUISSTRAAT 2 - HEERLEN

In onze sektor groothandel en industrie benelux-markt willen wij voor het regelmatig contact met onze bestaande cliënten overgaan tot het aanstellen van een

commercieel medewerker

wij verwachten van hem dat hij is staats om in een hecht klein team samen te werken na een ruime inwerkperiode door persoonlijke inzet, de goede relaties met onze vele cliënten in de verschillende branches, op de juiste wijze te verzorgen en uit te bouwen.

ons gezichten gaan uit naar een medewerker met volledige middelbare opleiding (HAVO, HET-OC of gelijkwaardig) met ervaring in het verkoop — enige wegering strekt tot aanbeveling — redelijke spreekvaardigheid Duits en Frans is nodig — leeftijd 22-33 jaar.

een korte handgeschreven sollicitatiebrief met als bijlage overzicht persoonlijke gegevens, levensloop, referenties etc., te zamen met copie cijferlijsten en recente pasfoto, gelieve men zo spoedig mogelijk te zenden aan de directie van Banning B.V. - postbus 316 - Heerlen.



STICHTING SCHOOL PEDAGOGISCH CENTRUM WESTELIJKE MUNSTREEK o.a.

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttelling:

- een pedagoog-didaktikus
- een psychologisch assistente

ad a. De pedagoog-didaktikus vervult de advies- en begeleidingsfunctie ten behoeve van de scholen, die in aanmerking komen voor stimuleringsbevoenningen. In nauw overleg met de scholen dient de medewerker programma's op te stellen, uit te voeren en te evalueren.

Wij zoeken iemand die:

- grondige kennis heeft van het kinder- en lager onderwijs,
- M.O.-B pedagogiek of vergelijkbaar niveau heeft en orthopedagogische belangstelling en kwaliteiten bezit.

ad b. De assistente ondersteunt de activiteiten van de psycholoog, die onderzoekswerk verricht in de scholen.

Wij zoeken iemand die:

- in teamverband de werkzaamheden kan uitvoeren,
- bij voorkeur beschikt over het NIP-diploma of bereid is dit getuigschrift te behalen,
- beschikt over eigen vervoer in verband met scholenbezoek.

GEBODEN WORDT:

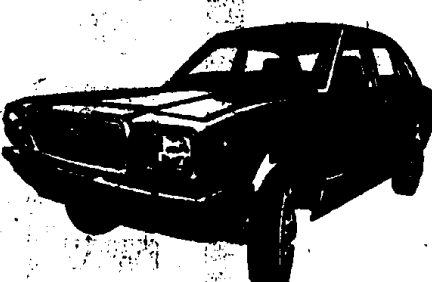
Het salaris is voor beide medewerkers afhankelijk van leeftijd, ervaring en bevoegdheid (Rijksregeling).

SOLLICITATIES:

Schriftelijke sollicitaties aan het Bestuur van de Stichting, Deken Tjensstraat 2 te Sittard.

Telefonisch kunnen onder de volgende nummers informatie worden ingewonnen: 04490 - 7419 of 8708.

MAZDA



Bij alle dit weekend gekochte auto's:

Autoradio

met antenne en luidspreker

Autom. veiligheidsriem

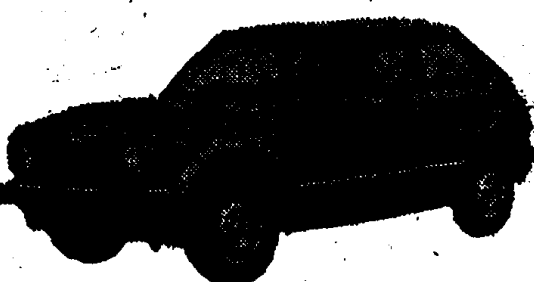
Wij leveren alle typen en kleuren

Automobilbedrijf

"ROTOR"

Heerlerbaan 136, Heerlen

Telefoon 045 - 412083



HONDA

Voor onze garage en onderhoudswerkplaats zoeken wij een

MONTEUR

Kennis van elektriciteit strekt tot aanbeveling. Moet in het bezit zijn van een rijbewijs BE.

Sollicitaties op ons kantoor.

Na werktijd bij onze chef-monteur, de heer J. Th. Roberts, Pancratiusstraat 20 te Munstergeleen, tel. 04490-1957 x



AANNEMERSBEDRIJF

Hempertweg 34, Schaesberg, telefoon 045-712207

Te huur aangeb. te Sittard

60 m² SHOWROOM

Ook geschikt voor andere doeleinden. Gelegen nabij grensovergang Duitsland. Huur: n.o.t.k.

Inlichtingen: Telefoon 04490-2532.

LIMBO B.V.

Heerlerbaan 127 Heerlen. Tel. 414448.

vraagt met spoed

BETONTIMMERLIEDEN IJZERVLECHTERS

voor Duitsland

Ned. verzekerd.



Begin november wordt in het centrum van Heerlen, Promenade 149, een Wimpy Snelrestaurant geopend. Momenteel worden in de hele wereld ongeveer 1200 Wimpy Snelrestaurants geëxploiteerd, waarvan 42 in Nederland.

WIJ VRAGEN:

1. SERVEERSTERS

- Ben je tussen 18 en 25 jaar?
- Zie je er leuk uit?
- Ben je representatief?
- Draag je bij voorkeur maat 36, 38, 40 v. kleding?
- Stel je een goed salaris op prijs?

2. MEDEWERKERS

voor de keuken, buffet en part-timers voor de algemene dienst.

3. WERKSTER

Ochtenduren.

Voor sollicitaties kunt u zich voegen bij café-restaurant 't Hamburger Buffet, Bongerd 21 te Heerlen.

Op dinsdag 7 oktober 1975 a.s. tussen 19.00 en 21.00 uur.

Te vragen naar de heer J.M.M. Hinckens.



Markiezen „STUDIO“ Rolluiken

D. ORTMANN'S

KERKRADE: Hoofdstraat 234, tel. 6743
Einderstraat 120, tel. 2790

SIMPELVELD: Sougnezstraat 16, tel. 2195 (alleen 's zaterdags)

LEVERING EN MONTAGE VAN ROLLUIKEN (kunstst.-alu.)
MARKIEZEN

Ramen en deuren, kunstst.-alu.

VOUWWANDEN, rolgordijnen.
Jaloeziën, alu.-verticaal
Rolluiken.

Profiteer van onze grote Jubileum-aanbiedingen!

MASITA B.V.

Groothandel in Sportartikelen

Ophoven 77-79, postbus 192, t.l. 0449 1777

zoekt op korte termijn

EEN ENERGIEKE MEDEWERKER

Gevraagd wordt: bekendheid met voorraadadministratie; leiding kunnen geven aan magazijn en expeditiepersoneel; zelfstandig kunnen afhandelen van binnenkomende en uitgaande orders.

Wij bieden een prettige werkkruis in een snelgroeiend en dynamisch bedrijf. Sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres of mondeling na telefonische afspraak.

D'RSJEL te Schaesberg

Het bestuur van genoemde stichting roept sollicitanten op voor de functie van

MANAGER

In deze centrale afdeling worden zijn ondergebracht de Stichting Welzijnswerk Schaesberg L.O., de Openbare Lezaal en Bibliotheek, het Dienstencentrum voor Bejaarden en een Gemeenschapshuis.

Van hem wordt verwacht dat hij:

- een middelbare schoolopleiding heeft gevolgd;
- in het bezit is van de ter zake te maken diploma's;
- de beschikking heeft over een zekere inzicht en over organisatorische capaciteiten;
- belangstelling heeft voor het verenigingsleven;
- ongeveer 30 jaar of ouder is.

Belangstellenden voor deze zelfstandige functie worden uitgenodigd, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, eigenhandig geschreven sollicitaties, met uitvoerige inlichtingen en gewenste salaris, in te zenden bij de secretaris der stichting, de heer A. Gaffard, Kennedyplantsoen 55 te Schaesberg.

KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE SITTARD

Wegens uitbreiding wordt wij voor de opleidingen INRICHTINGS-
WERK (part-time MBO-IW en part-time HBO-IW) een

stafdocent(e)

in full-time dan wel part-time dienstverband minstens 6/10 weektaak.
Functie-omschrijving:

- het begeleiden van werkgroepen methodiek inrichtingswerk;
- het geven van praktijkbegeleiding en supervisie;
- het verzorgen van de administratieve afwikkeling van de opleiding;
- eventueel vervullen van andere functies van de algemene stafwerkzaamheden.

Verder is:

- gedegen ervaring in de (pedagogische) sector van inrichtingen;
- onderwijsbevoegdheid, zoals universitaire of M.O.-opleiding gedragswetenschappen, voortgezet opleiding (V.O.)

Salariëring is afhankelijk van leeftijd, onderwijservaring en opleiding.

Datum van aanstelling: liefst zo spoedig mogelijk.

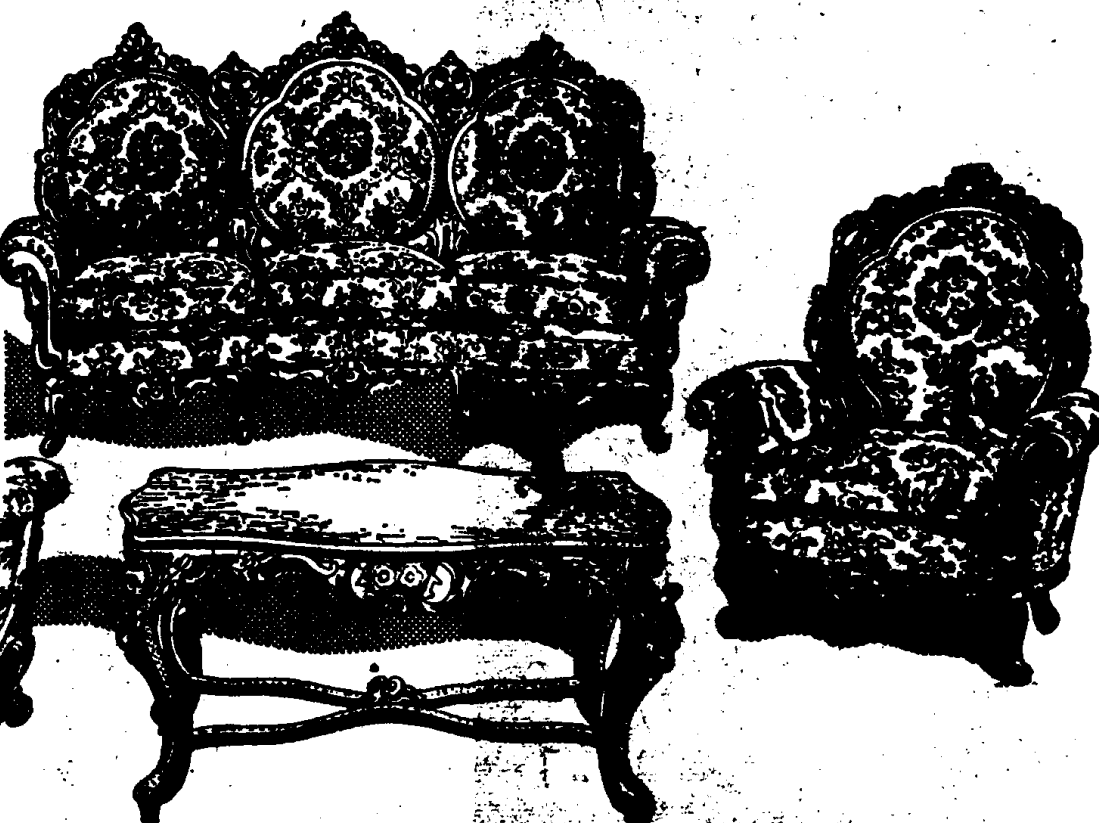
Inlichtingen bij de Staf Opleidingen Inrichtingswerk, tel. 04490-0041.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de directie van de Katholieke Sociale Academie, mej. M. A. Noël, Gouverneur van Hovellstraat 2, Postbus 60 te Sittard.

KUK EENS, HOE MOOI!

RIJK wonen LAAG in prijs!

DAT KAN ALLEMAAL
BIJ MARRES MEUBEL
IN LANAKEN (B)



Marres in Lanaken is makkelijk te vinden. Gaat u via autoweg 39 dan afdelg Maasmechelen, Lanaken nemen. Gaat u via Maastricht dan grensovergang Bilsen nemen. 9-12 u. maandag t/m zaterdag, zondag 9-12 u.

marres meubel



Levering door geheel Nederland franco thuis. Alle prijzen zijn inclusief montage en afvoer van het oude meubilair. MARRES MEUBEL, Torensesteenweg 37, Lanaken, België. Tel. 0434-211111.

FASCINEREND HOOGTEPUNT VAN STIJL EN KARAKTER



Nog nooit selecteerde Debetz de laatste jaren zo'n toonbeeld van perfecte afwerking en vormgeving.

ELYSEE

een woonwand waar je niet zomaar aan voorbij loopt. Daar blijf je stil bij staan.

Let daarbij niet alleen op de kwaliteit maar ook op de prijs

slechts

DM 1995,-

Speciale aanbieding

Dit is Debetz op z'n best.

Een woonwand, 380 cm breed en 225 cm hoog, van aparte klasse, uitgevoerd met echte massief - eiken frontdeuren met decoratieve omlijsting, exclusieve bar, antiek glas in de vitrine enz.

Een smaakvol interieurstuk voor mensen met gevoel voor romantiek.

380 cm breed 225 cm hoog
**MASSIEF EIKEN
FRONTDEUREN**
met decoratieve profileringen

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING
MOBEL — DEBETZ
HERZOGENRATH GRENDOVERGANG KERKRADE 800 MTR. Geopend: iedere eerste zaterdag van de maand tot 18.00 uur, overige zaterdagen tot 14.00 uur en alle andere dagen van 8.30 tot 18.30 uur doorlopend.